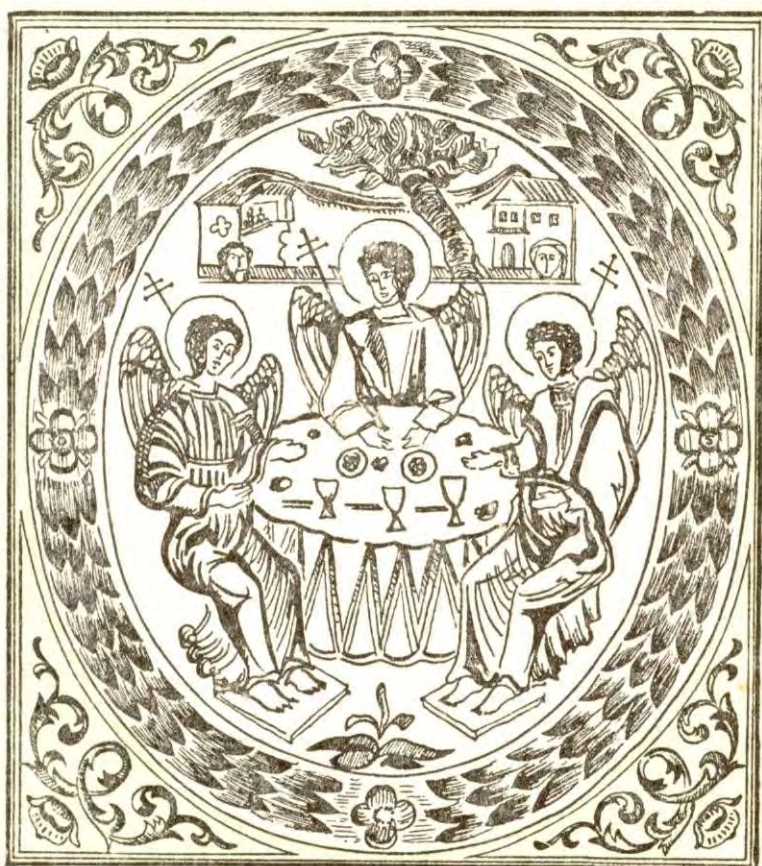


# MITROPOLIA ARISEALULUI

REVISTA OFICIALĂ A  
ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI, ARHIEPISCOPIEI VADULUI,  
FELEACULUI ȘI CLUJULUI, EPISCOPIEI ALBA IULIEI ȘI  
EPISCOPIEI ORADIEI



4

IULIE—  
AUGUST  
1986  
ANUL XXXI  
SIBIU

ex 3

**REVISTĂ OFICIALĂ A ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI,  
ARHIEPISCOPIEI VADULUI, FELEACULUI ȘI CLUJULUI,  
EPISCOPIEI ALBA IULIEI ȘI EPISCOPIEI ORADIEI**

---

**C U P R I N S**

**MOMENT DE SEAMĂ ÎN VIAȚA NAȚIUNII**

|  | Pag. |
|--|------|
| REDAȚIA: Cea de a XLII-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifasciste și antiimperialiste — 1944 — 23 August — 1986 | 3    |

**STUDII ȘI ARTICOLE**

|   |    |
|---|----|
| Pr. prof. Dr. NICOLAE NEAGA: Integritatea creației pe baza referatului biblic   | 10 |
| Pr. drd. VASILE CITIRIGĂ: Taina Sfintei Spovedanii și Taina Sfintei Euharistii în lucrarea mântuirii omului . . . . .   | 20 |
| Pr. drd. GHEORGHE I. ROȘESCU: Principii canonice ortodoxe de organizare bisericească în opera lui Petru Maior . . . . . | 32 |

**DREAPTA ÎNVĂȚĂTURĂ DE CREDINȚĂ A BISERICII**

|   |    |
|---|----|
| Pr. prof. VASILE MIHOC: Preoția generală și slujirea credinciosului în lume | 43 |
|---|----|

**DIN SFINȚII PĂRINȚI**

|   |    |
|---|----|
| Sfântul Maxim Mărturisitorul, epistole duhovnicești (prezentare și traducere de drd. Ioan I. Ică) . . . . . | 51 |
|---|----|

**ÎNDRUMĂRI OMILETICE**

|  |    |
|--|----|
| Pr. GH. RĂȚULEA: Cu privire la predică . . . . .                   | 60 |
| Pr. prof. D. BELU  : Fratele de departe . . . . .                  | 63 |
| Arhim. SERAFIM MAN: Pildă de adevărată pocăință . . . . .          | 66 |
| Pr. prof. DUMITRU CĂLUGĂR și pr. IOAN CHIOARU: Panegiric . . . . . | 68 |
| Pr. TEODOR DAMIAN: Predică la Schimbarea la Față . . . . .         | 71 |

**VIAȚA BISERICESCĂ**

|  |    |
|--|----|
| REDAȚIA: Trecerea la cele veșnice a <i>Prea Fericitului Părinte Patriarh Dr. Iustin Moisescu</i> . . . . . | 74 |
| Arhid. GH. PAPUC: Conferința preoțească din luna mai 1986 în Arhiepiscopia Sibiului . . . . .              | 86 |
| Pr. prof. NICOLAE NEAGA: În memoriam — Nicolae Colan, mitropolitul Ardealului . . . . .                    | 88 |



rmw'09

# MITROPOLIA ARDEALULUI

REVISTA OFICIALĂ A  
ARHIEPISCOPIEI SIBIULUI, ARHIEPISCOPIEI VADULUI,  
FELEACULUI ȘI CLUJULUI, EPISCOPIEI ALBA IULIEI ȘI  
EPISCOPIEI ORADIEI



ANUL XXXI, Nr. 4

IULIE—AUGUST 1986

---

Redacția și Administrația: ARHIEPISCOPIA ORTODOXĂ ROMÂNĂ, SIBIU

# **MITROPOLIA ARDEALULUI**

---

## **COMITETUL DE REDACȚIE**

### **PREȘEDINTE**

Î. P. S. Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului

### **VICEPREȘEDINȚI**

Î. P. S. Dr. h. c. TEOFIL HERINEANU, Arhiepiscopul Vadului,  
Feleacului și Clujului

P. S. EMILIAN BIRDAȘ, Episcopul Alba Iuliei

P. S. Dr. VASILE COMAN, Episcopul Oradiei

### **MEMBRI**

P. S. IUSTINIAN MARAMUREȘANUL, Episcop-vicar, Cluj-Napoca

P. C. prof. Dr. GRIGORIE MARCU, Sibiu

P. C. arhid. GHEORGHE PAPUC, consilier cultural, Sibiu

P. C. pr. PETRU PLEȘA, consilier eparhial, Alba Iulia

P. C. pr. OCTAVIAN D. RUS, inspector eparhial, Oradea

### **REDACTOR RESPONSABIL**

P. C. pr. prof. Dr. IOAN I. ICA

---

## **REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA**

Arhiepiscopia ortodoxă română Sibiu, strada 1 Mai nr. 24



## Moment de seamă în viața națiunii

### LA CEA DE A XLII-A ANIVERSARE A REVOLUȚIEI DE ELIBERARE SOCIALĂ ȘI NAȚIONALĂ, ANTIFASCISTE ȘI ANTIIMPERIALISTE

1944 — 23 August — 1986

Este un adevăr axiomatic întemeiat pe realitatea obiectivă, că omennirii, din toate timpurile și din toate locurile, i-au fost scumpe acele idealuri care au o însemnătate general-umană și printre care, la loc de frunte se înscriu dreptatea, libertatea socială și națională, independența și unitatea tuturor fiilor aceluiași neam. Asemenea obiective au însemnat permanente dominante și active ale întregii istorii a poporului român, de la nașterea sa și pînă astăzi. Neamul nostru românesc s-a afirmat pe drumul devenirii sale istorice multimilenare mai ales ca un popor al aspirațiilor spre ținte superioare. Vicesitudinile istoriei au făcut ca mărețele aspirații ale vrednicilor noștri înaintași să fie deosebit de scump plătite ca ele să fie realizate chiar și numai vremelnic. Începînd cu nemuritorii luptători ai lui Burebista și Decebal și pînă la oștenii lui Ștefan cel Mare și Sfînt sau ai lui Mihai Viteazul — și de la aceștia pînă la sutele de mii de eroi anonimi ale căror vieți stinse prematur stau la temelia României moderne și contemporane — pe tot traseul istoriei noastre zbuciumate se aliniază în front de nemurire, eroica paradă a numeroaselor jertfe cu sîngele căroră este sfințit acest pămînt de către strămoși, în neostoita noastră aspirație obștească la o viață demnă, liberă și independentă.

Actul istoric de la 23 August 1944 se înscrie, în drumul ascendent al națiunii române, pe această linie a continuității luptei poporului român pentru libertate și independență, pentru o viață luminoasă și fericită. 23 August 1944 este un act istoric crucial, cu deosebite semnificații, a căror obiectivare a avut menirea de a schimba din temelii făgașul istoriei Patriei noastre. Acest eveniment reprezintă încununarea istoriei multimilenare a poporului nostru și 23 August este sărbătoarea noastră națională.

Stăpîniți de emoție și recunoștință se cuvine să rememorăm în acest an — pentru a 42-a oară — jertfele și evenimentele înaintașilor care au pus temelii vieții celei noi în țara noastră.



Este demn de reținut că România a fost ultima țară europeană care a fost aruncată în orbita Germaniei naziste, dar s-a numărat printre primele care au ieșit din Axă, aceasta avându-și sursa în concepția de viață a poporului nostru căruia i-a fost întotdeauna străină tendința de a acapara bunuri și teritorii străine. În 1944, lupta maselor populare din țara noastră împotriva fascismului avea deja o lungă tradiție. Încă din anul 1936 luase ființă la noi un Comitet Național Antifascist, al cărui scop era să realizeze unitatea tuturor pentru a stăvili „triumful unui curent care poartă în el germenul distrugerii a tot ceea ce este izvor de muncă și gândire”. În primii ani ai războiului s-a creat Frontul Patriotic Antifascist, iar la 1 mai 1944 Frontul Unic Muncitoresc. Deci în vara anului 1944 se realizase o largă coaliție a tuturor forțelor antifasciste. Forțele progresiste au intuit planul comandamentului hitlerist care începuse să ia măsuri pentru a transforma teritoriul României în teatrul unui război pustiitor. Astfel în aceste împrejurări, salvarea țării de la dezastrul unui război nimicitor și total, a devenit sarcina imediată a întregii națiuni române.

Actul de la 23 August 1944 a fost pregătit îndelung cu măiestrie, cu luarea în considerare a tuturor factorilor interni și externi. Revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, favorizată de desfășurarea operațiunilor militare pe frontul de est, unde Armata Roșie declanșase o puternică ofensivă, a fost de la început și pînă la sfîrșit expresia deplină a voinței poporului român. Armata română sprijinită de întregul popor la chemarea guvernului format în după-amiaza zilei de 23 August, la îndemnul forțelor progresiste muncitorești, a întors armele împotriva adevăraților ei dușmani. Acest fapt a determinat ca balanța să încline în favoarea cauzei aliate. Revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944 constituia prin ea însăși o deosebit de puternică lovitură dată Germaniei hitleriste. Trecerea României alături de coaliția antifascistă a contribuit substanțial la scurtarea războiului în Europa.

Într-o primă etapă a războiului antihitlerist, între 23 și 31 august 1944, armata română, cot la cot cu formațiunile de luptă patriotice, cu sprijinul întregului popor, a eliberat prin propriile sale forțe circa 150.000 km.p. (adică două treimi din teritoriul național). Comandamentul suprem național a conceput și condus operațiunile strategice ale armatei române care aveau ca scop eliberarea întregului teritoriu național. România s-a angajat plenar și total în războiul împotriva Germaniei naziste și a Ungariei horthyste urmărind obiectivele naționale firești. Jertfele pe care poporul român le-a dat în luptă nu au fost zadarnice. Ele au însemnat eliberarea și reîntregirea Patriei noastre, ciuntită mișelește în acel sumbru an 1940 prin nedreptul dictat de la Viena. În lunile următoare armata română alături de care se afla întreaga națiune română, a desăvîrșit, printr-o cooperare strînsă cu armata sovietică, eliberarea teritoriului național.

Armata română a participat apoi, în modul cel mai activ, la înfrîngerea inamicului, acționînd pe teritoriile Ungariei, Cehoslovaciei și Austriei. Efectivul total al trupelor române angajate în lupte s-a ridicat la circa 540.000 de militari. De reținut că efectivele românești care au



înfruntat inamicul în Ungaria s-au ridicat — între 4 octombrie 1944 și 15 ianuarie 1945 — la 210.000 de oameni, iar pierderile cifrindu-se la 42.000 de morți, răniți și dispăruți. Între 23 August 1944 și 12 mai 1945 oștirea noastră a străbătut prin lupte grele un spațiu uriaș cuprins între Marea Neagră și Boemia. Ea a străbătut 1700 de kilometri, escaladând 20 de masivi muntoși, forțând 12 cursuri importante de apă, eliberând 3.831 localități dintre care 53 de orașe importante. Pe acest traseu al luptei și al onoarei armata română a pierdut aproape 170.000 de oameni (morți, răniți și dispăruți). Acestor sacrificii umane România le-a adăugat o însemnată contribuție economică estimată la un miliard de dolari (cursul valutar din 1938). Țara noastră a ocupat pe drept locul al patrulea în cadrul coaliției antifasciste, după Uniunea Sovietică, S. U. A. și Marea Britanie.

Toți cei care au luptat pentru eliberarea țării de sub jugul fascist sînt obiectul recunoștinței noastre netrecătoare. Eroii români căzuți pe cîmpul de luptă pentru același ideal național, au intrat triumfal și definitiv în panteonul cinstirii întregului neam românesc.

Momentul 23 August 1944 a întruchipat vechile aspirații românești de eliberare națională și socială, reprezentînd punctul culminant al luptei de veacuri a neamului nostru pentru apărarea ființei naționale, pentru păstrarea plaiurilor noastre străbune și pentru libertate. Actul istoric de la 23 August 1944 a deschis calea instaurării puterii democratice populare, cu toate valențele sociale pe care le-a impus mersul revoluției conduse de cei mai vrednici fii ai clasei muncitoare în alianță cu țărănimea și cu intelectualitatea progresistă. Acesta este punctul de plecare al unor mari transformări revoluționare, care au condus la dobîndirea adevăratei independențe, acest eveniment și act istoric crucial este filă de început și temelie a unei noi ere.

\*

Aniversăm 42 de ani de la Revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă într-un moment în care poporul român se află angajat plenar în înfăptuirea mărețelor programe de dezvoltare multilaterală a țării, de perfecționare și modernizare a activităților productive, a structurilor organizatorice, de materializare deplină a potențialului de muncă și de creație ce-l deținem. Au trecut 42 de ani de istorie glorioasă. Momentul de răscruce de la 23 August 1944 și-a dovedit tot mai intens înrîurirea determinantă în construirea României noi, liberă, prosperă, conștientă de valoarea și locul ei între țările lumii, de răspunderile față de propriul său viitor, de puterea de a și-l înfăptui la cele mai înalte cote.

Evenimentele din August 1944 reprezintă în istoria noastră începutul unui proces de înnoire totală a vieții sociale și politice, au fost izvorul unor mari prefaceri revoluționare în Patria noastră, al unor remarcabile realizări economico-sociale în opera de făurire a unei noi orînduiri. În procesul amplu de transformări radicale în cei 42 de ani, o deo-



sebită importanță a avut-o alegerea Excelenței Sale, Domnul Nicolae Ceaușescu în fruntea destinelor țării, eveniment prin care idealurile de la 23 August au cunoscut suprema lor traducere în viață. În ultimele două decenii — de când la cîrma țării se află Domnul Președinte Nicolae Ceaușescu — decenii de mari izbînzi pe care le numim cu îndreptățită mîndrie patriotică „Epoca Nicolae Ceaușescu” societatea românească în noul său ev social și-a pus temelii de granit. Această perioadă este cea mai fertilă epocă din istoria noastră căci s-au realizat „progrese deosebite”, poporul este stăpînul și beneficiarul bogățiilor sale.

Și în acest an în care poporul român a pășit în cel de-al 8-lea cincinal, sărbătoarea de la 23 August constituie un adecvat prilej de bilanț. „Drumul pe care am pornit la 23 August 1944, și, o dată cu aceasta trecerea la făurirea socialismului în patria noastră — arăta magistral Domnul Președinte Nicolae Ceaușescu în cuvîntarea rostită cu prilejul jubileului din 8 mai a.c. — a asigurat dezvoltarea puternică a forțelor de producție, ridicarea nivelului de civilizație al întregului popor, demonstrînd cu puterea faptelor de netăgăduit, că numai un popor deplin stăpîn pe destinele sale își poate făuri viața așa cum dorește, în deplină libertate și independență”. În această etapă istorică, relativ scurtă — 42 de ani — România a străbătut mai multe etape istorice de dezvoltare. Dintr-o țară agrară, cu o industrie slab dezvoltată și o agricultură înapoiată țara noastră s-a transformat într-o țară industrial-agrară, cu o industrie puternică, modernă, dotată în cea mai mare parte cu tehnica cea mai avansată, cu o agricultură socialistă în plin progres.

Dar pentru că cifrele spun în graiul lor sintetic mai mult decît orice demonstrație să dăm cuvîntul cifrelor: în comparație cu 1944, producția industrială a fost în 1985 de peste 100 ori mai mare. Din aceasta, circa 80% s-a realizat în ultimii 20 de ani. Producția agricolă a crescut de peste patru ori, iar venitul național de peste 32 de ori. S-a dezvoltat puternic avuția națională, iar fondurile fixe productive au ajuns la 2.200 miliarde de lei, din care 82% s-au realizat în perioada 1965—1985.

Știința, învățămîntul și cultura au cunoscut, de asemenea, o puternică dezvoltare.

Noul plan cincinal 1986—1990 marchează o nouă etapă de dezvoltare economico-socială a Patriei. Obiectivul strategic al noului cincinal îl reprezintă trecerea pînă în 1990 a României de la țară în curs de dezvoltare la un stadiu superior, de țară mediu dezvoltată, iar pînă în 2000 să devină o țară socialistă multilateral dezvoltată. Un accent deosebit se pune — potrivit îndrumărilor înțelepte ale Conducerii superioare de Stat — pe dezvoltarea intensivă a industriei și a agriculturii.

Poporul român — cunoscînd din propria experiență atît binefacerile păcii cît și vitregiile războiului — este vital interesat în consolidarea păcii și securității internaționale, în statornicirea unui climat internațional de destindere, încredere, bună vecinătate și colaborare reciproc avantajoasă în edificarea unei noi ordini internaționale. Inițiativele românești pentru instaurarea unui climat de pace și bună-înțelegere între toți oamenii și popoarele au fost bine sintetizate de opinia internațională în expresiile „România — Țară a păcii” și „Ceaușescu — Erou al păcii”. România — prin glasul de înaltă autoritate al Președintelui ei, Domnul



Nicolae Ceaușescu, prin Declarația-Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste ca și prin Declarația Marii Adunări Naționale, cu privire la Anul Internațional al Păcii (documente recent adoptate, la 28 martie și 3 aprilie 1986) — militează și propune dinamizarea tuturor energiilor de pace ale planetei. Conducătorul țării noastre arăta, la Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste, că nimic nu poate justifica continuarea experiențelor nucleare, iar spațiul extraterestru, ca și întinderile de apă și de pământ ale Terrei să fie folosite numai în scopuri pașnice. Iar în una din recente cuvântări, Domnia Sa — adresându-se conștiințelor umane — spunea: „Indiferent de concepțiile politice, ideologice sau religioase, trebuie să acționăm în deplină unitate pentru apărarea omenirii de la distrugerea nucleară, pentru asigurarea păcii pe planeta noastră“.

Societatea noastră este pătrunsă de umanismul socialist. Este un umanism în acțiune, concret și practic corelat cu imperativul calității în ordinea obiectelor, a produselor tehnice, dar mai ales la nivelul conștiinței, al vieții spirituale a oamenilor. În acest umanism se depășesc astfel unele antinomii fundamentale între dezvoltarea economică și dezvoltarea morală, între mediul tehnic și tabla de valori ideală, între tehnicizarea omului și umanizarea tehnicii.

România contemporană se bucură de un deosebit prestigiu pe plan mondial. Țara noastră prin Președintele ei, Domnul Nicolae Ceaușescu, s-a afirmat puternic pe planul vieții internaționale. Este cunoscută ampla deschidere internațională a României: dacă în 1965 țara noastră avea relații diplomatice cu 67 de țări, în prezent România întreține relații diplomatice și economice cu peste 150 de state de pe toate continentele. Președintele României, Domnul Nicolae Ceaușescu, a purtat peste 450 de dialoguri la nivel înalt cu șefi de stat și de guvern din numeroase țări ale lumii. Frontul Democrației și Unității Socialiste, Marea Adunare Națională, organizațiile de masă și obștești au legături cu peste 1700 formațiuni politice, organe legislative, uniuni sindicale, asociații profesionale și de creație, organizații de femei, tineret, studenți și copii, mișcări pentru pace, precum și cu 120 de organizații internaționale neguvernamentale. Ca o expresie a interesului deosebit față de gândirea și ideile novatoare ale președintelui Republicii într-un mare număr de țări din toate continentele au fost editate peste 150 de lucrări consacrate operei și personalității Domnului Nicolae Ceaușescu, în 21 de limbi.

\*

Pentru că istoria Ortodoxiei românești este totodată istoria acestui neam binecuvântat, statornicit pe aceste plaiuri mioritice de milenii — neam care a primit învățătura creștină din însăși propovăduirea Sfinților Apostoli și a ucenicilor lor — Biserica Ortodoxă Română și-a împletit întotdeauna destinul ei cu viața poporului.

Biserica noastră strămoșească a fost alături de poporul român și în evenimentele de acum 42 de ani când s-au pus temelii noi societății noastre pentru înnoirea chipului țării. Slujitorii Bisericii noastre au înțeles și atunci — ca și înaintașii lor — suflul primenitor al vieții.



Fericitul întru pomenire Patriarhul Nicodim, în ziua de 24 august 1944, a trimis șefului statului, președintelui Consiliului de Miniștri și Ministrului Cultelor, telegrame în care spunea că: „În acest ceas hotărîtor pentru destinul Neamului românesc... Biserica noastră strămoșească stă ca totdeauna alături de poporul român“ și că se roagă Bunului Dumnezeu „pentru biruință și izbîndă deplină“.

Tot cu acest prilej Patriarhul Nicodim a adresat clerului și credincioșilor Bisericii Ortodoxe Române o Pastorală din care reținem doar cîteva idei semnificative: „Mai mulți ani în scumpa noastră Țară, a domnit un regim care a înăbușit, de fapt, libera manifestare a gîndurilor și simțămintelor neamului nostru. Dictatura este străină de sufletul și firea poporului român. Ea s-a strecurat de pe meleaguri străine în Țara noastră, învățată să trăiască numai cu așezăminte constituționale și democratice, cărora cetățenii se supun din libera lor voință. Dictatura e străină și de spiritul și învățătura Bisericii creștine, care de aproape două mii de ani propovăduiește și cere afirmarea drepturilor personale și a libertăților naționale și democratice. Prin glasul Sf. Ap. Petru, Biserica ne îndeamnă să trăim „ca oameni liberi, temîndu-ne de Dumnezeu și iubind unirea dintre frați“ (I, 2, 16). Din primul ceas ne-am arătat adîncă noastră bucurie pentru actul istoric săvîrșit... Binecuvîntarea Noastră se îndreaptă, întru biruință și izbîndă deplină, asupra tuturor celor săvîrșite cu atîta înțelepciune și smerit implorăm ajutorul Bunului Dumnezeu... Actul istoric de la 23 August... ne-a redat libertățile democratice. Fără acestea, un popor se veștejește și moare asemenea unei plante lipsite de lumină. Aceste libertăți ne sînt scumpe și fiindcă, în cea mai mare măsură, ele sînt rodul învățăturii Mîntuitorului: „Dați Cezarului cele ce sînt ale Cezarului și lui Dumnezeu cele ce sînt ale lui Dumnezeu“ (Mt. 22, 21). Cuvintele acestea formează temeiul și sînt izvorul libertăților individuale, politice și religioase, bunul cel mai scump și floarea patrimoniului popoarelor civilizate.

Hotărîrea din 23 August 1944 a pornit din inimă și din adîncă convingere. Ea a ajutat, în măsură poate neașteptată, să ne facă să întrezărim ziua cea mare a păcii... În nestrămutată convingere că mărețul act de la 23 August este un act de îndurare al Providenței față de mult încercatul popor românesc, dăm arhipăstoreasca noastră binecuvîntare tuturor acelor care muncesc cu suflet și cu foc pentru propășirea neamului românesc, întru dreptate și libertate“.

În epoca cea nouă inaugurată de 23 August 1944 Bisericii Ortodoxe i s-au creat condiții pentru a-și desfășura activitatea sa. Actul istoric de acum 42 de ani a avut urmări fericite și pentru viața și lucrarea Bisericii noastre. De aceea la acest popas aniversar — împreună cu toți fiii Patriei — slujitorii și credincioșii Bisericii strămoșești își exprimă lămurit hotărîrea de a conlucra, în strînsă unitate, și de acum înainte, pentru înfăptuirea binelui comun, pentru fericirea și prosperitatea întregii națiuni.

Datori sîntem toți credincioșii și slujitorii Bisericii străbune să slujim Patria — căci este darul părinților pe care trebuie să-l oferim urma-



șilor noștri — să slujim idealurile ei în acest timp nou și măreț în realizări prestigioase. De binele țării — știm — depinde binele și fericirea fiecăruia dintre noi. De aceea slujba noastră să ne-o facem deplin atît față de Dumnezeu, cît și față de Patrie, să sprijinim cu cuvîntul și cu fapta noastră orice lucrare folositoare poporului român. Numai așa vom fi bineplăcuți înaintea lui Dumnezeu și folositori semenilor noștri.

La această a 42-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă a Patriei noastre, slujitorii și credincioșii Bisericii străbune își îndreaptă gîndurile spre Milostivul Dumnezeu, rugîndu-L fierbinte să-și reverse darurile Sale cele bogate asupra neamului românesc, asupra acestei Patrii binecuvîntate.

*Redacția*

## Studii și articole

HA 4/86

### INTEGRITATEA CREAȚIEI PE BAZA REFERATULUI BIBLIC

Mai înainte de a trata despre integritatea creației îmi îngădui să cred necesar a vorbi, în câteva cuvinte, despre funcționalitatea și natura substantivului adjectival integritate.

Cuvîntul conține ideea de a fi unitar, integru. În procesul de românizare latinescul *integritas* și-a păstrat structura inițială și nu a fost afectat de evoluția obișnuită în lingvistică, la mutația cuvintelor, tocmai pentru a se păstra valoarea intrinsecă a cuvîntului și-a ilustra mai deplin structura calității.

Verbul *integro*, care este sursa substantivului *integritas*, are înțelesul de a aduce în vechea stare, a restabili, a reface, iar adjectivul *integer* (de la *tango*) înseamnă neatins, nevătămat, curat, de unde în *integrum restituere* a pune în starea de mai înainte, a reda valoarea inițială.

Aceasta, vrem noi s-o adevărim, valoarea neschimbată a textului biblic, a căuta să aflăm ceea ce autorul a voit să spună și nu ceea ce vrem să înțelegem noi. Pentru a înlesni găsirea adevărului vom merge la izvor, unde apa e mai curată, căci de ce apa se îndepărtează de izvor, acumulează tot mai multe impurități, tot așa și în cele biblice, textul original e reflexul real al gînditorului ca forma cea dintîi și cea mai complexă a ideilor înveșmîntate. E vorba de textul ebraic, original al Genezei și de originalul grecesc al Septuagintei.

Numai concluziile științifice rămîn afirmații necontestabile și definitive.

Raportul biblic despre creație pornește de la premiza că Dumnezeu este creatorul și susținătorul lumii.

Biblia e cartea scrisă sub impulsul inspirației divinei. Geneza, care face parte din Biblie conține un referat despre creație, arată, adică, în linii mari cum a decurs opera de creare. Raportul din capitolul întîi al Genezei este o Cosmogonie (biblică), care descrie originea lumii.

El se găsește la Geneza 1, 2—2, 2. Problema integrității creației este atît de importantă încît ni se pare util să facem exegeza sumară a textului, pentru a constata relația în sine și cu alte referate biblice, despre creație.

Referatul biblic despre creație începe cu vorbele: „La început a făcut Dumnezeu cerul și pămîntul“ (Gen. 1, 1).



Substantivul „început“ traducerea lui bereșit de la roș, Cap, are un sens derivat indicînd începutul lumii, al timpului, începutul vieții și al omului.

Textul are caracter real, această structură rezultă din realitățile descrise și e de cuprins general, pentru că din el derivă mai multe sensuri speciale: lumea spirituală și materială, îngerii, oamenii, „Toate printr-însul s-au făcut“ (In. 1, 3).

Este cu totul semnificativ că verbul *bara*, a face, a crea, se aplică numai la Dumnezeu. Cînd omul înfăptuiește ceva se zice *asah*, a face. După ce materia fu creată, în versurile următoare se folosește cuvîntul *asah*, pentru că *bara* are înțelesul de: a crea din nimic, a aduce ceva la existență, cită vreme *asah* înseamnă a face ceva avînd date elementele de bază, înseamnă mai mult a modela; Verbul *bara* presupune puteri nelimitate. Cuvîntul e o premiză la adevărul că Dumnezeu este atotputernic.

Textul spune că „lumea a fost creată în timp și are existență limitată, conform logicii că orice început are un sfîrșit.

Începutul timpului coincide cu începutul lumii. Lumea a fost creată, ea nu este produsul întîmplării, nu s-a creat automat, cum zice Sfîntul Vasile (în Exaimeron, omil. I Migne P. G. tom. 29, col. 4) ci este „efectul unei cauze primordiale, înțelepte, inteligente și puternice“.<sup>1</sup>

Dumnezeu este traducerea substantivului nominal Elohîm, care derivă de la *eloah* = a fi tare, puternic. Deși stă la plural are un înțeles singular dovadă (1, 1) că se construiește cu singular.

Numele are înțeles intensiv și s-ar putea reda cu Cel atotputernic. „E numele care se întîlnește mai des în Vechiul Testament, de 219 ori în Geneză și de 260 ori în Vechiul Testament“.<sup>2</sup>

Subiectul frazei e Dumnezeu, autorul și urzitorul cerului și al pămîntului. „Ceriul și pămîntul“ este o expresie populară pentru ceea ce noi numim în termeni științifici univers.

Se indică aici o prioritate în ordinea creării, adică mai întîi a fost creat cerul, lumea spirituală și apoi pămîntul, lumea fizică.

Opera creării este integră. Versul 1 din Gen. face o privire generală a integrității creației, căci specificarea operei de creare se face în cele ce urmează, de la 1, 2 pînă la 2, 4, care încheie cu vorbele: „Aceasta este istoria cerului și a pămîntului“.

Din v. 1 al referatului biblic rezultă că lumea are un început, dar și un sfîrșit pentru că „chipul acestei lumi trece“ (I Cor. 7, 31), că ea nu este rezultatul hazardului, că Dumnezeu, cel atotputernic și atotînțelept a urzit-o și „ceea ce s-a produs de către un singur urzitor este obiectul unei cauze înțelepte, inteligente și puternice“, cum zice Sfîntul Vasile.<sup>3</sup>

Dacă lumea ar fi fost urzită de mai mulți, sau dacă ar fi opera hazardului n-ar avea integritatea pe care o are.

1 Justin Suci, *Ermineutica biblică*, Arad, 1933, p. 50.

2 Claus Westermann, *Theologische Handwörterbuch zum Alt Testament*, München, Zürich, 1971, p. 154.

3 Iova Firca, *Cosmogonia biblică*, Caransebeș, 1943, p. 225.



Versul 2 arată că „pământul era netocmit și pustiu“, era un „tohu-vabohu“, cum zice textul original, lipsea flora și fauna, și „Era întuneric deasupra adîncului“, pentru că soarele nu fusese creat, „Și Duhul lui Dumnezeu se purta deasupra apelor“.

Duhul lui Dumnezeu este voința creatoare a lui Dumnezeu, gata oricînd să intre în activitate.

Versul 3 descrie crearea luminii: „Să fie lumină“. Lumina de aici este independentă de cea a corpurilor cerești, ea a existat independent de soare și era rezultatul vibrațiunii eterului.

Textul 1, 4 afirmă că: „a văzut Dumnezeu că lumina este bună“, pentru că din opera de creație se exclude răul, iar opera lui Dumnezeu corespunde intenției cu care se creează.

Versul 5 informează că deosebirea între zi și noapte o mijlocește lumina.

„Tăria“ din versul 6 este atmosfera, care ca o boltă încercuiește pămîntul. Menirea tăriei este să separe apele din atmosferă de apele terestre.

Intenția Creatorului devine realitate iar planul creației se desfășoară progresiv (vers 7).

În ziua a treia (versurile 9 și 10) se produce separarea apelor de uscat.

În versul 11 ia naștere lumea vegetală „după soiul lor“. Această nouă creație este tot bună.

Versurile 14, 15, 16, 17, 18 indică crearea luminătorilor, soare, lună, stele, și funcțiunea lor: separarea zilelor de nopți și prevestirea de evenimente extraordinare (furtună, fulgere).

Întrebarea ce se pune este: Nu cumva integritatea creației este știrbită de relația dintre 1, 3 și 1, 14.19?

Nu, deoarece cugetul Urzitorului putea fi acesta: că, lumina aprinsă la 1, 3 s-a revărsat asupra pămîntului abia după crearea soarelui, descris la 1, 14 și următoarele.

În favoarea acestei interpretări pledează faptul că la 1, 3 se folosește substantivul or = lumină și nu maor = luminător, cum este cazul în 1, 14—19. Schimbarea dintre întuneric și lumină, din 1, 4 poate fi considerată o anticipație care putea fi posibilă și fără acțiunea soarelui. Această poziție o aflăm și în Iov 26, 16 și 38, 12; 38, 19.

I, 3 nu contrastează cu 1, 14—19, ci formează mai degrabă etapele unui progres unitar.<sup>4</sup>

Versurile 20—24 descriu apariția vietăților din apă și văzduh și crearea ultimelor specii de viețuitoare, vite, tîritoare, fiare...

Versul 26 descrie apariția omului pereche, „după chipul lui Dumnezeu“: cu natură spirituală, nemuritor după suflet, și stăpîn peste lumea văzută.

Versul 28 înzestrează pe om cu puterea de reproducere. Regalitatea omului în lume, în urma căreia toate creaturile îi sînt supuse, este tot o îndrumare cerească (29, 30).

Din mîna Creatorului au ieșit toate bune, iar calificativul foarte bun (din versul 31) se referă la ultima și cea mai nobilă ființă, la om.

<sup>4</sup> Eduard König, *Die Genesis*, Gütersloh, 1925, p. 174.



Opera de creație sfințește în ziua a șasea. În ziua a șaptea „s-a odihnit (Urzitorul), a încetat a mai crea (2, 1—3).

Durata unei zile de creație poate fi lungă, căci „la Dumnezeu o mie de ani înaintea ochilor Săi sînt ca ziua de ieri“ (Ps. 89, 4).

Adevărurile care rezultă din tratatul biblic sînt următoarele: Existența lumii începe deodată cu timpul. Creatorul a tot ce există e Dumnezeu, care este imaterial și veșnic. În fruntea tuturor creaturilor stă omul, ființă rațională și socială, îndrumat spre forma de căsătorie monogamă. Omul a ieșit curat din mîna Urzitorului, se exclude răul din opera de creare.

Al doilea referat cosmologic este Gen. 2, 4 și următoarele. El începe cu vorbele: „Aceasta este istoria cerului și a pămîntului“. În această istorie se poate încadra atît cap. I din Geneză și I 4 și următoarele.

Un element nou este aici (în v. 5) introducerea ploii și titulatura ce se dă Urzitorului, care este numit Domnul Dumnezeu (Iahve Elohim) și nu Dumnezeu (Elohim) ca în Exaimeron (din cap. 1).

Între cele două referate cosmologice există atît o dozebire de formă cît și de fond, care însă mențin totuși integritatea textului. Al doilea referat biblic 2, 4 numește pe Urzitor (Iahve Elohim). Această nouă titulatură a lui Dumnezeu nu afectează integritatea creației ci constituie mai degrabă o întregire în sensul că: Domnul (Iahve, în care este imperfect Kal de la verbul haia, a fi viu, înseamnă Cel ce este) este acela căruia ne închinăm, este unul și același cu Dumnezeu (Elohim plural al majestății, de la eloah), care înseamnă = Cel puternic), care ne-a urzit.

Moise stabilește unitatea între Elohim (Dumnezeu) și Iahve (pe care îl traducem cu Domnul), la Exod 6, 2 unde citim: „și Dumnezeu (Elohim) a vorbit cu Moise și a zis: „Eu sînt Iahve (Domnul).

Alterția Elohim Iahve își are cauza ei.

*Tertulian* discutînd însemnarea numelui Elohim și Iahve afirmă că cel dintîi ar însemna însăși substanța divinității, cel de al doilea (Iahve) potestatea.<sup>5</sup>

Aparte trebuie să spunem ceea ce *Sfîntul Grigorie de Nazianz* afirmă, în una din cuvîntările sale despre Dumnezeu: Dumnezeu nu poate fi exprimat cu vreun nume. Atît cît stă în putința noastră de înțelegere „Cel ce este“ și „Dumnezeu“ sînt mai mult oarecum denu-miri ale substanței lui Dumnezeu“.<sup>6</sup>

Alterția e frecventă și în alte texte din Cartea Facerii: Elohim Gen. 31; 3, 3; 3, 5; Iahve 4, 1; 4, 3; 4, 4; 4, 6; 5, 1; 5, 25; Fiii lui Elohim 6, 3; 6, 4; Fiii lui Iahve 7, 1; 7, 5 etc.

În Geneză apare Elohim de 219 ori, Iahve de 143 ori și Iahve-Elohim de 20 ori.<sup>7</sup>

Referatul Creației nu-și pierde integritatea pe tema aceasta mai degrabă aduce o contribuție prețioasă la lămurirea cuvîntului Elohim-Dumnezeu „din care și prin care sînt toate“ (Rom. 11, 36).

<sup>5</sup> Vasile Tarnavski, *Introducere în Sfintele cărți ale Vechiului Testament*, Cernăuți, 1928, p. 244.

<sup>6</sup> Gh. Tilea, *Cele cinci cuvîntări ale Sfîntului Grigorie de Nazianz despre Dumnezeu*, București, 1947, p. 63.

<sup>7</sup> Cornely-Merk, *Manuel d'Introduction I An. Testament*, Paris, 1925, p. 421.



O deosebire între referatele despre Creație ar putea consta în faptul că după Geneză 1, 1—2, 3 omul e creat în urma plantelor, iar după 2, 4 și u. situația este inversă.

Nici critica biblică și nici unitatea literară a textului nu rezolvă mulțumitor toate aspectele ce se pun.

În tot cazul aceste două referate biblice despre creație sînt în armonie pe o temă esențială, ele lasă să se vadă relația între lumea văzută și Urzitorul ei universal.

Între cele două referate biblice sînt deosebiri, dar astfel de deosebiri, care țin seamă unele de altele, și astfel lasă să se întrevadă o integritate a planului.<sup>8</sup>

În ce privește ploaia, virtual ea este cuprinsă în Exaimeron „Pămîntul a odrăslit verdeață“, ori nu există efect fără cauză, verdeața este efectul umezelii și al luminii.

Creația nu vorbește nici despre aer, tot așa necesar vieții, ca și apa și lumina, și totuși el există.

Lumea, cu tainele ei, este sfera de acțiune a înțelepciunii lui Dumnezeu.

Cu atotștiința sa, Dumnezeu a hotărît vînturilor putere cu care să sufle spre binele omenirii și la fel a hotărît cantitatea apelor care au să curgă pe pămînt și care au să izvorască din pămînt spre a forma izvoare, rîuri, mări ș. a.

Înțelepciunea lui Dumnezeu se vede, din legile naturii, integritatea creației din însușirile Creatorului.

Într-un entuziasm sărbătoresc Creația lumii o descrie și psalmul 103 (104) vorbind despre: „Cel ce a întemeiat pămîntul pe temeliile lui“, „cel ce a îmbrăcat lumina ca un veșmînt, cel ce a întins cerul ca un cort, a ridicat munți, a coborît văi, cel ce a trimis izvoare în văi, care curg printre munți, cel ce a făcut să răsară iarba, a făcut luna și soarele spre vremi. Cît de multe sînt lucrările Tale, Doamne, toate cu înțelepciune le-ai făcut. Plin este pămîntul de făpturile Tale“.

Rezultă și din acest referat biblic că, creatorul cosmosului e Dumnezeu, care a descoperit adevărurile de creație omului. Dumnezeu a creat lumea conform planului său unitar. Unitatea operei de creare garantează integritatea ei.

Armonia și frumusețea creaturilor mărturisesc pe Dumnezeu în calitate de Urzitor și confirmă integritatea referatului biblic.

În cosmologia psalmistului întîlnim aceleași adevăruri ale Exaimeronului, însă expuse patetic și poetic.

Psalmistul a omis unele detalii pentru a stărui mai mult la altele, care cadrează mai bine cu planul său, ce era „de a celebra măreția“, atotputerea și mai ales dragostea Urzitorului pentru făpturile Sale, cu bunătatea cu care le-a privit după ce le-a adus la existență din neant“.<sup>9</sup>

8 Dr. Arthur Allgeier, *Über Doppelgeschichte in der Genesis*, Freiburg în Breisgau, 1911, p. 19.

9 Cl. Fillion, *Histoire d'Israël* tom. I, Paris, 1927, p. 22.



Considerații cosmogonice are și cap. 43 din cartea lui Isus Sirah, Ecclesiasticul, care laudă pe Dumnezeu pentru măreția lucrurilor Sale și înfățișează un tablou al cerului înstelat, care nu-și schimbă rânduiala statornicită, încît ori cîte am spune nu reușim să-l preamărim deplin pe Dumnezeu.

În ce privește Iov 28, el este un elogiu al înțelepciunii lui Dumnezeu care întrece valoarea tuturor mărgăritarelor de mare preț. Înțelepciunea lui Dumnezeu se înțelege din legile naturii, din armonia și frumusețile ei.

Raportul biblic despre creație constituie un fel de unicat. Important ca fond, excepțional ca formă practică: ritm, rimă, el a fost obiectul multor analize privind caracterul structurii metrice. Și din acest punct de vedere apare referatul biblic ca un bloc desprins din aceeași stîncă, opera de creare.

Între Creație și cosmogoniile vechi, babiloniene, egiptene, feniciene sînt elemente comune creației biblice. Aceasta nu afectează integritatea și credința în caracterul inspirat al referatului biblic.

Opera de creație este o acțiune spontană rezultată din atotînțelepciunea și puterea lui Dumnezeu.

Toate fapăturile create sînt bune iar această bunătate nu trebuie alterată ci susținută și desăvîrșită pentru a se vedea în ea chipul lui Dumnezeu. Sinteza tuturor perfecțiunilor este omul, cununa creației divine.

Integritatea raportului biblic despre creare este piatra de temelie pe care se construiesc acțiunile externe și transitive ale lui Dumnezeu, în special ale mîntuirii și ale dogmelor creștine ce stau în legătură cu ea.<sup>10</sup>

Caracterul integrității rezultă din însușirile intelectuale ale lui Dumnezeu. Lipsa integrității ar altera caracterul absolut al lui Dumnezeu.

Opera lui Dumnezeu nu poate fi cugetată decît ca un tot întreg și armonios, ce progresează și se perfecționează treptat. Ordinea progresivă a creației de la inferior la superior, de la firicelul de iarbă la om, viața plantelor și a animalelor, mersul astrelor, toate produc o integritate absolută.

Frumusețile lumii, legile ei estetice și etice, toate elementele componente ale cosmosului sînt esențiale numai în legătură cu necesitatea de a deservi omul pe calea devenirii sale.

Problema fericirii, a mîntuirii cum am zice noi, este problema cheie a creației. Abia înmulțindu-se și stăpînind pămîntul omul asociază elementele cosmice scopului său, de a făuri din acest pămînt, un colț de rai, inaugurînd astfel o nouă lume cea rezultată din biruința binelui asupra răului.

Lumea creată este arena pe care se desfășoară viața realizărilor umane. Toate cele văzute trebuie să slujească dezvoltarea pămîntească a omului.

<sup>10</sup> Hr. Andrutsos, *Dogmatica*, în românește de D. Stăniloae, Sibiu, 1949, p. 102.



Creația are un scop unic, aceasta rezultă din structura internă a cap. I și II din Geneză, căci e așa de solidă integritatea că nu se observă diferențe de stil și limbă.

Exaimeronul formează o lucrare completă compusă de un singur autor, un autor iscusit. Nu există nici o contradicție între părți, prin cuprinsul și ordinea lor stihurile stau în legătură cu scopul.

Origen spunea: <sup>11</sup> „Precum trupul unul este deși are mădulare multe (I Cor, 12, 12) tot așa cred că trebuie să concepem și universul ca pe un organism viu și uriaș, care e cîrmuit de înțelepciunea și puterea lui Dumnezeu, „Cine a dat greierului lira din piept?“ De unde au albinele hărnicia și dibăcia? Multe s-ar putea filozofa despre vederea omului, despre memoria sa, despre rațiune. Privește prin cîte a trecut acest mic univers. omul: <sup>12</sup> idealurile lui, tendința spre perfecțiune, virtuțile lui: iubirea, binele, adevărul, pacea și dreptatea, îi sînt sădite în ființă de marele autor și arhitect minunat al lumii, scria Sfîntul Vasile <sup>13</sup> care „nici nu începe nici nu sfîrșește“ (citim la Gr. Teologul), <sup>14</sup> căci „Tu Doamne trăiești neîncetat“ (Fer. Augustin). <sup>15</sup>

Marea idee despre demnitatea omului, psalmistul (cap. 8) o scoate din raportul biblic despre creație. Ea se teme înțelege pe trăsăturile chipului divin al omului; Antropologia este o problemă cheie a creației biblice și prin faptul că avea să deschidă omenirii cheia de succes în înfrățire în temeiul că neamul omenesc are ascendenți comuni în persoana primei perechi de oameni.

Omul considerat în raport cu Dumnezeu, este și om deplin în poziția sa cu semenii, pentru că indicînd originea comună se afirmă fraternitatea și egalitatea și se nivelează deosebiri.

Ideea aceasta este mare, cugetată în sens religios și mare pentru toți oamenii pentru că ea șterge privilegiile, nu creează favoruri, generează condițiile îmbunătățirii pentru a realiza o făptură nouă, un om care să fie lumină în lume.

Referatul creației face pe om capabil de rolul de asociat al lui Dumnezeu. Edenul din opera de Creație trimite spre construirea unui rai pămîntesc, a unei creații noi.

Raportul biblic despre originea omului este un argument istoric pentru refacerea unității „ca toți oamenii să fie una“ (In. 17, 21).

Creația este un act de viață care stimulează reîntoarcerea la unitate. Drumul e lung. Cuvîntul lui Dumnezeu ajută pe oameni pentru refacerea unității destrămate, dacă Bisericile vor găsi formele și modalitățile pentru realizarea ei.

Toți ne-am botezat întru Hristos dar nu toți ne-am și îmbrăcat întru Hristos printr-o nouă creație. Avem o maximă răspundere pentru creșterea rapidă a celor mai eficiente mijloace de realizare a unității.

<sup>11</sup> *Despre principii* (la Părinți și scriitori bisericești, publicate de P.F. Patriarh Iustin) Origen, III, de T. Bodogae, București, 1982, p. 111.

<sup>12</sup> Gh. Tilea, *op. cit.*, p. 25.

<sup>13</sup> Stanislas Giet, *Basile de Cesareea, Homélies sur L'Hexaameron*, Paris, 1949, p. 247.

<sup>14</sup> Iova Firca, *op. cit.*, p. 266.

<sup>15</sup> Iova Firca, *op. cit.*, p. 266.



Fiecare ar trebui să fie un mesager care acționează în această direcție. Filozofia vieții noastre trebuie să fie o filozofie a păcii și a înfrățirii, a perfecționării.

Dorința de perfecționare este, neîndoios, o realitate organică, o valoare intrinsecă a naturii umane și unul din atributele funcționale ale ideii de om. Fructificînd neconținut valorile morale și intelectuale ale trecutului ca și toate bunurile civilizației materiale, omul muncește, gîndește, luptă pentru schimbarea și supunerea naturii și în acest proces măreț și eroic, se schimbă pe sine însuși și se perfecționează neînterupt.<sup>16</sup>

Anul 1986 este un an internațional al păcii (proclamat de Adunarea generală O. N. U.) numai dacă toți îndrumătorii reprezentativi ai neamurilor și oamenii de pretutindeni acționează împreună pentru a da creației, calitatea pe care i-a implantat-o Urzitorul.

Centralitatea lui Dumnezeu aduce cu sine unitatea oamenilor. Iubirea dintre oameni, care este totdeauna constructivă, se concentrează prin universalitatea în Hristos, care dorește ca toți cei ce cred în El „să fie una” (In. 17, 21).

Creația include atitudinea față de lumea înconjurătoare, sferă în care omul își înfăptuiește desăvîrșirea.

Scopul imediat al lumii este fericirea omului. Dacă lumea a ieșit bună din mina Urzitorului, omul trebuie să păstreze calitatea ei, s-o ferească de stricăciune, să conserve lumea și să formeze obiectul unei deosebite atenții.

Ideea iubirii pornește de la Creație.

„Națiunile și popoarele sînt realități voite de Dumnezeu (F. A. 16, 16) avînd menirea de a se dezvolta liber și independent, după specificul lor, în armonie, întrelăită”.<sup>17</sup>

Dacă avem un singur Tată nu ne poate fi indiferent să vedem pe frații noștri roși de ravagiile foametei, răpuși de armele ucigătoare sau sugrumați de cametele insuportabile ale creditorilor, sau purtînd greaua povară a poluărilor care scad calitatea vieții și macină fericirea omului, fac viitorul planetei din ce în ce mai nesigur, ca sfîrșitul lumii să devină tot mai inevitabil.

„Avem urechi, dar zgomotele violente ne asurzesc, respirăm aerul insalubru, care este nefast pentru noi, avem ochi și ceea ce este urît ne întristează”.<sup>18</sup>

Iată ce afectează integritatea armonioasă a creației!

Dar dimensiunile fundamentale ale Creației sînt prezente în mijlocul lumii, în toate organizațiile supranaționale, care cheamă la progresele luminoase pe toți oamenii pămîntului, care înfruntă cu îndrăzneală ravagiile șomajului, marile decalaje, care accelerează cursa înarmărilor, care vor ca omenirea să trăiască și care nu se mulțumesc cu insinuarea lui Cain: „oare sînt eu păzitorul fratelui meu?”

16 Ioan Dodu Bălan, *Artă și ideal*, București, 1975, p. 286.

17 Aurel Radu, *Temeiuri morale creștine pentru apărarea naturii*, în rev. „Studii Teologice” nr. 9—10, 1984, p. 655.

18 Bertran Jouvenel, *Progresul în om*, în rom. de Ana Gabriela Apostol, București, 1983, p. 8.



În această situație a omenirii actuale, Biserica fiind în lume pentru lume, are un rol soteriologic, trebuie să fie prezentă în slujba omului.

Dreptatea, adevărul, pacea, buna înțelegere, conviețuirea cu natura, frumusețile inestimabile ale naturii care acoperă planeta noastră, fac parte din obiectivele misionare ale Bisericii.

Prin preoții și credincioșii ei, Biserica este chemată să ducă lumea spre desăvârșirea concepută de actul Creației, s-o apere de desființare și să redea omului demnitatea cu care l-a înzestrat Dumnezeu când a zis: „Să facem om după chipul nostru și să fie lumină“.

Creația declanșează dimensiunile ființei omenesti îndrumând pe omul făcut după chipul și asemănarea lui Dumnezeu spre frățietatea ontologică a tuturor făpturilor lui Dumnezeu, spre a fructifica acest pământ spre binele și desăvârșirea sa.

Prin Hristos omul este în stare să inaugureze o nouă creație, pentru ca „Chipul acestei lumi să treacă“ (I Cor. 7, 31), pentru ca omul să devină o făptură nouă.

Răstignind pe omul cel vechi și nimicind păcatul, așa încît să nu mai fim robi păcatului, vom fi „după chipul lui Dumnezeu“, așa cum Creatorul ne vrea.

Trăind în ascultarea de Dumnezeu, în virtute, în Hristos, „care este pacea noastră“ (I Efes. 2, 14), ne vom asocia operei de creație a aceluia care e stăpînul autentic al tuturor celor văzute și nevăzute.

Dacă trăiește cineva în Hristos, este o făptură nouă, atunci cele vechi trec și toate se fac noi (II Cor. 5, 17).

Înnoindu-se omul pe sine, se înnoiește și lumea, și toate vor fi unite în Hristos, „cele din ceruri și cele de pe pământ“ (Col. 1, 10), pentru că sîntem zidiți spre fapte bune, ca să rămînem întru ele (Efes. 2, 20). Desființînd vrăjmășia se zidește un om nou și se întemeiază pacea (Tes. 2, 15).

Lepădîndu-ne de deșertăciunile vieții, pentru a trăi în libertate, frățietate și într-ajutorare, putem spune împreună cu psalmitul „Să se termine cu păcatele pe pământ!“ (Ps. 103, 36), pentru ca împreună cu Apostolul să zicem: „Iată un pământ nou“ (Apoc. 21, 1i).

Problema omului și a pămîntului nou are un aspect sacramental și un aspect moral. Desăvârșirea se reliefează prin credință și fapte bune. Pentru desăvârșire Biserica condiționează lepădarea de necuviințele care se săvîrșesc: omucidere, nedreptate, viclenie, ucidere (Rom. 1, 29—31), certări, desfrînare, necumpătare (Gal. 5, 20—21) și să se desprindă cu ajutorul virtuților, de ele, pentru trai în iubire frățească și dragoste (II Petru 1, 7).

Învățătura creștină nu este una individuală, ci una comunitară. Virtuțile noastre se răsfrîng binevoitor asupra altora, precum se răsfrîng păgubitor și necuviințele.

Biserica oferă condițiile de înnoire ale omului și ale lumii înconjurătoare.

Înnoinirea creației trebuie să aducă stăpînirea naturii de către om, umanizarea firii.

Îndrumarea: „stăpîniți pămîntul“ (Gen. 1, 28) indică poziția omului față de creație.



Dezvoltarea Bisericii tinde spre o stare de desăvârșire, precum într-o permanentă mișcare spre perfecționare este și lumea.

În recuperarea acestui viitor, natura cu frumusețile ei va fi un izvor de viață și de sănătate și nu un depozit de poluare și de rachete ucigătoare, și în același timp oceanele de resursă de prosperitate economică și nu un amplasament distrugător, progresul științific și tehnic un asociat al securității, dar și un cadru înnoitor de viață durabilă.

„Pământul nu va mai fi cotropit, el nu va mai cunoaște tragedii, arestări, bătăi, schingiuri, omor și masacre de tineri și bătrâni, copii și femei“.

Și atunci putem spune împreună cu Ecclesiastul: (7, 8) „Mai bun este sfârșitul decît începutul“, și va fi bucurie înaintea lui Dumnezeu (Deut. 16, 18) cum a fost în faptul creației cînd a zis: „Și a văzut Dumnezeu că sînt bune“.

Cunoaștem, deci, o singură creație, pasibilă de toată integritatea, dar ea are două aspecte: creația biblică și noua creație. Cele două aspecte ale creației se raportează una la cealaltă cum se leagă ziua de noapte. Prima creație, este o realitate, noua creație, o necesitate posibilă pe întinderea noastră planetară.

Pr. prof. Dr. Nicolae Neaga

## TAINA SFINTEI SPOVEDANII ȘI TAINA SFINTEI EUHARISTII ÎN LUCRAREA MÎNTUIRII OMULUI \*

Teologia ortodoxă, moștenitoare bogatei tradiții patristice urmărește înaintarea creștinului pe drumul desăvîșirii în Hristos, prin curățirea de patimi și prin dobîndirea virtuților, în scopul comuniunii desăvîșite cu Iisus Hristos. Credinciosul nu își cîștigă mîntuirea fără contribuția proprie, fără încordarea întregii ființe în scopul perfecțiunii. Încadrarea voinței pe calea înaintării spre Dumnezeu are nevoie de ajutorul harului divin. Prin harul Sfințelor Taine efortul spre virtute al credinciosului depășește limitele naturalului și este obiectivizat, iar prin viața ascetică credinciosul este din ce în ce mai conștient de realitatea vieții sacramentale.<sup>1</sup> Pentru ca această colaborare a omului cu harul divin să fie un lucru cu scop precis, ea trebuie să-și găsească încununarea în această viață, în unirea tainică și deplină cu Dumnezeu în Sfinta Euharistie.

Înaintarea noastră în virtute spre unirea cu Hristos nu este însă lipsită de eșecuri, de nenumărate căderi, determinate de condiția noastră de oameni supuși păcatului (I Ioan 1, 8—9), fapt care presupune dezlegarea de păcat, iertarea, și deci restaurarea în curățenie în vederea reluării efortului întrerupt de păcat și în vederea împărtășirii cu Trupul și Sângele Domnului.

Accentuînd consecințele căderii în păcat a omului și văzînd în mîntuire un dar exclusiv al lui Dumnezeu făcut omului, Protestantismul de diverse nuanțe a respins capacitatea de căință a omului, precum și posibilitatea reînnoirii și ștergerii păcatelor personale ale omului prin harul Sfîntului Duh. „El nu vede necesitatea și posibilitatea unei reînnoiri a forței de actualizare a comuniunii omului cu Hristos pentru unirea deplină cu El în Euharistie”.<sup>2</sup> Dar ștergerea păcatelor personale nu se obține doar crezînd cuvîntul promisiunii făcute de Hristos, ea este mult mai mult decît un act declaratoriu. Iertarea presupune o Taină specială în acest sens, care să cuprindă mărturisirea păcatelor, un efort de căință și voința de a descoperi păcatul, renunțarea la rău și hotărîrea spre bine. Iar acestui act de voință îi răspunde în Taina Spovedaniei lucrarea harului lui Dumnezeu iar prin rugăciunea preotului, Dumnezeu stabilește prin iertarea harică pe penitent în comuniunea cu Sine și cu Biserica. Astfel, Taina Spovedaniei redeschide credinciosului calea spre

\* Lucrare de seminar întocmită și susținută în cadrul cursurilor pentru pregătirea doctoratului în Teologie la specialitatea Teologie Dogmatică și Simbolică, sub îndrumarea P.C. Pr. Prof. Dr. Dumitru Radu, care a dat și avizul pentru publicare.

1 P. Evdokimov, *L'Orthodoxie*, Neuchâtel et Paris, 1965, p. 95.

2 Pr. Prof. Dumitru Gh. Radu, *Sfintele Taine în viața Bisericii*, în „Studii Teologice”, XXXIII (1981), nr. 3—4, p. 191.



împărtășirea cu Trupul și Sângele Domnului, cale care fusese închisă de păcat, dar de asemenea, prilejuiește contribuția proprie a credinciosului în scopul mântuirii, contribuție pecetluită apoi în Taina Sfintei Euharistii. Taina Sfintei Spovedanii și Taina Sfintei Euharistii sînt astfel legate între ele în procesul mântuirii și desăvîșirii creștinului dar numai intrucît sînt indisolubil legate între ele.

Pentru a avea o idee justă și completă asupra unității celor două taine în lucrarea mînuirii omului este necesar să analizăm temeiurile care stau la baza acestei colaborări, adică elementele care le fac interdependente în procesul mînuirii.

### I. Realitatea și gravitatea păcatului

Prin Botez, adică prin scufundarea în apă în numele Sfintei Treimi se produce moartea omului vechi și renașterea lui la viața adevărată a lui Hristos. Odată cu aceasta omul se spală de păcatul strămoșesc și de toate păcatele săvîrșite mai înainte și se imprimă chipul lui Hristos în el. Prin aceasta, omul unindu-se cu Hristos, este introdus în Biserică.<sup>3</sup> Omul cel vechi, stăpînit de păcat este dezbrăcat de faptele lui cele rele (Colos. 3, 9; Efes. 4, 22—24) iar omul cel nou refăcut „după chipul Celui ce l-a zidit” (Colos. 3, 10) îi ia locul, rezultînd „făptura cea nouă” (Gal. 6, 15; II Cor. 5, 17), îmbrăcată în Hristos (Gal. 3, 27). Relația personală cu Hristos în Duhul Sfînt realizată de Botez are drept consecință „pătrunderea și sălășluirea lui Hristos în adîncul ființei noastre înainte și creșterea noastră în Hristos prin Duhul Lui”.<sup>4</sup> După Botez se cere o continuă creștere, o continuă înaintare în viața harică dobîndită prin Botez, pînă „la starea de bărbat desăvîrșit, la măsura deplinătății lui Hristos” (Efes. 4, 13). De aceea Sf. Apostol Pavel îndeamnă ca „cei ce au crezut să aibă grijă să fie în frunte la fapte bune” (Tit 3, 8).

Deși păcatul strămoșesc este desființat total în cel botezat, rămîne totuși o oarecare înclinare spre păcat, care însă nu contrazice faptul ștergerii păcatului, „căci această aplecare nu mai are caracter de păcat decît dacă voința o aprobă și consimte s-o urmeze”.<sup>5</sup> Prin efort, această înclinare poate fi folosită de om ca îmbold de exercitare a propriilor forțe morale, pentru ca prin stăruința în bine, treptat, să fie atenuată înclinarea spre rău; dimpotrivă, lipsa unei încordări a firii în vederea săvîșirii binelui, nestăruința în virtute, înseamnă abandonarea luptei cu păcatul, care, în lipsa binelui se instalează în viața omului, punînd stăpînire pe acesta, căci „oricine săvîrșește păcatul este rob păcatului” (Ioan 8, 38). Această luptă cu păcatul este o realitate în viața credinciosului; „Că după omul cel lăuntric, mă bucur de legea lui Dumnezeu. Dar văd în măduarele mele o altă lege, luptîndu-se împotriva legii minții mele...” (Rom. 7, 22—23). Într-adevăr, „legea duhului vieții în Hristos ne-a

<sup>3</sup> Pr. Prof. D. Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. III, București, 1978, p. 39.

<sup>4</sup> Pr. Prof. Dumitru Gh. Radu, *Caracterul ecleziologic al Sfințelor Taine și problema comuniunii*, teză de doctorat, în „Ortodoxia”, XXX (1978), nr. 1—2, p. 182.

<sup>5</sup> *Teologia Dogmatică și Simbolică*, manual pentru Institutele Teologice, vol. II, București, 1958, p. 702.



liberat de legea păcatului și a morții" (Rom. 8, 2), dar „nesocotind poruncile Celui ce ne-a curățit pe noi, sîntem purtați de păcat" — spune Sfîntul Marcu Ascetul.<sup>6</sup> „Căci dacă după Sfîntul Botez, măcar că putem împlini poruncile, nu le împlinim, chiar dacă nu vrem, sîntem ținuți sub păcat pînă ce, împlinind toate poruncile, vom ruga pe Dumnezeu prin pocăință să șteargă păcatul necredinței noastre".<sup>7</sup>

Alunecarea în păcat este, așadar, un rod al slăbiciunii firii omenești și al voinței noastre libere de a împlini sau nu poruncile. De aceea, de păcat nu este scutit nimeni dintre muritori, fiind supuși, în condiția prezentă, păcatelor de tot felul. Această realitate a fost confirmată de Sf. Ioan Evanghelistul care spune: „De vom zice că păcat nu avem ne mințim pe noi înșine și adevărul nu este întru noi" (I Ioan 1, 8—9), și de Fericitul Augustin care afirmă că „viața dreptilor și a sfinților poate să fie lipsită de crime, dar nu de păcate".<sup>8</sup>

Păcatul este însă mai mult decît o simplă realitate în viața omului: el este o realitate cu repercusiuni grave asupra credinciosului însuși, precum și asupra relației sale cu Dumnezeu și cu aproapele. „Păcatul reprezintă refuzul de a se lăsa purtat de Hristos și de a purta pe Hristos prin extrapolarea reciprocă a eului personal, o repliere egoistă asupra lor înșile, prin care credincioșii se iau ca centre de gravitate ale întregii existențe în locul lui Dumnezeu și al aproapelei, care alienează profund ființa lor".<sup>9</sup> Păcătuiind, creștinul strică sau răcește relația sa cu cei ce sînt în comuniunea credinței și a Tainelor cu Hristos în Biserică... Căci păcatul nu-l situează numai împotriva lui Dumnezeu ale cărui porunci el le calcă, ci și împotriva Bisericii a cărei misiune de sfințenie el nu o împlinește.<sup>10</sup>

Păcatul are consecințe grave și asupra omului însuși, căci el distruge, macină și risipește ființa umană, introduce în viața omului fenomenul de dezordine, dezmembrează unitatea facultăților sufletești, ducînd omul la limita de jos a decăderii umane. Fericitul Augustin definește păcatul ca o iubire egoistă, „iubirea de sine pînă la disprețul față de Dumnezeu" <sup>11</sup> și desigur, pînă la disprețul față de semen. Tocmai această concentrare egoistă asupra sa însăși face ca păcatul să fie o experiență gravă și dureră în viața omului, prin faptul că omul se lipsește de iubirea în comuniune care face parte din condiția existenței sale.

Deși este o realitate gravă în viața creștinului, păcatul nu este o realitate ontologică și nu reprezintă o existență de sine-stătătoare, un fenomen de neînlucuit. El este obstacolul care intervine în calea înaintării omului spre unirea cu Dumnezeu, zădărnîcînd la un moment dat această

6 Sf. Marcu Ascetul, *Despre Botez*, în *Filocalia*, vol. I, trad. rom. de Pr. D. Stăniloae, Sibiu, 1947, p. 277.

7 *Ibidem*, p. 279.

8 *Manual către Laurențiu*, cap. LXIV, 17, P. L. 40, 262, apud Magistrand Ștefan C. Alexe, *Concepția Fericitului Augustin despre păcat și har*, în „Studii Teologice", VIII (1956), nr. 5—6, p. 335.

9 Pr. Asist. D. Popescu, *Pocăința ca refacere a legăturii credinciosului cu Dumnezeu și cu semenii*, în „B. O. R.", LXXXIX (1971), nr. 9—10, p. 1022—1023.

10 Pr. Prof. Dumitru Gh. Radu, *Preotul ca săvîrșitor al Tainei Spovedaniei*, în „B. O. R.", C (1982), nr. 9—10, p. 818.

11 *De civitate Dei*, P. L. XLI 436, la Magistrand Ștefan C. Alexe, *op. cit.*, p. 331.



înaintare. Mai mult decât atât, păcatul răpește omului însuși țelul suprem al creșterii sale în Hristos, împărtășirea cu Trupul și Sângele Domnului în Taina Sfintei Euharistii, căci aceasta trebuie să fie încununarea efortului, iar unde este paralizată voința pentru efort este pierdută și încununarea. De aceea, „nu ne putem apropia de Sf. Euharistie decât după ce ne-am curățit de toată fărădelegea și prin mărturisirea greșelilor, a datoriilor neîmplinite și a păcatelor, și iertarea tuturor acestora de către Hristos însuși în Taina Spovedaniei”.<sup>12</sup> Realitatea păcatului și gravitatea urmărilor sale fac ca primirea Trupului și Sîngelui Domnului în Taina Sfintei Euharistii să fie condiționată de eliberarea omului de păcat, de iertarea harică, act împlinit cu ajutorul lui Dumnezeu, în Taina Pocăinței, instituită de Hristos însuși (Ioan 20, 21—22).

## II. Spovedania, Taină restauratoare

Puterea de a rezista în lupta împotriva răului ne este dată prin harul Sfințelor Taine, împărtășit nouă în Biserică. Dar „biruința și mîntuirea însăși trebuie să fie și a noastră înșine, colaborînd cu harul dumnezeiesc”.<sup>13</sup> Se cere după botez un început de afirmare a persoanei, de opțiune personală pentru ridicarea peste păcat. Lupta pe care o dă credinciosul în continuare împotriva slăbiciunilor firii care îl duc ușor la păcat, e o întărire în continuare a caracterului personal al omului; este acea acțiune de personalizare a omului care înseamnă o imprimare tot mai deplină a Ipostasului lui Hristos în persoana omului în vederea unirii lor.<sup>14</sup>

Dovada afirmării persoanei se găsește în împlinirea poruncilor. „Drept aceea, o, omule, care-ai fost botezat în Hristos — îndeamnă Sfintele Marcu Ascetul — dă numai lucrarea pentru care ai luat puterea și te pregătești ca să primești arătarea celui ce locuiește întru tine. Și astfel ți se va arăta ție Domnul, potrivit făgăduinței, în chip duhovnicesc, precum însuși știe. Iar Domnul este Duhul; și unde este Duhul Domnului acolo este libertatea (II Cor. 3, 17). Atunci vei înțelege ceea ce s-a spus că: Împărăția cerurilor înlăuntrul vostru este” (Lc. 17, 21).<sup>15</sup> Dacă credinciosul ar înainta constant pe această cale încă începînd din momentul Botezului prin neconștient efort, punîndu-și permanent în acord voința proprie cu harul divin primit la Botez, această statornicie în bine precum și lipsa totală a vreunui păcat personal l-ar învrednici de împărtășirea cu Sfintele Taine. Dar noi „sîntem datori să aducem în fiecare zi lui Dumnezeu atîta evlavie, cîtă poate aduce firea noastră în baza puterii ce i s-a dat” — zice Sfîntul Marcu Ascetul. Iar din faptul că virtutea de azi este mai mare decât cea de ieri „te-ai dovedit dator pentru ziua de ieri, făcînd arătată puterea firii. Fiindcă prin sporul de azi s-a dovedit

12 Pr. Prof. Dumitru Gh. Radu, *Preotul ca sîvîrșitor...*, p. 818.

13 Idem, *Caracterul ecleziologic...*, p. 298.

14 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Teologia Dogmatică...*, vol. II, București, 1978, p. 351—352.

15 Sfîntul Marcu Ascetul, *op. cit.*, p. 290.



că nu există un spor sau un scăzământ al firii, ci al voinței și de aceea sîntem biruiți de păcat”.<sup>16</sup>

Astfel, slăbiciunea voinței face biruitor păcatul, iar acesta paralizează voința, așa încît păcătuind, creștinul nu mai poate înainta în viața duhovnicească. Ar fi trebuit să rămînem în starea de jertfă de la Botez, murind păcatului și trăind lui Hristos, căci sacrificiul și moartea noastră sînt o renunțare și o distrugere a oricărei tendințe spre păcat, spre egoism, iar între umanitatea lui Hristos care s-a jertfit și e mereu în poziție de jertfă și umanitatea noastră personală trebuie să existe un contact „crucial”, o rană deschisă de ambele părți, pentru ca sîngele lui Hristos să pătrundă în organismul omenesc.

Acum, odată cu teama pentru neîmplinirea vreunei porunci apare și sentimentul înstrăinării lăuntrice a credinciosului de lumina și iubirea lui Dumnezeu prin patimile pe care păcatul le-a produs în ființa sa,<sup>17</sup> precum și setea după acea stare de fericire realizată prin împlinirea poruncilor și pierdută prin păcat, iar acestea, cu ajutorul harului generează căința, care realizează primul pas în scopul obținerii iertării. Căința ca act personal este recomandată de toți marii duhovnici, dar ea este o lucrare cu totul subiectivă ce nu se poate ridica la lucrarea harică a Tainei Pocăinței.<sup>18</sup>

Prin căință, păcatul este „țintuit la pămînt”, dar abia prin mărturisirea acestuia el este cu totul alungat din împărăția sufletului nostru.<sup>19</sup> Desigur, și simpla căință exprimă adeziunea noastră și dorința de înaintare spre Hristos, dar ea nu ne poate scoate din subiectivitate și nesiguranță, nu ajunge singură căința ca act subiectiv pentru restaurarea în curățenie. Ea este doar unul din elementele care constituie contribuția credinciosului în Taina Pocăinței. Din căința profundă trebuie să rezulte mărturisirea sinceră și deplină a păcatelor săvîrșite, ura față de păcatele comise, hotărîrea de îndreptate, împlinirea epitimiei, postul și rugăciunea ca manifestări văzute ale căinței, dar toate acestea nu rămîn elemente dispartate ci toate fac parte din Taina Pocăinței, care prin harul lui Dumnezeu asigură împlinirea scopului lor și le scoate din subiectivitate. Astfel, constituită din efortul subiectiv al credinciosului, Taina Pocăinței prin harul iertării dăruit de Hristos prin preotul Bisericii ne dă „semnul vădit, obiectiv de iertare, comunicat nouă de Dumnezeu prin persoana care înalță cererile Bisericii către El și obține împlinirea lor”.<sup>20</sup> Aportul subiectiv al credinciosului adus de el în Taina Pocăinței reprezintă în procesul mîntuirii sale efortul propriu depus în vederea înaintării în viața duhovnicească, adeziunea sa liberă și conștientă la unirea cu Iisus Hristos în Sfînta Euharistie iar prezența preotului mărturisitor asigură controlul asupra acestui progres moral, conferă certitudinea ier-

16 Ibidem, p. 297.

17 Pr. Asist. D. Popescu, *op. cit.*, p. 1024.

18 Pr. Prof. Dumitru Gh. Radu, *Sfintele Taine ale Bisericii după Tradiția Apostolică din punct de vedere ortodox*, în „B.O.R.”, XCVIII (1980), nr. 11—12, p. 1135.

19 Pr. Prof. N. Balca, *Etapale psihologice ale mărturisirii*, în „Studii Teologice”, VII (1955), nr. 1—2, p. 36.

20 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Din aspectul sacramental al Bisericii*, în „Studii Teologice”, XVIII (1966), nr. 9—10, p. 552.



tării și reintrării în comuniune cu Dumnezeu și cu semenii și deci a redeschiderii drumului spre Hristos.

În acest sens, putem spune că Taina Spovedaniei devine „o adevărată asceză prin care noi ne exersăm vigilența asupra păcatului și ispitelor noastre, asupra rîvnei, asupra adevăratei bucurii și păci în siguranța... iubirii lui Hristos”.<sup>21</sup> Numai după aceste străduințe prin care ne-am exprimat dorința și rîvna noastră de unire deplină cu Hristos cel jertfit și înviat sîntem chemați să ne apropiem „cu frică de Dumnezeu, cu credință și cu dragoste...”. După cum observă Nicolae Cabasila, „agoniseala aceasta pe care ne-o dă ospățul cel minunat, nu ne poate veni pe degeaba și pe nemuncite, ci după grele strădanii. Căci dacă Sf. Pavel îndepărtează pe cei leneși chiar și de la mîncarea obișnuită, spunîndu-le: „Cine nu lucrează, nici să nu mănînce” (II Tes. 3, 10), apoi cite strădanii nu va trebui noi să depunem spre a ne învrednici de o masă sfîntă ca aceasta”?<sup>22</sup> De aceea „se cuvine ca întru sudoarea frunții să ne cîștigăm această Pîine (Sfînta Împărtășanie) ce pentru noi s-a frînt și numai pentru ființele cuvîntătoare s-a rînduit; căci Domnul a zis să ne sîrguim pentru hrana nepieritoare care durează pentru viața veșnică (Ioan 6, 27). S-a poruncit adică să ne apropiem de această cină nu fără nici o grijă și fără a face nimic, ci străduindu-ne”.<sup>23</sup>

Numai astfel pregătiți — prin eforturi și renunțări, prin căință și hotărîre, prin actul voluntar și bărbătesc al mărturisirii, iertați de Dumnezeu prin rugăciunea preotului duhovnic — ne aflăm în stare de jertfă curată gata pentru întîlnirea cu Hristos cel jertfit, pentru că numai Taina Pocăinței realizează începutul restaurării credinciosului în comuniunea cu Dumnezeu și cu Biserica. Starea de jertfă a lui Hristos pe care ne-o însușim și noi este o moarte tainică a omului cu Hristos, o îngropare în El. Fiind o scufundare în izvorul infinit al vieții, moartea tainică cu Hristos este în același timp și înviere sau primire de viață nouă, inalterabilă, din Hristos sau din Duhul lui Hristos care îmbibă Trupul și Singele Său euharistic.<sup>24</sup>

Păcatul a făcut imposibilă jertfirea în comun a celor ce doresc să se împărtășească, identificarea totală cu Hristos și întreolaltă în credință, pentru că prin el credinciosul s-a rupt de comuniunea de credință a Bisericii. Prin Taina Spovedaniei credinciosul este restabilit în această comuniune de credință și deci în comuniunea Sfîntului Duh, pentru ca să poată lua parte la aducerea jertfei lui Hristos și să se împărtășească de ea.<sup>25</sup>

În Taina Spovedaniei aducem acest mănunchi de fapte bune desigur în scopul dobîndirii acelei adaptabilități cu starea de jertfă a lui Hristos, dar implicit în aceste eforturi se dezvăluie năzuința noastră spre perfec-

21 Max Thurian, *La Confession, sacrament de la Reconciliation*, Taizé, 1968, p. 116.

22 Nicolae Cabasila, *Dinspre viața în Hristos*, trad. rom. de Pr. Prof. Dr. T. Bodogae, Sibiu, 1946, p. 102—103.

23 Apud Pr. Prof. Petre Vințilescu, *Dumnezeiasca Liturghie comentată...* — *Împărtășirea la Sf. Liturghie privită sub aspectul spiritualității creștine*, în „B. O. R.”, LXXXI (1963), nr. 9—10, p. 974.

24 Pr. Prof. Dumitru Gh. Radu, *Characterul ecleziologic...*, p. 274.

25 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. III, p. 137.



țiune și se realizează înaintarea noastră în virtute spre Hristos. Căci atunci cînd omul credincios primește graiurile iertării în Sfînta Taină — te iert și te dezleg — el devine dezlegat în cer și deschis în el iertarea sîrbătorească a harului, iar conștiința deodată se simte curată împlinind iarăși cu veselie faptele sfînte ale iubirii, dreptății, păcii, credincioșiei, bucuriei etc. (Gal. 5, 22).<sup>26</sup>

Aici începe lucrarea Sfîntei Euharistii, căci înaintarea noastră spre Hristos are drept scop unirea cu Hristos, iar Sf. Euharistie prilejuiește atragerea noastră în starea de jertfă dobîndită de noi în Taina Pocăinței și întîlnirea cu jertfa lui Iisus Hristos.

### III. Împărtășirea cu Trupul și Sîngele Domnului și obligativitatea vredniciei

Necesitatea Tainei Spovedaniei înainte de Sfînta Împărtășanie este determinată însă și de faptul că ceea ce primesc credincioșii în Sfînta Împărtășanie nu este un har sau o putere oarecare, ci însuși Trupul și Sîngele Domnului. Dacă în celelalte Taine Hristos este prezent prin lucrarea Sa, în Euharistie este prezent prin însuși Trupul și Sîngele Său. Prezența reală a Domnului în Euharistie este o urmare a prefacerii darurilor de pîine și vin în Trupul și Sîngele Său, act împlinit prin Duhul Sfînt invocat de preot împreună cu comunitatea credincioșilor în numele lui Hristos. Despre aceasta spune Sf. Chiril al Ierusalimului: „Noi rugăm pe Dumnezeu cel iubitor de oameni ca să trimită pe Sfîntul Duh peste darurile ce sînt puse înainte, pentru a face pîinea Trup al lui Hristos, iar vinul Sînge al lui Iisus. Într-adevăr, s-au sfințit și s-au prefăcut acelea de care s-a atins Sfîntul Duh”.<sup>27</sup>

Această prefacere are loc în momentul epiclezei, punct central al jertfei euharistice. „Duhul Sfînt preface Agnețul oferit de comunitate în Trupul lui Hristos, dar totodată strînge și preface și comunitatea însăși, reprezentată prin Agneț, într-un mod reînnoit în Trupul lui Hristos. Între aceste două lucrări este o legătură foarte strînsă, nu numai pentru că sînt săvîrșite de același Duh în Trupul aceluiași Hristos (Trup personal și Trup bisericesc), ci și pentru interacțiunea dintre Trupul personal și Trupul bisericesc, datorită aceluiași Duh...”.<sup>28</sup> De aceea, epicleza ca mister al prefacerii Darurilor și comunității, cere comuniunea de credință și iubire a celor ce participă și a celor ce se împărtășesc.

Prefacerea Darurilor în Trupul și Sîngele lui Hristos și sfințirea credincioșilor, sînt cele două roade ale coborîrii Duhului Sfînt în momentul epiclezei. Duhul Sfînt este chemat de comunitate ca prefăcînd Darurile oferite să le transforme ca fiind oferite și de ea, să o asimileze și pe ea în mod reînnoit în Trupul Domnului, în legătură cu prefacerea celor oferite de ea și prin aceasta să o înalțe mereu.<sup>29</sup> Epicleza euharistică își împli-

26 Pr. magistr. Constantin Galeriu, *Pronie, har și libertate după Teofan, fostul episcop de Vladimir*, în „Ortodoxia”, XI (1959), nr. 3, p. 412.

27 *Cateheza V Mistagogică*, 10, P. G. XXXIII, 1117 A.

28 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Din aspectul sacramental...*, p. 547.

29 Pr. Prof. Dumitru Gh. Radu, *Caracterul ecleziologic...*, p. 294.



nește întru totul lucrarea de sfințire și înălțare a comunității participante la aducerea jertfei nesîngeroase numai dacă aceasta posedă acea sfințenie prealabilă, rod al iertării harice din Taina Pocăinței, întărită prin efortul propriu depus în continuare de credincios. Propriu-zis, după restabilirea sa în comuniunea cu Dumnezeu și Biserica, în Taina Pocăinței, credinciosul se aduce pe sine și darurile sale ca jertfă curată lui Hristos în comuniune cu Biserica, este sfințit și întărit în această comuniune prin coborîrea Duhului Sfînt la epicleză, iar apoi primește în sine pe Hristos — sub forma pîinii și vinului, prefăcute în cadrul aceleiași epicleze în Trupul și Sîngele Domnului — desăvîrșindu-se astfel încorporarea sa în Hristos ca mădular al Bisericii.

Prezența epiclezei euharistice impune deci necesitatea unei „vrednicii” care nu se poate dobîndi obiectiv decît în Taina Spovedaniei.

Prefacerea darurilor în Trupul și Sîngele Domnului în momentul epiclezei este actul de o importanță fundamentală în ce privește problema împărtășirii și condițiile acestei împărtășiri. Dacă această prefacere îl face pe Hristos real prezent și face posibilă unirea adevărată cu noi după cuvîntul Domnului: „Cel ce mănîncă Trupul Meu și bea Sîngele Meu rămîne întru Mine și Eu întru el” (Ioan 6, 56) — înseamnă că tocmai această prefacere obligă pe credincios la actul „cercetării de sine”.

Pe baza prezenței reale a Domnului Hristos în Sfînta Euharistie, Ortodoxia afirmă că prin actul împărtășirii, Hristos intră în atingere și unire atît cu trupul cît și cu sufletul, deci cu omul în integritatea ființei sale, căci ceea ce primim este materia Trupului și Singelui, nu spirit sau o putere oarecare. Acest adevăr are profunde implicații asupra curățeniei trupesti și sufletești necesare celui ce se apropie de „focul cel dumnezeiesc”. De aceea Biserica nu împărtășește pe toți cu această dumnezeiască Taină, oricum și fără cercetare, ci pe cei care sînt pregătiți pentru împărtășire.<sup>30</sup>

Sfîntul Apostol Pavel precizează mai întîi prezența reală sau realitatea prefacerii repetînd cuvintele Mîntuitorului rostite la Cina cea de Taină: „Luați, mîncăți, acesta este trupul Meu care se frînge pentru voi” ... Acest pahar este legea cea nouă între sîngele Meu. Aceasta să faceți ... spre pomenirea Mea. Căci de cîte ori veți mîncă această pîine și veți bea acest pahar, moartea Domnului vestiți pînă cînd va veni” (I Cor. 11, 24—26). Iar apoi, legat de această realitate a prefacerii, îndeamnă pe credincios să reflecteze la măreția darurilor pe care le va primi ca mîncare și băutură: „Oricine va mîncă pîinea aceasta sau va bea paharul Domnului cu nevrednicie va fi vinovat față de trupul și de sîngele Domnului. Să se cerceteze însă omul pe sine și așa să mănînce din pîine și să bea din pahar. Căci cel care mănîncă și bea cu nevrednicie, osîndă își mănîncă și bea, nesocotind trupul Domnului. De aceea mulți dintre voi sînt nepuțincioși și bolnavi și mulți au murit” (I Cor. 11, 27—30). Ni se descoperă aici ca limită de jos realitatea nevredniciei noastre cauzate de păcat, iar ca limită de sus, prezența reală a lui Hristos în Sfînta Împărtășanie prin

<sup>30</sup> Mărturisirea lui Mitrofan Kritopoulos, apud Pr. Prof. Petre Vintilescu, *Sfînta Împărtășanie în spiritualitatea creștină*, în „Studii Teologice”, V (1953), nr. 5—6, p. 401.



prefacerea darurilor de pâine și vin. Unirea noastră cu Hristos nu se poate face însă în această stare de nevrednicie. Posibilitatea depășirii acestei distanțe este dată în acea „cercetare“ de sine, adică în Taina Mărturisirii: „Dacă mărturisim păcatele noastre, El este credincios și drept, ca să ne ierte păcatele și să ne curățească pe noi de toată nedreptatea“ (I Ioan 1, 9).

Plecînd de la aceste premise, Biserica Ortodoxă a acordat întotdeauna Sfintei Euharistii importanța cuvenită, condiționînd administrarea ei de primirea în prealabil a Tainei Pocăinței: „Căci mare fiind prețul dumnezeiesc al mîntuirii noastre, care e jertfa lui Iisus Hristos, mare trebuie să fie și dorința și rîvna noastră de a ne învrednici de dumnezeiasca jertfă dăruită nouă de Hristos, prin continua noastră îndreptare și întărire sufletească, prin continua cercetare, curățire și îmbunătățire sufletească“.<sup>31</sup>

#### IV. Unitatea lucrării celor două Taine

O serie de mărturii din perioada apostolică, postapostolică și patristică vin să confirme legătura organică dintre cele două taine în lucrarea mîntuirii credinciosului. Astfel, Învățătura celor doisprezece Apostoli spune: „Duminica adunați-vă, frîngeți pâinea și săvîrșiți Sfînta Euharistie, după ce mai întîi v-ați mărturisit greșelile, pentru ca să fie curată jertfa voastră. Iar oricine este certat cu aproapele său, să nu vină la un loc cu voi, pînă ce nu se vor fi împăcat amîndoi, pentru ca să nu se pîngărească jertfa voastră“.<sup>32</sup> Iar Epistola Sfîntului Barnaba poruncește: „Să-ți mărturisești păcatele. Să nu vii la rugăciune cu cugetul rău“.<sup>33</sup> Sinodul din Laodiceea în canonul 9 poruncește păstorilor Bisericii să primească la împărtășire pe toți cei care se pocăiesc și se mărturisesc, dacă au greșit.<sup>34</sup> Sfîntul Simion, Arhiepiscopul Tesaloniceului († 1430) recomandă credincioșilor mirenii ca „adesea“, prin spovedanie cu zdrobirea inimii și cucernicia sufletului, să se cumineze.<sup>35</sup> Sfîntul Atanasie al Antiohiei precizează că numai după ce ne-am curățit și eliberat de toată fapta vrăjmașă se cuvine să ne apropiem de dumnezeiasca slujbă tainică, pentru ca nu cumva primirea ei să ne fie spre pieirea sufletului și a trupului.<sup>36</sup>

Referindu-se la cuvintele Sfîntului Apostol Pavel de la I Cor. 11, 29, Sfîntul Ioan Gură de Aur se întreabă de ce spune Apostolul că cel ce nesocotește Trupul Domnului „își mănîncă și bea lui osîndă“? Cu privire la aceasta el observă că a nesocoti cineva Trupul Domnului înseamnă a nu aprecia, cum ar trebui s-o facă, la justa valoare, măreția bunurilor care ne sînt oferite. „Dacă însă vă veți da osteneala să înțelegeți cine este

31 Pr. Prof. Teodor M. Popescu, *Despre pocăință*, în „B. O. R.“, XCVIII (1980), nr. 5—6, p. 573.

32 Cap. XIV, 1—2; în vol. *Scrierile Părinților Apostolici*, trad. rom. de Pr. D. Fecioru, București, 1979, p. 31.

33 Cap. XIX, 12; în vol. *Scrierile Părinților Apostolici*, p. 136.

34 Silvestru, Episcop de Canev, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, trad. rom. de arhim. Gher. Miron și Prof. T. Gliga, vol. V, București, 1906, p. 42.

35 *Despre slujba îngropării*, cap. 360, P. G. XLV, 672, apud Pr. Prof. Petre Vințilescu, *op. cit.*, p. 395.

36 Cf. Prot. Nicodim Belea, *Funcțiunea soteriologică și educativă a Tainei Spovedaniei*, în „B. O. R.“, C (1982), nr. 5—6, p. 491.



cel ce se dă, nu veți mai avea nevoie de alt argument. Această reflexie va fi suficientă pentru a vă pune în gardă ca să nu cădeți într-o amorțeală și mai profundă<sup>37</sup>. De aceea — învață același Sfânt Părinte — în fața dumnezeieștii Euharistii trebuie să se vină cu iubire de Dumnezeu. Trupul și Singele Domnului trebuie mâncat și băut numai de iubitorii Lui și iubitori ai Lui nu pot fi cei care urăsc și trec cu vederea pe aproapele lor<sup>38</sup>. Fiind jertfă de împăcare între Dumnezeu și oameni, dumnezeiasca Euharistie cere de la primitorii ei jertfă de pace și de iubire: „să lepădăm orice minie și cu conștiința curată, cu toată blindețea și buna cuviință să ne apropiem de Masa lui Hristos“<sup>39</sup>. Întrucît Domnul nu se poate lipi de noi în momentul cînd în sufletul nostru mai trăiește păcat, pentru că tocmai acesta este cel care ne deosebește de El,<sup>40</sup> Sfîntul Ioan Gură de Aur observă că Sfîntul Apostol „nu recunoaște decît un timp în care se cuvine a ne apropia pentru ca să ne împărtășim: atunci cînd conștiința noastră este curată“<sup>41</sup>.

La Cuviosul Nichita Stithatul găsim antiteza dintre împărtășirea cu vrednicie și împărtășirea cu nevrednicie: „Drept aceea — zice el — dacă ne vom apropia să mîncăm din pîinea aceasta și să bem din potirul acesta prin cele două puteri ale firii, după ce ne-am făcut cercați întru ostenele virtuților și ne-am curățit prin lacrimi, Cuvîntul îndoit se amestecă cu noi întreg, întru blindețe, prefăcîndu-ne în ai Săi, ca unul ce e întrupat și de-o ființă cu noi, după omenitate... Dar dacă se apropie de noi, aflîndu-ne amestecați cu conținutul patimilor și pătați de întinăriunea păcatului, ne arde și ne topește întregi cu focul care mistuie în chip firesc păcatul și taie viața noastră nu cu voia bunătății Sale, ci silit de disprețul nesimțirii noastre“<sup>42</sup>.

Hristos nu sălășluiește decît în omul golit de păcat, de egoism, de părerea mîndră de sine și slava deșartă, în omul care renunțînd la toate acestea se redeschide prin voință proprie harului lui Dumnezeu. „Să nu te apropii, deci, o, omule, aducînd cu tine paie, lemne și fin, ca nu cumva să mărești focul... Apropie-te aducînd pietre prețioase, aur, argint, lucruri prin care să faci tot mai curată materia acestui loc“, spune Sfîntul Ioan Gură de Aur.<sup>43</sup>

Avînd conștiința nevredniciei sale și cunoscînd măreția ospățului dumnezeiesc de care trebuie să se împărtășească, credinciosul nu este totuși copleșit de imensitatea drumului care trebuie străbătut, nu se consideră un infirm — care nu mai poate fi în stare decît „să dorească și să aștepte să primească pe Duhul Sfînt“<sup>44</sup> din cauza lipsei oricărei vrednicii — ci, deși îndurerat de nevrednicia sa, este atras totodată de măre-

37 Saint Jean Chrysostome, *Oeuvres-complètes*, trad. en français, Bar-Le-Duc, 1863, vol. IX: *Homélie XXVIII sur la I-ère épître aux Corinthiens*, p. 481.

38 *Ibidem*, p. 481.

39 Sf. Ioan Gură de Aur, *De proditiōe Judae* I, 6, P. G. XLIX, 381, apud Pr. Gh. Tilea, *Evlavia euharistică după Sfîntul Ioan Gură de Aur*, în „Studii Teologice“, IX (1957), nr. 9—10, p. 640.

40 Nicolae Cabasila, *op. cit.*, p. 91.

41 Saint Jean Chrysostome, *Homélie sur...*, p. 480.

42 *Filocalia* vol. VI, trad. rom. de Pr. Prof. D. Stăniloae, București, 1977, p. 299.

43 *De beato Philogonia* VI, 3, P. G. XLVIII, 755—756, apud Pr. Gh. Tilea, *op. cit.*, p. 643.

44 Karl Barth, *Dogmatique*, t. III, Genève, 1967, p. 5.



ția bunurilor făgăduite și, încrezător în „iubirea lui Dumnezeu care se înclină spre pământ și însoțește elanul omului care urcă”,<sup>45</sup> face primul pas spre întîmpinarea acestei iubiri. Acum credinciosul își canalizează voința în direcția creșterii în virtute spre Hristos. Fiecărui act de voință i se adaugă harul Duhului Sfînt și astfel, treptat, omul este pătruns de lucrarea lui Dumnezeu, realizînd astfel un șir de nevoințe și eforturi al căror scop este unirea cu Hristos în Taina Sfîntei Euharistii.

Pe această bază putem afirma că Taina Sfîntei Euharistii este un puternic imbold, temeiul cel mai învederat al progresului duhovnicesc al credinciosului în vederea mîntuirii. Fără perspectiva euharistică însăși, Taina Spovedaniei — de care se leagă toate eforturile voinței — apare ca un lucru fără scop precis. Comuniunea realizată în Taina Pocăinței se cere prelungită și desăvîrșită în comuniunea deplină euharistică, cel mai intim mod de unire a noastră cu Hristos în această viață. Cel ce se străduiește să se elibereze de păcat are în mod actual puterea harului, dar este atras și de ținta spre care aleargă. Căci „Hristos cel cu care ne împărtășim nu este numai o putere curățitoare și împreună luptătoare cu noi, ci și o răsplată pe care o luăm numai după mari străduințe” — zice Nicolae Cabasila.<sup>46</sup>

Lucrarea de transformare a credinciosului începută în Taina Pocăinței este continuată și desăvîrșită în Taina Sfîntei Euharistii, unde „fiind amestecați cu Trupul și Sîngele lui Hristos prin împărtășire noi „sîntem prefăcuți din ceea ce e mai mic în ceea ce e mai mare și uniți în chip îndoit cu Cuvîntul îndoit . . . , ca să nu mai fim ai noștri, ci ai Celui ce ne-a unit pe noi cu Sine, prin hrana nemuritoare și ne-a făcut să fim prin lucrare ceea ce este El prin fire” — spune Cuviosul Nichita Stîlhatul.<sup>47</sup> Printr-un adevărat transfer de energie îndumnezeitoare „noroii care primește vrednicie de împărat nu mai este noroi, ci se preface în însuși Trupul împăratului”.<sup>48</sup>

Ajuns la ținta năzuințelor creșterii sale în Hristos, credinciosul mărturisește asemenea Sfîntului Apostol Pavel: „Nu mai trăiesc eu, ci Hristos trăiește în mine” (Gal. II, 20) și asemenea Sfîntului Simeon Noul Teolog: „Eu știu că nu voi mai muri, deoarece am în mine viața, simțînd-o deja deplin pulsînd în mine”.<sup>49</sup> Aceasta este — în condiția pămîntească — suprema răsplată dată de Hristos celor ce au alergat spre țintă prin efort și încordare duhovnicească, urmînd în Biserică drumul lui Hristos prin Sfintele Taine.

\*

Întrucît nu există om care să nu greșească, sau să dezvolte deplin puterile ce i s-au dat odată cu încorporarea lui în Hristos prin Botez, Mirungere și Euharistie,<sup>50</sup> în viața omului intervine păcatul cu urmări grave asupra credinciosului însuși și asupra relației sale cu semenii și

45 P. Evdokimov, *Les ages de la vie spirituelle*, Paris, 1964, p. 266.

46 *Op. cit.*, p. 105.

47 *Filocalia*, vol. VI, p. 298.

48 Nicolae Cabasila, *op. cit.*, p. 81.

49 Apud Olivier Clement, *Life in the Body*, în „The ecumenical review” 33, nr. 2, 1981, p. 146.

50 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Teologia Dogmatică* . . . , vol. III, p. 122.



cu Dumnezeu. Datorită păcatului, împărtășirea credinciosului cu Trupul și Singele Domnului în Taina Sfintei Euharistii este condiționată de mărturisirea păcatelor și iertarea acestor păcate prin preot sau episcop în Taina pocăinței.

Împreună-lucrarea celor două Taine în procesul mântuirii credinciosului este determinată însă și de faptul că înainte de împărtășirea cu Trupul și Singele Domnului este necesară adeziunea liberă și conștientă a credinciosului spre unirea cu Hristos, iar aceasta se realizează în Taina Spovedaniei. Contribuția subiectivă a credinciosului (căința pentru păcatele săvârșite, mărturisirea acestora, hotărârea de îndreptare, împlinirea epitimiei, postul și rugăciunea) exprimă această adeziune și constituie efortul real al credinciosului de înaintare spre Hristos, efort care definește Taina Pocăinței ca taină a creșterii noastre în Hristos.

Necesitatea iertării harice ca urmare a păcatului și această creștere în Hristos realizate în Taina Spovedaniei sînt cele două inele prin care Taina Pocăinței și Taina Sfintei Euharistii, sînt strîns legate între ele în lucrarea mântuirii credinciosului.

Privită de jos în sus, această legătură este cerută de condiția noastră de oameni supuși păcatului și de necesitatea contribuției proprii la mîntuirea personală, iar privită de sus în jos, această legătură este determinată de faptul că ceea ce primim în Sfînta Împărtășanie este Trupul și Singele Domnului.

Dar și Taina Pocăinței are nevoie în lucrarea ei de Taina Sfintei Euharistii pentru că starea de curăție și comuniunea cu Dumnezeu și cu Biserica dobîndite în cea dintîi se cer desăvîrșite în cea de a doua. Altfel, roadele permise în Taina Pocăinței ar rămîne nedepline. Taina Spovedaniei reprezintă un șir de nevoițe care exprimă cîntea ce se dă Trupului și Sîngelui Domnului, iar Taina Sfintei Euharistii este încoronarea nevoițelor, cîntea arătată de Hristos nouă. Cea dintîi este mijlocul de progres duhovnicesc al credinciosului, cea de-a doua este însuși scopul acestui progres, împlinirea năzuințelor spre Hristos manifestate de credincios prin strădani.

În Taina Pocăinței are loc moartea omului vechi ținut în îngustimea păcatului, în Taina Sfintei Euharistii înviem la o viață nouă, care este viața lui Hristos, intrăm din nou pe calea spre slavă.

Această împreună-lucrare are loc în Biserică a cărei viață o dinamizează, o întreține și îmbogățește continuu, pentru că permanent Biserica are nevoie de înnoire și înviore a vieții sale în Duh și din Duh.

Lucrarea unitară a celor două taine este esențială în procesul mîntuirii și desăvîrșirii credinciosului și nu ia sfîrșit decît la moartea lui trupească, pentru că ori de cîte ori „apa neînfrînată a gîndurilor pătimase ale minții va fi stăvilită de venirea Sfîntului Duh și sărătura cugetărilor necuviincioase și adîncul prăpăstios al amintirilor va fi astupat prin înfrînarea gîndurilor morții, Duhul dumnezeiesc al pocăinței va sufla și se vor coborî apele umilinței cu care Dumnezeu și Stăpînul, vărsîndu-le în vasul de spălat al pocăinței, va spăla picioarele noastre cele cunoscute cu mintea și le va face vrednice să calce în curtea Împărăției Sale” (Cuviosul Nichita Stithatul).

Pr. drd. Vasile Citirigă

## PRINCIPII CANONICE ORTODOXE DE ORGANIZARE BISERICESCĂ ÎN OPERA LUI PETRU MAIOR

### I. Scurtă prezentare a vieții și operei lui Petru Maior.

#### *Opere cu conținut canonic*

Începutul secolului al XVIII-lea a inaugurat un nou capitol de suferință și jertfă în istoria atît de frămîntată a Transilvaniei. Această provincie și așa numitele Partium, care fuseseră eliberate treptat de sub puterea otomană, ajung sub stăpînirea habsburgică, schimbînd astfel „jugul de lemn al turcilor, cu cel de fier al nemților”.<sup>1</sup>

Odată cu noua stăpînire, pe lîngă exploatarea economico-socială, românii transilvăneni au fost supuși unei continue acțiuni de violentare a conștiinței religioase prin prelungite presiuni, începute încă din secolul precedent, pentru aderarea la catolicism. Toate aceste silnicii au dus în cele din urmă la dezbinarea Bisericii Ortodoxe Române din Transilvania prin unirea unei părți a clerului ortodox cu Biserica Romano-Catolică,<sup>2</sup> născîndu-se astfel „așa-zisul uniaticism român cu un compromis artificial și hibrid între presiunile exercitate asupra poporului român din Transilvania și între forța lui de rezistență”.<sup>3</sup>

Este un lucru cunoscut și dovedit, că pentru atingerea scopului urmărit, iezuiții s-au folosit de mijloace necinstite ca falsul în acte publice, șantajul, făgăduielile care nu au fost îndeplinite etc.

Urmările acestui act au fost cît se poate de dureroase: Biserica românească din Transilvania și-a pierdut independența; episcopul unit era controlat și supravegheat de un „teolog” unit impus în acest scop; viitorii episcopi erau numiți de către împărat; tipografia mitropolitană din Alba Iulia și-a încheiat activitatea; s-au rupt legăturile culturale-bisericești cu Mitropolia Ungro-Vlahiei; s-a produs dezbinare, ură și neîncredere între fiii aceluiasi popor român.<sup>4</sup>

\* Această lucrare de seminar, susținută în cadrul pregătirii doctoratului în teologie, a fost alcătuită sub îndrumarea D-lui Prof. Dr. Iorgu D. Ivan, care și-a dat avizul să fie publicată.

1 Pr. Prof. Șt. Lupșa, *Biserica ardeleană și „unirea în anii 1697—1701”*, în „Biserica Ortodoxă Română”, LXVI (1948), nr. 9—10, p. 466.

2 În problema uniaticismului a se vedea: Pr. Prof. Ștefan Lupșa, *art. cit.*; Prof. S. Dragomir, *Istoria dezrobirii religioase a românilor din Ardeal în sec. XVIII*, Sibiu, vol. I, 1920; vol. II 1930; Idem, *Românii din Transilvania și unirea cu Biserica Romei*, în „Biserica Ortodoxă Română”, LXXX (1962), nr. 9—10 și în special Pr. Prof. D. Stăniloae, *Uniaticismul din Transilvania, încercarea de dezmembrare a poporului român*, Editura Institutului Biblic și de Misiune Ortodoxă, București, 1973.

3 Pr. Prof. Dumitru Stăniloae, *op. cit.*, p. 11.

4 Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu, *Istoria Bisericii Ortodoxe Române*, Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, București, 1981, vol. II, p. 312.



Dar obștea cea mare a românilor transilvăneni, conștientă de pericolul pe care îl reprezenta uniaticismul pentru ființa lor etnică cît și pentru credința strămoșească, au reacționat în masă împotriva acestei silnicii, dînd glas simțirii românești și acționînd sub diferite forme pentru apărarea „Legii” și a independenței Bisericii ortodoxe române din Transilvania.

Pentru apărarea conținutului spiritual tradițional și pentru independența Bisericii, s-a angajat cu toată hotărîrea mai întîi însuși episcopul Inocențiu Micu Clain și după el, cei trei fruntași ai Școlii ardeleni: Samuil Micu, Gheorghe Șincai și Petru Maior.

Între cei trei, Petru Maior este „personalitatea cea mai complexă și care a avut cea mai mare influență asupra contemporanilor și posterității”.<sup>5</sup> Vremurile pline de evenimente nu dintre cele mai fericite pentru poporul transilvănean, au umbrit copilăria lui Petru Maior. Acțiunea generalului de cavalerie, Nicolae Adolf Bukow, trimis de curtea din Viena să pacifice pe românii ardeleni cu tunurile (1761), nu a putut să treacă ca un fapt neremarcat de către Petru Maior și care să nu determine întreaga sa atitudine de viitor.

Anul nașterii lui Petru Maior este controversat. După ultimele cercetări se pare că acesta s-a născut în anul 1760. Asupra locului de naștere părerile, de asemenea, sînt împărțite: Căpușul de Cîmpie (o localitate lângă Tg. Mureș), sau chiar în Tg. Mureș.<sup>6</sup>

Familia tatălui său își avea originea în localitatea Diciosînmărtin, bunicul Gheorghe Maior aparținînd nobilimii formată din oameni liberi, titlu moștenit și de Petru Maior și exprimat prin atributul „de Dicio-Sînmărtin”. Mama sa era fiica preotului din Icelandul Mic. Petru Maior a avut șase frați.

Tatăl său a fost protopop (1751—1762) al districtului Nirașteu, apoi la Icelandul Mare, cu scaunul la Căpușul de Cîmpie (1762—1782), unde Petru Maior și-a petrecut primii ani ai copilăriei.

Petru Maior își face studiile, mai întîi trei clase elementare, la Căpușul de Cîmpie, apoi la gimnaziul romano-catolic din Tg. Mureș. A mai studiat la gimnaziile din Cluj și Blaj. În ultimul an școlar de la Blaj, intră în ordinul călugăresc Sf. Vasile cel Mare, primind numele de Paul. Pleacă apoi la Roma la institutul „De propaganda fide”, împreună cu Gheorghe Șincai și Ioachim Pop, unde între anii 1774—1779 studiază teologia, dreptul canonic, filozofia și istoria. În anul 1775 depune jurămîntul de intrare în Congregație.

În perioada 1779—1780, împreună cu cei doi colegi, urmează cursuri de drept canonic la Colegiul greco-terezian de la Sfînta Barbara, cursurile Școlii normale „Sf. Ana” și ale Facultății Juridice din Viena, după care se întoarce în țară, instalîndu-se la mănăstirea „Sfînta Treime” din Blaj. Apoi, timp de patru ani (1780—1784), predă logica, metafizica și dreptul

5 D. Macrea, *Lingviști și filologi români*, București, 1959, p. 48.

6 Pentru documentare, a se vedea: N. Iorga, *Istoria literaturii române*, vol. II, București, 1901, p. 234; Pr. Dr. Gr. T. Marcu, *Procanonul lui Petru Maior*, ediția a II-a, Sibiu, 1948, p. XX; D. Macrea, *Lingviști și filologi români*, București, 1959, p. 47; Mag. Armand Munteanu, *Opera canonică a lui Petru Maior*; Maria Protase, *Petru Maior*, București, 1973, p. 19—20; Florea Fugarîu, *Petru Maior — Scrieri*, București, 1976, vol. I, p. XLVII.



natural la Școala superioară teologică din Blaj. După multe frământări, solicită Congregației să fie hirotonit. Primește hirotonia în preot la data de 2 iulie 1785, devenind paroh al Reghinului Unguresc, slujind din când în când și în Reghinul Săsesc, iar începînd cu 15 august același, an este numit protopop al Gurghiului. Din 1792 a funcționat și ca profesor la Seminarul teologic din Blaj, iar în anul 1808 primește funcția de cenzor și corector al cărților românești la Tipografia din Buda. Moare la 14 februarie 1821, în suburbia sirbească din Buda, fiind înmormîntat în cimitirul parohiei catolice la 16 februarie anul respectiv.<sup>7</sup>

Despre activitatea sa cărturărească, Sextil Pușcariu ne spune că „mai puțin omul izvoadelor, Petru Maior este mai mult omul argumentelor izvorite dintr-o minte genială.<sup>8</sup> Dedicîndu-și studiile sale vechimii poporului român pe meleagurile transilvănene, precum și ridicării din punct de vedere cultural al românilor ardeleni, Petru Maior a dus o luptă susținută pentru apărarea credinței noastre strămoșești împotriva catolicizării și pentru întărirea unității sale naționale. El a abordat în scrierile sale aspecte din domeniul bisericesc, istoric, filologic și al dreptului canonic.

În cele ce urmează vom face o prezentare foarte succintă a operelor în care Petru Maior tratează despre principiile canonice de organizare bisericească, și anume:

**PROCANONUL** — este prima lucrare a lui Petru Maior, scrisă în anul 1783, cu un titlu întreg „Procanon ce cuprinde în sine cele ce sînt de lipsă spre înțelesul cel deplin și desăvîrșit al canoanelor și a toată tocmeala bisericească, spre folosul mai cu seamă al românilor, alcătuit și întocmit de Petru Maior. Anul de la Hristos 1783“.<sup>9</sup>

Cuvîntul „Procanon“ vine de la grecescul *προκανων* care înseamnă „tratată despre canoane. Procanonul tratează în mare despre dreptul Bisericii de a pune legi, fiind o societate cu înfățișare văzută și înființată de Mintuitorul nostru Iisus Hristos. Petru Maior pledează, de asemenea, pentru separarea puterii laice de cea bisericească. De asemenea, autorul, aducînd numeroase argumente din Sfînta Scriptură, combate primatul papal susținut de Biserica Romano-Catolică.

Importanța majoră a lucrării constă în aceea că Petru Maior a găsit cele mai propice mijloace pentru autonomizarea vieții spirituale politice a poporului transilvănean și pentru afirmarea existenței sale ca națiune, în cadrul instituțiilor legale.<sup>10</sup>

7 Pentru date biografice a se cerceta lucrările citate mai sus.

8 Sextil Pușcariu, *Părerile lui Petru Maior despre limba română*, Cluj, 1921, p. 36.

9 Manuscrisul se găsește la Biblioteca Academiei R. S. R. S-a și tipărit în două ediții: prima cu titlul „Procanonul lui Petru Maior, după manuscrisul autograf existent la Academia Română, transcris și publicat de C. Erbiceanu în București, la 1894“; a doua ediție a apărut sub îngrijirea P. C. Prof. Dr. Grigorie T. Marcu, cu titlul „Procanonul lui Petru Maior, după ediția din 1894, publicată în București de Constantin Erbiceanu, confruntată cu manuscrisul autograf existent în Biblioteca Academiei Române“, Sibiu, 1948; Florea Fugariu, în opera citată, publică unele capitole după manuscrisul menționat și anume capitolele: 1, 7, 12, 15, 16, 17, 19, 20 din titlul I; capitolul 4 din titlul II; capitolele 1 și 3 din titlul III și capitolele 2, 3, 4 și 6 din titlul IV.

10 Florea Fugariu, *op. cit.*, vol. I, p. 1—5; Maria Protase, *op. cit.*, p. 80—88; Armand Munteanu, *op. cit.*, p. 793.



PROTOPOPADICHIA, tipărită în întregime, a fost alcătuită în anul 1795.<sup>11</sup>

„Protopopadichia“ este un cuvânt grecesc pe care Petru Maior îl traduce cu „drepturile sau privilegioanele protopopești“. Lucrarea tratează în prima parte despre horepiscopi, iar în cea de a doua parte despre protopopi și drepturile lor. Această operă a lui Petru Maior, constituie o reacție la schimbările intenționate de episcopul Bob în cadrul vechilor rînduiri bisericești, autorul dorind cu orice preț păstrarea tradiției ortodoxe în Biserică.<sup>12</sup>

ISTORIA BISERICII ROMÂNILOR, cu titlul complet: „Istoria Bisericii Românilor atît acestor din coace, precum și a celor din colo de Dunăre. Întocmită de Petru Maior de Dicio-Sînmărtin, Protopop și la Înălțatul Crăescul Consilium Locumtenentiale al Ungariei Crăesc a cărților revizor. La Buda. În crăiasca Typografie a Universității din Peșta. Anul Domnului 1813“.<sup>13</sup>

Istoria Bisericii Românilor — este o lucrare prin excelență istorică, dar cuprinde într-o bună parte și probleme de ordin canonic. Afirmînd apartenența poporului ardelean la credința răsăriteană, cu argumente doveditoare, Petru Maior arată că Biserica unită trebuie să urmeze rînduiriile Bisericii răsăritene grecești, adică ale Bisericii Ortodoxe.<sup>14</sup>

## II. Vechimea și forma de organizare a Bisericii creștine pe teritoriul de astăzi al Republicii Socialiste România

Învățătura creștină a fost cunoscută în Dacia încă din primele trei secole ale erei noastre, adusă prin coloniști, militari și negustori sau captivi aduși de goți în Dacia. În teritoriile dintre Dunăre și Mare ea a fost propovăduită de Sf. Apostol Andrei, generalizarea creștinismului făcîndu-se pe cale lentă în secolul al IV-lea.

Terminologia noastră bisericească, cît și mărturiile arheologice, arată că la începutul secolului al IV-lea, creștinismul era adînc înrădăcinat pe teritoriul Daciei și că exista deja o organizare bisericească temeinică, cu episcopi, preoți, diaconi. Astfel, procesul formării poporului român a mers paralel cu procesul încreștinării lui și, de aceea, se poate spune că poporul român s-a născut creștin.

Chiar din secolul al IV-lea, în istorie este întilnită episcopia Tomisului, a cărei jurisdicție, desigur s-a extins și peste teritorii de dincolo de Dunăre, adică în sudul Moldovei și în răsăritul Munteniei.<sup>15</sup>

Pînă la sfîrșitul secolului al VI-lea, pe teritoriul Patriei noastre a existat o puternică viață bisericească cu episcopi (Tomis), horepiscopi,

11 La îndemîna noastră a fost numai ediția tipărită de Gheorghe Silaghi în gazeta „Sionul românesc“ din Viena, nr. 10—11/1865 și nr. 2, 4—6 și 9—16/1866.

12 Maria Protase, *op. cit.*, p. 341; Mag. Armand Munteanu, *op. cit.*, p. 801.

13 Pentru această scriere ne-am folosit de ediția publicată de Florea Fugariu în *op. cit.*, vol. II, p. 94—197.

14 Mag. Armand Munteanu, *art. cit.*, p. 811.

15 A se vedea Pr. Prof. Dr. Mircea Păcurariu, *op. cit.*, vol. I, p. 51—143; Prof. Emilian Popescu, *Organizarea ecleastică a provinciei Scythia Minor*, în „Studii Teologice“, XXXII (1980), nr. 7—10, p. 591—605.

preoți, călugări (călugări sciți) și credincioși, unii dintre ei fiind oameni învățați, autori de lucrări teologice (Dionisie Exiguul, Ioan Casian), lăcașuri de rugăciune, cu obiecte de cult etc.

Odată cu secolul al VII-lea s-au pus bazele primelor alcătuiri politice sub forma cnezatelor și voievodatelor, din care s-au născut apoi cele trei state feudale: Transilvania, Țara Românească și Moldova. În secolele VII—X viața creștină a continuat să dăinuiască, prin biserici de lemn, în care slujeau preoți de neam român, îndrumați de episcopi sau horepiscopi, prin sihaștrii care trăiau retrași în schiturile codrilor, prin credincioșii care se rugau și se mărturiseau preoților în limba română, deși în cult s-a introdus limba slavă. Și după aceste secole viața bisericească a cunoscut o puternică manifestare, existând scaune episcopale proprii, în care au păstorit vlădici de neam român și care hirotoneau pe preoți.<sup>16</sup>

Începând cu secolul al XIV-lea au luat ființă statele feudale românești și „corespunzător acestora, organizații bisericești bine încheiate, cu statornice tradiții canonice-bisericești pe întreg teritoriul locuit de români de o parte și de alta a Carpaților, și, în același timp strâns legate cu acelea ale bisericilor mari unite în jurul Bisericii-Ecumenice din centrul Imperiului Bizantin din Constantinopol”.<sup>17</sup>

După întemeierea statelor independente Țara Românească și Moldova, a urmat și organizarea bisericească a acestora prin întemeierea Mitropoliei Ungrovlahiei, recunoscută de Patriarhia Ecumenică în anul 1359 și Mitropolia Moldovei, în anul 1401—1402.<sup>18</sup> În aceeași perioadă exista și în Transilvania o mitropolie românească ortodoxă.

A urmat o perioadă de consolidare și organizare treptată a Bisericii Ortodoxe Române, culminând cu obținerea, în anul 1885, a autocefaliei, iar în anul 1925 cu ridicarea la rang de patriarhat.

### III. *Principii canonice ortodoxe de organizare bisericească în opera lui Petru Maior*

Preocupat de unitatea poporului român și de unitatea Bisericii, în „Istoria Bisericii Românilor...”,<sup>19</sup> Petru Maior a ținut să scoată în evidență permanenta legătură între cele trei provincii românești, afirmată și de principiul unității bisericești, ale cărei vechi orînduiri, au fost dintotdeauna și niciodată legea strămoșească nu a fost înlăturată de vreo altă rînduială.<sup>20</sup>

Principiile canonice ortodoxe de organizare bisericească, conținute în opera lui Petru Maior, nu sînt altele decît cele pe care Biserica românească le-a păstrat dintru începuturi și pe care le-a apărât cu sfințenie.

#### 1. *Principiul ierarhic*

Întemeind Biserica, Mîntuitorul a lăsat drept rînduială ca lucrarea sfințitoare a Duhului Sfînt să fie exercitată prin mijlocirea ierarhiei, adică

16 Pr. Prof. Mircea Păcurariu, *op. cit.*, p. 145—236.

17 Ioan N. Floca, *Originile dreptului scris în Biserica Ortodoxă Română*, teză de doctorat în teologie, în „Mitropolia Ardealului”, XIV (1969), nr. 1—3, p. 39.

18 Pr. Prof. Mircea Păcurariu, *op. cit.*, p. 240—267.

19 *Ibidem*, p. 282.

20 *Ibidem*, p. 25 și 93.



a acelor persoane promovate prin taina hirotoniei ca subiecte ale puterii bisericești.

Toate lucrările sfinte nu pot fi săvârșite decât de membrii ierarhiei de drept divin: episcop, presviter (preot) și diacon „rînduiți canonic și legal prin hirotonie validă și îndreptățită să exercite puterea primită prin hirotonie, în baza unui act jurisdicțional dat de autoritatea competentă”.<sup>21</sup>

Puterea bisericească deplină, Mîntuitorul a transmis-o mai întîi Sfinților Apostoli, în mod egal, pe care la rîndul lor au dat-o prin succesiune urmașilor lor pînă astăzi. De aceea, numai acel episcop are hirotonie validă, care poate face dovada succesiunii apostolice. Iar preoții sau diaconii sînt hirotoniți canonic numai primind hirotonia de la episcop cu succesiune apostolică.

Ca urmare, principiul ierarhic implică existența unor oficii bisericești, cu competență deosebită fiecare, dar în strînsă dependență unele de altele. Între aceste oficii, eparhia și parohia s-au dovedit indispensabile în organizația bisericească.

În Biserica Ortodoxă, principiul ierarhic mai este afirmat prin dependența episcopului de mai mulți episcopi cu privire la alegerea și hirotonia lui, precum și prin necesitatea ca preoții și diaconii să fie aleși și hirotoniți de episcopii respectivi. Iar aplicarea lui, se întinde la toți membrii Bisericii, clerici și mireni și la toate instituțiile care au luat ființă și funcționează în organizația Bisericii, îndeplinind anumite atribuțiuni din conținutul puterii bisericești”.<sup>22</sup> În acest context se înscrie și faptul că episcopul nu-și poate extinde activitatea în afara limitelor eparhiei, de asemenea și preotul și diaconul, în afara parohiei sale.

Totodată, principiul ierarhic impune ascultarea canonică, care constă în respectul și ascultarea pe care și le datorează membrii Bisericii.

În opera sa canonică, Petru Maior afirmă cu destulă claritate acest principiu ierarhic, în felul în care este cunoscut de Biserica Ortodoxă.

Invocînd texte scripturistice (Faptele Apostolilor 16, 4; Tit 2, 14), Petru Maior arată că Biserica are putere rînduită de Mîntuitorul de a pune legi pentru păstrarea, trăirea și transmiterea învățăturii dumnezeiești și că arhieriei care fac parte din Biserică și au deci succesiune apostolică, au dreptul de a exercita puterea Bisericii și de a pune, de asemenea, legi.<sup>23</sup> Petru Maior conchide că puterea deplină bisericească s-a dat numai prin intermediul Apostolilor, în mod egal lor, și tuturor urmașilor din sfera de putere a Apostolilor.<sup>24</sup>

Concluzia lui Petru Maior este aceea că dreptul de a lega și dezlega pe pămînt, a fost dat tuturor Apostolilor, în mod egal.

---

21 Prof. Dr. Iorgu D. Ivan, *Importanța principiilor fundamentale canonice de organizație și administrație pentru unitatea Bisericii*, în „Mitropolia Moldovei și Sucevei”, XLV (1969), nr. 1—2, p. 156.

22 *Ibidem*, p. 158.

23 *Procanonul*, p. 3, 4.

24 *Ibidem*, p. 119—120.

## 2. Principiul sinodal

Un alt principiu fundamental în organizația și forma de conducere a Bisericii, oglindit în opera canonică a lui Petru Maior, este principiul sinodal cu toate aspectele pe care le implică.

În baza autorității lor propriie și deplină, Sfinții Apostoli au organizat și condus primele comunități creștine în strinsă legătură unii cu alții, adunându-se, discutând și hotărînd împreună asupra problemelor. Apostolii n-au lucrat izolat unii de alții, comportîndu-se în toată activitatea pe care au desfășurat-o, cu acel sentiment de egalitate în putere între ei, întreaga putere bisericească putînd fi exercitată numai de toți, împreună.

Canonul 34 apostolic, afirmă principiul egalității în putere a episcopilor, fiecare conducîndu-și în mod independent eparhia și că în Biserică nu poate fi unitate decît numai dacă toți episcopii se pun de acord. Și canonul 37 apostolic, prevede că puterea deplină, bisericească, o deține și o exercită întreg episcopatul adunat în sinod. Același conținut îl au și canoanele 5 al Sinodului I Ecumenic, 19 al Sinodului IV Ecumenic, 8 al Sinodului VI ecumenic, 6 al Sinodului VII Ecumenic, 20 al Sinodului local din Antiohia, 40 al Sinodului din Laodiceea, 18, 73, 76 ale Sinodului din Cartagina etc.<sup>25</sup>

Învățătura că puterea deplină trebuie exercitată de către ierarhia bisericească, întrunită în sinoade, ierarhii fiind egali întreolaltă precum altădată Sfinții Apostoli ai căror urmași sînt, este de asemenea, susținută de Petru Maior, afirmînd că Mîntuitorul a dat tuturor Apostolilor aceeași putere în mod egal.<sup>26</sup>

Această egalitate a fost transmisă episcopilor care numai întruniți în sobor, exercită puterea centrală în Biserică așa cum permanent s-a exercitat începînd de la Apostoli. El citează în sprijinul acestei afirmații, faptul că în disputa privitoare la obligativitatea legii mozaice s-a apelat la sinod și nu la vreun alt Apostol. Același lucru s-a făcut și pentru serbarea Paștelui și botezului ereticilor.<sup>27</sup>

Petru Maior prescriind principiul sinodal arată că sinoadele sînt necesare și singure sînt investite cu puterea de a lua hotărîri în probleme de dogmă religioasă. El înțelege prin sobor „adunarea arhierilor“ și că acesta are însușirea infailibilității, primită de la Biserică.<sup>28</sup>

Afirmînd practica sobornicității, Petru Maior remarcă necesitatea ca hotărîrea sinodului să fie luată în conformitate cu Sfînta Scriptură și Sfînta Tradiție. De asemenea, el arată că autoritatea sinodului este condiționată de unanimitatea hotărîrilor și de lipsa de constrîngere sau înșelăciune.<sup>29</sup>

În contextul egalității episcopilor și al exercitării puterii depline numai de către întreg episcopatul, Petru Maior arată că deși Sfîntul Petru apare de nenumărate ori la locul întîi în listele Sfinților Apostoli,

25 Prof. Dr. Iorgu Ivan, *art. cit.*, p. 161—162.

26 *Procanonul*, p. 18—19, 21, 24, 25, 26.

27 *Ibidem*, p. 57, 59.

28 *Ibidem*, p. 62, 92.

29 *Ibidem*, p. 82, 119—120, 122.



nu constituie un argument în sprijinul primatului și al întietății în cuvânt.<sup>30</sup> El dovedește istoric faptul că papii n-au avut un primat în Biserică și nici n-a fost necesar un asemenea primat, combătând teoria latină că primatul papii ar fi fost așa, când se iveau vreodată dispute dogmatice în Biserică, creștinii ar fi alergat la papă. Dar acest lucru nu se întâmpla, sinodul fiind acela care hotăra. El afirmă că de la rânduiala stabilită în Biserica Creștină, latinii s-au abătut odată cu preluarea de către papă și a puterii politice.<sup>31</sup> Din pricina acestei învățături „blestemată“, s-a ajuns la despărțirea Bisericii în 1054. Biserica ortodoxă românească a respins și ea, împreună cu toată Biserica răsăritului, această învățătură.

Petru Maior admite pentru papă o întietate onorifică, o întietate frățească între episcopi egali cu el. „Unitatea e menținută de această frățietate a episcopilor nu de papă. Faptul că unul are o întietate de onoare e numai semnul unității între episcopi sau al unității Bisericii; nu acela e creatorul și susținătorul unității. Din această întietate nu rezultă nici măcar un rol de președinte al papii în sinod“.<sup>32</sup> Pretenția papei de a sta numai el pe scaunul cel mai întâi în sobor, nu poate fi astfel întemeiată.

### 3. Principiul autocefaliei

Acest principiu stabilește independența ierarhiei unei Biserici Ortodoxe, organizată în cuprinsul unui stat suveran, putând exercita puterea bisericească deplină în toate laturile ei de manifestare, fără nici un amestec din partea ierarhiei altei Biserici. Singura autoritate superioară este sinodul ecumenic. Bisericile autocefale sînt egale între ele. Întietatea recunoscută episcopilor titulari ai scaunelor din orașele mari, importante, cît și întietatea acordată unor Biserici autocefale, nu înseamnă recunoașterea unor drepturi în plus, ci numai o precădere de onoare. Aceste criterii sînt fixate prin canoanele apostolice 34 și 37 și alte canoane ale sinoadelor ecumenice sau locale.<sup>33</sup>

Petru Maior, conducîndu-se după principiile Bisericii Ortodoxe, a scos în evidență tot așa de clar și principiul autocefaliei Bisericii, potrivit căruia fiecare națiune are dreptul să se organizeze și administreze, respectînd doctrina, cultul și canoanele stabilite ca obligatorii de sinoadele ecumenice, prin ierarhia Bisericii sale, fără amestecul altei Biserici naționale.<sup>34</sup>

În contextul principiului autocefaliei, Petru Maior contestă o întietate jurisdicțională a episcopului Romei asupra întregii Biserici. Invocînd pe unii dintre Sfinții Părinți și scriitori bisericești, italienii, cum îi numește Petru Maior în general pe romano-catolici, sprijină supremația papei pe expresii ca „episcop al episcopilor“, „părinte al părinților“. Petru Maior atrage atenția că atunci cînd scriau arhieriei la Roma, unii îi dădeau

30 *Ibidem*, p. 36, 51.

31 *Ibidem*, p. 47.

32 Pr. Prof. D. Stăniloae, *Comemorarea a 150 de ani de la moartea lui Petru Maior*, în „Biserica Ortodoxă Română“, LXXXIX (1971), nr. 1—2, p. 180.

33 Pr. Prof. Dr. Iorgu Ivan, *art. cit.*, p. 162—163.

34 *Istoria Bisericii Românilor*, p. 315.

titluri mari papei fie pentru că Roma acelea le poftea și le aștepta și Sfinții Părinți nu se puneau împotriva ca să nu se împiedice alte lucruri mai mari, fie pentru că uneori unii i le dădea pentru că papa era om cu viață sfântă și vitejește în problema ereticilor”.<sup>35</sup> „El osîndește apoi în repetate rînduri categorisirea de schismatici saueretici a creștinilor care nu admit primatul juridicțional al papei,<sup>36</sup> în primul rînd al oamenilor care nu aveau să admită acest primat el se declară în chestiunea aceasta solidar cu românii neuniți și vrea ca toți românii să gîndească la fel”.<sup>37</sup>

În „Istoria Bisericii Românilor...”, Petru Maior afirmă că românii „alipiți cu inima de strămoșeasca lege”, socoteau că mai bine ar fi de cu bună vreme să rupă unirea făcută cu Biserica Romei, decît strămoșeasca lege și rînduiele ei să sufere schimbare. De aceea, deși la început numai unii s-au împotrivit unirii, mai pe urmă numărul adversarilor acesteia a devenit foarte mare.<sup>38</sup>

#### 4. Principiul autonomiei

Principiul canonic al autonomiei se referă la raporturile Bisericii cu celelalte societăți omenești, inclusiv statul. „Deosebită de acestea, prin origine, scop și mijloacele de realizare a scopului pentru care a fost înființată, Biserica este autonomă, în sensul că în cadrul statului în care-și desfășoară activitatea, ea își reglementează, conduce și administrează în mod independent, prin organe proprii, chestiunile sale religioase, culturale, fundamentale și epitropești”.<sup>39</sup>

În acest înțeles, autonomia este numită externă, spre deosebire de autonomia numită internă în virtutea căreia unitățile bisericești de același grad se administrează în mod independent una de alta ca egale (eparhia cu altă eparhie, parohia cu altă parohie), dar toate sub îndrumarea și controlul autorității ierarhic superioare.<sup>40</sup>

Examinînd tendințele de supremație politică ale papalității, Petru Maior se declară partizan hotărît al principiului separației puterilor, stabilit de Mîntuitorul (Matei XXII, 21). El zice că trebuie să facem deosebire între hotarele puterii bisericești și hotarele puterii laice.

În capitolul III al Procanonului, Petru Maior pledează pentru dreptul Bisericii „de a hotărî numai în problemele de ordin bisericesc. Nu este îngăduit Bisericii de a se amesteca în treburile vremelnice, deoarece acest lucru poate duce la neînțelegeri și pricini dăunătoare”.<sup>41</sup>

De asemenea, Petru Maior afirmă principiul autonomiei eparhiale, prin aceea că episcopii, horepiscopii sau preoții au îndatorirea de a se

35 *Procanonul*, p. 82.

36 *Ibidem*, p. 51.

37 Pr. Prof. D. Stăniloae, *art. cit.*, p. 180.

38 *Istoria Bisericii Românilor...*, p. 93.

39 Pr. Prof. Dr. Iorgu Ivan, *art. cit.*, p. 163—164.

40 *Ibidem*.

41 *Procanonul*, p. 98—99, 100, 110.



îngriji numai de turma încredințată lor, adică de eparhia sau parohia respectivă, păstrînd o independență în problemele administrative.<sup>42</sup>

#### 5. *Principiul colaborării mirenilor la exercitarea puterii bisericești*

Acest principiu s-a afirmat în Biserică încă de la început și s-a păstrat neîntrerupt de-a lungul vremurilor. Mirenii pot participa la exercitarea puterii învățătoarești și de conducere, alături de clerici, sub îndrumarea și controlul permanent al acestora din urmă. Mirenii formează elementul cel mai numeros de al căror sprijin este nevoie efectivă.<sup>43</sup>

Petru Maior afirmă participarea mirenilor la exercitarea puterii bisericești, dar insistă în a atrage atenția că ei nu pot și nu trebuie să fie implicați în probleme de ordin dogmatic, sau cu atît mai mult să slujească alături de preoți. Biserica nu trebuie să îngăduie acest lucru mirenilor, care nu au această menire de la Dumnezeu și al căror rol în Biserică este bine determinat. Biserica este cea care stabilește locul mirenilor în Biserică, dar ei nu trebuie să fie considerați ca un element adiacent ci ca un element de bază în componența ei teandrică.

Petru Maior nu exclude rolul mirenilor în Biserică dar atrage atenția că Biserica trebuie să-l definească și să-l stabilească cu claritate.<sup>44</sup>

#### 6. *Principiul dreptului de control al statului*

Acest principiu își are ca bază învățătura trasată de Mîntuitorul cînd a spus: „Împărăția Mea nu este din lumea aceasta” (Ioan XVIII, 36); „dați Cezarului cele ce sînt ale Cezarului și lui Dumnezeu cele ce sînt ale lui Dumnezeu” (Matei XXII, 21).

Dintotdeauna, Biserica Ortodoxă a recunoscut că statul are dreptul de a recunoaște orice organizație sau asociație care activează pe teritoriul său, pentru garanția ordinii și siguranței acestuia. „Dar acest drept de control nu se poate întinde la chestiunile strict interne ale Bisericii, fiindcă pe acestea și le rezolvă Biserica singură în virtutea autonomiei, prin organe proprii.

Petru Maior afirmă acest drept menționînd datoria puterii laice de a realiza fericirea și liniștea vremelnică a oamenilor și de a îndepărta orice fapt sau lucru care ar dăuna acestor idealuri.

De aceea, Petru Maior, în Procanon, afirmă că puterea laică are dreptul, nu ca să hotărască asupra dogmelor ci ca să ia aminte de cele hotărîte și să fie vestite întocmai.<sup>45</sup>

Rezultă că și Petru Maior, în opera sa, conform principiilor Bisericii Ortodoxe, afirmă dreptul puterii laice de a supraveghea și controla cultele de pe teritoriul său în vederea păstrării liniștei și ordinii.

42 *Protopopadichia*, p. 113 ș. u.

43 Prof. Dr. Iorgu Ivan, *art. cit.*, p. 164.

44 *Procanon*, p. 98—99, 100, 110.

45 *Ibidem*, p. 136.

IV. Contribuția operelor lui Petru Maior  
pentru păstrarea concepției canonice ortodoxe  
în organizarea și funcționarea Bisericii fostă Greco-Catolică

Analizînd opera canonică a lui Petru Maior, se constată străduința autorului de a apăra „tocmelele” de demult ale Bisericii strămoșești, considerînd-o în epoca lui ca un mijloc de apărare a independenței poporului român.<sup>46</sup> De asemenea, el se dovedește un „adînc cunoscător al rîndu-ielilor canonice ortodoxe, un om de vastă cultură și luptător pentru drepturile poporului din care s-a ridicat și pentru păstrarea ferită de inovații a ființei și lucrării Bisericii române din Ardeal”.<sup>47</sup>

Petru Maior este preocupat permanent de unitatea Bisericii, de apărarea împotriva inovațiilor papalității și de păstrarea independenței Bisericii strămoșești. Prin toate acestea Petru Maior viza și apărarea drepturilor și a ființei naționale. „Dacă am fi atacați numai în ceea ce privește religia poate că Biserica ar trebui să se încredințeze capului lui Hristos (evident, e vorba de Biserica „românească”, nu de cea dispusă să se catolicizeze; aceasta nu era amenințată cu distrugerea de puterile străine, ci ajutată să se dezvolte) și noi am fi scutiți de sarcini private (speciale); însă sîntem atacați ca valahi”.<sup>48</sup>

Petru Maior îndeamnă la stăruința în „legea românească”, ca „să păzim, să apărăm, să sențim, nici robi nimănui să nu ne facem că spre slobozenie ne-a chemat Dumnezeu și fii și moșteni sîntem”.<sup>49</sup>

Pr. drd. Gheorghe I. Roșescu

<sup>46</sup> Pr. Prof. D. Stăniloae, *art. cit.*, p. 186.

<sup>47</sup> Mag. Armand Munteanu, *art. cit.*, p. 815.

<sup>48</sup> Niculae Albu, *Petru Maior. Scrieri și documente inedite*, 1968, p. 29.

<sup>49</sup> *Procanon*, p. 75.



## PREOȚIA GENERALĂ ȘI SLUJIREA CREDINCIOSULUI ÎN LUME



Preoția Noului Legământ prezintă un întreit aspect. Este vorba în primul rînd de preoția Mîntuitorului, care a înlocuit preoția Legii Vechi. Iar preoția Mîntuitorului se actualizează în Biserică prin preoția de hirotonie și prin preoția împăratească a tuturor credincioșilor.

În primul rînd, Mîntuitorul Iisus Hristos este „preot în veac după rînduiala lui Melchisedec“. El este Arhiereul desăvîrșit Care, prin jertfa Sa cu deplină eficiență mîntuitoare, a intrat în Sfînta Sfintelor cea nefăcută de mîină, în ceruri. Preoția sau arhieria este una dintre cele trei slujiri prin care Fiul lui Dumnezeu întrupat a mîntuit neamul omenesc. Preoția lui Hristos, corespunzătoare Noului Legământ al lui Dumnezeu cu oamenii — pecetluit prin singele jertfei de pe Cruce — a pus capăt preoției levitice, care avea caracter nedesăvîrșit și trecător (vezi „Mitropolia Ardealului“, XXVI, 1981, nr. 10—12, p. 769 urm.).

În al doilea rînd, Noul Testament ne arată că Biserica creștină și-a avut de la început preoții săi. Mîntuitorul Hristos a ales pe cei doisprezece Apostoli precum și grupul celor șaptezeci de ucenici, pe care i-a deosebit de mulțimea credincioșilor, conferindu-le o misiune specială. După Pogorîrea Sf. Duh, Sf. Apostoli au întemeiat biserici creștine, rînduind în fiecare din ele slujitori bisericești prin taina „punerii mîinilor“ sau prin hirotonie. Noul Testament ne oferă mărturii suficiente că în epoca apostolică Biserica avea o preoție specială sau sacramentală, cu trei trepte: episcopi, preoți (prezbiteri) și diaconi (vezi „Mitropolia Ardealului“, XXVIII, 1983, nr. 1—2, p. 37 urm.).

În al treilea rînd, în Noul Testament se vorbește și de o preoție a tuturor credincioșilor creștini, de o „preoție împăratească“. Membrii preoției sacramentale primesc o consacrare specială prin Taina Hirotoniei. Această consacrare este însă precedată de consacrarea preoției împărătești. Sf. Ioan Gură de Aur relevă aceeași succesiune în viața Mîntuitorului, cînd zice: „Întîi este cea împăratească și numai după aceea cea sacerdotală (ieratică) după cum s-a petrecut și cu Hristos. Căci El e împărat de-a pururi, pe cînd Arhiereu a devenit cînd a luat trup; și a exercitat preoția Sa cînd S-a adus jertfă“ (*Omilia XIII la Evrei*, traducere de Theodosie Athanasie, București, 1923, p. 187).

### 1. Preoția generală sau „împărătească“

Toți membrii Bisericii posedă o chemare și o demnitate deosebită, viețuind în strînsă comuniune cu Iisus Hristos Cel proslăvit. Mîntuitorul ilustrează această comuniune prin alegoria viței și a mlădițelor: „Rămîneți în Mine și Eu în voi. Precum mlădița nu poate să aducă roadă de la sine, dacă nu rămîne în viță, tot așa nici voi, dacă nu rămîneți în Mine. Eu sînt vița, voi sînteți mlădițele. Cel ce rămîne în Mine și Eu în el, acesta aduce roadă multă, căci fără Mine nu puteți face nimic“ (In. 15, 4—5; cf. Rom. 11, 16—18). Credincioșii creștini sînt membre ale Trupului lui Hristos, care este Biserica (Rom. 12, 4—5; I Cor. 6, 15—17; 12, 12 u; Ef. 1, 22—23; 5, 23.30; Col. 1, 24), fii ai lui Dumnezeu (Rom. 8, 16; Gal. 4, 6—7) și temple ale Duhului Sfînt (I Cor. 6, 19; cf. Rom. 8, 9).

Toate aceste expresii ale demnității deosebite a credincioșilor creștini se cuprind în denumirea de „preoție împărătească“.

Cinci texte din Noul Testament vorbesc despre această preoție. Sf. Apostol Petru zice despre credincioși: „Și voi înșivă, ca pietre vii, să fiți zidiți casă duhovnicească, spre *preoție sfîntă* (εις ιερατευμα αγιον), ca să aduceți jertfe duhovnicești, plăcute lui Dumnezeu, prin Iisus Hristos“ (I Pet. 2, 5) și: „Iar voi sînteți seminție aleasă, *preoție împărătească* (βασιλειον ιερατευμα), neam sfînt, popor agonisit de Dumnezeu, ca să vestiți în lume bunătățile Celui ce v-a chemat din întuneric la lumina Sa cea minunată“ (I Pet. 2, 9). Celelalte trei texte sînt din Apocalipsă: „Și ne-a făcut pe noi împărăție, preoți lui Dumnezeu și Tatălui Său“ (Apoc. 1, 6); „Și i-ai făcut (pe cei răscumparați prin jertfa de pe Cruce) Dumnezeului nostru împărăție și preoți...“ (Apoc. 5, 10); „Peste aceștia moartea cea de-a doua nu are putere, ci vor fi preoți ai lui Dumnezeu și ai lui Hristos și vor împărăți cu El...“ (Apoc. 20, 6).

Toate aceste texte afirmă același lucru: toți cei ce se împărtășesc de harul răscumpărării lui Hristos, în Biserică, posedă o „preoție“ și formează împreună o „preoție împărătească“, adică o împărăție de preoți, un nou popor al lui Dumnezeu.

Dacă expresia „preoție împărătească“ din I Pet. 2, 9 poate fi interpretată în sens colectiv, în schimb textele citate din Apocalipsă aplică direct credincioșilor, denumirea de „preoți“. „Preoția împărătească“ are astfel atît sens colectiv, aplicîndu-se Bisericii în ansamblu, cît și sens individual, caracterizînd pe fiecare dintre membrii Bisericii.

Textele citate preiau, din perspectiva plinirii în Hristos, unele expresii cu caracter profetic din Vechiul Testament. Legea Veche vorbea despre o „împărăție preotească“ la timpul viitor: „Îmi veți fi *împărăție preotească* (Septuaginta: βασιλειον ιερατευμα) și neam sfînt“ (Ieș. 19, 6); „De vei asculta cu luare aminte glasul său..., îmi veți fi popor ales dintre toate neamurile. că al meu este tot pămîntul. iar voi îmi veți fi *preoție împărătească* (βασιλειον ιερατευμα) și neam sfînt“ (Ieș. 23, 22).

Dacă israeliții posedau alegerea ca popor sfînt și preoția împărătească în mod nedesăvîrșit, în sens tipic (prefigurativ), acestea apar desăvîrșit realizate de Hristos și aparținînd în mod real și deplin Bisericii și credin-



cioșilor ei. După Sf. Apostol Pavel, Biserica este „Israelul lui Dumnezeu” (Gal. 6, 16) sau Israelul după Duh (cf. I Cor. 10, 18), iar credincioșii ei sînt adevărații fii ai lui Avraam, prin credință (Gal. 3, 7.29; 4, 31 ș. a.), și adevărata tăiere împrejur (Rom. 2, 28—29; Fil. 3, 3; Col. 2, 11; cf. Rom. 9, 6). *Epistola lui Barnaba* (XIV, 4) și Sf. Iustin Martirul (*Dialogul cu iudeul Trifon*, c. 119) precizează că Biserica este „poporul moștenirii”. În acest cadru, apare firească aplicarea la Biserică și la membrii ei, a afirmațiilor din Vechiul Testament referitoare la „preoția împărătească”. Dacă israeliții posedau această preoție numai ca pe o făgăduință, credincioșilor creștini ea le este conferită în mod real. Hristos Cel proslăvit și-i asociază pe credincioșii Săi la exercitarea preoției și a împărăției Sale, făcînd din ei „poporul lui Dumnezeu” (λαος θεου), de unde și denumirea de „laici”, adică membri ai poporului lui Dumnezeu, dată creștinilor; deși astăzi sînt numiți „laici” cei nehirotoniți, după sensul etimologic al termenului sînt „laici” toți membrii Bisericii, inclusiv preoții).

Despre consacrarea sau sfințirea credincioșilor spre a fi „preoție sfîntă” vorbește Mîntuitorul în Rugăciunea arhieriească: „Pentru ei Eu Mă sfințesc pe Mine Însumi, ca și ei să fie sfințiți întru adevăr” (In. 17, 19). Arhierul Hristos se sfințește pentru jertfă și conferă credincioșilor sfințirea, ca rod al acestei jertfe.

Actualizarea sfințirii lui Hristos în viața credincioșilor se realizează prin Tainele de inițiere: Botezul, Mirungerea și Euharistia. Prin Botez ne îmbrăcăm în Hristos (Gal. 3, 27), devenim una cu El în moarte și înviere (Rom. 6, 3 u). Taina Mirungerii este pentru cei botezați ungere împărătească și preoțească. Un teolog ortodox remarcă: „De fapt singura consacrare preoțească prin ungere este aceea a ungerii harismale a preoției împărătești” (Paul Evdokimov, *L'Orthodoxie*, Paris, 1959, p. 15). Prin Mirungere, cei botezați devin „unși” și se pot numi în sens propriu „creștini”. Aceste două Taine sînt însă nedespărțite de Euharistie. De aceea în Ortodoxie, Botezul și Mirungerea sînt urmate imediat de împărtășirea celui ce a primit primele două Taine, cu Sf. Euharistie. Succesiunea celor trei Taine este subliniată și în rugăciunea de la Taina Mirungerii în care, după ce se arată că Dumnezeu a născut din nou pe cel ce s-a botezat, dăruindu-i iertare de păcate, se cere pentru el să i se dăruiască „și pecetea darului Sfîntului și întru tot puternicului și închinatului Tău Duh și cuminecarea Sfîntului Trup și a scumpului Sînge” al lui Hristos. Prin aceste trei Sfinte Taine primește creștinul „preoția împărătească” și devine „iconom al harului celui de multe feluri al lui Dumnezeu” (I Pet. 4, 10), fiind consacrat spre a sluji lui Dumnezeu și semenilor (vezi Pr. Ioan Mircea, *Preoția harică și preoția obștească*, în „Ortodoxia”, XXXI, 1979, nr. 2, p. 241).

Sf. Irineu evidențiază caracterul trinitar al consacrării credincioșilor. Consacrarea preoției împărătești se face în numele lui Hristos; dar „în numele lui Hristos se subînțelege Cel care este uns și ungerea însăși pe care o primește. Tatăl a uns, Fiul a fost uns, în Duhul Sfînt, Care este Ungerea” (Sf. Irineu, *Adversus haereses*, III, XVIII, P. G. VII, 934).

În general, Sf. Părinți confirmă realitatea „preoției împărătești” a credincioșilor. Origen zice: „Preoția împărătească este dată tuturor creș-



tinilor, adică întregii Biserici a lui Dumnezeu", ea exercitându-se în multe chipuri, pînă la martiriu (*Omilia IX la Levitic*, P. G. XII, 509 și 521—522). Sf. Ambrozie al Milanului zice: „Noi toți sîntem preoți după dreptate, căci am fost sfințiți prin ungerea bucuriei pentru împărăție și pentru preoție" (*In Luc.*, V, 33; P. L. XV, 1645). Sf. Ilarie din Pictavium scrie: „Cuvîntul întrupat locuiește în noi, care sîntem și frații Săi și casă duhovnicească și seminție împărătească". Sfinții Părinți „întemeiază și explică această preoție ca una reală și accentuează cu deosebire jertfa sau jertfirea, putința și datoria de a jertfi, ca notă caracteristică a preoției laice. Dumnezeu nu primește jertfele decît prin preoți, ori mirenii înșiși Îi aduc jertfe și El le primește, deci sînt și mirenii preoți. Mirenii sînt apoi preoți adevărați ca părtași preoției lui Hristos" (Pr. prof. dr. Liviu Stan, *Mirenii în Biserică. Studiu canonic-istoric*, Seria Teologică, nr. 13, Sibiu, 1939, p. 49).

## 2. Preoția împărătească și preoția sacramentală

Preoția împărătească nu anulează preoția sacramentală.

Mîntuitorul a conferit Sf. Apostoli harul preoției sacramentale, cu întreita putere de a învăța Evanghelia, de a săvîrși lucrările sfințitoare și de a conduce pe credincioși la mîntuire (Mt. 28, 18—20; Mc. 16, 15—16; In. 20, 21—23). Sf. Apostoli, la rîndul lor, deși au afirmat realitatea preoției împărătești sau universale, totuși au rînduit în Biserică diaconi (F. Ap. 6, 3; Fil. 1, 1; I Tim. 3, 8), preoți (F. Ap. 14, 23; I Tim. 3, 1 u; Tit 1, 5 u; cf. F. Ap. 11, 30; 15, 2.4.6.22.23; 21, 18; Fil. 1, 1; I Tim. 5, 17.19; Iac. 5, 14; I Pet. 5, 1) și episcopi (cum au fost: Sf. Iacov la Ierusalim, cf. F. Ap. 15, 13 u; 21, 18; Timotei în Efes, cf. I Tim. 3, 1 u; și Tit în Creta, cf. Tit 1, 5 u). Acestora li s-a conferit harul preoției speciale sau sacramentale prin Taina Hirotoniei (F. Ap. 14, 23; I Tim. 4, 14; 5, 22; II Tim. 1, 6).

Deși toți credincioșii posedă „preoția împărătească", totuși în Noul Testament se face distincție între aceștia și membrii preoției ierarhice. Credincioșii sînt numiți „ucenici", „frați" sau „sfinți", dar întotdeauna se face deosebire între ei și diaconii, preoții și episcopii Bisericii. Credincioșilor li se dă denumirea de „preoți" (ιερείς), Apoc. 1, 6; 5, 10; 20, 6) și de „preoție" (I Pet. 2, 5.9), dar niciodată nu li se aplică denumirea de „prezbiteri" (πρεσβύτεροι), folosită pentru membrii preoției ierarhice. Vorbind despre diferitele categorii de membri ai Bisericii, autorul cărții Faptele Apostolilor zice: „Apostolii și preoții, cu toată Biserica" (15, 22) sau „Apostolii și preoții și frații" (15, 23; cf. 15, 2.4.6). Sf. Apostol Pavel face distincție netă între păstori și turmă, între preoți și credincioși, cînd, adresîndu-se preoților din Efes, zice: „Drept aceea, luați aminte de voi înșivă și de toată turma, întru care Duhul Sfînt v-a pus pe voi episcopi, ca să păstoriți Biserica lui Dumnezeu, pe care a cîștigat-o cu însuși sîngele Său" (F. Ap. 20, 28). Textul acesta este important nu numai pentru distincția menționată, ci și pentru afirmarea clară a originii divine a preoției ierarhice: „Duhul Sfînt v-a pus pe voi episcopi". Preoții nu sînt delegați ai credincioșilor, cum susține protestantismul, ci sînt rînduiți în



slujba lor de Duhul Sfânt. Aceeași distincție între păstori și păstoriți o face și Sf. Apostol Petru: „Pe preoții cei dintre voi îi rog ca unul ce sînt împreună preot și martor al patimilor lui Hristos . . . : *Păstoriți turma lui Dumnezeu*, cea dată în paza voastră . . .” (I Pet. 5, 1—2).

Distincția între preoția împărătească și preoția sacramentală nu trebuie să ducă însă la minimalizarea locului și rolului laicilor în Biserică. Biserica nu o constituie ierarhia singură, precum nu o poate constitui nici poporul credincios singur. Biserica este constituită deopotrivă din clerici și laici și este de neconceput fără unul dintre aceste două elemente. Ierarhia nu are nici un sens, nici o rațiune de a fi fără credincioși; ea există pentru credincioși și împreună cu credincioșii. Ca element constitutiv al Bisericii, laicii nu pot fi socotiți simplu obiect pasiv al lucrării preoției ierarhice. Laicii sînt factor viu, element activ, care participă intens la viața bisericească, avînd atît îndatoriri cît și drepturi în Biserică (vezi Pr. prof. dr. Liviu Stan, *op. cit.*, p. 24 urm.).

Reprezentarea Bisericii ca Trup al lui Hristos și a celor ce compun Biserica, preoți și credincioși, ca membre ale acestui Trup, evidențiază pregnant rolul activ al tuturor la viața și creșterea Bisericii (I Cor. 12, 12 u). De altfel, chiar textele neotestamentare care vorbesc despre preoția împărătească relevă aportul dinamic al tuturor credincioșilor la buna desfășurare a vieții bisericești. Ei sînt chemați să aducă jertfe duhovnicești (I Pet. 2, 5), să vestească în lume bunătățile lui Dumnezeu (I Pet. 2, 9); ei sînt ca niște „pietre vii” care se zidesc pe Piatra-Hristos, spre a fi împreună casă duhovnicească (I Pet. 2, 4—5).

Credincioșii nu sînt oaspeți în Biserică. Biserica nu este numai a preoților, ci și a credincioșilor; și unii și alții sînt chemați la conlucrarea cu Dumnezeu (I Cor. 3, 9), la zidirea Trupului lui Hristos (Ef. 4, 12).

Între toți membrii Bisericii, preoți și credincioși, trebuie să existe unire deplină. Sf. Ignatie Teoforul relevă temeiurile acestei uniri cînd zice: „Sînteți, așadar, cu toții tovarăși de drum și purtători de Dumnezeu și purtători de temple și purtători de Hristos și purtători de cele sfinte, în toate împodobiți cu poruncile lui Iisus Hristos” (*Epistola către Efeseni*, IX, 2, în „Scrierile Părinților Apostolici”, trad. de Pr. D. Fecioru, col. „Părinți și scriitori bisericești”, 1, București, 1979, p. 160). Aceste caracteristici comune nu anulează însă distincția dintre preoți și credincioși. „Preoția sacramentală, primită prin Taina Hirotoniei săvîrșite de episcop, constituie o vocație distinctă și unică, dar ea nu se exercită ca o slujire autonomă. Preoția generală, primită în Tainele de inițiere — Botezul, Mirungerea și Euharistia — este de asemenea o răspundere esențială pentru ansamblul Bisericii. Fiecare are locul și slujirea sa: preotul nu poate să înlocuiască pe credincioși, după cum aceștia nu pot să celebreze în locul preotului. Există deci o singură responsabilitate de ansamblu, care se realizează în mod solidar” (Pr. prof. dr. Ion Bria, *Curs de teologie și practică misionară ortodoxă*, Genève, 1982, p. 47).

### 3. Slujirea preoției împărătești

Ca și preoția sacramentală, preoția împărătească posedă și desfășoară, la nivelul ei, o întreită slujire. Credincioșii laici participă la întreaga



activitate a ierarhiei de propovăduire a Evangheliei, de liturghisire și de îndrumare duhovnicească.

*Slujirea învățătoarească* a credincioșilor se arată în rîvna lor de a cunoaște, a mărturisi și a apăra — prin cuvînt și faptă — învățătura ortodoxă. Canonul 64 al Sinodului VI ecumenic interzice laicilor să predice în Biserică. Iar Sf. Grigorie Teologul atrage atenția asupra faptului ca în Biserică „unul să fie auz, altul limbă, ... unul să învețe, iar altul să se învețe“ (*Omilia* 26, cit. la Pr. prof. dr. Liviu Stan, *op. cit.*, p. 85). Prin aceasta nu se neagă însă credincioșilor laici orice rol la propovăduirea Evangheliei. Toți credincioșii mărturisesc adevărul dumnezeiesc în Biserică, rostind Simbolul credinței. Mărturisirea lor nu se restrînge însă la contextul liturgic. Cuvintele „Cu pace să ieșim — întru numele Domnului“, de la sfîrșitul Sf. Liturghii, înseamnă trimiterea credincioșilor la mărturisirea credinței în afara zidurilor Bisericii. „Liturghia nu se termină cu distribuirea anaforei și miruirea, ci ea continuă, în altă formă, cu plecarea credincioșilor în lume, imitînd faptele Apostolilor. Se remarcă deci două mișcări în liturghie: una centripetală, de revenire, din lume, a Bisericii, în sine, în jurul Potirului; și o alta, centrifugală, de ieșire în lume. „Cu pace să ieșim“, adică poporul adunat se răspîndește în lume ca martor al Evangheliei, nu pentru a rămîne în lume, ci pentru a aduce lumea în Biserică“ (Pr. prof. dr. Ion Bria, *op. cit.*, p. 43).

*Slujirea sfințitoare* este exercitată de credincioșii laici atît prin participarea la slujbele sfinte, la întreaga viață sacramentală a Bisericii, cît și prin „jertfele duhovnicești“ (I Pet. 2, 5) pe care le aduc lui Dumnezeu.

Toate slujbele ortodoxe și în primul rînd Sf. Liturghie apar ca un dialog între preot și credincioși. Chiar și în ce privește formulele sacramentale, pe care numai preoții sînt îndreptățiți a le rosti, le revine un rol și credincioșilor, care se asociază preotului zicînd sau cîntînd *Amin* (=așa este, așa să fie). Lucrările sfințitoare sînt săvîrșite de preot, dar în unire cu credincioșii. Pe de altă parte, credincioșii sînt beneficiari ai lucrărilor sfințitoare, ei se împărtășesc cu Sf. Taine, primesc harul Tainelor. Un teolog ortodox zice: „Laicii nu au acces la săvîrșirea mijloacelor harului; dar sfera lor este viața harului, penetrarea ei în lume“ (Paul Evdokimov, *Sacrament de l'amour*, Paris, 1962, p. 122). Ca preot împărtășesc și luînd putere din jertfa adusă de preotul slujitor la Sf. Liturghie, credinciosul „continuă acest act *extra muros*, oficiînd liturghia prin viața de toate zilele... Prezența lui în lume e ca o epicleză perpetuă. E o chemare a Duhului Sfînt peste el și peste ziua care începe, peste munca sa și roadele pămîntului“ (*Ibidem*, p. 124).

Sensul slujirii sfințitoare a preoției împărătești este evidențiat și de înconjurarea pe care o face preotul cu pruncul, după Botez și Mirungere, în jurul analogului. „Dacă candidatul la preoție înconjoară Sfînta Masă, arătînd hotărîrea lui de a aduce toată viața lui pe Hristos ca jertfă pentru credincioși și de a săvîrși Tainele și de a învăța în Biserică, mireanul sau membrul preoției generale e închinat slujirii neîntreprupte a lui Hristos în afara altarului, în lume, prin alte mijloace decît prin



săvîrșirea Tainelor, dar căutînd să țină și el lumea în jurul lui Hristos, ca pe sine însuși" (Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae, *Teologia Dogmatică Ortodoxă*, vol. III, București, 1978, p. 161).

Tocmai în această slujire continuă a lui Dumnezeu, în această oferire de sine lui Dumnezeu constau „jertfele duhovnicești” de care vorbește Apostolul (I Pet. 2, 5). Despre ofranda persoanei și a vieții proprii ca o jertfă lui Dumnezeu vorbește și Sf. Apostol Pavel: „Vă îndemn, deci, fraților, pentru îndurările lui Dumnezeu, să înfățișați trupurile voastre ca pe o jertfă vie, sfîntă, bine plăcută lui Dumnezeu, ca închinarea voastră cea duhovnicească” (Rom. 12, 1). Iar Origen zice: „Toți aceia care au fost imprimați de ungerea cu Sfîntul Mir au devenit preoți... Fiecare poartă în el însuși arderea cea de tot și el însuși aprinde focul pe altar..., ca să se consume fără sfîrșit. Dacă eu renunț la tot ce posed, dacă eu port crucea mea și urmez lui Hristos, am adus o ardere de tot pe altarul lui Dumnezeu... Dacă eu iubesc pe frații mei pînă la a-mi dărui viața mea pentru ei, dacă lupt pentru dreptate și adevăr pînă la moarte, dacă mă mortific..., dacă lumea s-a răstignit mie și eu lumii, am oferit o jertfă lui Dumnezeu și mă fac preotul propriei mele jertfe” (P. G., XII, 521—522; cit. după Pr. prof. dr. D. Stăniloae, *op. cit.*, p. 160).

*Slujirea împărătească* o exercită creștinii prin dominarea patimilor, prin lupta biruitoare împotriva păcatului și a diavolului (Ef. 6, 11—18; Evr. 12, 4; I Pet. 5, 8—9), precum și în conlucrarea cu ierarhia bisericească la bunul mers al vieții Bisericii. Sf. Ioan Gură de Aur, vorbind de pecetea Mirungerii care dă „arvuna în inimi” (II Cor. 1, 21—22), zice: „Și tu (creștine) devii prin Botez (și Mirungere) și împărat și preot și prooroc; împărat devii aruncînd jos toate faptele cele rele și jertfind păcatele; preot, aducîndu-te pe tine însuși lui Dumnezeu și jertfindu-ți trupul și pe tine însuși; iar prooroc devii aflînd cele viitoare, devenind entuziasmat și insuflat de Dumnezeu și pecetluit” (*Omilia III la II Corințeni*, trad. de Theodosie Athanasie, București, 1908, p. 48).

De slujirea împărătească a credincioșilor ține și grija lor pentru binele sufletesc și trupesc al aproapelui, responsabilitatea pentru alții. Sf. Ioan Scărarul insistă asupra acestei responsabilități a tuturor creștinilor, cînd zice: „Izbăvește și tu, cel ce ai fost izbăvit de Dumnezeu. Mîntuiește, tu cel ce ai fost mîntuit, pe cel dus la moarte și nu cruța nimic ca să răscumperi pe cei omoriți de draci. Că aceasta e marea luptă înaintea lui Dumnezeu, mai presus de toată lucrarea și contemplarea oamenilor și a îngerilor. Cel ce spală și curăță, cu curăția dată lui de la Dumnezeu, întinăciunea altora și, din cele prihănite, face daruri neprihănite pe care le aduce lui Dumnezeu se dovedește împreună-lucrător al Puterilor netrupești și înțeleghătoare” (*Scara, Cuvîntul XXXI: Către Păstor*, XIII, 76—77, în „Filocalia”, vol. IX, traducere de Pr. prof. dr. Dumitru Stăniloae, București, 1980, p. 449).

Slujirile preoției împărătești nu se pot exercita decît în deplină unire cu ierarhia bisericească. Dependența preoților și a credincioșilor de episcop și comuniunea dintre episcopii diferitelor eparhii asigură desfășurarea unitară a vieții Bisericii, potrivit învățăturii evanghelice.

În concluzie, preoția lui Hristos se actualizează în Biserică prin preoția ierarhică și prin preoția împărătească.

După învățătura ortodoxă, întemeiată pe cuvîntul Sf. Scripturi, toți membrii Bisericii posedă demnitatea preoției împărătești, astfel încît se poate vorbi de o preoție universală a credincioșilor creștini. Această preoție se conferă în Biserică, prin Tainele de inițiere (Botezul, Mirungerea și Euharistia). Din faptul că aceste Sfinte Taine pot fi săvîrșite numai de membrii preoției sacramentale rezultă dependența preoției universale de preoția de hirotonie.

Preoția împărătească implică un rol activ al credincioșilor laici la buna desfășurare a vieții bisericești, la „zidirea” Bisericii lui Hristos pe toate planurile. Se poate astfel vorbi, pe drept cuvînt, de un apostolat al laicilor, de dreptul inalienabil al credincioșilor mireni de a participa la misiunea integrală a Bisericii. Slujirea preoției împărătești sau universale trebuie însă să se desfășoare în deplină armonie cu slujirea preoției sacramentale. Astfel, afirmarea preoției universale nu înseamnă negarea preoției ierarhice. Între cele două există deplină coordonare, rosturile uneia definindu-se în raport cu rosturile celeilalte.

Slujirea preoției sacramentale întemeiază și determină slujirea preoției universale, sub aspectul ei întreit de promovare a adevărului revelat, de sfințire și de îndrumare pe calea mîntuirii. Ținînd strîns la unitatea Trupului lui Hristos, garantată prin ierarhia bisericească de succesiune apostolică, toți credincioșii creștini, îmbrăcați cu demnitatea preoției împărătești, pot și trebuie să-și aducă contribuția „la desăvîrșirea sfinților, la lucrul slujirii, la zidirea Trupului lui Hristos, pînă vom ajunge toți la unitatea credinței și a cunoașterii Fiului lui Dumnezeu, la starea bărbatului desăvîrșit, la măsura vîrstei deplinătății lui Hristos” (Ef. 4, 12—13).

+

Pr. prof. Vasile Mihoc



SFÎNTUL MAXIM MĂRTURISITORUL  
EPISTOLE DUHOVNICEȘTI

(ep. 28—31, 8, 21, 25)

— prezentare și traducere —

Chiar și la o lectură superficială, ep. 28—31 și 8<sup>1</sup> din ediția princeps a operelor maximiene datorată dominicanului Fr. Combefis (Paris, 1675), reluată de J. P. Migne în „Patrologia Greacă” 91 (1865), 620 C—625 D și 440 C—445 B, constituie — în baza circumstanțelor relatate, a conținutului și tonului general comun — o evidentă unitate, fiind adresate cu probabilitate maximă aceluiași corespondent. Numele lui este indicat expres însă numai în suprascrierea a două dintre ele (ep. 28 și 30) — celelalte purtând doar suprascrierea stereotipă „a aceluiași către același”; este vorba de „episcopul Kyrisikios” (ep. 28) și de „Ioan episcopul” (ep. 30). Unitatea generală a celor cinci epistole ne obligă să recunoaștem în cele două suprascrieri manuscrise diferite un același personaj. Așa cum sugera încă Combefis<sup>2</sup> — sugestie acceptată în epoca noastră de „maximologi” avizați ca V. Grumel, H. U. von Balthasar, P. Sherwood, etc. — „Kyrisikios” trebuie considerat ca o lectură manuscrisă coruptă a lui „Kyzikinos” și în misteriosul episcop „Ioan” „Kyrisikios” trebuie recunoscută personalitatea episcopului Ioan al Cyzikului în a cărui comunitate monahală Maxim a viețuit între 624—626 și căruia ulterior — între 628—630 — i-a și dedicat partea a II-a,<sup>3</sup> cronologic însă prima, și cea mai voluminoasă din celebrele sale „Ambigua” destinate respingerii origenismului, cel mai profund opus speculativ maximian.

În toate cele cinci epistole menționate, Maxim apare ca viețuind într-o comunitate monahală de dincolo de mare, pe care a traversat-o de teama incursiunilor barbarilor, și dorind în mod arzător reîntoarcerea din exilul forțat la mănăstirea sa, sub conducerea spirituală încercată a episcopului Ioan. Ori circumstanțele acestea sînt verificate doar o singură dată în viața Sf. Maxim. Ele se referă la fuga precipitată și împrăștierea comunității monahale Sf. Gheorghe din Cyzik (625 C). Aici între 624—626, Maxim petrecuse o perioadă de intensă activitate duhovnicească și teologică în discuții continue cu arhiepiscopul Ioan,<sup>4</sup> discuții din care au rezultat ulterior pătrunzătoarele sale tratate teologico-spirituale din „Ambigua” II.

1 Pentru prezentare utilizăm observațiile și cronologia aproximativă a scrierilor maximiene, general acceptată pînă acum de specialiști, propusă de P. Sherwood, *An Annotated Date-List of the Works of Maximus the Confessor* (Studia Anselmiana 30), Roma, 1952, p. 27—30 (nr. 16—20).

2 Vezi notele (m) și 99, P. G. 91, 619 sq și 624.

3 *Ambigua* II, 6—71, P. G. 91, 1961—1417, trad. rom. de prof. D. Stăniloae, P. S. B. 80, București, 1985, p. 65—353; primele 5 capitole, *Ambigua* I, 1—5, P. G. 91, 1032—1060; tr. rom. p. 45—64 redactate ulterior, între 634—635, sînt dedicate avei Toma și sînt consacrate în principal respingerii monoenergismului hristologic.

4 Cf. *Amb. II, prolog*. P. G. 91, 1064 B; tr. rom. cit., p. 65.

Dispersarea comunității Sf. Gheorghe din Cyzik trebuie pusă în legătură cu marele atac conjugat al avarilor și perșilor asupra Constantinopolei din anul 626. Epistolele 28—31 și 8 se întind așadar pe o perioadă ce cuprinde anii imediat următori: 626—632. Ultima dată apare explicit în finalul inedit al ep. 8, păstrat numai în câteva manuscrise, și publicat acum câteva decenii de Devreese;<sup>5</sup> din el se constată că, scriind ep. 8, Maxim se află la Rusaliile anului 632 la Cartagina. Datat și localizat precis, finalul ep. 8 reprezintă prima atestare documentară, certă și directă, a prezenței Sf. Maxim în Africa proconsulară, ședere ce se va prelungi până după iulie 645, data mării sale dispute publice cu Pyrrhus, expatriarhul monotelit al Constantinopolei, după care va pleca la Roma.

Ordinea cronologică reală a ep. 28—31 și 8 pare perturbată în colecția manuscrisă editată de Combefis. Pe baza criteriilor interne, evidente la o lectură atentă, ea a fost restituită de Sherwood după cum urmează: 28, 30, 29, 8, 31. Într-adevăr, în vreme ce ep. 28 și 30 conțin doar cereri de acceptare a permisiunii de reînțoarcere (la Cyzik), în ep. 29, episcopul Ioan reprimște deja o parte a comunității exilate sub conducerea avvei Gheorghe preotul (624 A). Ep. 29 prezintă, în plus, paralele literale cu ep. 8 — aceleași aluzii la „lupii” eretici (444 A, 621 D) și la „trestia învățaturii” (441 D, 521 C) — fiind redactate probabil la un interval de timp relativ scurt între ele. Mai elaborată, conținând o interpretare teologică a oficiului pastoral al preoției sub forma unei exegeze anagogice a Ps. 22, ep. 8 conține, în finalul inedit menționat mai sus, și o relatare despre botezul forțat din ordin imperial al iudeilor și samarinienilor din Cartagina și Africa proconsulară, eveniment petrecut la Rusaliile anului 632 și comentat cu vădită amărăciune și dezaprobare de Maxim. În manuscrise, ep. 8 poartă suprascrieri diferite: redacția scurtă, fără final, pare adresată aceluiași Iordanes căruia îi e adresată și ep. 7 (P. G. 91, 433—440); versiunea lungă, cu final, indică drept corespondent pe Sofronie Eukratas, iar două manuscrise (Barroc. 128, sf. sec. 11; Marc. 136, sec. 13) pe Ioan preotul. Date fiind însă data și conținutul, este imposibil ca ep. 8 să fie adresată lui Sofronie, și cu totul problematic să-i fi fost adresată lui Iordanes, adresantul ep. 7, epistolă cu o cu totul altă problematică și tonalitate. Singura alternativă verosimilă și care întrunește toate condițiile verificabile indică, ca și corespondent la Sf. Maxim în ep. 8 pe Ioan episcopul. Circumstanțele la care face aluzie ep. 8 se verifică din plin doar în cazul lui Ioan al Cyzikului și deloc în cazul lui Sofronie; apoi, ep. 8 este probabil o amplificare, la o dată relativ apropiată, a ep. 29, mai telegrafică și concisă, amplificare justificată parțial și de prezența finalului referitor la botezul forțat al iudeilor la Cartagina, 632, final omis în manuscrise de mulți copişti, fiind considerat probabil ca un colofoniu mult prea circumstanțial și contextual. Ep. 31 încheie grupajul celor 5 epistole adresate lui Ioan al Cyzikului: Ioan apare ca reprimind recent, pe lângă comunitatea de monahi a avvei Gheorghe, și comunitatea de monahi a micii Eudokia (625 B); dezolat, Maxim este obligat de împrejurări necunoscute mai îndeaproape, să rămână departe de Ioan și de Cyzik, tonul scrisorii arătând un grad mai mare de resemnare și de acceptare de către Maxim a exilului ca pe o realitate irevocabilă a existenței sale.

Intr-adevăr, părăsind Cyzikul în 626, după cîțiva ani de peregrinări (*xeniteia*) — care l-au dus probabil prin Creta, unde a avut o dispută cu episcopii severieni,<sup>6</sup> Cipru, unde l-a cunoscut pe Marin monahul<sup>7</sup> și Libia unde a făcut cunoștință cu preotul și egumenul Talasie Libanul,<sup>8</sup> căruia îi va dedica între 630—632 celebrele 65 de exegeze spirituale din „*Răspunsuri către Talasie*”<sup>9</sup> — Maxim s-a stabilit, pe cit se pare, în Africa proconsulară, viețuind cîțiva ani — cc. 630—633 — sub experimentata călăuzire spirituală a bătrînului Sofronie Eukratas (550—698), viitorul patriarh al Ierusalimului și luptător contra monoenergismului, într-o comunitate monahală bizantină de exil de lângă Cartagina, cunoscută sub denumirea de „*hoi Eukratades*”,<sup>10</sup> de la supranumele lui Sofronie. În toți acești ani Maxim

5 R. Devreese, *La fin inédite d'une lettre de S. Maxime le Confesseur* „Revue des Sciences Religieuses”, 17 (1937), p. 23—35, inaccesibilă însă nouă.

6 Cf. *Op. Th. Pol.* 3, P. G. 91, 49 C.

7 Cf. *Ep.* 20, P. G. 91, 597—604; cf. și *Op. Th. Pol.* 1—3, 7, 19, 20; *ibid.* col. 9—56, 69—89, 216—228, 228—245 și Sherwood, *op. cit.*, p. 34 (nr. 33).

8 *Ep.* 9, P. G. 91, 445—449; cf. Sherwood, *op. cit.*, p. 33 (nr. 31).

9 P. G. 90, 241—785; tr. rom. pr. prof. D. Stăniloae, *Filocalia III*, Sibiu, 1947.

10 *Ep.* 12, P. G. 91, 461 A.



a fost un discipol fidel al lui Sofronie, a cărui influență spirituală și teologică asupra sa, mai cu seamă în perspectiva apropiatelor controverse hristologice, pare a fi fost considerabilă.<sup>11</sup> Cu toate acestea, el nu pare a fi părăsit în acești ani nici gândul reîntoarcerii la Cyzik, la arhiepiscopul Ioan, căruia acum și de aici îi dedică „*Ambigua*” II, fructul discuțiilor lor din anii 624—626. În 633, Sofronie pleacă la Alexandria și Constantinopol spre a-i convinge pe patriarhii Cyr și Serghie să renunțe la formula și doctrina monoenergistă, iar în 634, devenit patriarh al Ierusalimului (634—638), le adresează celebra sa „Epistolă sinodală”<sup>12</sup> în care combate explicit dar nepolemic monoenergismul hristologic. Probabil ca urmare a morții arhiepiscopului Ioan și a declanșării controverselor hristologice. Maxim renunță definitiv la revenirea la Cyzik, chiar și după plecarea lui Sofronie din Africa, acceptând resemnat exilul african ca pe o realitate irevocabilă în condițiile date.

Ep. 25 (P. G. 91, 613 AD)<sup>13</sup> ni-l arată pe Maxim sub conducerea spirituală a preotului și egumenului Conon. După Sherwood acest Conon este probabil conducătorul comunității bizantine în exil din Africa după plecarea lui Sofronie la Alexandria în 633. Epistola 25 este o scurtă notă prin care Maxim se scuză și justifică în fața apei Conon pentru imposibilitatea în care se afla de a reveni la timp în comunitate, fiind reținut de o boală. Nostalgia reîntoarcerii la Cyzik, evidentă în ep. 28—31 și 8 este absentă; pe această bază, Sherwood sugerează ca dată anul 633 sau puțin după aceasta.

Ep. 21 (P. G. 91, 604 B—605 B)<sup>14</sup> este adresată unui nenumit episcop al Kydoniei, important oraș al Cretei. Episcopul poate fi o cunoștință a lui Maxim de pe vremea peregrinărilor care l-au dus după 626 în Africa, și în care a trecut și prin Creta. Prin urmare scrisoarea poate fi datată ipotetic în anii imediat următori: 627—633. Ocazia acestei scurte note, ce ilustrează pregnant geniul epistolar maximian, pare a fi fost o cerere a episcopului cretan prin care acesta solicita de la Maxim cuvânt de învățătură sau un tratat doctrinar, cerere pe care, pe cât se pare, Maxim n-a satisfăcut-o. Epistola este „un exemplu remarcabil de artă fină de a întoarce un compliment ce are cu toate acestea, un solid conținut teologic”.<sup>15</sup>

Valoroase surse istorice pentru reconstituirea datelor biografice, destul de sumare, ale biografiei Sf. Maxim, și a relațiilor sale duhovnicești cu personalitățile spirituale ale vremii sale, și excelente ilustrări ale virtuozității stilistice și frumuseții artistice a corespondenței maximiene, epistolele incluse în prezentul grupaj se disting în același timp nu mai puțin printr-un profund conținut teologic, prezent invariabil sub forma unor excelente digresiuni doctrinare ca valoare generală principală, rapid schițate și inserate într-un mesaj personal și contextual. Rețin astfel atenția în special valoroasele excursuri teologice referitoare la:

— itinerarul vieții spirituale autentice desfășurate sub călăuzirea oficiului pastoral al preoției sacramentale și prezentat sub forma unor exegeze amagice ale unor texte și paradigme iconomice veterotestamentare, mai ales a Ps. 22, în ep. 8;

— credința dezvoltată etic-ascetic în viața fiecăruia ca o realizare existențială personală a misterului pascal<sup>16</sup> al Crucii, Morții, Mormântului și Învierii lui Hristos, în ep. 25;

— relația dintre iconomia pastoral-duhovnicească a preoției sacramentale și Iconomia misterului lui Hristos, în ep. 21 și 31:

11 În scrierile maximiene există 3 importante referințe la Sf. Sofronie: ep. 13, P. G. 91, 532 D; Op. Th. Pol. 12, 143 CD; disp. c. Pyrrho, 333 AB. cf. discuția lor la Sherwood, op. cit., p. 28—29, și mai pe larg în monografia lui Chr. von Schönborn, *Sophrone de Jerusalem. Vie monastique et confession dogmatique* (Theologie historique 20), Paris, 1972, pp. 72—78.

12 P. G. 87, 3148—3200.

13 Cf. Sherwood, op. cit., p. 40 (nr. 45).

14 Ibid., p. 30 (nr. 45).

15 Ibidem.

16 Cf. Amb. II, 47—65; P. G. 91, 1357—1393, tr. rom. cit., p. 305—335; Cent. gnost. I, 59—67; P. G. 90, 1104 D—1108 A tr. rom. Filoc. II, Sibiu, 1947, p. 145—147 și H. U. von Balthasar, *Kosmische Liturgie. Das Weltbild des Maximus des Bekenners*, 2. Aufl., Einsiedeln, 1961, p. 624—631.



Ep. 21: preoția (*hierosýne*) prin hirotonie este orînduită de Dumnezeu pe pămînt în locul Lui (*anth'heautou*) pentru ca întru ea și lucrările economiei ei, misterele Economiei Sale să poată fi văzute trupește (*somatikôs*). Orî misterul lui Hristos este misterul unirii și manifestării paradoxale a infinitului divin prin finitul uman și a finitului uman prin infinitul divin, misterul manifestării înălțimii neînțelese a slavei divine prin adîncul incomprehensibilei Sale pogorîri economice și invers, în identitatea și egalitatea de Sine a Aceluiași Subiect divin. Prin modulele divine (*theoîs trópois*) de existență a acestui unic și identic Subiect divin în două firi, umanitatea lui Hristos s-a supus cu docilitate lui Dumnezeu ca o ceară unei peceti devenind prin întipărirea (*ektýposis*) integrală a Acestuia întru sine, asemănare exactă (*arídelon mímema*) a fericirii divine. În mod înțelept (*sophôs*), Hristos a amestecat astfel prin Virtute (*di' aretês*) în smerenia firii înălțimea vredniciei, iar prin Gnoză (*dià gnóseos*) a înălțat împreună cu înălțimea vredniciei și smerenia firii. Misterul Economiei lui Hristos, mister al înălțării și îndumnezeirii omului prin Kenoză smereniei — întru care se manifestă cele două direcții aparent contradictorii ale Iubirii agapice divine — constituie modelul fundamental al economiei oficiului pastoral al preoției sacramentale a Bisericii ca actualizare sacramental-existențială a misterele Economiei lui Hristos.

Ep. 31: preoția este efigie (*charakter*, cf. Evr. 1, 3) terestră a dumnezeirii. Ea are drept țel și sfîrșit (*télos*) al lucrărilor economiei sale, aceea de a fi îndumnezeită și de a îndumnezei (*tò theopoieísthai te kai theopoieîn*). Ca și o rază de soare (*hósper aktis*) preoției i se comunică (*metadidosi*) Gnoza (*gnósis*), Pacea (*eiréne*) și Iubirea agapică (*agápe*) divine. Harismele gnozei, păcii și iubirii divine împlinesc țelul divin al cercetării (*zétesis*), dorul (*póthos*) și luptelor (*agónes*) omului, ce reprezintă la rîndul lor lucrările naturale (*energeiai*) corespunzătoare celor 3 facultăți psihice fundamentale: rațională (*logiwè*), irascibilă (*thymiké*) și concupiscentă (*epithymetike*).

## II.

## EPISTOLA 28

## A aceluiași către episcopul Cyzicului

Hărăzit potrivit harului arhieriei dat ție, cinstite Părinte, să fii imitator al bunătăților dumnezeiești pe pămînt, nu ai lăsat neîmplinit nici unul din modulele (de comportare) ce o caracterizează pe aceasta, ci, avîndu-le pe toate însoțite între ele unul după altul, te-ai străduit să înfrumusețezi misterul arhieriei prin cămașa virtuților cea țesută de sus de către Duhul, cămașă pe care nu o pot nicicînd sfîșia prin mulțimea ispitelor demonii ce Vă răstignesc (cf. In. 19, 23—24). Străduiește-te deci, „să aduni laolaltă în una pe fiii lui Dumnezeu cei împrăstiați“ (In. 11, 52) — căci și aceasta este o notă caracteristică a bunătății dumnezeiești — și — în caz că așteptarea (și teama incursiunilor) vrăjmașilor, pentru care ne-am înstrăinat atît de departe de pămîntul patriei, a fugit și a pierit cu totul — ca unul ce ai ajuns cap al cînstitului trup al sfintei lui Dumnezeu Biserici, potrivește bine la un loc și întreolaltă măduarele (lui) prin arhitectura Duhului, iar ca unul ce ești vestitor al dumnezeieștii învățători, cheamă cu glas mare atît pe cei de departe cît și pe cei aproape, și leagă-i de tine însuși cu legătura indisolubilă a Iubirii agapice, pentru ca și tu să poți spune în mod vrednic, ca Hristos: „Iată Eu și pruncii pe care mi i-a dat mie Dumnezeu (Is. 8, 18; Evr. 2, 13)“. Ci învrednicește sfinte Părinte, în cinstitele tale scrisori, de lucrul acesta și pe smeritul și nevrednicul tău rob și rugător, și nu privi ca pe ceva nevrednic faptul de a-l încredința și pe el, atunci cînd aduci jertfa laudei, prin rugăciuni lui Dumnezeu.

## EPISTOLA 30

## A aceluiași către Ioan Episcopul

Zic cei ce cercetează rațional natura celor ce sînt că focul are puterea de a atrage întreg substratul (materiei lui). Cu acesta comparîndu-l în mod simbolic exegeții dumnezeieștilor mistere pe Dumnezeu, zic că și El are puterea de a atrage la Sine pe toți cei ce vor să asculte de legile Lui și se atașează a îmbrățișa viețuirea în chip cuvios. Zicînd apoi că preoția este ca o icoană ce poartă înscrisă



între ea imitația lui Dumnezeu mai afirmă că și aceasta are, prin legea egală a compasiunii după har, puterea de a atrage la sine pe toți cei aflați sub aceeași fire. Hărăzit așadar și tu sfinte Părinte, să porți această icoană a lui Dumnezeu pe pământ, cheamă la tine însuși prin cuvântul și modurile (de comportare) ale compasiunii pe cei ce doresc să revină la tine și poftesc potrivit cu voturile lor a fi păstoriți de tine, și — în caz că a trecut așteptarea (și teama) rău mirositoare a (incursiunilor) vrășmașilor, pentru care cei ce au socotit a urma neclintit legea lui Dumnezeu, care strigă lămurit: „Dacă vă urmăresc pe voi în cetatea aceasta, fugiți în cealaltă” (Mt. 10, 23) au răbdător asemenea fugă preferind îndrăznelii teama cea lăudată — încredințează (și adevărește) prin cinstitele tale scrisori, cu făgăduințe adevărate, purtarea ta de grijă (pronă) cu Dumnezeu față de ei întru toate, pentru ca, crezând ei după Dumnezeu cuvintelor tale, neînfricoșată să li se facă întoarcerea și să afle ca lăsare (și mângâiere) a chinurilor cu care au fost apăsați în această înfricoșată înstrăinare pentru virtute și ascultarea de Dumnezeu, Care poruncește să fugim de cei ce ne urmăresc, milostiva ta asistență în jurul lor întru toate. Nu privi așadar ca pe ceva nevrednic, sfinte Părinte, faptul de a primi pe rugătorul și robul tău, ci cinstește cu scrisorile tale, ca un cinstit, pe cel ce nu este vrednic de nici o cinste, și încredințează-l prin rugăciunile tale lui Hristos, Cel singur vrednic de cinste Care a cinstit prin Sine Însuși cu multă cinste pe omul cel lipsit de cinste, pe Care Stăpîn și Domn imitându-l întru toate, te-ai făcut prin harul Duhului pe tine însuși pentru cei ce văd un alter-ego al Aceluia.

## EPISTOLA 29

## A aceluiași către același

Dumnezeu, căutînd oia cea pierdută, a pogorît din cer, iubindu-o s-a îmbrăcat în ea, și astfel mîntuind-o a întors-o cu compasiune, purtînd-o pe umerii Lui, la tovarășele ei. Iar tu, preasfinte Părinte și păstorule, umplînd numai trestia cu învățătura Duhului, ai întors înapoi la tine însuși deplină turma oilor celor raționale cea izgonită fără de voie din patrie și (iarăși) de bună voie alergînd (înapoi) la glasul tău, al păstorului celui bun și iscusit, ca una ce are cunoștință desăvîrșită de ceea ce îi este de folos. Căci n-a trecut întinsul lung al mării rătăcindu-se ori nesocotind pășunea dumnezeiască, ci de dragul salvării în siguranță a dumnezeieștilor ofrande din suflet. Primește dar, o turmă ce nu numai că a rămas neatinsă de lupi dar s-a făcut și pierzanie lupilor și s-a îmbogățit cu multe lucruri bune în suflet, și „întinde, propășește și împărățește pentru adevăr, blîndește și dreptate” (Ps. 44, 5—6) ca un învățător al dumnezeieștilor dogme ale evlaviei, ca un călăuzitor al vieții curate și conduitei venerabile, ca un leguitor al dreptului discernămint întru toate, primind împreună cu mai sus zisa sfîntă turmă mai cu seama pe sfințitul domn avvă Gheorghe preotul, om sfînt, ce și-a cîștigat viața egală cu cuvîntul și prin amîndouă acestea (prin viață și cuvînt) este nimicitor al puterii celei rele (a diavolului). Ci întrucît sînt mistuit de o mare tristețe nesuportînd despărțirea de aceștia, fie primiți-mă, și odihniți-mă și pe mine sub aripile Voastre, fie întăriți-mă prin rugăciuni în a purta cu vitejie durerea pentru despărțirea de cei iubiți.

## EPISTOLA 8

## A aceluiași către același

Dorul (afecțiunea) după trup se vestejește în mod natural în timp la cei ce prin el își au unirea unii cu alții, părăsind deopotrivă și pe cei despărțiți în mod spațial. Căci constituția sa este centrată în jurul simțirii, care nu poate nicidecum sesiza pe cei ce nu sînt prezenți de față. Dar dorul (afecțiunea) după duh pururea are prezenți împreună unii cu alții în mod mintal pe cei uniți prin el, chiar dacă trupește sînt despărțiți unii de alții, neadmițînd circumscrierea după timp sau loc. Căci existența sa este centrată în jurul minții care nicidecum nu e împărțită sau ferecată jur împrejur împreună cu trupurile împărțite unele de altele în mod spațial. Învrednicit fiind dintru început să am acest dor (afecțiune) față de Preasfinția Voastră, pururea mi se pare a Vă vedea prezent de față și a Vă simți grăind împreună și nu este vreme sau loc care să mă poată depărta de amintirea



Voastră, care, arătându-Vă pururea prezent în mod spiritual, toate gândurile cele rău-mirositoare dintru mine sînt alungate nesuferind multa bună-mireasmă a dumnezeiescului har care este întru Voi. Și sînt convins că amintirea nu Vă închipuie doar pur și simplu pe Preasfinția Voastră ci vă simte cu adevărat prezent de față, faptele însăși oferind certitudinea exactă a prezenței Voastre. Căci puterea eficață dintru Voi potrivit harului lui Dumnezeu, alungînd deodată cu amintirea și demonii tulburători, oferă o evidență foarte limpede a prezenței Voastre. Și nu e nimic de mirare, dacă Dumnezeu semnelor și al lucrurilor minunate — și, precum Insuși știe, și cei puși în lucrare de El în mod vrednic de Dumnezeu să facă unele ca acestea — face pe cei absenți trupește să fie prezenți în mod mintal, și mai mult încă decît prezența trupurilor unele cu altele în mod spațial. Și dacă numai prin simpla amintire a Voastră, cinstiți Părinți venind în mod nevăzut în duhul, oferiți atîta pedeapsă gândurilor mele lipsite de cinste, cu cît mai mult fiind prezenți înaintea ochilor, sfîințind auzul meu prin viu grai cu dumnezeiești cuvinte și învățînd în mod strălucit virtutea prin modurile voastre (de comportare)?

De aceea, merg plîngînd și întristîndu-mă, dorind și căutîndu-te pe tine, păstorul și învățătorul cel bun, cel care știe să mă „sălășluiască” pe mine oaia cea rătăcită „la loc cu pășune” (Ps. 22) zic adică la deprinderea Virtuții ce depărtează prin Făptuire arșița patimilor; cel care poate să mă „hrănească” „la apa odihnei”, zic adică la harul Cunoștinței care stropește mintea prin Contemplație; cel care „întoarce sufletul meu” de la răutate la virtute prin dumnezeiești cuvinte și exemple și „(mă) povățuiește pe căile dreptății” arătînd modurile (de comportare) mintuitoare potrivit evlaviei, și cel care „mîngie” în mod înțelept cu „toiag” și cu „vargă”, adică depărțînd de la răutate pe cel începător prin amintirea pedepselor veșnice ca și cu o „vargă” și întărînd pe cel ce înaintază prin nădejde spre virtute cu impulsul bunătăților viitoare ca și cu un „toiag”, lucru pe care l-a sugerat, pe cît socot, în mod simbolic și Domnul și Mîntuitorul turnînd peste rănile celui căzut întru tilhari „vin” și „undelemn” (cf. Lc. 10, 34 și Ps. 22, 6). Căci dorul Împărăției cerurilor fiind amestecat cu frica de gheena focului veșnic, păzește sufletul nevătămat legîndu-l strîns de Iubirea Creatorului, șters fiind el prin contracție de toată cugetarea împătimită.

Ci umple, cinstite Părinte, și tu însuși trestia cu învățătura dumnezeiescului Duh și cheamă, ca un păstor și iubitor de oameni, oaia rătăcită, lipsită de păstor fiind, pe munții neștiinței și pe dealurile răutății și fă-o să fie sub dreapta ta; leagă cu compasiune pe cel sfîșiat de multe mușcături ale „lupilor Arabiei” (Avac. 1, 8), adică ai „Apusului”,<sup>17</sup> căci „Apus”, arată, după cum se zice, tilcul în graiul elin, numele „Arabiei”. Potrivit însă rațiunilor anagogice, prin „Arabia” înțeleg, și poate nu în mod greșit, trupul acesta, cel ce tiranizează întru cele ale mele dumnezeieștile legi ale duhului, cel care hrănește cu adevărat mulți lupi nerușinați și cruzi, cel ce se face în mod real și este numit cu adevărat din pricina păcatului „apus” (al duhului). Asupra lui „a venit” (Ps. 67, 4) ca un bun și iubitor de oameni, „Păstorul cel bun” (cf. În. 10, 11 și Ps. 22, 1) Dumnezeu „Cel ce paște pe Israel” (Ps. 79, 1) și Cuvîntul lui Dumnezeu, „Cel ce șade pe Heruvimi” (Ps. 79, 2), luînd aminte adică și privind primejdia noastră și pentru aceasta arătîndu-se pe Sine Insuși și sculînd puterea Sa și venind în trup ca să mintuiească pe cei ce pier și să omoare fiarele cele rele ce se hrăneau cu el și să-l facă ținut al păcii și pășune pentru oile raționale întoarse prin făptuire spre Dumnezeu. Legea lui (a trupului) eu n-am depășit-o încă prin Contemplație spirituală ca și Israel muntele Seir (cf. Dt. 1, 2), nici n-am străbătut în mod nepătimaș poftele lui prin Făptuire gnostică, precum cei din neamul lui Iacob pe frații lor, fiii lui Esau cei ce locuiau în Arabia, prin Moise, ci locuiesc încă în Arabia potrivit fiilor lui Esau, în apus, adică în trup — nemaiașteptînd din pricina poftelor trupului, după viața pre-

17 „Septuaginta” (LXX) are pt. Avac. 1, 8 expresia „*tôn lýkon tês Arabias*”, „lupii Arabiei”, textul ebraic și „Vulgata” au în loc „lupii de seară”, „lupos vespertinos”, cf. nota (m) a lui Combefis, col. 413 sq: „sic LXX lupos Arabiae reddiderunt quod Vulg. „lupos vespertinos”; homonymia scilicet vocis, tantisper mutatis punctis, communique radice quae, „miscere, confundere, obscurare” significat, et si quid ejusmodi est”.



zentă, altă (viață) — pe care nu este îngăduit a-l locui nici un Israelit adevărat, adică cel care vede pe Dumnezeu, zorind să iasă din trup prin Virtuți, și doritor să iasă prin Cunoștință la Domnul, Cel care este în mod real și e numit în mod tainic „pământ al făgăduinței” bunătăților negrăite, „în care curge lapte și miere” (Ieș. 3, 17). Căci Domnul este hrănitor al celor ce sînt prunci potrivit Lui, și îmbrăcurător al celor ce sînt bărbați potrivit Lui, ca Unul ce hrănește pe cei ce se tem El cu Virtuți prin Făptuire ca și cu niște „lapte”, și îndulcește pe cei ce-L iubesc pe El cu Cunoștințe tainice prin Contemplație spirituală ca și cu niște „miere”.

Așadar, nu lipsi, cinstite Părinte, a mă păstori cu compasiune și cu cuvinte dumnezeiești pe mine cel prins de fiare; nu înceta, a mă izbăvi de patimile cele din trup împreună și de duhurile răutății care le iscă și care mă mîncă și devoră cu răutate omul meu cel din afară; cheamă-mă la tine și sălășluiește-mă sub aripile tale, în caz că a trecut cu adevărat toată frica de barbarii cei din afară (sensibili) — din pricina cărora am străbătut atîta distanță a mării pe cît de iubitor de viață sînt — lucru despre care mai cu seamă rog pe Preasfinția Voastră ca, după însemnarea consacrată a preastrălucitei mele întăriri de către Voi potrivit lui Dumnezeu, să-mi arate foarte exact și toată starea (lucrurilor) care domnește în prezent acolo, cum este, și să mi-o înfățișeze prin scrisori. Căci neputincios cu gîndul și slăbit foarte, și cu anevoie putînd fi cu trezvie și în pace fie și într-o mică parte și a-mi aduna mintea cea scindată în jurul multor lucruri, vreau să fac călătoria în siguranță întrucît sînt nedeșăvîrșit în cugetare, și nu sînt în stare a intra în rațiunile Providenței celui ce conduce totul cu înțelepciune, ca nu cumva, istovit fiind din ignoranță gîndul întru cele ce se întîmplă și lăsînd din slăbiciune luptele răbdării, să fiu păgubit de cununile care vin de la ele, ca unul ce a ajuns dezertor în încercarea celor ce se cuvin. Îmbrățișez prin scrisoare ca fiind prezent de față pe Preasfinția Voastră și pe toți cei împreună cu Voi, cerînd să fiu încredințat prin sfințele și bineprimitelile Voastre rugăciuni, lui Hristos, Dumnezeului și Mîntuitorului a toate.

## EPISTOLA 31

### A aceluiași către același

Precum o rază (de soare) atrage la sine în mod plăcut privirea sănătoasă, care prin fire se bucură de lumină, și îi împărtășește strălucirea ei, așa și adevărata preoție, fiind pentru cei de pe pământ întru toate o efigie a fericitei Dumnezeiri, atrage la sine tot sufletul iubitor de Dumnezeu și dumnezeiesc în deprindere și îi împărtășește Cunoștința, Pacea și Iubirea (agapică) proprie, pentru ca, purtînd fiecare din facultățile sufletului spre capătul lucrării ei, să înfățișeze pe cei inițiați (în taine) de ea lui Dumnezeu îndumnezeiți întru toate. Căci sfîrșitul (și țelul) lucrării Raționale a sufletului este Cunoștința adevărată, al celei Poftitoare (concupiscente) este Iubirea agapică, iar al celei Irascibile este Pacea, după cum cel al preoției adevărate este aceea de a fi îndumnezeită și de a îndumnezei prin acestea. Căci prin natură (în mod natural) posedăm facultatea de a raționa pentru a căuta pe Dumnezeu, am primit pofta pentru a-L dori numai pe El și ni s-a dat iuțimea numai pentru a ne lupta pentru El. Iar sfîrșitul căutării este Cunoștința adevărată, al doririi Iubirea agapică neconținută și înflăcărată, iar al luptelor dumnezeiești este „Pacea care covîrșește toată mintea” (cf. Filip, 4, 7).

Cunoscîndu-Vă pe Voi, Preasfinte și Preafericite, a fi făcător și dascăl al acestor bunuri supreme, roaba lui Dumnezeu cu adevărat, fiica și maica, doamna Eudokia cea închisă, împreună cu sfînta ei turmă, a revenit la Voi, arătîndu-Vă pe Voi, de Dumnezeu prețuitule, biruitor asupra tuturor celorlalți Părinți ce rîvneau să o aibă pe lîngă ei. Căci este cu adevărat roabă, ca una ce este plinitoare a poruncilor dumnezeiești; fiică, ca una ce are prin deprindere identică întru toate asemănarea cu Dumnezeu; și maică, ca una ce naște deprinderea în virtute și în ceilalți. În rest, bucurați-Vă și Vă veseliți primind înapoi cea mai cinstită parte a sfîntei Voastre turme, și mai cu seamă primind și pe sfîntul meu domn Gheorghe preotul, ogorul cel cu adevărat dumnezeiesc și cultivator al marelui și dumnezeiescului (Mucenic) Gheorghe, îndeajuns de încercat în faptă și cuvînt, înaintea lui Dumnezeu și a întregului popor, în știința cultivării sufletelor, și pentru aceasta preaiubit tuturor celor ce iubesc pe Domnul. Ci întrucît, smuls din



tovărășia lor folositoare, am ajuns pînă acum deja pe jumătate mort și pe jumătate tăiat, fie primiți-mă și pe mine și mă îngrijiți ca pe un mădular bolnav, fie încurajați-mă prin rugăciuni și convingeți-mă să suport separația cu nepătimire. Căci și acest lucru este propriu preoției dumnezeiești și adevărate.

## EPISTOLA 25

### A aceluiași către Conon, preotul și egumenul

Cred, precum am primit și am fost învățat, că „Dumnezeu este iubire” (1. In. 4, 16) și că, precum Însuși este unul neîncetînd vreedată a fi unul, tot așa și pe cei ce viețuiesc potrivit Iubirii lui agapice îi face una și le dăruie „o inimă și un suflet” (F. A. 4, 32) măcar de sînt mulți, pentru ca să-și cunoască inimile unii altora, ca unii ce au un suflet, și să nu sufere de neștiință cercetînd despre cele nu apar cu evidență, ci fiecare intuind dispoziția aproapei față de el însuși. Pentru aceasta crezînd, sfînte Părinte, prin harul lui Hristos care se mișcă întru tine, că nu ești în neștiință de lucrurile din inima mea, după cum deopotrivă, măcar că este lucru cutezător a o zice, nici eu nu (ignor) cele dintru tine, îndrăznesc să refuz pînă acum sosirea mea la Voi, știind că nu credeți că refuzul este din neascultare, ci întrucît o pătimire trupească mă împiedecă cu de-a sila de la drum și nu-mi îngăduie să traduc rîvna sufletului în faptă. Dar măcar că sînt pururea prezent în duhul și nicicînd separat de Voi după suflet, fiind absent (acum) cu trupul, te îmbrățîșez prin prezenta scrisoare pe tine, părintele și apărătorul meu după Dumnezeu și purtătorul de grijă al mîntuirii mele, și sfînta ta turmă cea vrednică de Împărăția lui Hristos și te rog să faci cereri pentru mine la Domnul ca să-mi cîștig credința întru El vie și înfăptuitoare, neomorită prin patimi, ci avînd puterea Crucii Morții, Mormîntului și Învierii Lui: a Crucii prin nefăptuirea păcatului, a Morții prin înlăturarea deplină a răutății, a Mormîntului prin îndepărtarea închipuiriilor din suflet în jurul lucrurilor sensibile și a Învierii, prin bogăția Virtuților, prisosul Cunoașterii Lui celei adevărate și scularea întru înălțime a înțelegerii din cele stricăcioase, ca să devin un trup și un suflet (concorporal — cf. Ef. 3, 6 — și conspîhic) cu El, și, simplu zis, „asemenea Lui” (1. In. 3, 2) întru toate, potrivit făgăduinței Lui, afară de identitatea cu El după fire. Ca nu cumva, omorînd prin faptele necinstei viața cea dăruită de El mie prin cele (mai sus) zise, să am osînda după dreptate a celor ce-și omoară propria lor viață, pe Domnul nostru Iisus Hristos. Căci înfricoșător cu adevărat și mai presus de orice osîndă este faptul de a omori de bună voie, prin iubirea față de cele stricăcioase, viața dăruită nouă de Dumnezeu ca dar al Duhului Sfînt. Cunosîc întru totul această frică cei care s-au îngrijit să cinstească mai presus de iubirea (trupească) de sine, Adevărul.

## EPISTOLA 21

### A aceluiași către Preasfințitul episcop al Kydoniei

Cunosînd de Dumnezeu-păzitul meu stăpîn, prin cercetare evlavioasă a misterului Economiei Lui pentru noi, pe Însuși Dumnezeu egal cu Sine Însuși atît de înălțime cît și în adîncime, și mirîndu-se în ce mod s-a unit în jurul Lui finitul în infinitate — ce sînt contrarii și neamestecate — a avut evidențierea (acestui) de la una prin cealaltă: infinitatea limitîndu-se în mod negrăit împreună cu finitul, iar finitul dezvoltîndu-se în mod mai presus de fire împreună cu infinitatea. Însuși Cel în jurul Căruia sînt acestea, identic fiind cu Sine în ambele privește și neabandonînd absolut nimic al Său Însuși în ce privește infinitatea ca unul ce după fire este și se cunoaște mai presus de finit iar după Economie incomprehensibil, avînd înălțimea dumnezeieștii sale slave negîndită, iar adîncimea pogorîrii sale economice neînțeleasă, de bunăvoie s-a supus pe Sine Însuși cu bucurie în mod docil, ca o ceară unei peceti, lui Dumnezeu, pe Care primîndu-L întipărîndu-se adînc și în întregime întru Sine s-a făcut pe Sine Însuși asemenea exactă a fericirii dumnezeiești. Căci schimbîndu-se pe Sine cu înțelepciune prin modurile dumnezeiești, în smerenia firii a amestecat prin Virtute înălțimea vredniciei, și iarăși, împreună cu înălțimea vredniciei a înălțat prin Cunoștiință smerenia firii,



și a făcut ca fiecare să fie contemplată în mod paradoxal în cealaltă.<sup>18</sup> Căci s-a păzit pe Sine identic cu Sine Însuși în ambele privințe, neabandonînd în nici una din ele nimic din măreția (Lui), ci arătînd mai degrabă în mod limpede, prin cele prin care a avut nefalsificată asemănarea cu Dumnezeu, că Dumnezeu a orînduit pe pămînt în locul Lui Însuși prin hirotonie, preoția, întru care (Însuși) este văzut trupește și misterele Lui nu lipsesc a fi arătate celor ce au puterea de a vedea. De aceea și stăpînul meu, purtat fiind în chip dumnezeiesc de rațiune dimpreună cu modurile ei (de comportare), mi-a dat naștere la multă mîntuire. Căci așa precum îndemna Domnul pe oameni să se împace cu Dumnezeu Tatăl mai degrabă ca unii ce au suferit decît lucrat greșelile (lor), după cum mărturisește dumnezeiescul Pavel zicînd: „Pentru Hristos solim, ca și cum Dumnezeu v-ar îndemna prin noi. Rugămu-vă deci, pentru Hristos, împăcați-vă cu Dumnezeu” (2. Cor. 5, 20), pentru ca, rușinîndu-se de măreția facerii (Lui) de bine, să vină la cunoștiința învîrtoșării proprii; tot așa și stăpînul meu, subjugîndu-mă cu iscusință prin lăsarea lui de la sine de bunăvoie — în aceea că părea a voi să învețe el de la mine prin scrisori cele puse înainte a le învăța el (pe alții) pentru vrednicia Sa — a ajuns să recunoască, chiar dacă mai tîrziu, propria mea lipsă de învățătură. Mărturisesc deci, stăpînului meu recunoștința mea, mă laud cu modul prin care cu delicatețe a împrăștiat norul părerii mele de sine, și-i cer ca nicicînd să înceteze a îndruma cu regularitate pe robul lui cu astfel de cuvinte și moduri (de comportare).

prezentare și traducere  
de  
Drd. Ioan I. Ică

<sup>18</sup> Nota 94 a lui Combefis, col. 604 redă aici scolia marginală: *Mathois hóson pephyken hierosýne*, „învăță cît stă în firea preoției”.

### CU PRIVIRE LA PREDICĂ

Despre predică s-a discutat și se discută mult, exprimându-se opinii dintre cele mai variate. Valoarea ei rezultă din necesitatea întregului conținut al dreptei credințe pentru dobândirea mântuirii. Actualitatea predicii este evidențiată și de dorința fierbinte a popoarelor întru a rezolva marile contradicții contemporane, numai prin puterea cuvântului. Predica trebuie să slujească, prin conținut și formă, și acestui nobil și sfânt țel și să răspundă la întrebările: ce, cum și pentru cine predicăm?

1. Ce este predică? În ce constă rostul și importanța ei? Există, oare, un criteriu de verificare a valorii unei predici? Încercînd să răspundem, ne dăm seama că, de la text și adresă, introducerea, cuprinsul, împărțirea ideilor principale, epilogul, suflul propovăduitorului, totul este important în reușita unei predici. În limitele acestui articol vom accentua, îndeosebi, unele aspecte privitoare la rolul, fondul, forma și susținerea predicii.

2. În ce constă rolul predicii?

a) În tot trecutul Bisericii, predica a fost unul din principalele mijloace de propovăduire. Ea are, și astăzi, o funcție revelatoare. Rolul ei cel mai caracteristic constă în a arăta locul și rostul pe care-l are omul în lume ca fiu iubit al lui Dumnezeu. Predica face clară, explicită, învățătura de credință spre îndreptarea vieții. Este ilustrativă, în acest sens, formularea diaconului Coresi: „Cartea ce se cheamă Evanghelie cu învățătură să se cetească, către dreptarea sufletului și a trupului”.

b) Importanța predicii rezultă, mai ales, din strînsa legătură dintre cunoașterea privitoare la Dumnezeu și mîntuire. Căci „aceasta este viața cea veșnică: să Te cunoască pe Tine singurul Dumnezeu adevărat și pe Iisus Hristos, pe care Tu L-ai trimis” (Ioan 17, 3).

Predica mediază cunoașterea lui Dumnezeu prin credință și conturează căile acestei cunoașteri. „Credința vine prin auz, iar auzul vine prin vestirea cuvîntului lui Dumnezeu” (Rom. 10, 17). „Cum vor crede în Acela de care n-au auzit? Și cum vor auzi fără propovăduitori? (Rom. 10, 14).

c) Prin împlinirea înaltului ei scop, predica este drum spre Dumnezeu, poartă spre viața veșnică. Ea este un popas de reculegere, de mîngiere și de întărire în lupta vieții. În această înțelegere, „învățătorul” este chemat să-și aducă ascultătorul în situația de a-și dezbate destinul, de a înțelege de ce este creștin.

3. Esențialul, în predică, îl constituie fondul, doctrina. Ea dă consistența predicii. De aceea, chiar dacă conținutul unor studii de exegeză a Evangheliei este turnat într-un tipar stilistic depășit de progresul lingvistic, acesta își păstrează valoarea prin fondul de idei.

a) Fondul este substanța, mesajul pe care vrem să-l transmitem ascultătorilor. Acesta trebuie să răspundă la întrebarea: ce am de spus? Ceea ce avem a spune apare ca tensiune spre o finalitate de esență teologică ce deschide drumul comuniunii cu Dumnezeu.

Ascultătorii dornici de răscolire sufletească, de potolire a nostalgiei cerului, urmăresc în primul rînd, învățătura dreptei credințe. Prin însăși misiunea noastră de trimiși ai lui Hristos (Marcu 16, 15) sîntem obligați să-i ajutăm pe oameni să creadă și să viețuiască potrivit adevărului. Iar adevărul este învățătura și viața lui Iisus Hristos. „Eu sînt calea, adevărul și viața”, zice Mîntuitorul.



Pentru ca predica să-și ajungă scopul, fondul ei trebuie să se întemeieze pe Sfînta Scriptură și Sfînta Tradiție. Întregul ei conținut, să izvorască din dreapta credință în Dumnezeu. Existența sufletului nemuritor, a vieții celei veșnice, credința într-o răsplată desăvîrșită sub forma a două stări, raiul și iadul, trebuie mereu presupuse în lucrarea de propovăduire. Creștinul este fericit să știe că Dumnezeu, Creatorul tuturor văzutele și nevăzutele, este iubire, că Iisus Hristos este Mîntuitorul și că Duhul Sfînt este „Dătătorul de viață“.

b) Desigur, în Biserica Ortodoxă, Hristos Domnul „Cel cu cruce“ (I Cor. 1, 23), se află în centrul întregii propovăduiri. Prin Tradiția și rînduielele cultului divin, în special Sfînta Liturghie, Biserica susține credința. Ea introduce precizie și siguranță în interpretarea Evangheliei. Biserica dă vrednicia de crezare a adevărului evanghelic. Ea „este stilp și temelie a adevărului mîntuitor“ (I Tim. 3, 15).

c) În esență, predica trebuie să orienteze, în orice împrejurare și în orice loc ar fi rostită, spre Sfîntele Taine. Tainele fac, din doctrină, o forță în direcția vieții „din belșug“ (Ioan 10, 10). Din punct de vedere ortodox, fondul predicii crește din duhul Tainelor și conduce, la sfințirea vieții omului, prin Taine.

d) În această interpretare, miezul predicii slujește înnobilarea relațiilor dintre oameni. Cînd spunem, de pildă, că Dumnezeu este Ziditorul omului, afirmația aceasta cuprinde și ideea unității ontologice a neamului omenesc. Fraternitatea în Hristos Domnul netezește răspunsul la atîtea întrebări privitoare la dialogul dintre om și societate, dintre state și popoare. În numele Sfintei Treimi, predicatorul îndeamnă la respectul persoanei, la pace și prosperitate cu autoritatea „voinței lui Dumnezeu“ (cf. Rom. 12, 2).

4. Puterea predicii nu stă în geniul omenesc, nici în silogisme lingvistice. Cu toate acestea, elaborarea predicii este susceptibilă de o neconținută perfecționare în raport cu progresul culturii, cu mersul înainte al istoriei. De aceea predica, deși importantă prin conținutul ei, nu trebuie neglijată nici sub aspectul formei. Nu numai lucrurile sau adevărul despre care vorbim au însemnătate, ci și chipul în care înfățișăm întreaga învățătură.

a) În predică proclamăm public, „pe față“ (Ioan 18, 20), adevărurile Revelației primite prin credință. Prezentarea publică, profesională, a Descoperirii dumnezeiești, este unul din atributele predicii. Din acest motiv predica nu trebuie confundată cu o vorbire întîmplătoare. Ea nu este o discuție oarecare. În predică nu ne putem îngădui folosirea unor cuvinte banale, de toată ziua. Expresiile cotidiene, simpliste, neglijente, transformă predica într-o hiroglifă.

Predica nu este nici verbiag impresionant în care vorbitorul se lasă copleșit de emoții. Ea trebuie să fie caldă, mîngîietoare, dar nu dulceagă. Ideile, faptele pe care le descriem, să fie alese cu multă grijă, într-o alcătuire verbală clară, bine încheată. În această osteneală trebuie să fim niște neîmpăcați cu noi înșine.

b) Forma predicii este mult mai mult decît o simplă îmbrăcăminte a conținutului ei. Ea este SEMNIFICANTUL, evocatorul fondului. Conținutul predicii tinde firesc spre o anume formă. Ea constă în suma modalităților și procedeelor prin care se exprimă conținutul. Prin formă se răspunde la întrebarea: Cum înfățișăm conținutul predicii?

Între fondul și forma predicii există o tensiune permanentă. Noțiunile, ideile și formă sînt, în cadrul predicii, inseparabile. Perfecționarea formelor de exprimare maturizează ideile predicii. Relația strînsă dintre fond și formă impune, în întocmirea predicii, o muncă de sistematizare și organizare în ansamblu și în detalii.

c) Cuvintele, așa cum sînt ele orînduite în dicționar au, oarecum, o valoare neutră. Selectarea presupune respectarea unor metode verificate, o disciplină a cuvîntului. Este necesară o nuanțare, proporție, sinteză pentru a se evita frazeologia goală. Să alegem acele cuvinte care se potrivesc mai bine cu sentimentele noastre, cu preocupările ascultătorilor atît de diferiți sufletește.

d) Fiecare cuvînt trebuie să fie direct la obiect și să se afle în legătură logică cu cel dinainte. Fiecare frază să fie o revărsare a celei precedente, s-o cheme pe cea care urmează și să adauge ceva la aprofundarea ideii în relație cu întregul. Siguranța frazei, conciziunea exprimării, gradația expunerii, respectarea formelor introductive și finale, specifice predicii, denotă unitate. Fără unitate predica apare alcătuită din bucăți așezate una lîngă alta, dar nearticulate între ele. Deviza să fie aceasta: cît mai puține cuvinte, dar mult și esențial înțeles! Esențialul poate fi



spus în așa fel încît, întregul conținut, să se constituie într-un singur trup spre îmbogățire teoretică și practică.

e) Expresiile sînt lămurite sau întunecate după cum înțelegem noi înșine, ceea ce voim să predicăm. În acest sens, avem datorită să ne îmbogățim zi de zi, vibrația, experiența. Lucrul de mîntuială este incompatibil cu responsabilitatea predicatorului. Mulțumirea de sine anchilozează, superficializează gîndul și expresia. Pentru prevenirea acestei nedorite ipostaze, sîntem datori să citim și să replămădim ceea ce citim. Căci, cărțile, scrise cu multă osteneală și meșteșug, sînt un dar care oferă, „de-a gata multă muncă și scumpă“ (Antologhion 1643). Acestea însă trebuie valorificate în laboratorul propriului nostru suflet. Altcum, cuvintele sînt lipsite de personalitate, șovăielnice, neconvingătoare. Iar dacă față de cuvînt, în genere, se cere cinstire, cu atît mai mult pentru cuvîntul lui Dumnezeu. Căci „nu cuvînt omenesc, ci cuvîntul lui Dumnezeu care și lucrează în noi cei ce credem“ (cf. I Tes. 2, 13), încredințăm oamenilor.

f) Prin predică, sîntem slujitori ai Cuvîntului (Luca 1, 2), colaboratori ai lui Dumnezeu (I Cor. 3, 9). De aceea, exprimarea trebuie să ne fie precisă, pentru a preîntîmpina orice rătălmăcire, deviere sau alterare a adevărului. „Îa aminte la tine însuși și la învățătură, stăruie în acestea, căci făcînd aceasta, și pe tine te vei mîntui și pe cei ce te ascultă“ (I Tim. 4, 16), zice Sf. Apostol Pavel.

5. În strădania de propovăduire clerul Bisericii noastre, a slujit și slujește frumusețea limbii române. Să ne gîndim, de pildă, la predicile mitropolitului Antim Ivireanul. Ele sînt, în substanță și expresie, un fel de elită a cuvîntărilor bisericești și a literaturii noastre. Autorul Didahiilor dovedea, la sfîrșitul veacului al XVII-lea, că limba română devenise capabilă să exprime gînduri, sentimente, aspirații și atitudini printr-o mare suplețe în utilizarea figurilor de stil.

Cuvîntările ierarhilor Bisericii Ortodoxe Române se înscriu în aceeași edificatoare apreciere. Așa, spre exemplu, înalt Prea Sfințitul nostru Mitropolit Antonie cu liniștea pe care o dă siguranța în mînuirea cuvîntului, ia de mîină pe ascultător și răspunde întrebărilor și căutărilor lui. Cuvîntul său este și o apologie a ÎNTELESULUI. Întreaga-i propovăduire este subordonată dorinței ca „cine citește să înțeleagă“.

Este indicat să valorificăm conținutul predicii și prin mîntia terminologiei bisericești. Aceasta îmbogățește dreapta înțelegere a învățăturii și reliefează spiritualitatea românească în profunzimea ei. Prea Sfințitul Episcop Vasile al Oradiei, ca să luăm alt exemplu, antrenează, prin dulceața termenilor bisericești, concepte de bază ale credinței strămoșești.

6. Reușita predicii depinde însă, nu numai de ceea ce afirmăm, ci și de modul cum afirmăm sau reproducem conținutul predicii.

a) Predicatorul trebuie să ia în considerare cui i se adresează și să se străduiască să insuflă ideile predicii în sufletul ascultătorilor. În această strădanie, o agitație neprevăzută, dispoziția sau indispoziția sufletească de moment, influențează calitatea împărtășirii mesajului divin.

b) Ascultătorii așteaptă, cu interes, articularea primelor cuvinte. Este prudent ca, rostirea acestora, să fie încetă pentru a produce o atmosferă de acomodare a credincioșilor. Apoi, să se treacă la un ton moderat. Epilogul însă, să fie exprimat printr-o voce plină, energică, menită să angajeze adîncul voinței. Să nu lăsăm impresia oboselii, ci expresiile să ne fie vii, cu respect pentru valoarea acustică pînă la ultimul cuvînt. Tăria vocii să fie potrivită cu mărimea bisericii, cu locul în care vorbim, cu împrejurarea care ocazională predica. Să ne modificăm vocea potrivit cu ceea ce anunțăm.

c) Fiecare cuvînt să țîșnească și din idealul care ne guvernează convingerile. Convingem prin propria noastră certitudine și participare spirituală la adevărul pe care-l exprimăm. În cuvîntul pe care-l rostim să fie prezentă și conștiința și credința noastră. Predicatorul transmite ascultătorilor și nezdruccinată sa certitudine în mesajul prezentat. El comunică, odată cu învățătura, și credința sa în înțelesul, înfinit de bogat, al cuvîntului sacru. Predica ilustrează și ideile și sentimentele celui ce comunică și se comunică.

d) În susținerea predicii, gesticulația trebuie să fie potrivită cu fondul ei. Importantă este și privirea. În ochi se zugrăvesc sentimentele sufletului: bucuria, tristețea etc. Este nepotrivit să ținem ochii închiși sau să avem o privire fixă. Aceasta scade efectul ziditor al predicii.



7. Evident, criteriul de verificare a reușitei unei predici îl constituie, în final, rezonanța conținutului în sufletul ascultătorilor. Gradul în care ființa ascultătorilor se orientează spre dreapta viețuire, reprezintă norma de apreciere a reușitei sau nereușitei unei predici. Efectul ziditor în viață și în muncă, în realizarea sensului în această lume, constituie măsura valorii predicii. De aici și preocuparea de a nu umplea capul ascultătorilor cu noțiuni și teorii fără legătură cu viața. Căci o predică poate fi valoroasă, în sine, cerebrală, dar fără putere de înviuare a sufletului omenesc. Or, calitatea predicii, constă în brazda pe care o trage ea în ogorul sufletului pentru a aduce conștiința creștină în fața obligațiilor impuse de numele de om și de creștin.

8. Din cele prezentate reținem, sub titlu de concluzii și deziderate, următoarele:

a) Predica este, în esență, o vorbire care constă din ideile desprinse din Revelația divină și din mijloacele de exprimare.

b) Între fondul și forma unei predici există un raport ca de la cauză la efect. Forma împodobește și însuflește ideile predicii.

c) Îngemănarea competentă, structurală, între fondul de idei și relieful stilistic al predicii, reclamă muncă, pregătire continuă.

d) Vom face deci, din predică, o misiune de îmbogățire spirituală și perfecționare morală. Procedind astfel, ne aflăm în duhul sfinților Părinți care, și prin predică au arătat drumul mântuirii în Hristos, în Biserica Lui cea sfântă.

Pr. Gh. Rădulea

## FRATELE DE DEPARTE

### I

Cînd vorbim despre frați, ne gîndim în primul rînd la cei născuți din aceeași părinți.

Într-un înțeles mai larg frați sînt și cei ce aparțin uneia și aceleiași națiuni, unuia și aceluiași popor. În înțelesul cel mai extins apelativul frate se atribuie tuturor oamenilor, indiferent de spațiul geografic pe care-l locuiesc, indiferent de naționalitate, de rasă, de concepții religioase, filozofice, politice.

Știm cu toții că relațiile dintre frați se caracterizează prin accentul de apropiere, de bună înțelegere, de dragoste. Experiența cea mai comună ne arată că în mod obișnuit frații țin unii la alții, se prețuiesc, se ajută, se înconjoară cu dragoste. Același lucru se petrece și cu conaționalii. Cei ce sînt de aceeași apartenență etnică, locuiesc același teritoriu, cu aceleași tradiții, aceleași aspirații, își dezvoltă relațiile sub semnul prețuirii, respectului și al iubirii reciproce.

Dar dacă relațiile dintre consingeni și conaționali, le putem caracteriza ca fiind în general relații de iubire mutuală ce vom putea spune despre legăturile cu cei de dincolo de confiniile etnice?

Care trebuie să fie atitudinea noastră față de frații de alt neam, de altă rasă, de altă concepție? Cu alte vorbe, cum trebuie să ne comportăm față de străini?

### II

Vom spune de la început că nu ne e îngăduit să rămînem indiferenți față de cei ce trăiesc în alte regiuni geografice, cu alte concepții decît noi. Argumentul că depărtarea spațială și apartenența la alte etnii și culturi ne înstrăinează pe unii de alții, azi nu mai e valabil. Mijloacele de care dispunem azi facilitează în gradul cel mai înalt apropierea dintre populațiile globului nu numai din punct de vedere geografic, ci și din punct de vedere cultural spiritual. Mijloacele tehnice care înlesnesc procesul de apropiere fizică, să zicem așa, între oameni e dublat de un complex de instrumente menite să asigure vehicularea conținuturilor spirituale dintr-o parte în alta a globului.

Dacă nu ne e permis să fim indiferenți față de străini, și mai puțin ar putea fi îndreptățită o atitudine de desconsiderare. Toate popoarele, toate națiunile, toate rasele sînt în mod egal voite de Dumnezeu. Cincizecimea constituie un argument hotărîtor în această privință. Virgulele de foc ale Duhului Sfînt coborîte



separat, dar deodată, asupra reprezentanților atîtor neamuri exprimă, între altele, și aprobarea lui Dumnezeu adresată popoarelor pămîntului (Fapte 2, 1—12).

În calitatea noastră de următori ai lui Iisus Hristos nu numai că nu ne e îngăduit să desconsiderăm pe nimeni oricît de străin ar fi el, dar dimpotrivă avem obligația de a-i cuprinde pe toți în unda caldă a dragostei noastre creștinești.

Noi nu sîntem datori cu iubire numai față de cei din familia și din neamul nostru, dar și față de orice străin de pe întinsul lumii. Sîntem obligați să ne manifestăm dragostea nu numai față de vecinul, consîngen sau conațional, dar și față de fratele care-și duce viața undeva în alt mediu etnic, rasial, geografic, cultural, spiritual.

Vom insista cîteva clipe asupra temeiurilor iubirii față de omul din depărtare, față de fratele străin.

Mai întîi străinul, oricine ar fi și de indiferent ce apartenență și obediență, beneficiază de aceeași origine ca și noi. Precum noi așa și el este creatură a lui Dumnezeu (Fapte 17, 26). Este un unicat, o realitate de neînlocuit prin nimeni și prin nimic din lumea aceasta. Străinul, oricine ar fi el, întruchiează un gînd, un plan, un proiect al lui Dumnezeu, proiect pe care Domnul și-a propus să-l împlinească prin persoana respectivului străin.

Pe de altă parte, semenul străin este și el precum orice om, obiect al purtării de grijă a lui Dumnezeu în sensul că, energii divine se-ndreaptă în permanență și înspre el, nu numai spre noi, în scopul luminării, întăririi și călăuzirii lui. Cu alte cuvinte, toți oamenii, nu numai noi, sînt cuprinși în activitatea proniatoare a Tatălui creșc.

Punctul culminant al manifestării activității proniatoare îl constituie întruparea Fiului lui Dumnezeu.

Prin întrupare s-a înarticulat ceva cu totul nou în dimensiunea umană a existenței. În adîncurile ființei sale nu numai credinciosul creștin, ci orice om primește prin intermediul elementului corporal al lui Iisus Hristos un spor de lumină și putere necesar dezvoltării pînă la limită a potențialităților pozitive înscrise în individualitatea sa.

Se cuvine să amintim că prin activitatea Sa mintuitoare, Domnul nu a avut în vedere numai o parte sau numai o categorie de oameni, ci întregul neam omenesc.

Dumnezeieștile Scripturi vorbesc nu arareori despre purtarea de grijă a lui Dumnezeu îndreptată nu numai spre credincioși, dar și asupra păgînilor. Din Vechiul Testament amintim Cartea Proorocului Iona. Scrierea constituie un exemplu mișcător privind grija acordată de Dumnezeu nînivitenilor.

Primind porunca de Sus să meargă la Ninive, capitala Asiriei, proorocul Iona a vrut la-nceput să se eschiveze, dar încercarea de dezerțiune nu i-a reușit. Prin presiunea unor împrejurări, el a fost oarecum silit să-și asume misiunea de a merge la nîniviteni spre a-i determina la o schimbare și o nouă orientare a vieții lor în acord cu legile de bază ale vieții.

Roluri oarecum asemănătoare au împlinit Moise și Iosif între egipteni; Elisei între sirieni, Daniil între caldeii și perși.

În Noul Testament se arată limpede că așa de mult a iubit Dumnezeu lumea, cu toți oamenii ei, încît și pe Fiul Său, cel unul născut l-a dat pentru ea (In. 3, 16; 4, 42). Domnul voiește ca nimeni să nu piară (II Petru 3, 9). În acest scop s-a dat pe sine preț de răscumpărare pentru toți (I Tim. 2, 6) și a pus Harul Său mîntuitor la îndemîna tuturor oamenilor (Tit 2, 11).

Dar Noul Testament ne arată cum Domnul prin însăși atitudinea Sa ne-a indicat ce atitudine să avem față de străini, față de păgîni.

Cînd centurionul îl roagă pe Iisus pentru vindecarea slugii, Domnul nu ezită: îi împlinește cererea adăugînd în auzul tuturor: „Nici întru Israel n-am găsit atîta credință” (Mt. 8, 10).

Aceeași atitudine binevoitoare o arată Domnul și față de femeia canaaneană, despre care ne-a istorisit pericopa de azi (Mt. 15, 21—28).

Canaaneană făcea parte dintr-un neam abhorat de evrei, din pricina idolatriei și moravurilor lor laxe. La cererea de a-i vindeca fiica, Domnul nu-i răspunde la început. Gestul își are tîlcul său. Prin tăcere, Domnul a urmărit două lucruri. Întîi, a urmărit să ofere canaaneicii prilejul de a-și manifesta tăria credinței,



repetându-și cererea către Iisus. Dacă credința i-ar fi fost slabă, femeia nu ar mai fi perseverat în cererea ei și s-ar fi întors în drama sa. Dar ea a stăruit, formulându-și repetat cererea, răspunzând cu fermitate obiecțiilor Domnului și exteriorizându-și astfel marea ei credință.

În al doilea rând, prin tăcerea Sa inițială Domnul a urmărit a-i determina pe Apostoli ca ei înșiși să ia inițiativa depășirii acelei bariere artificiale ridicate între credincioșii evrei și între păgini. „Ci venind aproape ucenicii lui îl rugau și ziceau: slobozește-o pe ea, că strigă în urma noastră” (Mt. 15, 23). Prin glasul Apostolilor evreii înșiși îl rugau pe Iisus să dea ascultare cererii canaanencii. Prin glasul canaanencii, păgini înșiși respingeau obstacolele ridicate de către evrei în calea intercomunicării dintre ei și păgini.

Prin lauda adresată canaanencii: „O, femeie, mare este credința ta, facă-se după cum voiești” (Mt. 15, 28), Domnul își exprimă dorința că nu numai cei din apropierea noastră, nu numai cei de o credință cu noi ci orice om, toți oamenii să fie cuprinși în sfera de manifestare a dragostei noastre creștinești.

Cum vom face aceasta în concret?

Căile sînt mai multe.

Vom asculta, în primul rând îndemnului îndreptat spre noi de către marele Apostol Pavel: „Vă îndemn, deci, înainte de toate să faceți cereri, rugăciuni, mulțumite pentru toți oamenii... Că acesta este lucru bun și primit înaintea lui Dumnezeu, Mîntuitorul nostru, care voiește ca toți oamenii să se mîntuiască și să vie la cunoștința adevărului” (I Tim. 1, 1, 3—4).

Rugîndu-ne și pentru străini ne înviorăm și mai mult conștiința obligațiilor ce avem față de ei pe de o parte; pe de alta putem îndupleca pe Dumnezeu să reverse cu și mai multă îmbelșugare energiile Sale asupra aceloră spre a-i face și mai hotărîți în încordările lor spre înălțare.

În al doilea rând avem obligația de a stăruî în eforturile de a ne informa cît mai temeinic asupra condițiilor de viață ale semenilor străini. Asemenea eforturi ne pot arăta ce imense mulțimi de oameni suferă de foame, de boli, de ignoranță, de nedreptăți strigătoare la cer.

Odată cunoscute aceste lipsuri, nu vom încruși brațele, ci în măsura posibilităților vom căuta să le venim efectiv în ajutor spre a-și ameliora condițiile de trai.

Printr-o muncă mai susținută și prelungită și dincolo de orele reglementare; prin reținere voită de la anumite lucruri; prin contribuții benevole putem acumula mijloace care prin intermediul factorilor competenți pot fi îndrumate spre regiunile mai avizate la ajutor.

Un bun sprijin se poate da fraților străini prin trimiterea de utilaje și specialiști în misiunea de a-i iniția într-o tehnică de muncă mai avansată. De fapt țara noastră și face lucrul acesta.

De un indiscutabil folos poate fi și sprijinirea tuturor acelor mulțimi de semenii străini care se organizează și inițiază mișcări menite să înlăture rînduiele învechite și nedrepte, cu altele mai corespunzătoare aspirațiilor legitime ale oamenilor la o viață mai demnă.

Sînt astăzi în lume mulțimi mari de oameni care singurează pentru apărarea drepturilor lor la libertate. Putem rămîne oare indiferenți față de semenii angajați în grele înceștări pentru a-și dobîndi dreptul să respire și să muncească liber?

Ne-am îngădui calitatea de următori ai lui Hristos dacă am rămîne pasivi față de frații din depărtare care refuză să mai suporte rînduiele nedrepte. Ca fii ai lui Dumnezeu noi sîntem fii ai libertății și ai dreptății și apărăm libertatea și dreptatea oriunde aceasta se află în primejdie.

Milioane de oameni suferă din pricina discriminărilor rasiale. N-am mai avea dreptul să purtăm numele de creștin dacă nu ne-am opune cu îndrăzneală tuturor încercărilor de a menține în continuare împărțirea etniilor și raselor în superioare și inferioare.

### III

Extinzînd calitatea de semen asupra tuturor oamenilor, Domnul ne-a arătat prin însuși acest fapt că porunca iubirii cuprinde nu numai pe consingeni și conaționali, ci și pe străini oricare ar fi ei și de oriunde ar fi ei. Practic însă noi



ne-am manifestat iubirea în chip foarte limitat. Ne-am mărginit s-o practicăm în cadrul familiei și al comunității etnice. A venit vremea să ne dilatăm iubirea până la a cuprinde chiar și pe cel din urmă om de pe glob. Niciodată ca acum oamenii n-au avut posibilitatea să vină mai strâns în contact unii cu alții, să-și cunoască lipsurile, calitățile, suferințele, aspirațiile.

Învățându-ne că nu numai cei de lângă noi, dar și cei de departe sînt semenii noștri, Domnul a avut grijă să îndrume desfășurarea evenimentelor în așa fel ca oamenii să se poată apropia tot mai mult unii de alții, să fie tot mai conștienți că alcătuiesc o singură mare familie; familia neamului omenesc.

Dacă în trecut ne socoteam îndeplinită datoria iubirii prin practicarea ei numai față de cei din jur și față de conaționali, acum nici unul dintre noi nu se mai poate limita numai la atît. Pe umerii fiecăruia din noi apasă imensa responsabilitate față de toți frații de pe pămînt.

Gazete, cărți, reviste, radio-ul, televiziunea și alte mijloace ne prezintă zilnic cîte ceva din viața semenilor de pe alte meleaguri.

Să fim cît mai receptivi față de chemarea celor din imediata apropiere, dar și față de glasul fraților din depărtare. Să ne străduim a le cunoaște mai bine lipsurile, suferințele, aspirațiile. Suferințele, lipsurile lor sînt un strigăt de ajutor îndreptat către noi cei care avem privilegiul de a ne afla pe o treaptă mai avansată de viață. Să nu rămînem insensibil la strigătul de ajutor al fraților din depărtare. Să-i sprijinim cu hotărîre prin rugăciunile, prin munca, prin exemplul, prin ajutor direct acordat cu generozitate.

Nu trebuie să uităm că, iubirea noastră creștinească față de oameni o putem practica nu numai individual, de la om la om, dar și în comun, de la colectivitate la colectivitate.

Să-i sprijinim deci, în comun în eforturile lor de a-și birui rămînerea în urmă, lipsurile și suferințele. Să fim alături de ei în încordările lor tinzînd la instaurarea unei ordini sociale mai bune și la înlăturarea structurilor învechite și nedrepte.

Practicînd o iubire activă și față de cei de departe și îndeosebi față de cei ținuți în robie și în stare de înapoiere, îi vom face să înțeleagă mai curînd sau mai tîrziu, că o asemenea iubire consecventă și împinsă pînă la sacrificiul dezinteresat nu-și poate avea izvorul ei cel mai adînc decît în Iisus Hristos Domnul, căruia se cuvine slavă, cinste și închinăciune în veci.

| Pr. prof. D. Belu |

## PILDĂ DE ADEVĂRATĂ POCĂINȚĂ

În molitva de mărturisire auzim citindu-se: „Dumnezeule... Căla ce prin proorocul Tău Tatan ai dăruit lui David iertare de păcatele sale...”; la rugăciunea dinaintea Sfintei Împărtășiri, auzim reproduse cuvintele Sfintului Apostol Pavel: „...Care ai venit în lume să mîntuiești pe cei păcătoși, dintre care cel dintîi sînt eu”. În aceeași rugăciune, auzim reproduse și cuvintele tîlharului de pe cruce: „Pomeneste-mă, Doamne, cînd vei veni întru Împărăția Ta”.

Acestea și multe altele sînt îndemnuri la adevărata pocăință, adică la adevărate întoarceri de pe calea păcatului, de plîngere a păcatelor și trăire a vieții după voia și legea lui Dumnezeu.

Dorînd și noi să ajungem la îndreptare în viață, simțim nevoia să avem înaintea ochilor chipul unei persoane pe care s-o avem pildă de felul cum s-a întors de pe calea păcatului, cum a făcut pocăință. Astfel de persoane sînt multe, dar parcă cea mai potrivită este cea a proorocului David, care omeneste adînc a căzut, dar care cu mare căință s-a ridicat pînă în rîndul aleșilor lui Dumnezeu.

În fața pildei vieții lui aș dori să ne oprim sufletește și să analizăm trei stări deosebite ale vieții sufletești ale aceluia și anume:

1. Asupra căderii;
2. Recunoașterea căderii;
3. Întoarcerea prin pocăință.



### 1. Căderea lui David.

Poporul evreu condus de regele David, se afla în război cu amoniții. În acest timp, David se afla la Ierusalim. Într-o zi, stînd pe terasa palatului, văzu în în grădina învecinată o femeie făcînd baie. Frumusețea acestei femei l-a ispitit, de aceea s-a interesat cine este. Astfel, el a aflat că acea femeie este soția lui Urie, unul dintre distinșii lui ofițeri, care se afla în război. Căzînd în mrejele ispitei, el o chemă la sine și alunecă în păcat. Dar acest păcat era doar începutul călcării poruncilor dumnezeiești, deoarece în scurtă vreme a fost urmat de altul, tot atît de monstruos: călcarea poruncii a șasea: „Să nu ucizi” (Exod 20, 13).

Prin săvîrșirea păcatului adulterului, David nu numai că se face vinovat de călcarea poruncii a VII-a, dar se face pasibil de pedeapsa cu moartea, consecința acestui păcat. Situația devine și mai gravă, cînd Batșeba, femeia lui Urie, îl vestește pe rege că va da naștere unui prunc, fructul nelegiuirii lor, și prin aceasta fapta lor condamnată va fi cunoscută de întreg poporul. David abuzînd de puterea sa împărătească, a recurs la o viclenie mîrșavă, a cărei victimă urma să fie Urie, soțul Batșebei.

David îl cheamă pe soțul ei la Ierusalim, sub pretextul că vrea să se informeze asupra mersului războiului și îi îngăduie să stea cîtva timp acasă (II Regi, 11,5—8). Urie însă, credincios regelui și poporului, potrviti conștiinței sale, nu merge acasă la soție, ci doarme la porțile palatului. Auzînd David despre aceasta, îl întreabă de ce nu merge acasă, dar el răspunde: „Chivotul Domnului e pe cîmp de război. Generalul meu Ioab e în tabără, ostașii stăpînului meu duc greul în război, deci nu mi se cuvine să dorm acasă și să mă veselesc cu soția mea” (II Regi, 11, 11).

Orbit de patima sa, David hotărăște cea mai inumană sentință și anume moartea lui Urie. Această hotărîre nedreaptă, rod al păcatului, îi este dată în mină lui Urie, într-o scrisoare către generalul Ioab, în care regele cere moartea lui Urie: „Să fie pus în prima linie, în locul cel mai greu, ca să fie lovit și să moară” (II Regi, 11, 15).

Ioab îndeplinește porunca primită și îl anunță pe David despre moartea lui Urie. David laudă ascultarea și-l trimite vorbă: „Nu-ți fie inima grea de această pierdere, căci sabia doboară cînd pe unul, cînd pe altul” (II Regi, 25), ceea ce înseamnă că nu el îl are pe conștiință, ci el, regele.

După trecerea zilelor de doliu, Batșeba este chemată la palat și astfel devine soția lui David.

### 2. Recunoașterea căderii

Dumnezeu nu voiește moartea păcătosului, ci să se întoarcă de la cădere și să fie viu. Fapta aceasta a lui David a rămas ascunsă de ochii lumii, dar n-a putut fi ascunsă de Dumnezeu. Dumnezeu trimite la David pe proorocul Natan, care îi pune în față regelui fapta cea ascunsă. Proorocul nu-l acuză direct, ci îl face ca el singur să-și judece fapta. Astfel, profetul îi pune în față o întîmplare, cu un om bogat care avea o sută de oi, dar care fură singura mieluşea pe care o avea un om sărac și o taie ca să-și ospăteze niște prieteni. David îi zice: „Un asemenea om să fie dat morții” (II Regi 12, 5). Abia acum proorocul descoperă taina, zicînd: „Tu ești omul care a făcut aceasta... Pe Urie Heteul tu l-ai lovit cu sabia, pe femeia lui ți-ai luat-o de soție, iar pe el l-ai ucis cu sabia amoniților” (II Regi 12, 7—9).

Și a răspuns David lui Natan: „Am păcătuit împotriva Domnului!” Și Natan a zis lui David: „Domnul îți iartă păcatul, nu vei muri” (II Regi 12, 13).

Iertarea acestui odios păcat al lui David a urmat cîinței sincere pe care a făcut-o împăratul: David și-a recunoscut păcatul și l-a mărturisit; întreaga lui ființă s-a umplut de cîință. Cu inima îndurerată, cu conștiința împovărată, cu gura rostindu-și vinovăția, cu ochii plini de lacrimi, cu trupul încovoiat spre pămînt, își cere iertare. Dumnezeu, prin proorocul Natan, îi vestește iertarea, dar cu o pedeapsă: copilul, rodul nelegiuirii, va muri. Ceea ce s-a și întîmplat.

Prin proorocul Natan, Dumnezeu l-a deșteptat pe David ca dintr-un vis deșert. David își plînge căderea și arată cîință pentru nelegiuirile săvîrșite. În lacrimi alcătuiește psalmul 50. Ca să te poți căi, trebuie să-ți recunoști păcatele. A păcătui înseamnă a călca legile Domnului, a rupe legătura cu Dumnezeu și a rămîne sub



robia patimilor. David și-a dat seama de uriciunea păcatului, de aceea, în sufletul lui s-a născut dorința de a fi din nou bineplăcut lui Dumnezeu.

### 3. Întoarcerea prin pocăință a lui David.

Psalmul 50 este rodul căinței turnat în cuvinte omenești, fiind stropit cu lacrimi. Cele 20 de versete înseamnă o predică vie despre cădere, pocăință și îndreptare. Să ne gândim asupra primelor cuvinte: „Miluiește-mă, Dumnezeule, după mare mila Ta...”. El apelează la mila părintească, strigând: miluiește-mă, adică fie-ți milă de starea în care mă găsesc acum. El nu-l numește pe Domnul, ca pînă acum, Dumnezeul meu, ci Dumnezeule, deoarece știe că păcatul a rupt legătura ce era între ei; apelează la mulțimea îndurărilor dumnezeiești arătate față de întreaga lume, ca, din marea Lui iubire și milostivire, să-l curățească de fără-delegea lui.

Să ne întrebăm acum: Ce este pocăința? Pocăința este căința adevărată pe care o simte păcătosul pentru păcatele săvîrșite, este sentimentul de nemulțumire, de rușine, pentru faptele rele pe care le-a făcut și pe care le condamnă conștiința sa, judecata aproapelui și dreptatea lui Dumnezeu.

Fiecare dintre noi știm că de Dumnezeu nu te poți apropia cînd ești încărcat cu munți de păcate și că nici darul tău adus la altar nu este primit, atîta vreme cît sîntem în stare de vrăjmășie cu aproapele. Ca să te apropii de Dumnezeu, îți trebuie o inimă curată, o inimă curățită de păcate. David se roagă ca Dumnezeu să-i zidească întru cele dinăuntru lui o astfel de inimă și să-l înnoiască cu un duh drept. Această inimă, curățită prin pocăință și zidită de Domnul înăuntru său, s-a străduit David să o păstreze în toată viața sa. Așa și-a recunoscut David păcatele, s-a pocăit și s-a înnoit sufletește.

O inimă curată e tot ce poate fi mai de preț pentru om. Ea e veșmîntul curat al sufletului, e liniștea conștiinței, e ogorul în care semănăm și cultivăm roadele faptelor bune; e izvorul sfintelor dorințe, e focul care arde rugina patimilor; e apa curată pe a cărei oglindă se imprimă bolta cerului și chipul originar al omului. Pentru curățirea inimii, în psalmul 6 el zice: „Ostenit-am suspinînd. În toate nopțile îmi spăl patul și ud așternutul meu cu lacrimi” (Ps. 6, 6), iar în psalmul 101 mărturisește: „Inima îmi este rănită și ca iarba se usucă. Din pricina suspinelor mele mi s-au lipit oasele de piele” (Ps. 101, 5—6).

Iată adevărata căință. Pe lîngă jertfa lacrimilor, David aduce ca jertfă propria lui inimă, înfrîntă și smerită, ca Dumnezeu să nu-l urgisească. E o pildă și un învățămînt pentru noi. Fără căință, poate oare fi un chin mai mare decît glasul care te întreabă zi și noapte: Ce-ai făcut? Acest strigăt te face străin în propria-ți casă, îți ia dragostea de muncă. E amarică o astfel de viață, încît am voi să fugim de noi înșine, dacă n-am ști că prin căință putem dobîndi iertarea.

Avem și alte pilde de căință: să le luăm ca modele. A păcătui e omenește; a persevera în păcat e diavolește; a te ridica din păcat e dumnezeiește.

Spre a ne curăți de păcate, nouă credincioșilor, Sf. Biserică ne pune la îndemînă un mijloc mai eficace decît celor din Vechiul Testament și anume: Taina Pocăinței. De aceea, ori de cîte ori ne simțim sufletul împovărat de păcate, să alergăm la biserică, să ne mărturisim păcatele preotului duhovnic, spre a primi dezlegare și iertare. În acest fel, aducem jertfa cea bineplăcută lui Dumnezeu: duh umilit, inimă înfrîntă și smerită. Amin.

Arhim. Serafim Man

## PANEGIRIC<sup>1</sup>

Pe neașteptate, fulgerător, adormitul în Domnul s-a stins din viață și părăsește pentru totdeauna meleaguri ce-i erau nespas de dragi, așa cum acestea ne sînt, de altfel, și nouă tuturor. Se rupe dintre noi un semen de prestanță morală deosebită, un prieten sincer și mult iubit, un credincios creștin bine cunoscut pentru

<sup>1</sup> Rostit ocazional



atitudinea sa totdeauna demnă și apreciată pozitiv, fără nici o rezervă, de noi toți cîți l-am cunoscut. Este explicabil ca în aceste momente să fim cutremurați de durere și să ne domine adîncii regrete deodată cu intervenirea unui fapt, după a noastră socotință, destul de rar. Dar chiar prin raritatea lui, acest fapt ne oferă prilej, dureros prilej, însă în același timp și oarecum edificator, să apreciem că plecarea dintre noi a unui semen de o rară noblețe sufletească ne obligă să cugețăm la șubrezenia vieții noastre pămîntești, la o viață asemenea celei ce se destramă și piere deodată cu ivirea primelor raze ale soarelui; o viață asemenea cu roua dimineții de primăvară ce se usucă la adierea vîntului.

Un prilej dureros, cum ziceam, cum este cel de față ne îndeamnă însă la o cît mai atentă și mai serioasă meditare asupra rostului nostru în înfruntarea vieții pămîntești, asupra trăirii noastre cu nimb de provizorat, ca și mai ales, asupra înțelesului creștin al acestei vieți.

Cînd ne parvine știrea, că un semen de-al nostru s-a săvîrșit din viață, zicem, cum de altfel zice toată lumea, simplu de tot, că el *a murit*. Dar poate însemna un asemenea caz doar o înregistrare în memoria noastră, o simplă înregistrare ce-și găsește spațiu și număr într-un registru comun tuturor celor ce trec pragul acestei vieți? Să considerăm că acesta ar putea fi sfîrșitul tuturor strădaniilor, tuturor năzuințelor pe care un om, oricare ar fi acela, le-a adunat în întinderea unei vieți întregi? Ne mulțumește, ne poate mulțumi, în mod deosebit pe noi, pe noi creștinii, pe cei care sîntem ai lui Hristos? Adică pe noi, care sîntem arvuniți Celui care „pentru noi oamenii și pentru a noastră mîntuire S-a pogorît din cer și S-a intrupat de la Duhul Sfînt și S-a făcut om?” Cel „care S-a răstignit pentru noi, ... a pătimit și S-a înșropat, și a *înviat* la treia zi?” Să nu fie!

Tocmai pentru aceste pricini, nouă, „celor rămași”, moartea unuia din cei mai iubiți și stimați semeni de-ai noștri ne este un dascăl, care ne învață limpede, în primul rînd, că tot ceea ce este pămîntesc în noi poartă pecetea provizoratului; că, atunci cînd, adesea, nici nu ne așteptăm, această stare ne aruncă în neființă. Frumusețea și podoaba noastră, oricît de lăudată ar fi ea, la momentul sorocit pălește, se ofilește ca floarea de primăvară, mai apoi se usucă și cade în țărîna pămîntului. Bogăția, de-ar fi ea asemenea aceleia a dreptului Iov, ori strălucirea și măreția înțeleptului Solomon, ca să nu mai amintim și faima marilor cuceritori ai lumii din toate vremurile, precum și multe altele asemenea acestora, ... — toate acestea se spulberă, sub pecetea distrugătoare a morții; ne părăsesc și aluneacă în neant, ca și cînd, cei care s-au bucurat de ele, nici măcar nu le-ar fi avut în vremea vieții lor pămîntești. Ne aflăm astfel, dintr-un asemenea unghi de apreciere, sub puterea distrugătoare a morții, sîntem sortiți doar să ne întoarcem în țărîna din care am fost luați, să trecem în stricăciune, cum auzim pe alocurea și din cîntările prohodului.

Dar tocmai cugetînd la nimicnicie, la lucruri înșelătoare, lucruri atît de neplăcute și întru totul nemîngăietoare, în conștiința fiecăruia din noi, și chiar din această pricină, în cugetul nostru își face loc un glas tainic, protestator, care ne cheamă să privim spre alte meleaguri, tărîmuri mai senine decît cele atît de șubrede și înșelătoare ale lumii pămîntești; ne cheamă să nu ne lăsăm robiți gîndului după care omul, cea mai aleasă făptură zidită de mîna lui Dumnezeu, ar fi merit doar a se bucura de cele pămîntești. Cea mai adîncă și specific umană simțire din ființa noastră se împotrivește în a cugeta că ar fi cu putință să ne încheiem viața aceasta fără a nădăjdui în dobîndirea unei alte vieți, o viață hărăzită alesului lui Dumnezeu: omului.

Este în firea lucrurilor ca pămîntescul din om să se întoarcă în lutul din care a fost plămuit; să se întoarcă la maica sa originară. Dar, nu mai puțin firesc lucru este acela ca ceea ce constituie esența ființei umane, adevărata valoare a omului, care nu este de natură materială, să nu se întoarcă în cenușă, căci maica sa nu este de esența cenușei. Sf. Scriptură relatează cu limpezime, că Dumnezeu însuși „a luat țărîna din pămînt”, „a făcut pe om”, dar „a suflat în fața lui suflarea de viață și s-a făcut omul ființă vie” (Facere 2, 7), ființă destinată vieții celei veșnice, „luminii celei pure a ființei”. Cu alte cuvinte „suflarea de viață”, divinusul din om, din fiecare om se întoarce acolo de unde și-a luat existența; se întoarce la izvorul lui.

Două realități distincte se împlinesc și constituie, deocamdată, temporal, ceea ce se cheamă om: OMUL. O asemenea realitate s-a realizat desăvîrșit în per-



soana divin-umană, în Dumnezeu-Omul, în Fiul Omului, în Mintuitorul nostru Iisus Hristos. El, Hristos, prin întruparea Sa, a sfințit și sfințește în veșnicie și partea materială din *unitatea om*, din tot omul, acesteia însă rânduindu-i chemarea să se supună părții spirituale, ca astfel zidirea cea mai aleasă din lume să se apropie, cât mai mult cu putință de Dumnezeu. Primind totul în dar, omul va trebui, tot în chip firesc, să dea cîndva mărturie de felul cum a fructificat, în vremea vieții sale pămîntești, ceea ce i s-a încredințat de Creatorul tuturor.

După ce își îndeplinește menirea sa în această lume, partea materială se întoarce, cum mai ziceam, în pămîntul din care a fost luată, rămînînd acolo pînă cînd va suna trîmbița obșteștei învieri și judecării. Partea spirituală, întorcîndu-se la izvorul ei, va sta și ea în așteptarea Judecării celei mari, ca atunci, reunită cu sora ei, să dea mărturie de felul cum a știut să împlinească voia lui Dumnezeu în lume, aci pe pămînt.

Dar acum să zăbovim mai în direct la ceea ce adormitul în Domnul a exteriorizat în vremea vieții sale pămîntești. Să vedem adică în ce fel a gospodărit, a fructificat talanții încredințați lui de Părintele Ceresc. Zicem *talantii*, pentru că acest semen al nostru s-a dovedit a fi fost împodobit cu multe și alese calități de o nedeazămințită valoare morală și religioasă; a concretizat, printr-o atitudine constantă, ce înseamnă trăirea virtuților morale, creștine și în general umane mărturisind, în mod cu totul deosebit, un rar simț de omenie și de nefățarnică iubire creștinească către toți semenii săi. Căci vedea în fiecare om un frate al său. Privit dintr-o asemenea perspectivă, am putea zice, pe bună dreptate, că s-a dovedit asemenea unui luptător, care a purtat o adevărată luptă cu sine însuși, realizînd o victorie împotriva oricărui orgoliu și rost mărunt, victorie asupra micimii din om. Dar, în felul acesta, s-a putut bucura de o victorie care îl face pe om strălucitor și demn de viețuirea lui în această lume; a intuit ce înseamnă dragostea omului către oameni, bunătatea răsfrîntă asupra acestora, adică tocmai ceea ce rămîne în veac cea mai autentică față a sufletului omenesc.

Un scriitor de mare talent, auzind de săvîrșirea din viață a unui bun și sincer prieten al său, a ținut să exprime: „Nu mai am nimic, nu mai cer nimic, nu mai doresc nimic. Pot muri mîine; a dispărut singura frămîntare a vieții mele: bunătatea, dragostea, existență în inima omului”. Referind aceste cuvinte la adormitul în Domnul, putem să le completăm prin a zice că a murit omenia. Ori să zicem împreună cu un mare poet al neamului nostru, portretizînd mai întîi o viață de om adevărat, care parcă s-ar referi la omul pe care îl prohodim în momentul de față:

Atunce, împăcat cu rostul  
Acestei lumi deșarte,  
Să mor, să-mi zică satu-ntreg  
Un „Dumnezeu să-l ierte!”

Iar popii nostru-ntîmplător  
Vreun oaspe-atunci să-i vie:  
„Pe cine-ngropi, părinte, azi?”  
„Pe-un om de omenie”<sup>2</sup>.

Într-adevăr, semenul pe care-l prohodim azi a vădit, în toată vremea vieții sale pămîntești, trezvie în toate acțiunile și tot timpul, manifestînd, în cercul familiei sale, ca și la locul de muncă, excepțională corectitudine și conștiinciozitate, făcîndu-se pe sine model vrednic de imitat. În societatea prietenilor și cunoscuților, căci mulți și adevărați prieteni și-a cîștigat pe urma ținutei sale umane, a semănat multe clipe roditoare în bine.

Către toți și-a deschis inima sa curată, largă și sinceră, mergînd pînă la cea mai dezinteresată dăruire către semenii. În societatea lui, prietenii și cunoscuții se simțeau înălțați și recreați duhovnicește, mai ales că îi întîmpina cu multă bunătate de suflet, ca și puternica credință în Dumnezeu, credință moștenită de la bunii înaintași. Răposatul în Domnul cucerea și printr-o vervă deosebită, ca și printr-un umor sănătos și constructiv. Către Biserica strămoșească a vădit atașament sincer, ca fiu credincios al ei, cucerit fiind de cuvintele Mintuitorului: „Nu oricine îmi zice: Doamne, Doamne, va intra în împărăția cerurilor, ci cel ce face voia Tatălui Meu Celui din ceruri” (Matei 7, 21) A iubit binele și a arătat puterea binelui către tot omul, exteriorizînd o bunătate de nuanță aproape proverbială. Fără a fi fost



preot, el a intuit totuși, prin faptă și vorbă, cele asociate chemării preoțești. Astfel, prin viața sa a predicat omenia; prin ținuta sa de fiecare zi a intuit modestia; cu vorba a risipit bune învățături; cu simpatia și-a atras stimă și prietenii adevărate.

Prin toate acestea, acum la dureroasa despărțire, în loc de plîns și tînguire, să amintim pericopa evanghelică după care Iisus, în drum spre Betania, aflînd de moartea prietenului Său Lazăr, le-a grăit ucenicilor; „Lazăr, prietenul nostru, a adormit; dar merg să-l trezesc... Iar Marta, cum a auzit că vine Iisus, a ieșit în întîmpinarea Lui, iar Maria ședea în casă. Și a zis Marta către Iisus: Doamne, dacă ai fi fost aici, fratele meu n-ar fi murit. Dar și acum știu că oricîte vei cere de la Dumnezeu, Dumnezeu îți va da. Iisus i-a zis: Fratele tău va învia. Marta i-a zis: Știu că va învia la înviere, în ziua cea de apoi. Și Iisus i-a zis: Eu sînt învierea și viața; cel care crede în Mine, chiar dacă va muri, va fi viu. Și oricine trăiește și crede în Mine nu va muri niciodată. Crezi tu aceasta? Zis-a Lui: Da, Doamne. Eu am crezut că Tu ești Hristosul, Fiul lui Dumnezeu, Care a venit în lume” (Ioan 11, 11; 11, 20—27).

Și prietenul nostru a crezut cu tărie în Hristos. Iar noi să credem tot cu o asemenea tărie că el a adormit, dar și că Hristos veni-vă în vremea cea de apoi să-l trezească din somnul cel lung, atunci, la răsăritul cel spre viața veșnică. Pînă la acel răsărit, Dumnezeu să-l odihnească împreună cu aleșii Săi!

Preot prof. Dumitru Călugăr

și

Preot Ioan Chioaru

## PREDICĂ LA SCHIMBAREA LA FAȚĂ

*Motto:*

*„Cît timp aveți lumină  
credeți în lumină ca să fiți fii  
ai luminii” (Ioan 12, 36)*

1. Schimbarea la Față a Mîntuitorului pe muntele Taborului, este o sărbătoare foarte importantă pentru viața noastră creștină, cu toate că în aparență s-ar putea crede și contrariul. Unii ar putea să spună că e mai importantă pentru mîntuirea lumii vindecarea unui bolnav, rostirea unei predici de către Mîntuitorul, sau a unei parabole etc. Totuși, deși la prima vedere Schimbarea la Față pare un act legat direct și numai de viața și persoana Mîntuitorului, ea nu este lipsită deloc de implicații în viața noastră creștină.

2. În primul rînd evenimentul Schimbării la Față sau al Transfigurării Domnului, cum obișnuim să mai zicem, este relevant în ceea ce privește dumnezeirea persoanei Sale, temei al credinței noastre prin faptul că în acest eveniment Iisus Hristos se arată îmbrăcat în slava dumnezeiască, în comuniune de natură și slavă cu Dumnezeu, chiar dacă era coborît la nivelul omului prin luarea naturii omenești.

Dumnezeirea Sa, Iisus Hristos și-a arătat-o, de altfel, „în multe rînduri și în multe chipuri”, cum ar zice Sf. Ap. Pavel. De exemplu prin cuvîntul pe care-l rostea: „El vorbea ca unul care avea putere”, ne spun Sf. Evangheliști. (Matei 7, 29; Luca 3, 32). „Și toți se mirau de cuvintele darului care ieșeau din gura lui”, sună o altă mărturisire (Luca 4, 22), și se mai pot da numeroase exemple de acest fel. De asemenea și-a arătat dumnezeirea prin faptele săvîrșite, mai ales prin minunile făcute asupra oamenilor, a firii înconjurătoare sau asupra propriei sale persoane, categoric în care se înscrie și evenimentul ce-l sărbătorim azi. Despre minuni, ca și despre puterea Sa în general se relatează că „Era puternic în lucru și în cuvînt înaintea lui Dumnezeu și a tot norodul” (Luca 24, 19).

În toatele ceste feluri de activitate Hristos Mîntuitorul își arată pe de o parte deci dumnezeirea Sa, pe de altă parte, mărirea slavei, fapt ce în afară de înviere, culminează în actul Transfigurării.

3. În contextul celor subliniate pînă acum, se poate remarca legătura ce există între Schimbarea la Față a Mîntuitorului și învierea Sa. Și din această legătură reiese și importanța praznicului pentru noi cei ce întemeiem credința și viața noastră pe faptul învierii Domnului din morți.



Schimbarea la Față a Domnului este o prefigurare, o anticipare a Învierii Sale, minune unică în istorie și care a schimbat cursul acesteia. Trupul transfigurat al Mîntuitorului după Înviere a fost văzut pe Tabor de martorii evenimentului de aici, Petru, Iacob și Ioan.

Pe Tabor ucenicii îl văd pe Fiul lui Dumnezeu altfel decît erau obișnuiți a-L vedea, într-un fel care confirmă cuvîntul spus: „Iată eu fac toate lucrurile noi” (Apoc. 21, 5), căci pe Tabor Hristos înnoiește și transformă firea omenească pe care a luat-o pentru noi și pentru a noastră mîntuire.

Dacă Învierea Domnului este pentru creștini o provocare, un imbold la reînviere, la înnoire duhovnicească, la regenerare morală, Schimbarea la Față a Domnului Hristos ne sugerează înainte de Înviere, același lucru: Schimbarea calitativă a vieții noastre, a modului nostru de a fi, de a vedea lucrurile, de a lucra în lume.

4. În același timp, Schimbarea la Față a Domnului este o prefigurare a îndumnezeirii omului, proces început de Fiul lui Dumnezeu, văzut de martirii Taborului și ai celorlalte evenimente din viața lui Hristos, la care lucrare sîntem cu toții chemați să participăm și de care vorbesc atît de frumos Sfinții Părinți ai Bisericii noastre, în special Sf. Atanasie al Alexandriei, încă din sec. IV e.n. Îndumnezeirea nu înseamnă transformarea omului într-un zeu sau dumnezeu. Ea înseamnă redobîndirea de către noi a calității de fii ai lui Dumnezeu, redobîndirea înfierii. Sf. Atanasie cel Mare spunea despre aceasta că „Dumnezeu s-a făcut om pentru ca omul să devină dumnezeu”, dar dumnezeu în sensul adopției prin har și nu după natură.

Deci îndumnezeirea sau Theosis, cum spun Sf. Părinți, este echivalentă cu mîntuirea realizată de Fiul lui Dumnezeu prin care firea dumnezeiască a Logosului se unește cu firea noastră omenească, deschizîndu-se astfel posibilitatea transfigurării noastre în Duh, după modelul și normele descoperite nouă de Hristos. Rezultă clar de aici că nu putem vorbi temeinic despre evenimentul Schimbării la Față dacă nu-l punem în legătură cu mîntuirea la care lucrăm căci în această legătură actul Transfigurării își capătă plinătate și sens. Prin aceasta se arată și actualitatea și importanța sărbătorii de azi, întrucît minunea taborică ne amintește mereu de acel: „dincolo” spre care tinde ființa umană, amintește că omul este chemat să se realizeze în ceva care-l depășește și-l înalță dintr-un „dincolo” concret și nu teoretic, căci Schimbarea la Față a Domnului nu este o teorie.

5. Transfigurarea Fiului lui Dumnezeu arată trupul omenesc al Logosului întrupat în istorie, îndumnezeit, plin de slava cerească. Reflectarea slavei lui Dumnezeu în firea omenească este scopul și lucrarea noastră pentru care activăm prin credință și viața noastră spirituală. Omul reflectă slava lui Dumnezeu dar idealul este să o reflecte din ce în ce mai mult, cît mai curat și strălucitor, la modul cel mai înalt. În acest sens Sf. Părinți zic despre om, dînd astfel poate cea mai frumoasă definiție ființei umane: „Chipul slavei Tale celei negrăite sînt cu toate că port rănile păcatului”. Deci omul este oglindă, chip al slavei lui Dumnezeu. Păcatul întuneacă însă această oglindă și face ca reflectarea să fie palidă, umbrită, întunecată. Prin credință și fapte bune omul se transformă, se transfigurează spre o nouă viață în care oglinda sufletului este curățită, neîmpiedicînd astfel reflectarea slavei lui Dumnezeu. În acest stadiu omul este o ființă dexologică, purtătoare a slavei celei negrăite a lui Dumnezeu deci este participant la slava dumnezeiască, lucru deosebit de important.

6. Schimbarea la Față a Mîntuitorului Iisus Hristos este importantă pentru viața noastră creștină și pentru faptul că ea anticipează și prefigurează un eveniment eshatologic, din vremurile de pe urmă, la care oamenii vor participa în mod direct. Acest eveniment eshatologic constă în propria noastră transfigurare fizică înainte de înfățișare la Judecată, așa cum ne descoperă Sf. Ap. Pavel: „Într-o clipă toți se vor schimba” (I Cor. 15, 51—52).

7. Schimbarea la Față fiind un praznic luminos, noi cei de azi, în comuniune cu creștinii, frații noștri din toate timpurile, ne împărtășim de bucuria și lumina ce se degajează dintr-însul, prin înțelegerea sensurilor, implicațiilor și importanței lui în viața noastră. Este un praznic al luminii pentru că evenimentul însuși s-a produs într-o lumină așa cum Sf. Apostoli nu mai văzuseră niciodată. Este sărbătoare a luminii pentru că se leagă de Sf. Paști, Învierea Domnului, sărbătoarea luminii prin



exelență și de asemenea pentru că se raportează la îndumnezeirea noastră, la mîntuire, la reflectarea de către om a slavei lui Dumnezeu.

Actualizarea momentană a actului Transfigurării se face prin deschiderea noastră și apropierea de lumină, în Biserică, prin rămînerea în dragostea și comuniunea lui Hristos, lumina lumii care luminează tuturor, prin luminarea noastră care vine de la Duhul Sfînt prin trăirea credinței în Fiul lui Dumnezeu întrupat.

În Biserica lui Hristos avem toate posibilitățile de a deveni „fii ai luminii” întrucît tocmai aceasta realizăm prin participarea la Sf. Taine și ierurgii, la toate Sf. slujbe în general, prin care ni se mijlocește o viață nouă, o convertire o schimbare, o înnoire duhovnicească în care abandonăm lucrurile întunericului și săvîrșim faptele luminii. Prin participarea activă la sf. slujbe realizăm în primul rînd o schimbare a ființei noastre interioare care va genera un nou mod de înțelegere a vieții și de aici un nou mod de a fi, de a ne comporta față de noi înșine, de semenii și de Dumnezeu.

Praznicul de azi, Schimbarea la Față a Domnului nostru, sărbătoare a luminii ne amintește încă o dată de cuvîntul de îndemn al Mîntuitorului, simplu dar hotărîtor pentru mîntuirea noastră: „Cît timp aveți lumina, credeți în lumină ca să fiți fii ai luminii”. (Ioan 12, 36) Amin!

Pr. Teodor Damian

## Viața bisericească

### TRECEREA LA CELE VEȘNICE A PREA FERICITULUI PĂRINTE PATRIARH DR. IUSTIN MOISESCU

În ziua de 31 iulie, la ora 4 dimineața, s-a mutat la cele veșnice cel care aproape un deceniu s-a aflat la cîrma destinelor Bisericii Ortodoxe Române: Prea Fericitul Părinte Patriarh dr. Iustin Moiescu.

Sosită pe neașteptate, vestea aceasta a umplut de tristețe sufletele ierarhilor, preoților și credincioșilor Bisericii noastre, adormitul în Domnul întruchipind în ființa sa cele mai autentice trăsături de părinte și slujitor bisericesc.

Patriarhul Iustin Moiescu va rămîne în amintirea tuturor celor care l-au cunoscut nu numai prin impunătoarea sa statură, pe care n-au putut să o încovoieze anii care s-au adunat, ci mai ales prin noblețea sufletului său, prin fermitatea și adîncă înțelepciune cu care a știut să chivernisească treburile bisericești.

\*

Pururea pomenitul patriarh Iustin s-a născut în ziua de 5 martie 1910, în satul Cîndești din fostul județ Muscel, din părinții Ioan și Maria Moiescu, Tatăl său — învățător — a murit pe front în timpul primului război mondial, fapt ce a atras după sine durere, suferință și lipsuri în sinul familiei rămase fără sprijin.

Tinărul Iustin a fost înzestrat însă cu alese daruri, care i-au ajutat să depășească toate greutățile. El s-a remarcat încă din primii ani de școală ca un element excepțional. După absolvirea ciclului elementar, s-a înscris, în toamna anului 1921, la liceul „Dinicu Golescu” din Cîmpulung-Muscel, de unde, în toamna anului următor, va trece ca bursier la seminarul teologic „Patriarhul Miron” al orfanilor de război, din același oraș. S-a făcut astfel început unui drum pe care cel menit să fie într-o bună zi înființătorul Bisericii neamului său, l-a parcurs cu consecvență și dăruire de sine.

La absolvirea seminarului, Patriarhia Română îi acordă o bursă de studii spre a urma cursurile facultății de Teologie din Atena. Aici a studiat între anii 1930—1934, dînd dovadă de sîrguință la învățătură și aleasă comportare.

Reîntors în țară ca licențiat, i se acordă o nouă bursă de studii de această dată la facultatea de Teologie romano-catolică din Strassbourg — Franța, unde va sta doi ani: din 1934—1936. Concomitent cu audierea cursurilor își adună material pentru teza de doctorat.

În toamna anului 1936 revine în Grecia, unde va rămîne timp de aproape un an și unde își va redacta și susține, în limba greacă, teza de doctorat intitulată: „Evagrie din Pont-viața, scrierile și învățătura”. Succesul a fost și de această dată maxim.

În 1937 se reîntoarce în țară și după ce își echivalează titlurile de licențiat și doctor în Teologie obținute la Atena, este numit pentru anul școlar 1937—1938 profesor de limba latină la seminarul „Nifon Mitropolitul” din București.

La cererea Bisericii Ortodoxe din Polonia și cu recomandarea Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, tinărul profesor pleacă la Varșovia, unde va preda timp de un an Studiul Noului Testament, la Facultatea de Teologie ortodoxă de pe lîngă Universitatea din capitala acelei țări. Izbucnind însă cel de-al doilea război mondial, revine în țară și după satisfacerea serviciului militar este numit, în toamna anului 1940, ca profesor la catedra de Exegeză a Noului Testament de la



Facultatea de Teologie din Suceava. Va desfășura aici o meritorie activitate pînă în 1 decembrie 1946, cînd va trece la aceeași catedră de la Facultatea de Teologie din București.

În ianuarie 1949, cînd învățămîntul teologic este readus sub directa îndrumare a Bisericii, profesorul Iustin Moiescu este numit titular la catedra Studiul Noului Testament de la Institutul Teologic Universitar din București.

Realizările sale pe plan didactic-educativ au fost pe măsura capacităților intelectuale de excepție cu care a fost înzestrat și a temeinicei pregătiri profesionale pe care și-a agonisit-o. Cuvîntul său de la catedră a fost investit cu autoritate, profunzime, claritate și frumusețe deosebită.

Cînd în 1955 a devenit vacant scaunul mitropolitan de la Sibiu, prin trecerea la cele veșnice a mitropolitului Nicolae Bălan, profesorul Iustin Moiescu a fost găsit ca cel mai potrivit spre a-i succeda în scaun luminatului ierarh de la Sibiu. În 26 februarie 1956, Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Române îl alege ca mitropolit al Ardealului, funcție în care noul ales se va valida potrivit cu speranțele care se puneau în el. Preluînd o prestigioasă tradiție de slujire arhierescă, mitropolitul Iustin Moiescu o va îmbogăți și îi va spori strălucirea.

Providența divină i-a deschis însă la foarte scurtă vreme o nouă arie de activitate. Trecînd la Domnul mitropolitul Sebastian Rusan al Moldovei și Sucevei, înființătorul Mitropoliei Ardealului este ales în 10 ianuarie 1957 cîrmuitor al acestei istorice eparhii.

Cele două decenii ale arhipăstoririi sale la Iași au fost o perioadă de reînnoire a vieții bisericești a Moldovei, sub toate aspectele. Mai ales, pentru perlele de arhitectură și pictură bisericească, cum pot fi socotite pe bună dreptate mănăstirile din Moldova, anii de păstorire ai mitropolitului Iustin au însemnat reeditarea vremurilor voievodale.

Remarcabilele împliniri pe plan gospodăresc și pastoral, activitatea excepțională pe plan ecumenic, înaltul prestigiu dobîndit pe linie cetățenească (din 1959 a fost ales deputat în Marea Adunare Națională) l-au purtat pe mitropolitul Iustin Moiescu către o nouă slujire în Biserică, de această dată către demnitatea cea mai înaltă și anume aceea de patriarh al Bisericii Ortodoxe Române, cînd în 1977 scaunul patriarhal a devenit vacant, prin trecerea la cele veșnice a patriarhului Justinian.

Pe parcursul aproape al unui deceniu, de cînd patriarhul Iustin Moiescu s-a aflat în fruntea Bisericii noastre strămoșești a înscris, la București, însemnate realizări dintre care la loc de frunte amintim cele cîteva ediții scripturistice apărute cu purtare sa de grijă și vastă lucrare de traducere și tipărire a scrierilor patristice.

Acum cînd patriarhul Iustin Moiescu pășește peste pragul vremelniceii spre a se înfățișa înaintea Judecătorului suprem, care dă fiecăruia răsplata după ostenele sale, chipul său deplin conturat ne apare împodobit cu cele mai alese virtuți de părinte și slujitor al Bisericii noastre străbune și al neamului din care a odrăslit.

\*

Funeraliile adormitului în Domnul patriarhul Iustin au avut loc Duminică, 3 august a.c., în catedrala patriarhală.

Din partea autorităților de stat au asistat:

— D-l Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat;

— D-l Constantin Arsene, vicepreședinte al Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste;

— Reprezentanți ai Departamentului Cultelor și ai Consiliului Popular al capitalei.

Au luat parte membrii Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, șefii cultelor din țara noastră, profesori de Teologie, alți membri ai clerului și un mare număr de credincioși.

Au participat, de asemenea, reprezentanți ai unor Biserici de peste hotare și ai unor organizații religioase internaționale.

La catafalcul defunctului era depusă o coroană de flori din partea Președintelui Republicii Socialiste România, Domnul Nicolae Ceaușescu.



D-l Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, a prezentat condoleanțe din partea Președintelui țării, a Consiliului de Stat, a guvernului, a Frontului Democrației și Unității Socialiste.

La ora 9 a avut loc, în sala sinodală, o Adunare solemnă de doliu. În cuvîntul de deschidere a Adunării, I. P. S. Teoctist, Mitropolitul Moldovei și Sucevei și locțiitor de patriarh, a omagiat în cuvinte emoționante personalitatea adormitului în Domnul, patriarhul Iustin. Deși chipul său pămîntesc se va risipi în țărîna din care a fost luat — a arătat I. P. S. Sa, — chipul său lăuntric va rămîne printre noi. Patriarhul Iustin a fost un mare slujitor al Bisericii, un mare și iubitor fiu al patriei și poporului său.

I. P. S. Sa a dat citire apoi scrisorii de condoleanțe adresate Sinodului Bisericii Ortodoxe Române din partea Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și a adresat sincere mulțumiri Președintelui țării, Domnului Nicolae Ceaușescu, Consiliului de stat, guvernului, Frontului Democrației și Unității Socialiste, personal delegaților acestor foruri pentru încurajatoarele cuvinte exprimate ca și pentru participarea la doliul Bisericii Ortodoxe Române.

Vorbitorul a dat asigurarea că Biserica Ortodoxă Română va sprijini pe mai departe, de pe poziția ei și cu mijloacele specifice, acțiunile întreprinse de conducerea noastră de stat, în frunte cu Domnul Președinte Nicolae Ceaușescu, pentru propășirea patriei, pentru înfăptuirea idealurilor de libertate, independență și suveranitate națională, pentru apărarea păcii și instaurarea în lume a unui climat de securitate și colaborare.

În continuare a luat cuvîntul I. P. S. Antonie, Mitropolitul Ardealului, care a spus:

„Cel de al patrulea Patriarh al Bisericii Ortodoxe Române, Dr. Iustin Moisescu, după o activitate prestigioasă ca dascăl de teologie la universitățile din Varșovia, Suceava și București, după o scurtă trecere prin Sibiu ca Mitropolit al Transilvaniei, Crișanei și Maramureșului, și apoi după o îndelungată osteneală, de peste 20 de ani, ca Mitropolit al Moldovei și Sucevei, a fost chemat în fruntea Bisericii Ortodoxe Române la 12 iunie 1977, pe care a păstorit-o timp de nouă ani, și din fruntea căreia pleacă astăzi, binecuvîntat de ani îndelungați și de o glorie care, fără îndoială, i-a dat mîngîierea unui „sfîrșit creștinesc”, cu încredințarea în conștiința sa, că „lupta cea bună s-a luptat”, și că strădanile i-au fost încununate, peste tot și în toată vremea, cu roade bogate și folositoare Bisericii străbune și Patriei.

A încerca aici o încheiere a bibliografiei sale, începînd cu studiile strălucite făcute în Grecia și în Franța, de unde s-a întors cu licență și doctorat, și a o continua cu opera scrisă, la care ar trebui să adăugăm neapărat și vocația sa deosebită de restaurator de biserici și mănăstiri, ar însemna să ne lansăm într-o lungă înșirare de titluri de cărți și de locuri înnoite, fapte pe care un biograf anume le va aduna fără îndoială, și le va lăsa judecării istoriei care îi va fixa adormitului de astăzi, pentru veșnicie, locul precis și definitiv în conștiința urmașilor și a istoriei Bisericii noastre Ortodoxe Române. Din acest punct de vedere, putem spune cu toată încrederea că Patriarhul Iustin „n-a murit, ci doarme”, pentru că prezența lui în amintirea noastră și a urmașilor va fi permanent vie, vorbindu-ne prin tot ce a făcut și prin toate cele în care și-a înscris numele, cultura, talentele și inteligența. Căci nu mor decît cei care n-au știut să trăiască, cei care au trăit pentru nimic și pentru nimeni, cei care s-au îngropat, odată cu talantul care li s-a dat și pe care n-au vrut și n-au știut să-l înmulțească.

Eu aș încerca să-i conturez, cu acest prilej, doar cîteva din aspectele vieții și activității sale, care îl înscriu printre nemuritori și, mai ales, să-i prind trăsăturile sufletești care l-au făcut să fie stimat și iubit, așa cum nu mulți din cei din tagma noastră au putut fi.

S-a dăruit Bisericii Ortodoxe Române cu credință și cu pasiune, virtuți egale de o intuiție și o pricepere aproape neverosimile, în domenii dintre cele mai variate: în teologie, în artă și arhitectura bisericească, în probleme de proiectare și de execuție, în pedagogie și pastorală, în tipărituri și în grafică, în iubirea trecutului și actualizarea tradițiilor. Stau mărturie despre acestea cărțile pe care le-a scris cu o exigență care nu îngăduie aproximația, restaurarea mănăstirilor din Moldova și a unora din Muntenia cărora le-a dat o nouă viață, rectitorindu-le în cel mai adevărat înțeles al cuvîntului, pe unele din temelie, și numărul lor



n-a fost mic, precum știe astăzi o lume întreagă care se îndreaptă spre aceste tezaururi ale Moldovei și Bucovinei. Eram însumi de față de multe ori, ca ucenic foarte tânăr, când își uimea arhitectii și inginerii cu soluții absolut noi, originale și valabile din punct de vedere tehnic, la Voroneț, la Putna, la Moldovița, la Sucevița, la Dragomirna, la Cetățuia, la Rîșca, la Neamțu, la Secu... Și cu acestea n-am epuizat numele monumentelor bisericesti în care, prezent personal, a determinat totul pînă în cele mai mici amănunte. Nu accepta proiectele altora, decît atunci cînd răspundeau exact intențiilor și intuițiilor sale despre care i se dusesse vestea unei oarecare infailibilități. Cei care au lucrat cu dînsul la proiectarea noului Institut Teologic și a Centrului ecumenic din București știu bine de cîte ori au trebuit să refacă proiectele.

Cîteva generații de acum încolo se vor putea odihni în legătură cu multe din mîndăririle și bisericile pentru care și-a sacrificat odihna, cel care astăzi ne părăsește.

Experiența de profesor l-a făcut imbatabil și în problemele de stabilire a programelor didactice, menite să-i pregătească pe cei care doreau să devină preoți. A schimbat multe accente față de învățămîntul teologic din trecut, aducînd la zi metodele de pregătire a preoților, care să răspundă nevoilor vremii noastre și problemelor ei. Cu prea puține excepții, întreg corpul profesoral al Institutelor și al Seminarilor teologice a fost recrutat dintre tinerii trimiși de Biserică la studii peste hotare.

Pastorală, mai ales, a fost într-una adaptată situațiilor noi ivite în viața parohiilor, Patriarhul Iustin făcînd mereu dovada unei cunoașteri exacte a terenului și chemînd pe preoți, ori de cîte ori a fost nevoie, la cursuri de reciclare, pentru care a sugerat programe analitice adecvate, ca pentru niște medici de școală mai vechi care trebuiau puși la curent cu medicamente și metode terapeutice noi. Cele 13 edituri și cele cinci tipografii eparhiale, au lucrat și lucrează din plin. Patriarhul Iustin, urmînd propriul său exemplu, a știut mereu să dea de lucru oamenilor, colaboratorilor, preoților, știînd că cine nu merge înainte, nu stă nici măcar pe loc, ci dă înapoi.

Reînnoind tradiția teologică ortodoxă, a inițiat, cu concursul celor mai apropiați colaboratori și cunoscători ai limbilor clasice, traducerea în românește a surselor care, de cele mai multe ori, se prelucrau din intermediare occidentale. E vorba de colecția de traduceri din Sfinții Părinți. Ortodoxia românească și-a întinerit astfel izvoarele și a oferit teologilor români noi posibilități, în confruntările ecumenice, inițiate în secolul nostru. E de presupus că ideea i-a venit Patriarhului Iustin tocmai în legătură cu aceste confruntări, de după al doilea război mondial, în care a reprezentat Biserica Ortodoxă Română printre cei dinții, dacă nu chiar cel dinții. Aproape toți dintre noi, am zice, de la dînsul am învățat „meseria” ecumenică, pe care ne-a predat-o cu generozitate și metodă. Consiliul Ecumenic al Bisericilor, Conferința Bisericilor Europene, Conferința Creștină pentru Pace, Conferințele pentru pregătirea Sfintului și Marelui Sinod ortodox, dialogurile bilaterale, toate și-l vor aminti ca pe un ctitor și pe bună dreptate.

A ajuns Patriarh la vîrstă matură, după ce acumulase multă experiență și, alături de Patriarhul Iustinian, ca prim sfetnic al său și vice președinte al Sf. Sinod, situase Biserica în condițiile sociale și politice noi din țara noastră, de după cel de al doilea război mondial. Într-o înțelegere perfectă cu întreaga preoție și cu toți credincioșii, a găsit o largă înțelegere la noua conducere de stat, dovedindu-se din ambele părți dorința de cooperare pentru refacerea Țării și propășirea ei. Experiența românească, în acest domeniu, poate fi fără îndoială un exemplu pentru multe Biserici, și o încurajare că, în condiții de respect reciproc, de respectare a legilor și de angajare alături de popor pentru făurirea unei vieți mai fericite și pe pămînt, Biserica poate coexista cu statul socialist și poate fi ea însăși un factor de progres, recunoscut ca atare.

Înțelegînd printre cei dinții că aceasta este calea Bisericii, rămînînd fidelă învățăturii și tradițiilor sale, dar fiind sensibilă și la noul care se instala cu forță revoluționară în lumea noastră, Patriarhul Iustin n-a ezitat să angajeze Biserica pe acest drum, dînd el însuși cel dinții exemplu. A fost ales și a acceptat să fie membru în Marea Adunare Națională, calitate pe care și-a menținut-o pînă în ultima zi a vieții. În decursul anilor și-a spus acolo cuvîntul, dovedind însuflețire patriotică și implicare în procesul de dezvoltare a Țării. Tot printre cei



dintii a dat și altora exemplul angajării Bisericii și a angajării personale în Frontul Democrației și Unității Socialiste, răspunzând cu recunoștință chemării conducătorului Statului nostru de a pune umărul la tot ceea ce se face bun și de folos poporului, activitate de la care Biserica n-a fost exclusă, ci, dimpotrivă, a fost chemată, recunoscându-i-se potențele și acele contribuții pe care, de pe poziția sa, le poate aduce binelui obștesc și mai ales păcii între popoare. Patriarhul Iustin a fost de la început membru în Consiliul Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste și cuvîntul său era întotdeauna ascultat cu interes. El își afirma în felul acesta nu numai convingerile sale, ci și ale Bisericii, izvorînd din învățătura ei, pe care știa mai bine ca oricare altul s-o interpreteze. Cuvîntul său era normativ pentru întreaga Biserică.

Și dacă Statul nostru, prin Președintele său, Domnul Nicolae Ceaușescu, a spus de multe ori că modelul românesc de conviețuire a cultelor și a naționalităților cu socialismul, poate fi dat drept exemplu, Patriarhul Iustin, care a avut o mare admirație față de Președintele Ceaușescu, a spus adeseori că acest lucru se poate confirma în întregime și din partea Bisericii. Dovada respectului de care s-a bucurat la rîndul său și defunctul, o constituie și faptul că Președintele Țării a trimis Bisericii noastre, cu prilejul tristului eveniment, o telegramă de adînc regret, iar o altă dovadă, tot atît de grăitoare, este prezența la această adunare solemnă de doliu a Domnului Gheorghe Rădulescu, Vice-președinte al al Consiliului de Stat, a Domnului Constantin Arsene vicepreședinte al F.D.U.S. și a Dlui Ion Cumpănașu, Președintele Departamentului Cultelor.

Așa se explică de altfel faptul că, într-o societate cu totul nouă, și total diferită de cea de dinainte de război, profesînd o ideologie diferită de cea a Bisericii, într-un regim socialist, Biserica Ortodoxă Română și cultele în general au găsit împreună cu statul acest modus vivendi realist, care asigură credincioșilor drepturile fundamentale la practicarea credinței și exercitarea cultului.

Și acest lucru e cu atît mai important, cu cît el s-a petrecut, în ciuda multor pronosticuri negative din timpurile de început și în ciuda celor care, astăzi, monologînd pe unde din afara țării, se prefac a nu înțelege și a nu crede că lucrurile se petrec într-adevăr așa. Dar dacă ar crede și ar înțelege, cum și-ar mai justifica existența acolo? Și-apoi, a înțelege presupune inteligență, oarecare efort și, mai presus de toate, onestitate.

Patriarhul Iustin a contribuit mult, esențial, la deschiderea căilor de situare a Bisericii în condițiile noi la care ne-am referit. Multă lume a fost și mai este încă preocupată în Apus de locul și de viitorul Bisericii în socialism. Se vehiculează temeri și se fac adesea din nimicuri particulare, survenite din cauza cu totul din afara sferei religioase, generalizări care prevestesc catastrofe și bănuiesc persecuții! Multă lume s-a mirat de ce Patriarhul Iustin n-a luat niciodată în serios asemenea considerații, și nu le-a replicat celor ce le proferau. De fapt a explicat întotdeauna celor ce doreau cu adevărat să se lumineze. Nu-i lua însă în seamă pe cei pe care îi știa că nu au urechi de auzit și că în fond nu-i interesa decît ceea ce spuneau ei. El și-a continuat, sigur pe sine și încrezător în înțelepciunea conducătorilor statului, drumul pe care s-a angajat de la început și care s-a putut verifica permanent: toate bisericile deschise și cu preoți slujitori, școli teologice suficiente pentru asigurarea generației viitoare de preoți, presă teologică de înaltă ținută și cercetare de specialitate, de mare erudiție, asigurarea materială a clerului, case de odihnă și sanatorii, pensii și loc de cinste în societate, asigurate prin legi și în fapt.

El a considerat, și pe bună dreptate, că își face datoria de Păstor bun și noi toți am știut că este așa. Toate aceste dovezi, enumerate mai sus, au fost mereu și mai sînt și azi ușor controlabile de către oricine, și știu toți cu certitudine că în permanență conștiința lui a fost împăcată.

A fost o personalitate de prim rang, de o structură cum rar se întîlnesc. Ca orice om a adevărat inteligent, nu refuza umorul, dar structura lui intimă era alcătuită dintr-un eșafodaj de oțel. Simțea de îndată în el, pe omul cu care nu te puteai juca, pe care nu-l puteai întoarce cum ai fi vrut, pe care îl convingea greu. Dialogul cu el nu era comod, pentru că nu-și îngăduia să greșească, sau să fie îndrumat pe o cale din care să rezulte o greșeală, sau îndepărtate consecințe nedorite. Dar era deschis oricăror sugestii și, cînd nu te mai așteptai, după ce te-a întors pe toate fețele și-ți credea partida pierdută, și referatul respins, deodată își însușea ceea ce



păduse a fi refuz fără drept de apel. Însemna că și-a formulat convingerea că totul era în ordine și că lipseau capcanele.

Era în general linear. Cei care îl cunoșteau îi puteau bănuî dinainte reacțiile. Și era așa pentru că opera cu principii și legi care îi erau cunoscute și interlocutorului. Dar uneori găsea în el resurse și pentru soluții care altora nu le-ar fi trecut prin gând niciodată. De aceea i s-ar fi atribuit uneori, și nu fără temei, și hotărâri care veneau în contradicție chiar cu logica sa de fier și cu spiritul său legalist. Aceasta se întâmpla când ieșea din linearul cunoscut de toți, și oferea surpriza unei soluții determinate de inima sa, în ciuda faptului că își contrazicea rațiunea. Nu de puține ori am zis, chiar unii dintre noi, colaboratorii săi, că iartă când nu trebuie, dar când spunea despre un preot vrednic de pedeapsă care are cinci copii, o soție bolnavă și că un transfer de pildă, sau o caterisire ar fi o pedeapsă meritată pentru aceștia, toți conveneam că, vorba lui Pascal, inima are și ea rațiunile ei, și ne declarăm toți de acord cu hotărârile inimii lui. Nu i s-a putut însă reproșa niciodată că a pedepsit pe cine nu trebuia.

Printre noi, sinodali, Patriarhul Iustin a fost un uriaș frumos și echilibrat. Nu numai la propriu, prin statura lui bine legată și armonios alcătuită, ci și prin întreaga lui statură intelectuală, morală și sentimentală. A fost omul care n-a fost niciodată, de către nimeni, bănuît de vreo abatere de la normele unei conduite drepte, demne și morale. Mai degrabă a fost bănuît de rigiditate, nu întotdeauna cu dreptate, pentru că masca cu grijă o inimă bună și o deschidere atentă către problemele fiecărui.

Biserica Ortodoxă Română pierde prin trecerea lui la cele veșnice, un adevărat Patriarh. Cum spuneam și altădată: părea născut să fie Patriarh. Pînă a fi patriarh, fusese într-un provizorat pe care toată lumea i-l știa ca atare.

Amintirea lui printre noi, exemplul său în conducerea Bisericii și în soluțiile pe care le-a imprimat raporturilor cu statul, în condițiile regimului nostru socialist, vor rămîne paradigme ale orientării Bisericii în viitor. De la el au învățat generații de preoți că Biserica, ori va fi slujitoare, ori nu va mai fi. El a optat pentru a fi, și opțiunea lui e marea moștenire pe care ne-o lasă, și pe care toți o vom respecta. Pleacă dintre noi în ceas de împlinire totală. Îl deplîngem pentru că pleacă, dar îi și mulțumim pentru ceea ce ne lasă. La toate acestea ne vom gândi cînd, de acum încolo, vom adăuga în rugăciunile noastre la cei 3 mari patriarhi de dinaintea sa, pe cel de al patrulea la fel de mare, Iustin Patriarhul, părintele nostru.

Iar creștinește, cum zice ecfonisul de la slujba înmormîntării, „neștiind om care să fie viu și să nu greșească, de va fi greșit și el ceva, ca om, să zicem toți, acum și pururea, o rugăciune pentru sufletul său, potrivit tradiției noastre: „Dumnezeu să-l ierte și cu dreptii să-l numere. Să-i dea odihna cea veșnică întru bucuria Părintelui ceresc, pe care l-a slujit cu credință, cu speranță și cu dragoste“. Amin!

A vorbit apoi Î.P.S. Mitropolit Bartolomeu de Philadelphia, în numele Sanctității Sale Patriarhul Demetrios I și al Sf. Sinod al Patriarhiei Ecumenice.

Î.P.S. Sa a dat expresie sentimentelor de adîncă compasiune pe care le încearcă ierarhii, clerul și credincioșii Patriarhiei Ecumenice față de Biserica Ortodoxă Română, pentru greaua pierdere suferită prin trecerea la cele veșnice a patriarhului Iustin Moisescu. Biserica Constantinopolului — a arătat Î.P.S. Sa — merge în aceste clipe grele alături de Biserica Ortodoxă Română, împărtășindu-i durerea și înfrîstarea pentru că patriarhul Iustin n-a aparținut numai Bisericii sale ci întregii Biserici a lui Hristos. Adormitul în Domnul a fost un conducător bisericesc pătruns de o adîncă conștiință a nevoii de refacere a unității creștine. S-a spus cu ocazia alegerii sale ca patriarh că avea o viziune realistă asupra Ortodoxiei. A fost într-adevăr filozoful, mărturisitorul și apărătorul Ortodoxiei în țara sa și în întreaga lume.

Î.P.S. Mitropolit Iuvenalie de Krutitski și Kolomna a transmis condoleanțe în numele Sanctității Sale Pimen, patriarhul Moscovei și al întregii Rusii, ca și al Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Ruse. Preluînd ideii din telegrama adresată Bisericii Ortodoxe Române de către S. Sa Pimen, vorbitorul a arătat că „în conștiința noastră va rămîne vie figura marelui ierarh adormit în Domnul. El a fost un mare luptător pentru unitatea ortodoxă, mare activist în mișcarea ecumenică, un mare și neobosit militant pentru pace și de asemenea, un mare prieten al Bisericii Ortodoxe Ruse. L-am iubit din toată inima și nu-l vom uita. Acum, la plecarea lui dintre noi, sintem în durere dar și în rugăciune. Pierderea acestui mare om nu va face, sintem siguri, să se împruțineze relațiile dintre Bisericile noastre. Chiar de mîine va trebui



să continuăm tradiția bunelor noastre relații și să ne unim eforturile pentru pace, spre a păstra această lume și a o feri de pericolul nuclear“.

Din partea Bisericii Ortodoxe din Grecia a participat și a vorbit în cadrul Adunării de doliu, din sala sinodală, I. P. S. Mitropolit Pantelimon de Corint, care a exprimat condoleanțe în numele primatului Greciei — I. P. S. Arhiepiscop Serafim, — al întregii ierarhii și al poporului grec. I. P. S. Sa a caracterizat pe adormitul în Domnul patriarhul Iustin cu aceste cuvinte: „statură înaltă și dreaptă, smerit însă în sufletul său și plin de bunătate. Toate câte le spunea erau pline de simț practic și de teologie. Personal — a precizat I. P. S. Pantelimon — am pierdut un părinte iubit și un prieten. Sufletul său se bucură azi de vederea luminii celei necreate a lui Dumnezeu, iar privind în jos, spre cele pămîntești, se bucură de dreapta cinstire pe care i-o dăm noi toți“.

Vaticanul și personal papa Ioan Paul al II-lea l-au încredințat cu purtarea mesajului de condoleanțe pe Mons. Meeking Basil din cadrul Secretariatului pentru Unitatea Creștinilor. Vorbitorul a spus între altele: „Papa Ioan Paul al II-lea și Scaunul Romei exprimă Bisericii Ortodoxe Române simpatie, solidaritate și sincere condoleanțe pentru pierderea înființătorului ei. Noi, Biserica soră a Romei ne alăturăm Bisericii Ortodoxe Române în a înălța mulțumiri lui Dumnezeu pentru modul în care patriarhul Iustin a condus destinele Bisericii sale. Implorăm lumina Cerului asupra sufletului său mare. Ne reamintim cu respect de înțelepciunea sa, de modul superior în care a păstorit turma cea cuvîntătoare, de multiplele sale daruri pe care le-a pus în slujba Bisericii și a mișcării ecumenice. Știm cît de mult a încurajat patriarhul Iustin activitatea și lucrarea ecumenică. Știm cît de mult a pus el resursele sale lăuntrice în slujba acestei mișcări. El a intuit cît de urgent este ca fiii diferitelor Biserici să fie împreună, depășind barierele care ne separă. Patriarhul Iustin a militat pentru apropierea timpului cînd vom putea da mărturie comună în fața lumii despre învierea Domnului.“

Iată de ce sîntem acum părtași la marea durere a ierarhilor, clerului și credincioșilor Bisericii Ortodoxe Române. Ne rugăm Mîntuitorului Hristos, Domnul sfinților și capul Bisericii, să-i dea bună răsplată robului Său patriarhul Iustin și ca Duhul Sfînt să conducă Biserica văduvită astăzi de păstorul ei și să dea tărie și dragoste poporului Său credincios“.

Dr. Glen Garfield Williams a reprezentat la funeralii Conferința Bisericilor Europene și Consiliul Ecumenic al Bisericilor. Aducînd mesajul de profund omagiu față de personalitatea celui adormit, vorbitorul a arătat: „atît Conferința Bisericilor Europene cît și Consiliul Ecumenic al Bisericilor au pierdut în patriarhul Iustin un părinte venerat și un scump prieten. Pentru noi toți el a fost o prezență mare și binecuvîntată; o bucurie care ne-a încălzit sufletele; un conducător de seamă al mișcării ecumenice; o ființă umană cu inimă caldă. L-am iubit mult pentru înțelepciunea sa. A vorbit rar în întîlnirile ecumenice, dar ori de cîte ori a luat cuvîntul a spus tot ceea ce trebuia să spună. Patriarhul Iustin a fost un om al păcii. A fost un om care nu numai că a vorbit despre pace dar a și reflectat profund asupra semnificațiilor păcii. Ne aducem aminte că adeseori, după ședințe mai dificile, cînd era greu să ajungem la un consens, el se apropia de noi în pauze și ne spunea: părerea mea este că trebuie să abordăm problema aceasta așa. Întotdeauna, calea pe care el o indica era o cale a păcii. Mulțumim lui Dumnezeu pentru ceea ce el a fost pînă acum pentru Biserica sa și pentru mișcarea ecumenică și pentru ceea ce va fi în viitor“.

Conferința Creștină pentru Pace a fost reprezentată la funeralii de către I. P. S. Pancratie, mitropolit de Stara Zagora (Bulgaria) și vicepreședinte al acestei organizații intercreștine cu sediul la Praga.

I. P. S. Sa a spus între altele: „Conducerea Conferinței Creștine pentru Pace, în cadrul căreia Biserica Ortodoxă Română ocupă un loc de seamă, exprimă sincere condoleanțe clerului și dreptmăritorului popor din țara prietenă — România. Veghind la catafalcul vrednicului de pomenire Iustin — patriarhul ne vin în minte cuvintele Mîntuitorului: „Fericiți sînt făcătorii de pace!“ și de asemenea: „Fericiți sînt cei ce au adormit pentru că faptele lor vorbesc despre ei“. Într-adevăr, patriarhul Iustin s-a numărat între făcătorii de pace și faptele lui sînt grăitoare în această privință. Întreaga sa activitate a fost axată pe principiul păcii, al dragostei de popor, al responsabilității pentru destinul lumii și al omenirii, acum cînd planează asupra tuturor pericolul războiului nuclear. Patriarhul Iustin a fost mai



mult decât un simplu militant pentru pace. El s-a numărat între pionierii acțiunilor organizate în Europa pentru apărarea păcii, după cel de al doilea război mondial care a adus atâtea suferințe și distrugerii. În rindul luptătorilor pentru apărarea păcii numele său ocupă un loc important. Prin aceasta numele său se înscrie asemenea între cei mai aleși fii ai lui Dumnezeu. În timpul arhipăstoririi sale, Biserica Ortodoxă Română a tras o brazdă nouă în aria apărării păcii, a dezvoltării și întăririi relațiilor de prietenie și colaborare între oameni și popoare. Aici, în România iubitoare de pace, la inițiativa și cu sprijinul patriarhului Iustin, forul nostru intercreștin de luptă pentru pace a găsit totdeauna teren propice spre a acționa eficient pentru întărirea păcii, pentru transformarea Balcanilor într-o zonă lipsită de arme nucleare. Acestea au fost cerințe pe care patriarhul Iustin le-a exprimat adeseori, în consens cu politica înțeleaptă, leală păcii și dezarmării, a guvernului român. Faptele sale de jertfelnicie pentru slujirea Bisericii și poporului său au avut ca fundament apărarea păcii în întreaga lume.

La încheierea Adunării solemne de doliu din sala sinodală, Î.P.S. Teotist al Moldovei și Sucevei și loctiitor de patriarh a mulțumit tuturor vorbitorilor pentru condoleanțele transmise.

La ora 11 a avut loc, în catedrala patriarhală, slujba înmormântării patriarhului Iustin Moiescu, după ce în prealabil a fost oficiată Sf. Liturghie.

Au slujit toți membrii Sf. Sinod și unii dintre invitați.

Au luat parte, pe lângă cei amintiți la Adunarea solemnă din sala sinodală, și unii reprezentanți ai unor ambasade din capitala României.

Erau de față de asemenea membrii familiei adormitului în Domnul patriarhul Iustin.

Răspunsurile au fost date de către corul catedralei patriarhale din București.

În final a luat cuvântul Î.P.S. Teotist, Mitropolitul Moldovei și Sucevei și loctiitor de patriarh care a spus:

*„Cu inimi cernite de durere, ne aflăm acum în jurul de curînd adormitului în Domnul, Iustin Moiescu, Întîistătătorul Bisericii Ortodoxe Române, spre a-i aduce un pios omagiu pe drumul cel fără de întoarcere. Atotputernicul Dumnezeu, sub rînduiala Căruia stau vremile, oamenii și toate făpturile, a hotărît sorocul trecerii lui de la cele vremelnice la cele veșnice, atunci cînd nimeni nu se aștepta. De aceea, vestea plecării sale dintre noi ne-a pricinuit tuturor, ierarhi, slujitori și credincioși, o adîncă întristare.*

*Într-o asemenea împrejurare, atît de apăsătoare și cu anevoie de depășit, cuvintele nepieritoare ale Sfintei Scripturi vin însă să ne umple golul din inimi cu balsamul lor mîngietor, îndemnîndu-ne să nu ne întristăm „ca cei care nu au nădejde (I Tes. 4, 13). Într-adevăr, întorcîndu-ne spre tubitul Întîistătător, Patriarhul Iustin, care mai bine de nouă ani a stat cu aleasă destoinicie și cu deplină responsabilitate la cîrma Bisericii noastre străbune, ne întărim convingerea că firul vieții sale nu s-a sfîrșit, ci se continuă, asemenea firului de mult preț ce se deapănă dintr-un caier minunat, a cărui bogăție nu se termină niciodată. Spunem aceasta gîndindu-ne că viața Patriarhului Iustin nu a fost o viață singulară, a unui om oarecare, ci însăși viața Bisericii noastre, a poporului și a țării, cu care el s-a identificat permanent și din bogăția căreia s-a împărtășit neconștient, ca dintr-un nesecat izvor de apă vie.*

*Vrednicul de pomenire Patriarhul Iustin a știut să ia, din vistieria înaintașilor săi, o zestre agonisită de generații întregi, pe care a îmbogățit-o cu neobosită rîvnă, spre a o lăsa moștenire de tot mai mare preț obștei noastre drept-măritoare. Astfel, el a rămas și va rămîne în istoria Bisericii noastre drept o personalitate proeminentă, de dimensiuni ecumenice, panortodoxe, pancreștine și panumane, cunoscută și apreciată în întreaga lume, un teolog erudit, încercat conducător bisericesc, iscusit gospodăru, pădător sufletească de înaltă sensibilitate, apărător hotărît al dreptei credințe, pădător neabătut al tradițiilor și datinilor străbune, înflăcărat iubitor de neam și glie strămoșească, dîrz luptător pentru pace, bunăstare și propășire spirituală și materială, ecumenist de înaltă conduită în slujba unității creștine și a apropierii, colaborării și înfrățirii între oameni și popoare.*

*La formarea multilateralei personalități a celui de care ne despărțim astăzi, au contribuit, în primul rînd, neamul din care a odrăslit, mediul familial în care*



a crescut și aleasa sa pregătire intelectuală și spirituală, dobândită în țară și peste hotare.

Născut în 5 martie 1910, în satul Cindești de pe plaiurile muscelene, a cunoscut încă din fragedă vîrstă lupta cu încercările vieții. O copilărie nemîngîiată de sprijinul și afecțiunea părintelui său căzut pe cîmpul de muncă în primul război mondial, nu l-a împiedicat să găsească sprijin și mîngiere în dragostea de carte. Pasiunea pentru studiu, împreună cu o sirguință pilduitoare și cu o putere de muncă rar înfrînă, a fost altoiul binecuvîntat care a dus la înflorirea și mai apoi la rodirea îmbelșugată a strădaniilor sale teologice.

Remarcîndu-se, încă din anii de seminar ca un element excepțional din punct de vedere intelectual s-a bucurat de atenția și prețuirea marelui și luminațului patriarh Miron Cristea, care prin aceasta i-a și deschis drumul către desăvîrșirea studiilor teologice la Atena, Varșovia și Strasbourg. Încununat cu cel mai înalt titlu academic de doctor în teologie, elaborează studii și lucrări de excepțională valoare și desfășoară o bogată activitate ca profesor de teologie în străinătate și în țară, pregătind altarelor noastre ortodoxe strămoșești generații de slujitori vrednici și devotați.

În anul 1956, profesorul Iustin Moiescu, care funcționa ca titular al catedrei Studiul Noului Testament la Institutul Teologic Universitar din București, și care primise între timp taina hirotoniei în preot, este chemat la vrednicia de mitropolit al Ardealului. Un an mai tîrziu, trece în scaunul de Mitropolit al Moldovei și Sucevei, unde păstorește vreme de două decenii, pînă la 12 iunie 1977, cînd este ales în jilțul de Patriarh al Bisericii Ortodoxe Române.

Într-adevăr, fiind ales și chemat la slujirea arhierască, „dintre oameni“, el „s-a dăruit pentru oameni“, cu întreaga sa ființă. A fost chemat la treapta arhieriei atunci cînd împlinise o slujire deosebit de importantă a Bisericii: aceea de formare a viitorilor ei slujitori. De aceea, în momentul alegerii sale ca mitropolit al Ardealului, făcea următoarea mărturisire, care arăta cît de strîns se simte legat de misiunea sa de educator al viitorilor preoți: „Mă desprind astăzi din roșul meu de profesor la Institutul teologic universitar din București, cu părere de rău, fiindcă indeletnicirea aceasta, căreia i-am închinat viața, în slujba Bisericii, mi-a hărăzit multe bucurii sufletești. Dar mă mîngii cu gîndul că și de acum înainte voi fi învățătorul păstoriților mei, cu harul și cu puterea Sfîntului Duh, care este asupra mea“.

Iar cu prilejul alegerii ca patriarh, spunea în încheierea cuvîntării în care își expunea programul viitoarei activități de călăuzire a Bisericii Ortodoxe Române: „Cutezînd a primi vrednicia de Arhiepiscop al Bucureștilor, Mitropolit al Ungrovlahiei și Patriarh al Bisericii Ortodoxe Române, mă încredințez acum tuturor celor care își pun nădejdi în rodnicia mea arhipăstorie: Bisericii, fiindcă în plîntărea ei ecumenică și locală îmi voi desfășura activitatea; țării noastre, fiindcă pe ea o slujesc bisericește; lui Dumnezeu, fiindcă în numele lui Hristos și cu puterea Duhului Sfînt voi păstori turma dată mie spre păstorie“.

Cele trei decenii ale slujirii sale chiriarhale — două ca mitropolit și unul ca patriarh — au însemnat și vor însemna peste ani și veacuri o muncă asiduă încununată cu rodnice înfrățuiri, o neconținută strădanie spre mai bine, o pilduitoare dăruire în slujba lui Dumnezeu și a oamenilor. Păstrarea unității de credință și a disciplinei bisericești, buna desfășurare a vieții religioase în parohii, gospodărirea corespunzătoare a bunurilor bisericești, ocrotirea și păstrarea patrimoniului cultural-național și bisericesc, învățămîntul teologic, administrația bisericească, viața monahală, pregătirea cadrelor bisericești, activitatea misionară și pastorală a slujitorilor Bisericii, grija pentru locașurile de închinare — sînt obiective pe care Patriarhul Iustin le-a avut în permanență pe agenda preocupărilor sale.

La loc de frunte se înscrie, de asemenea, și grija sa deosebită pentru gîndirea patristică și promovarea scrisului nostru bisericesc. Urmărită pe parcursul anilor, continuînd cu perioadă de arhipăstorie ca mitropolit și terminînd cu cea de Întîistătător al Bisericii Ortodoxe Române, grija pentru tiparul teologic oglindește una dintre trăsăturile sale cele mai alese. Prin tipărirea Sf. Scripturi, a cărților de cult și a numeroaselor studii de actualitate pentru viața bisericească, a manualelor pentru elevii seminariști și a cursurilor pentru studenții teologi, ca și prin marea colecție de traduceri din Sfinții Părinți pe care a inițiat-o, Patriarhul Iustin a revitalizat scrisul și gîndirea teologică românească. A fost un mare cărturar dar



nu numai pentru sine, ci și pentru alții, ridicînd pe noi trepte de lumină cultura noastră teologică și contribuind la puternica ei afirmare și la cuvenita ei cinstire în sinul Ortodoxiei și al celorlalte confesiuni creștine.

În întreaga sa viață, Patriarhul Iustin a îmbinat în mod armonios preocupările sale cărturărești cu cele practice. Stau mărturie nedezmințite în această privință zecile de mîndstiri și așezăminte bisericesti, adevărate perle ale artei noastre românești, înveșmîntate de el în aleasă strălucire, bogatele împliniri administrative și gospodărești și o întreagă suită de restaurări și construcții noi, dintre care de ultimă, încă în curs de realizare — noul locaș al Institutului Teologic din București și centrul ecumenic — încununează în modul cel mai grăitor aceste strădanii.

Izvorul unei asemenea opere îl constituie atașamentul sincer și statornic pe care el l-a nutrit față de tot ceea ce poporul nostru a făurit în îndelungata și adeseori zbuciumată sa istorie și mai ales în vremile mai noi, cînd Patriarhul Iustin a oferit un strălucit exemplu de implicare patriotică în viața și aspirațiile poporului român pentru făurirea României noi, libere și independente. Pe cît de scumpă i-a fost slujirea Bisericii și păstrarea cu sfințenie a comorilor ei de învățătură și de viață, pe atît de mult și-a legat de inimă slujirea cu credincioșenie a Patriei și a poporului român, fiind un apărător treaz al neafîrării și suveranității României socialiste și al cuceririlor harnicului nostru popor.

În diferite foruri și congrese mondiale creștine, în Marea Adunare Națională, în Frontul Democrației și Unității Socialiste, sau oriunde a fost necesar, Patriarhul Iustin Moiescu a tălmăcit vrerea și năzuințele slujitorilor și credincioșilor Bisericii Ortodoxe Române.

Pe linia acestor năzuințe, în climatul de deplină libertate religioasă instaurat în țara noastră, s-a afirmat și ca un consecvent promotor al bunelor relații de respect reciproc și înțelegere frățească dintre cultele din România, contribuind prin aceasta la sprijinirea efortului general de progres și prosperitate al întregului nostru popor, precum și la afirmarea și consolidarea tot mai puternică a unității noastre naționale.

În marea mișcare ecumenică, Patriarhul Iustin s-a înscris ca un neobosit slujitor al ei, elaborînd cu rară competență, cu exigență și fermitate, pe parcursul multor ani, forme și metode noi de apropiere și cunoaștere, de iubire și deschidere creștină, dinamizînd și ilustrînd astfel prezența vie și activă a Bisericii Ortodoxe Române în lume.

\*

S-a scris și se va scrie mult despre viața și activitatea Patriarhului Iustin, ca despre unele daruri și realizări care aparțin nu numai făptuitorului lor, ci, în egală măsură, Bisericii pe care el a condus-o și reprezentat-o în modul cel mai înalt. Va trebui însă, pe lîngă toate acestea, să se scrie și să vorbească mai mult despre omul în sine și despre valențele sale interioare, sau cu un cuvînt, despre profilul său spiritual.

Puțini știu cît de bogat în omenie și generozitate a fost sufletul Patriarhului Iustin și cît de vibrante au fost grija și preocupările lui pentru cei din jur. Cunosător încercat al sufletului omenesc, a știut să pătrundă în profunzimile acestuia, să-i simtă frămîntările și să-i ofere soluții salutare. Și-a jertfit continuu timpul, primind și ascultînd cu răbdare pe cei ce veneau să-i bată la ușă, bine știind că în multe cazuri aceștia năzuiau să bată la ușa inimii sale și încerca un sfînt fior ori simțea că cel ce pătrunsese în cabinetul său de lucru, sugrumat de necaz sau nefericire, ieșea de acolo cu chip luminat, abia stăpînindu-și sub geană lacrima bucuriei.

S-ar putea adăuga desigur și alte multe flori la buchetul prețuirii, respectului și dragostei pe care ierarhii, clerul și credincioșii Bisericii noastre se simt îndatorați să-l ofere acum regretatului lor Întîistătător în acest ceas al despărțirii. La un asemenea lucru sever simți îndreptățite nu numai generațiile prezente, ci și cele viitoare, pentru că Patriarhul Iustin Moiescu aparține, prin opera și personalitatea sa, nu unei singure vieți, ci unei epoci.

Sîntem mîndri că înalta Conducere de Stat i-a apreciat meritele acordîndu-i numeroase decorații, ordine și medalii, care — împreună cu medalioanele, ordinele și înaltele distincții bisericesti ce i-au fost conferite de numeroase Biserici creștine



de peste hotare, de-a lungul anilor — sînt tot atîtea expresii ale sentimentelor de stimă ce cinstesc deopotrivă nu numai persoana sa, ci și Biserica pe care el a păstorit-o cu cinste și dăruire.

Mulțumim cu aleasă recunoștință, din inimă, înalților reprezentanți, înaltelor autorități de stat care au venit să exprime, prin prezența lor la această ceremonie, prețuirea față de regretatul nostru înfiștător, oglindită și în aceste clipe grele, prin scrisoarea de condoleanțe primită din partea Consiliului de Stat.

Tălmăcind ecoul ei adînc în inimile ierarhilor, clerului și credincioșilor Bisericii noastre, rugăm să se transmită personal Domnului Nicolae Ceaușescu, Președintele României — a cărui sensibilitate și întru aceasta se arată pilduitoare — adîncă noastră recunoștință și încredințarea continuității drumului slujirii scumpei noastre patrii, așa cum s-a străduit neuitatul nostru Patriarh Iustin.

Mulțumim, de asemenea, distinșilor oaspeți de peste hotare, care au avut bunăvoința să fie alături de noi în aceste momente atît de grele, înconjurîndu-ne cu compasiunea și dragostea lor.

Prețuim cum se cuvine participarea și cuvîntul șefilor de culte din Țara noastră, asigurîndu-i de statornicia noastră prețuire și dragoste frățească.

Patriarhul Iustin Moiescu pleacă din mijlocul nostru cu trupul, dar ne va rămîne pururea viu în suflete. Plecîndu-ne fruntea în fața chipului său pămîntesc, fîgăduim să-i păstrăm neștearsă amintirea din sufletele noastre și rugăm pe bunul Dumnezeu să-i facă parte de veșnică odihnă în rîndurile sfinților Săi, unde nu este durere, nici întristare, nici suspin, ci viață fără de sfîrșit".

Președintele Departamentului Cultelor, Ion Cumpănașu, care a vorbit în continuare, a relevat faptul că timp de aproape un deceniu, cît s-a aflat în fruntea Bisericii Ortodoxe Române, patriarhul Iustin Moiescu și-a făcut un crez de conștiință din slujirea devotată a Bisericii, a patriei și a binelui obștesc, în spiritul celor mai bune tradiții. Vorbitorul a arătat apoi că legătura cu poporul, cu viața, frămîntările și aspirațiile acestuia a fost o constantă a tuturor preocupărilor celui care a vegheat la bunul mers al vieții Bisericii Ortodoxe Române. Fidel acestor convingeri, patriarhul Iustin a îndrumat în permanență clerul și credincioșii ca, beneficiind de drepturile și libertățile conferite de Constituție, să-și îndeplinească cu devotament îndatoririle cetățenești, să sprijine fără preget strădaniile poporului de făurire a unei Români moderne, prospere, libere și independente.

Președintele Departamentului Cultelor a reliefat că patriarhul Iustin, ierarh-patriot, legat cu trup și suflet de năzuințele poporului român, a înțeles și sprijinit comandamentele noi pe care le trăim, mîndru de progresele uriașe pe care România, sub conducerea înțeleaptă a Președintelui Nicolae Ceaușescu, le-a făcut în ultimele decenii și care au situat țara noastră pe un loc demn în rîndul națiunilor libere și suverane ale lumii.

Prezent în persoană la funeralii, Sanctitatea Sa Patriarhul Maxim al Bisericii Ortodoxe Bulgare l-a caracterizat pe adormitul în Domnul, patriarhul Iustin, prin aceste cuvinte: „Cel care ne părăsește astăzi a fost un ierarh minunat, patriot devotat, militant multiplu pentru apropierea creștinilor, pentru pace și prietenie între popoare. Ne vom aduce mereu aminte de el ca de unul ce a arătat o mare dragoste frățească pentru noi și pentru Biserica Bulgariei. Din înălțimea slujirii sale nu a conținut a lucra pentru întărirea sentimentelor de frățietate între Bisericile și popoarele noastre vecine și prietene“.

În numele celor două eparhii romano-catolice din țară a luat cuvîntul P.S. Episcop Ion Robu, conducătorul Arhiepiscopiei romano-catolice din București. P.S. Sa a arătat că patriarhul Iustin a fost o ilustră personalitate a vieții creștine din România și de peste hotare. El și-a închinat viața slujirii Bisericii și patriei sale. În persoana sa, noi toți am avut un bun prieten, care s-a străduit să păstreze cu toți o strînsă legătură frățească. S-a distins printr-o meritorie activitate de mîrire a lui Dumnezeu și slujire a binelui semenilor. În încheiere, P.S. Sa a spus: „Păs-trînd în inimile noastre imaginea celui pe care bunul Dumnezeu l-a ales spre a fi nu numai păstor de suflete, ci l-a orînduit prin harul Său de a fi cap al Bisericii Ortodoxe Române timp de 9 ani, acum cînd nu se mai află printre noi, înălțăm rugile noastre fierbinți spre Mîntuitorul nostru: „Doamne, Iisuse Hristoase, Tu care dăruiești credința și speranța în viața veșnică, binevoiește a mîngia și pe cei îndu-rerați de moartea Prea Fericitului Iustin Moiescu;



Tu care l-ai spălat cu apa botezului și l-ai însemnat cu Sfânta Ungere, binevoiește a-l număra printre sfinții și aleșii Tăi;

Tu care la ospățul sfânt l-ai hrănit cu Trupul și Singele Tău, binevoiește a-l primi la masa împărăției Tale;

Tu care l-ai învrednicit să împlinească în Biserică slujba preoțească, binevoiește a-l face părtaș la Liturghia veșnică din ceruri spre a auzi cuvintele pline de mângiere: „Bine, slugă bună și credincioasă... intră în bucuria Domnului Tău“ (Matei 25, 21).

Dumnezeu să-l odihnească în pace!“

Eminența Sa László Papp, Episcopul Episcopiei Reformate din Oradea, a exprimat în cuvîntul său mulțumiri lui Dumnezeu pentru bunătatea manifestată față de toți, dăruindu-l ca patriarh pe cel ce pleacă spre zilele veșniciei. Cel ce ne-a părăsit — a arătat vorbitorul — a fost și al nostru, al tuturor cultelor religioase din țară. Patriarhul Iustin a contribuit substanțial nu numai la unitatea și armonioasa conlucrare dintre culte dar și la frățietatea și unitatea diferitelor naționalități conlocuitoare din România. „Această unitate de nezdruincinat — a arătat vorbitorul — a accentuat-o Prea Fericitul Patriarh în cuvîntarea sa rostită — drept testament social — la Plenara Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste din 28 martie a.c., declarînd: „...într-un glas cu Președintele țării, Domnul Nicolae Ceaușescu, zicem și noi fără încetare, cu deplină convingere: „Trebuie făcut totul pentru apărarea dreptului sacru al popoarelor, al oamenilor la existență, la viață liberă și demnă, la pace“.

În final, vorbitorul a spus: „Exprimînd acum condoleanțele frățesti ale Bisericii Reformate, împreună cu cele ale mele, voi termina cuvîntul meu izvorît din inimă, cu prilejul acestei ultime înfîlîri cu patriarhul Iustin, cu un citat biblic, luat din Apocalipsă: „După acestea, n-am uitat și iară, mulțime multă, pe care nimeni nu putea s-o numere, din tot neamul și semințiile și popoarele și limbile stînd înaintea tronului și înaintea Mielului, îmbrăcată cu veșminte albe și avînd în mînă ramuri de finic. Și mulțimea striga cu glas mare, zicînd: Mintuirea este de la Dumnezeuul nostru, care șade pe tron, și de la Mielul“ (7, 9—10).

Să ne dea mîngiere și tărie conștiința, că Prea Fericitul Patriarh Iustin e acum înconjurat de acest norod al fericîților, unde defunctului nostru mult stimat și iubit i-a fost dată din harul lui Dumnezeu fericirea ce nu poate să fie exprimată cu cuvintele noastre!“

Cuvînt de înaltă cinstire pentru personalitatea conducătorului Bisericii noastre, trecut la cele veșnice, a rostit apoi Eminența Sa Albert Klein, Episcopul Bisericii Evanghelice C. A. din România. Vorbitorul a spus între altele: „Să-mi fie permis ca în numele Bisericii Evanghelice C. A. din Republica Socialistă România să exprim sincerele noastre condoleanțe și adîncă noastră compasiune Sfîntului Sinod, Bisericii Ortodoxe Române, care a pierdut patriarhul și conducătorul ei părintesc, atît de mult iubit de cler și de credincioșii ortodocși și atît de mult prețuit de toți care l-au cunoscut din rîndurile celorlalte culte.

Încă din scurta sa perioadă de activitate ca mitropolit al Ardealului, răposatul ne este cunoscut ca un ierarh adînc înrădăcinat în viața poporului său, înzestrat cu o mare putere de muncă, un spirit creativ și o cuprinzătoare cultură teologică, care l-au ajutat să îndemne colaboratorii săi la o vie activitate în slujba înnoirii vieții bisericești, din izvoarele ei proprii, în condițiile noi, create prin transformarea României într-un stat socialist. Felul cum a stabilit el locul pe care Biserica trebuie să-l ocupe în societatea socialistă a fost de folos și celorlalte culte din țară, la formularea contribuției lor pentru edificarea patriei.

Dar ne amintim cu caldă recunoștință și de activitatea răposatului în domeniul ecumenic.

Continuînd opera de deschidere ecumenică a marelui său predecesor, răposatul a ocrotit străduințele de înțelegere reciprocă și de colaborare pe plan local a cultelor din România, străduințe care au culminat în cele trei adunări pentru pace și dezarmare la care reprezentanții cultelor din țară, împreună cu numeroși oaspeți din străinătate, s-au angajat în deplină unitate pentru pacea lumii.

Nu vom uita discuțiile, fie pe plan local, fie în cadrul conferințelor bisericești internaționale, în care marele teolog ortodox a arătat o înțelegere subtilă pentru pozițiile specifice din învățătura altor culte, nepierzînd niciodată din ochi chemarea



spre unitatea fundamentală a credinței creștine în diversitatea confesională a diferitelor Biserici.

Cu astfel de gânduri dorim să exprimăm în fața acestui sicriu recunoștința noastră pentru înțelegerea frățească cu care acela, care a fost patriarhul Iustin, a ținut deschise ușile acestui palat, invitându-ne să participăm la străduințele Bisericii Ortodoxe Române pentru unitatea creștină și pentru pacea lumii<sup>1</sup>.

După încheierea cuvântărilor, sicriul cu corpul neînsufletit al patriarhului Dr. Iustin Moisescu a fost purtat pe umeri de către preoți, participanți la cursurile de vară de la București. Într-un impresionant cortegiu, în care s-au aliniat membrii Sfintului Sinod al Bisericii Ortodoxe Române, reprezentanții autorităților de stat, oaspeții de peste hotare, membrii familiei, numeroși preoți, călugări și călugărițe, s-a făcut înconjurul catedralei patriarhale, în dangătul clopotelor și în ritmul lent al duioaselor cântări bisericești de la înmormântare. Credincioșii care au acoperit dealul Patriarhiei, au privit pentru ultima dată chipul celui care aproape un deceniu a păstorit cu vrednicie Biserica Ortodoxă Română.

S-a intrat apoi în catedrală, unde rămășițele pămîntești ale patriarhului Iustin au fost așezate în cripta aflată alături de a celorlalți doi patriarhi: Miron și Nicodim, spre a rămîne acolo pînă la învierea cea de obște.

Veșnică să-i fie pomenirea!

*Redacția*

#### CONFERINȚA PREOTEASCĂ DIN LUNA MAI 1986 ÎN ARHIEPISCOPIA SIBIULUI

A doua conferință preotească din acest an în Arhiepiscopia Sibiului a fost programată după cum urmează: În 13 V la prot. Sibiu, în 15 V la protopopiatele Făgăraș și Mediaș, în 20 V la protopopiatele Sf. Gheorghe, Agnita și Rupea, iar în 29 mai 1986 la prot. Brașov.

Din încredințarea Î.P.S. Mitropolit Antonie al Ardealului, conferința a fost prezidată de următorii delegați chiriarhali: P.C. prof. I. Moldovan la prot. Sibiu, P.C. prof. I. Glăjar la prot. Făgăraș, P.C. cons. Gh. Papuc la protopopia Mediaș și Brașov, P.C. prof. D. Abrudan la prot. Agnita și P.C. prof. V. Mihoc la prot. Sf. Gheorghe, iar P.C. prof. I. Mihălțan la prot. Rupea.

La majoritatea protopopiilor conferința a fost precedată de Sf. Liturghie, iar la celelalte de Te-Deum; la unele dintre protopopiate (Mediaș și Rupea) prezența a fost unanimă.

Ca și altă dată, P.C. protopopi de la cele șapte protopopiate, cît și P.C. delegați chiriarhali în cuvîntările de deschidere au adus în atenția participanților ultimele evenimente mai importante, bisericești și patriotice, din ultima perioadă de timp, subliniind totodată importanța temei care urma a se dezbate, intitulată: „Pastorație cu prilejul săvîrșirii Sfintelor Taine și ierurgii”, temă lucrată de toți preoții în caietele de conferințe.

Referatele principale și coreferatele au fost susținute de următorii C. preoți: Gh. Boorel (Sebeșul de Jos), Ilie Damian (Alămor) și Mircea Dumitru (Racovița) — la prot. Sibiu; Ioan Lungoci (Bărcuț), Silviu Goga (Cincșor) și Gheorghe Leonte (Felmer) — la prot. Făgăraș; Cornel Erneanu (Dumbrăveni) și Ioniță Paraschiv (Calvaser) — la prot. Mediaș; Leb Mircea (Ghijasa de Sus), Vasile Munteanu (Bruiu) și Ioan Hampu (Ghijasa de Jos) — la prot. Agnita; Nicolae Scîrnci (Fințina) și Aurel Avram (Dăișoara) — la prot. Rupea; Emilian Tîrnacop (Codlea), Gheorghe Stroie (Feldioara) și Ștefan Tascianu (Brașov-Sf. Nicolae) — la prot. Brașov; Constantin Grigorescu (Mărtănuș) și Constantin Năstase (Ojdula) — la prot. Sf. Gheorghe.

După ce au reliefat, în partea introductivă, cele trei laturi ale lucrării preoțești: sfințitoare, învățătoarească și conducătoare, referenții principali și coreferenții, orientîndu-se după schița de plan oficială, au vorbit în primul capitol despre Sfintele Taine și ierurgii ca mijloace de sfințire, de instruire în adevărurile de credință și de îndrumare a vieții religios-morale a credincioșilor, iar în capitolul II despre condițiile pe care trebuie să le întrunească preotul ca săvîrșitor al Sfintelor Taine și ierurgii.

Referatele și coreferatele au vorbit apoi mai pe larg despre pastorația colectivă și individuală pe care preotul o poate face cu prilejul săvîrșirii Sf. Liturghii, Sf. Taine și ierurgii, cu exemplificări din fiecare categorie de sf. slujbe.



În partea finală s-a vorbit despre slujitorul bisericesc ca factor determinant în pastorație, scoțându-se în lumină unele dintre îndatoririle fundamentale pe care la are permanent pentru ca Sf. Taine și ierurgii să fie cu adevărat prilejuri de pastorație.

În cadrul discuțiilor care au urmat, foarte bogate și fructuoase la toate propozitiile, s-a accentuat cu deosebire latura practică a temei, arătându-se, uneori destul de plastic, cât de păgubitoare sînt pentru viața credincioșilor unele lipsuri ale preotului în săvîrșirea Sf. Taine și ierurgii, ca de pildă: graba, lipsa de punctualitate, nerespectarea timpurilor oprite pentru nunți, parastase etc., lipsa de cumpătare, inconsistența unor predici sau cuvîntări ocazionale, aruncarea sf. veșminte la voia întîmplării după înmormîntare, sau altă sf. slujbă, inovațiile cu vădite tendințe pecuniare și altele asemenea acestora, iar pe de altă parte cît de întremătoare sînt efectele Sf. Taine și ierurgii, adesea sesizabile imediat, cînd săvîrșitorul lor are deplină conștiință a responsabilității lucrării sale, cînd este pătruns mereu de fiorul sfînt al prezenței lui Dumnezeu în munca sa, cînd preotul este mereu atent asupra celor dinăuntru și celor dinafară ale sale, cînd este preocupat permanent în a găsi soluțiile cele mai potrivite la rezolvarea atîtor situații care îi vin în cale etc.

S-au dat exemple concrete de felul cum s-au putut evita unele divorțuri în parohii, cum s-au înlăturat dușmăni vechi în parohii, cum au fost readuși la calea dreaptă credincioșii alunecați în patimi grele, cum au revenit la sinul Bisericii străbune fii plecați din sinul ei, cum pot unele inovații să producă derută între credincioși, iar nu să-i zidească etc.

În cursul dezbaterilor, delegații chiriarhali au răspuns la multele întrebări care s-au pus, iar la sfîrșitul lucrărilor, după ce au explicat noțiunea de pastorație și au arătat asemănările și mai ales deosebirile care există între Sf. Taine și ierurgii, cu reamintirea unor temeuri scripturistice atît pentru unele cît și pentru altele, au scos în lumină cîteva din înțelesurile mai de seamă pe care tema tratată le are pentru slujitorii bisericești de astăzi.

S-a arătat astfel, între altele, că tema are un pronunțat caracter practic, de dinamizare a activității pastorale, în vederea păstrării credincioșilor noștri la sinul Bisericii străbune, pe de o parte, iar pe de altă parte, spre a-l ajuta în a se zidi, în a se întări în virtute și a fugi de păcat, de a-l ajuta în lucrarea lor de mîntuire, de a fi mereu mai umani, mai buni, mai luminați, mai generoși unii față de alții, mai plini de dragoste de Dumnezeu și de oameni, și cum Sf. Taine și ierurgii pot fi prilejuri numai și numai spre acest scop.

În această ordine de idei, delegații chiriarhali au subliniat că este imperios necesar ca slujitorul bisericesc să aibă mereu convingerea că, în lucrarea sa, se află, asemenea lui Moise la Horeb (Ieșire 3, 5), pe un teren „sfînt”, să aibă mereu conștiința că tot ce face, face în numele lui Dumnezeu, că în tot ce face este implicat Numele Său și acest Nume nu ne este permis sub nici o formă a-l lua în deșert, ceea ce trebuie să ne țină, pe noi slujitorii bisericești, sub razele unei permanente și sfînte cutremurări.

Mai concret, delegații chiriarhali au arătat că, de pildă, cu prilejul Sf. Liturghii facem pastorație cînd venim pregătiți trupește și sufletește pentru această cea mai importantă sf. slujbă a noastră, cînd rostim cu toată evlavia, căldura și claritatea ecteniile și toate rugăciunile ei, cînd am generalizat cîntarea în comun, cînd rostim un cuvînt de învățătură sau o predică catehetică, pregătite cu toată grija etc., Sf. Liturghie după care de obicei credincioșii pleacă de la biserică împăcați lăuntric, mai deschiși, mai ușurați, mai buni, mai gata spre muncă și spre lucrul cel bun. Dar nu se face pastorație, ci dimpotrivă, atunci cînd din mașină sau autobuz, obosiți, morocănoși, intrăm direct în biserică, cînd dăm peste cap sau lungim peste măsură sf. slujbă cu fel de fel de pomelnice, al căror loc trebuie să știm exact unde este, cînd ne facem canonul pe fugă și în timpul slujbei, cînd tot în timpul slujbei ne documentăm pentru predică ș. a. m. d.

Se face pastorație cu prilejul săvîrșirii Sf. Taine, la Botez de pildă, cînd îl săvîrșim cu toată atenția, cînd la sfîrșit arătăm ce am făcut printr-un scurt cuvînt de învățătură, cu sublinierea rolului nașilor; la Sf. Maslu cînd sîntem pătrunși și noi, săvîrșitorii, de importanța momentului, de valoarea rugăciunilor care se rostesc cu voce tare, cînd rostim un scurt cuvînt de învățătură etc.; la Sf. Spovedanie cînd o facem cu răbdare, cînd trezim conștiința vinovăției și dorința sinceră de îndrep-



tare, cu aplicarea unui canon prin care să se zidească atît penitentul cît și alții dacă este posibil etc. Dar nu se face pastorație cînd, de pildă, la Sf. Taină a Cununii ne permitem glume; cînd spovedania se face în mare grabă, fără ca penitentul să fie cît de cît dezghiocat lăuntric; cînd la Sf. Maslu slujitorii se întrec în a intra unul peste altul și în a-și arăta calitățile personale, nu în a respecta disciplina pe care o cere slujba în sobor etc.

Facem pastorație cînd la înmormîntare, parastas, sfeștanie și la alte ierurgii ne prezentăm la ora stabilită, în ținută corespunzătoare, cînd sf. slujbă curge frumos, cînd preotul și cîntărețul, sau preoții dacă sînt mai mulți, se înțeleg din priviri, cînd au pregătit cu toată atenția un cuvînt de învățătură etc. Dar nu mai facem pastorație, cînd întîrziem sau chiar uităm că avem programată o slujbă oarecare, cînd la o înmormîntare de pildă se rostesc 5 predici în loc de una și bună sau cel mult două, afară de situații speciale, cînd în timpul procesiunii vorbim uitînd în ce context ne aflăm, cînd aruncăm sf. veșminte la voia întîmplării într-o valiză împreună cu prinoasele etc.

Facem pastorație cînd, la Bobotează, cercetînd credincioșii la casele lor facem acest lucru cu toată răspunderea și cu toată grija, încă de la intrarea în casă, ștergîndu-ne picioarele, cîntînd cu toată eulavie, stropind cu atenție, mîngîind un bolnav, cînd este cazul, sau niște copii, ajutîndu-i chiar atunci cînd sînt mai mulți, schimbînd cîteva cuvinte cu toți membrii familiei, încît aspectul financiar să apară doar pe al 4-lea sau al 5-lea plan. Dar nu mai facem pastorație cînd începem troparul Bobotezel de la poartă, iar cînd am intrat în casă l-am terminat, luăm la repezeală obolul credincioșilor și plecăm.

În final, s-a apreciat ca extrem de bine-venită tema tratată, preoții dovedind că au înțeles sensurile ei adînci, angajîndu-se ca învățăturile desprinse din dezbaterea ei să le aplice cu conștiinciozitate, spre o pastorație cît mai rodnică, propunînd totodată ca astfel de teme să fie cît mai des programate, ele avînd darul de a ține trează conștiința datoriei.

Arhid. Gh. Papuc

#### IN MEMORIAM:

#### NICOLAE COLAN mitropolitul Ardealului

În ziua de 27 aprilie 1986, Duminica Floriilor, s-a slujit în Sfînta Catedrală, în prezența I. P. S. Sale Mitropolitul Antonie, parastas pentru adormitul în Domnul și vrednicul de pomenire Nicolae Colan, mitropolitul Ardealului.

Ca unul ce i-am fost apropiat am luat cuvîntul cu profundă emoție în acel moment de sublimă tăcere pe care a impus-o atmosfera duioasă și lumina strălucitoare a evenimentului pe care l-am prăznuit.

Pentru cei care l-am cunoscut mai de aproape, ecourile virtuților sale stăruie în amintirea noastră ca o icoană curată și înseninătoare care ne aduce frumos aminte că n-avem dreptul să-l uităm.

Între personalitățile bisericești, mitropolitul Nicolae Colan se așează pe o culme înaltă, atît prin structura sa spirituală cît și prin activitatea luminată de slova cărților sfînte.

În Sibiu, numele Nicolae Colan e popular. În Sibiu a fost student în teologie, desăvîrșindu-și formația spirituală, aici a pus început activității sale didactice în calitatea de profesor la Institutul teologic, de rector al acestui așezămînt de cultură ortodoxă și românească, aici, apoi ca mitropolit al Ardealului.

Dincolo, la Cluj, a fost episcop, în București ministru al învățămîntului și Cultelor și membru, apoi, la cel mai înalt for științific-cultural al țării, Academia Română.

Mitropolitul Nicolae Colan a făcut față marilor sale îndatoriri către Hristos, Biserică și patrie, stăruind pentru cimentarea unității de credință, pentru solidarizarea noastră națională și contribuind, în mod deosebit, la mobila luptă pentru pacea lumii întregi.

Arhieria a menținut-o la strălucirea ridicată de iluștrii săi înaintași gloriosul Andrei Șaguna și marele Nicolae Bălan.



S-a legat puternic de pilda marilor săi premergători prin desăvîrșirea operei de progres luminos.

S-a bucurat de încrederea preoților al căror binevoitor era încă în calitate de înaintestătător la Asociația Clerului, meșteșugarii l-au avut președinte al Societății meseriașilor, iar poporul dreptcredincios îl cunoștea de la conferințele pe care le-a ținut în numeroase localități.

Vicepreședinte al Societății femeilor ortodoxe, conferențiar permanent al Astrei, predicator iscusit pe amvoanele bisericilor, profesor de Noul Testament, unde a activat cu multă istețime, comentînd Sfînta Scriptură cu farmecul, talentul și în duhul Apostolilor, redactor de reviste, ca: „Familia ilustrată”, „Revista Teologică”, „Re-nașterea”, autor de scrieri și patronul atîtor lucrări, a dovedit un farmec deosebit prin strălucirea geniului său literar.

Studiase — illo tempore — și limba română la universitatea din București și literele la Berlin și la alte celebre universități.

Cartea, „Biblia și intelectualii”, cea intitulată: „Pavel către Filimon”, volumul: „La luptă dreaptă”, discursul de recepție la Academia Română intitulat: „Biserica neamului și unitatea limbii”, dovedesc că bunul păstor al turmei sale nu s-a odihnit niciodată.

Pana sa inspirată, sinteza meșteșugită a limbii sale, cu ecouri din graiul dulce al „vechilor Cazanii, pe care-o plîng și care-o cîntă pe la vatra lor țărani”, aveau un farmec deosebit și asigurau o prețuire perpetuă a lucrărilor sale.

Convins că Noul Testament este cea dintîi carte de care omul credincios are trebuință, că el este izvorul de lumină din care se inspiră slujitorii lui Hristos, pentru că cuprinde adevărurile după care se călăuzește în viață, că Noul Testament are puterile lui proprii și că un credincios care îl citește este mult mai pregătit pentru lupta vieții decît unul înstrăinat de această Carte, mitropolitul Nicolae Colan a ținut să dea celor de sub ascultarea sa Noul Testament, nădăjduind că se vor găsi destui să-i guste farmecul și astfel să se deprindă, încetul cu încetul, cu îndrumările lui, cu drumul pe care trebuie să meargă un stegar al lui Hristos.

„În zilele de cumpănită viforită<sup>1</sup> creștinii caută cuvîntul dumnezeiesc cu mai multă sete decît în zilele de pace binecuvîntată”.

Iată o altă pricină care a îndemnat pe ierarhul Nicolae să dea la lumină fiilor săi sufleștești Noul Testament al Domnului și *Mintuitorului nostru Iisus Hristos*.

Treaba aceasta a făcut-o în 1942 și în 1945 — cînd a dat Noul Testament în „mireazma cea dulce a graiului bătrînesc”.

Ar fi fost destul această lucrare pentru ca numele mitropolitului Nicolae Colan să fie înscris în cartea vieții ca ostenitor al unui lucru sfînt.

Erou și martir în anii Dictatului odios de la Viena, episcopul Nicolae Colan a rămas „dincolo”, ca să-i mîngie și să-i întărească pe fiii săi sufleștești în nădejdea unei păci drepte și a unei vieți noi.

A suferit umilințe și agresțiuni, dar le-a înghițit pămîntul, n-a așteptat satisfacții ci a considerat că a ierta este mai mare lucru decît a răzbuna.

Parcă vedem aievea figura luminoasă a mitropolitului Nicolae Colan: constituție fizică bine organizată, cu trăsăturile nobile ale feței sale, cu un zîmbet cuceritor, era calculat în mers și măsurat în vorbe ca un unchiș înțelept, închis în sine în aparență, dar deschis din fire în realitate, discret, reținut și simpatic prin suflul său luminos și prin ecoul glasului său blînd și molcom.

În prelegerile sale, în cuvîntările sale de profesor, în scrieri sau convorbiri, strălucesc cugetări care se impun prin valoarea fondului lor etic, social și patriotic.

Epistolele și despărțirile sale le încheia, de obicei, cu vorbele: „sănătate și împlinirea tuturor dorințelor”, sau cu formula: „Doamne ajută” sau „Pace bună!”

În discuții cu alții graia puțin dar bine gîdit, vorbea numai ce era folositor să spună, iar ce-i spunea înghițea pămîntul.

În galeria marilor ierarhi ardeleni, blînda figură a mitropolitului Nicolae Colan ocupă un loc important.

Mitropolitul Nicolae Colan este mort doar trupește, dar trăiește mai departe cu generațiile care vor urma prin ceea ce e valoros și trainic în activitatea pe care a împlinit-o.

Pr. prof. Nicolae Neaga

1 Era vorba de anii de după Dictatul de la Viena.



## DIN VIAȚA BISERICESCĂ ÎN ARHIEPISCOPIA VADULUI, FELEACULUI ȘI CLUJULUI

Prima conferință administrativă din luna aprilie 1986,  
în Arhiepiscopia Vadului, Feleacului și Clujului

*În perioada 15—24 aprilie 1986 s-a desfășurat prima conferință administrativă a preoților din Arhiepiscopia Clujului.*

Tema conferinței administrative, conform ordinului Sf. Patriarhiei nr. 1464/1986, a fost următoarea: „Respectarea de către preoți a disciplinei în construcții și reparații, potrivit legilor în vigoare (Decretul nr. 144/1958 și 117/1973)”.

Potrivit programului stabilit, această conferință a fost prezidată la cele 9 protopopiate ale Arhiepiscopiei Clujului, după cum urmează:

— La protopopiatul Cluj, marți, 15 aprilie 1986, de P.S. Sa Episcop-vicar Iustinian;

— La protopopiatul Dej, miercuri, 16 aprilie 1986, de Î.P.S. Sa Arhiepiscop Teofil;

— La protopopiatele Lăpuș, Baia Mare și Sighetu Marmăției (16, 17, 18 aprilie 1986), de P.C. Sa consilier economic — Cosmuța Ștefan;

— La protopopiatele Năsăud și Bistrița (17 și 18 aprilie a.c.), de P.C. Sa consilier administrativ Octavian Picu;

— La protopopiatul Turda, marți, 22 aprilie 1986, de P.C. Sa vicar administrativ — Liviu Ștefan;

— La protopopiatul Huedin, joi, 24 aprilie 1986, de P.C. Sa inspector eparhial Petru Varga.

Referatele prezentate au fost urmărite cu deosebit interes de către toți preoții prezenți la conferință.

Așa după cum se observă încă din titlul conferinței, tema aduce în atenția preoților respectarea disciplinei în construcții și reparații, potrivit Legilor în vigoare. Ca în orice domeniu de activitate ce se desfășoară într-o societate organizată, care urmărește bunăstarea poporului, conducerea statului nostru socialist, a decretat legi pe care trebuie să le respecte toți cetățenii patriei și în domeniul construcțiilor de orice natură sau destinație.

În avîntul creator și înnoitor al întregii țări se înscrie și Biserica Ortodoxă Română prin clerul și credincioșii ei. Construcțiile de biserici noi sau de case parohiale, reparațiile sau renovările interioare și exterioare ale acestor edificii cu anexele lor, vorbesc de la sine de aportul preoților și credincioșilor Bisericii noastre și-n acest domeniu edilitar-gospodăresc.

Decretul 144 din 1958 privind reglementarea eliberării autorizațiilor de construcție, repararea și desființarea construcțiilor, precum și cele referitoare la întărirea și împărțirea terenurilor cu sau fără construcții, apoi Decretul 545/1958, privind reglementarea amplasării construcțiilor, precum și a trecerii în proprietatea statului a terenurilor și construcțiilor necesare efectuării unor lucrări sau a unor acțiuni în interes de stat; Decretul nr. 674/1969, pentru stabilirea unor măsuri pentru îndrumarea, coordonarea și controlul în domeniul construcțiilor, arhitecturii și sistematizării; Decretul 117/1973, care completează celelalte decrete, precizînd unele măsuri în legătură cu lucrările privind monumentele istorice sau cele comemorative de război, obeliscurile, plăcile comemorative, etc. sînt decrete normative, de care preotul în calitate de conducător al oficiului parohial și de administrator al averilor bisericești, trebuie să țină seamă, să le cunoască și să le respecte cu strictețe.

Un alt capitol pus în discuție în cadrul și în planul conferinței a fost și „metodologia privind executarea lucrărilor de pictură bisericească”.

Așa după cum specifică un referat la acest capitol: „Dacă în pictura laică fiecare pictor este liber să picteze ce vrea și cum vrea, în pictura bisericească, fie pictură murală, fie pictură pe icoane, pictorul trebuie să se încadreze într-o anumită disciplină, într-un anumit stil, să respecte anumite norme și să se inspire din anumite izvoare (erminii, viețile sfinților, precum și din picturile tradiționale, pentru culoare și stil. Trebuie să exprime plastic doctrina creștină și modul de viață religioasă inspirată din ea și practică de credincioși”.



Potrivit reglementărilor legale privind construcțiile, reiese clar că ele urmăresc respectarea unor norme și măsuri pentru buna desfășurare a unui plan bine chibzuit pentru dezvoltarea și înfrumusețarea patriei, la care trebuie să-și aducă contribuția și cultele recunoscute din R. S. R.

Numărul apreciabil de autorizații, care se eliberează an de an în fiecare județ al țării, unităților de cult, numărul mare de șantiere parohiale deschise în vederea executării unor lucrări de construcții, renovări capitale sau parțiale la biserici și case parohiale cu anexele lor, împodobirea locașurilor de cult cu pictură bizantină și tradițională românească, precum și starea bună și aspectul îngrijit al locașurilor de cult, vorbesc despre posibilitățile legale pe care le au cultele din țara noastră pentru edificarea, întreținerea, consolidarea și conservarea clădirilor necesare.

### *Liturghii arhieresti*

*Duminică, 6 aprilie 1986*, Înalț Prea Sfințitul Arhiepiscop Teofil a oficiat Liturghia arhierescă la catedrala eparhială.

Cuvîntul de învățătură l-a rostit P. C. Păr. arhid. Dr. Ioan Zăgrean.

*Duminică, 20 aprilie a.c.*, Înalț Prea Sfințitul Arhiepiscop Teofil a săvîrșit Sf. Liturghie arhierescă la Catedrala eparhială.

*Duminică, 27 aprilie a.c.*, de Praznicul Floriilor, Î.P.S. Sa Arhiepiscopul Teofil a slujit Liturghia arhierescă la Catedrala eparhială. Cuvîntul de învățătură a fost rostit de P. C. Sa Picu Octavian.

P. S. Sa Iustinian a oficiat Sf. Liturghie arhierescă la biserica „Schimbarea la Față” din Cluj-Napoca. De la centrul eparhial a fost însoțit de către P. C. Sa Pr. Liviu Ștefan — vicar administrativ și de către P. C. Sa arhid. Iustin Tira, secretar eparhial.

În cuvîntul său de învățătură, care a fost ascultat cu multă atenție de către mulțimea de credincioși, P. S. Sa Iustinian a subliniat importanța darurilor pe care le aduc credincioșii la Sf. Biserică, despre felul cum trebuie aceștia să-l primească în suflet pe Mîntuitorul Hristos.

### *Hirotoniri de preoți*

1. Mureșan Ioan Horațiu, licențiat, pe seama parohiei Cheia, prot. Turda, jud. Cluj.

2. Pop Ioan, licențiat, pentru parohia Rebrîșoara, prot. Năsăud, jud. Bistrița-Năsăud.

3. Stanciu Vasile, prof. drd., pe seama capelei Seminarului teologic din Cluj-Napoca.

4. Banc Vasile, licențiat, pentru parohia Comșești, prot. Turda, jud. Cluj.

Prot. *Liviu Ștefan*  
vicar administrativ

### *Praznic la Mănăstirea Nicula*

Vestea cea bună, care a marcat atât de profund pentru totdeauna destinul neamului omenesc este prilej de întremare launtrică pentru sufletul creștinesc din orice timp. Faptul că acest unic eveniment divin, care stă la răscrucea istoriei, este prăznuit în fiecare an în preajma începutului primăverii astronomice face ca farmecul să-i sporească și belșugul de haruri să fie mai vădit. Mesajul adus de înger din înălțimile Cerului picură în potirul inimilor noastre roua speranței și a încrederii care deșteaptă bobocii iubirii, prevestind rodul din floarea de miine.

Fecioara Maria, făptura cea mai pură, rînduită să colaboreze la procesul de mîntuire, reînfloarește pe creștetele noastre coroana demnității originare. Vom fi noi oare capabili vreodată să ne împlinim datoria de cinstire față de aceea căreia Cel puternic i-a făcut mărirea mai presus de orice închipuire? Atunci cînd această întrebare ne scînteiază în minte, ni se revelează și sensul pelerinajelor la sfintele mănăstiri închinat Maicii Domnului, cu toată podoaba lor de rugăciuni și cîntări care țîșnesc din vistieria sufletească a poporului dreptcinstitor...



Aceste simțăminte au fost retrăite și în acest an la sf. mănăstire Nicula, jud. Cluj.

Ferestruicile vechii mănăstiri, prin care abia încape-un porumbel, par niște ochi din altă lume în a căror privire prospețimea licărului nu a oboșit cituși de puțin. Ba încă și-a sporit dimensiunea și puterea după cum putem vedea din statura impresionantă a bisericii mai noi ce-i stă alături ca o fiică demnă în ținută sărbătorească. Pe sub poala pădurii, asemenea unui colier alb, se înșiruie chiliile vechi, proaspăt vărute, impunând prin rostul împlinit dacă nu prin dimensiuni și caracteristici arhitecturale.

An de an la sărbătorile închinat Maicii Domnului și îndeosebi la Adormirea Maicii Domnului, mulțimi de credincioși urcă la sfânta mănăstire pentru a-și primi suflătele. Timp de câteva zile, culminând cu noaptea din ajunul praznicului, poiana se transformă într-un adevărat paradis în care cîntările și rugăciunile nu încetează nici o clipă.

La praznicul Bunevestiri din acest an, în minunatul cadru al Mănăstirii Nicula, Sf. Liturghie arhierască a fost săvîrșită după cum s-a mai arătat, de către I. P. S. Arhiepiscop al Vadului, Feleacului și Clujului, care a rostit și un ziditor cuvînt de învățătură.

Tot cu acest prilej, Înalt Prea Sfinția Sa a hirotonit pe părintele Cleopa Nanu, starețul acestei mănăstiri, întru arhimandrit.

Noul arhimandrit descinde dintr-o familie onorabilă de țărani din satul Bucești, jud. Galați. Apare în lume ca al doilea copil, din zece ciți aveau să înconjoare masa bunilor credincioși Nicolae și Sevastița, la 20 mai 1928. Studiază primele clase în satul natal, continuă cu Seminarul Teologic de la Neamțu, ca apoi să-și desăvîrșască studiile teologice la Institutul Teologic Universitar din Sibiu. Intră în monahism în anul 1948 la Mănăstirea Sihăstru, din jud. Vrancea. După o experiență de mai mulți ani trece în Transilvania, unde i se încredințează la început parohia Poiana Horii, prot. Huedin, apoi parohia Baba, prot. Tg. Lăpuș, unde dovedește multă rîvnă pe toate cele trei planuri ale lucrării pastorale.

Începînd din anul 1979 îi este încredințată conducerea Mănăstirii Nicula. Abia acum cuvioșia sa intră în mediul caracteristic vocației sale, dovedește pricepere în conducerea acestui așezămint cu viețuitori puțini și treabă foarte multă. Starețul Cleopa a trebuit ca zi de zi să se împartă între altar, birou și gospodărie. Între altele, a improspătat viața monahală de aici cu cîțiva călugări noi, a stimulat școala de pictură pe sticlă, odinioară vestită prin iconarii populari din satul Nicula și din jur, azi ajungînd cunoscută pînă în Japonia prin măiestria talentului monahului Ilarion, Mănăstirea Nicula reprezintă și acum o adevărată oază duhovnicească pentru marele număr de credincioși care o cercetează an de an.

Pr. I. Moraru

#### DIN ACTIVITATEA EPARHIEI DE ALBA IULIA

*Prima conferință administrativă*, din anul 1986 tratînd tema stabilită de Sf. Sinod al Bisericii Ortodoxe Române: „Respectarea de către preoți a disciplinei în construcții și reparații potrivit legilor în vigoare (Decretul nr. 144/1958 și 117/1973)”, s-a desfășurat cu preoții din cadrul celor opt protopopiate ale Eparhiei de Alba Iulia după următorul program:

— La prot. Alba Iulia, județul Alba în 2 aprilie. Referent P. C. Pr. Andreicuț Ioan de la parohia Alba Iulia — Maieri I;

— La prot. Aiud, județul Alba în 3 aprilie. Referent P. C. Pr. Ioan Cerghizan de la parohia Ocna Mureș II;

— La prot. Cîmpeni, județul Alba, în 8 aprilie. Referent P. C. Pr. Baciuc Ioan de la parohia Poiana Săhodol;

— La prot. Tg. Mureș, județul Mureș în 2 aprilie. Referent P. C. Pr. Miron Constantin de la parohia Băla;

— La prot. Luduș, județul Mureș în 8 aprilie. Referent P. C. Tîncă Ilie de la parohia Tăureni;

— La prot. Reghin, județul Mureș în 4 aprilie. Referent P. C. Pr. Suciu Lucian de la parohia Nădăș.

— La prot. Sighișoara, județul Mureș în 10 aprilie. Referent P. C. Pr. Dur Traian de la parohia Cuștelnic;



— La prot. Miercurea Ciuc, județul Harghita, în 10 aprilie. Referent P. C. Pr. Vijoli Grigore de la parohia Voșlobeni.

Din încredințarea P. S. Episcop Emilian lucrările conferinței au fost prezidate de următorii delegați chiriarhali: P. C. Pr. Petru Pleșa consilier administrativ bisericesc, la prot. Tg. Mureș și Reghin; P. C. Pr. Constantin Gane, consilier economic, la prot. Alba Iulia și Miercurea Ciuc; P. C. Pr. Alex. Nicolae Coman, inspector eparhial, la prot. Aiud, Cîmpeni și Sighișoara, iar P. C. Prot. Iuliu Bacali la prot. Luduș. Deasemenea la prot. Aiud, Cîmpeni și Luduș, au participat și reprezentanți ai corpului de control C. F. I. din cadrul Eparhiei.

Premergător conferinței s-a oficiat Sf. Liturghie iar preoții s-au mărturisit și împărțăsit. Cu acest prilej s-a ținut și o scurtă meditație despre „Importanța Sf. Taine a Mărturisirii în mîntuirea noastră”.

Referenții conferinței și cei 46 de preoți care au luat cuvîntul, au arătat că tema reactualizează preoțimii aspecte legale care nu pot fi nici uitate și nici neglijate.

„De fapt conferința de astăzi — a spus P. C. Pr. Ioan Cerghizan — este o continuare a conferinței administrative din noiembrie 1985 — „Îndatorirea preotului pentru buna chivernisire a bunurilor parohiale” — și a conferinței din martie a.c. — „Dragostea față de vatra străbună, trăsătură de seamă a adevăratului patriotism”, cu subtitlul „Respectarea legilor țării”.

Situată la confluența culturii Orientului bizantin cu ale Occidentului roman, gotic sau baroc, țara noastră și-a format și păstrat de-a lungul mileniilor o cultură autentică și o artă proprie spiritualității românești. Iar Sf. locașuri de închinare pe lângă rolul lor de izvoare spirituale, de vetre de liniște și binecuvîntare, au avut un rol și în sprijinirea culturii și a artei românești de-a lungul veacurilor. Artă scrisului, manuscrisele, miniaturile, cronicile, tipăriturile, pictura sculptura, broderia, etc., s-au dezvoltat nu de puține ori în tinda bisericilor noastre și au fost susținute de clerici luminați, cu dragoste de trecut, de neam, de legea și vatra strămoșească. Iar această dragoste au insuflat-o și credincioșilor din mijlocul cărora erau și pe care îi slujeau cu dăruire. Așa se explică bogăția de obiecte de cult și biserici pe care le avem astăzi și care contribuie la îmbogățirea patrimoniului nostru cultural național, a avuției noastre spirituale și istorice.

S-a evidențiat de vorbitori grija ce trebuie să o aibă clerul și credincioșii Bisericii strămoșești în păstrarea tezaurului nostru spiritual cît și în repararea, renovarea, înfrumusețarea și întreținerea locașurilor de cult. Toate acestea constituind de fapt respectul ce-l datorăm trecutului nu de puține ori zbruciumat, prezentului bogat în împliniri și viitorului care ne va judeca pentru tot ceea ce va primi de la noi, din tezaurul atît de bogat al credinței noastre milenare.

S-a menționat de cei ce au luat cuvîntul că trebuie respectată legislația civilă și bisericească în vigoare, metodologia privind elaborarea documentațiilor tehnico-economice la lucrările de construcții, reconstrucții, reparații, pictări de biserici, cu respectarea tradiției, a erminiei ortodoxe și cu respectarea legilor privind conservarea și punerea în valoare a tuturor obiectelor de cult cu privire specială asupra celor ce aparțin patrimoniului cultural național.

S-a menționat de cei prezenți grija deosebită pe care o acordă P. S. Episcop Emilian parohiilor din Eparhia de Alba Iulia care au avut și au șantiere la biserici, case parohiale, cimitire, etc.

Diac. Horea Septimiu Bordean

## DIN VIAȚA BISERICESCĂ ÎN EPARHIA ORADIEI

### I. Sfințiri și binecuvîntări de biserici

COROD. — Duminică, 16 martie 1986, credincioșii din filia Corod, prot. Satu Mare, aparținătoare de parohia Apateu, au avut bucuria de a se ruga împreună cu P. S. Episcop Vasile în cadrul Sf. Liturghii și a slujbei de sfințire a bisericii lor, pe care din marea lor jertfelnicie și dragoste față de credința strămoșească ortodoxă română au înnoit-o în ultimii ani.

Biserica, avînd hramul „Sf. Arh. Mihail și Gavril”, a fost construită între anii 1912—1915, prin jertfelnicia credincioșilor, în timpul păstoririi preotului Ioan Tîrnoveanu. Înainte de această biserică, a fost alta, de lemn, așezată în vechiul cimitir, pe locul unde azi se găsește clădirea școlii.



În ultimii ani, sub păstorirea preotului Viorel Nichita, pînă la 31 decembrie 1984, și de atunci sub a actualului paroh, harnicul preot Ioan Iederan, ajutați îndeaproape de membrii din filie ai Consiliului parohial și mai ales din jertfelnicia vrednică de laudă a bunilor credincioși, bisericii i s-au făcut însemnate lucrări de înnoire. În exterior, s-a reparat acoperișul, s-a făcut subzidire (pentru înlăturarea igrasiei) și s-a tencuit în terasit. În interior, s-a împodobit cu zugrăveală nouă și cu mai multe scene biblice (pictură murală), s-a recondiționat iconostasul și s-a vopsit din nou întregul mobilier.

Răspunsurile la sf. slujbă au fost date, cu multă simțire, de corul mixt al bisericii „Adormirea Maicii Domnului” din Satu Mare, dirijat de Dumitru Olaru. Ierarhul a lăudat aportul coriștilor la înălțarea sufletească a credincioșilor prezenți într-un număr foarte mare.

Predica zilei a fost ținută de părintele consilier eparhial Nicolae Mara.

După otpustul Sf. Liturghii, P. C. prot. Ioan Tolescu a adresat P. S. Sale un cald cuvînt de bun sosit, iar P. C. paroh Ioan Iederan a dat expresie marii bucurii a credincioșilor și a păstorului lor sufletească de a-l avea între ei pe înfiștătorul Bisericii din Eparhia Oradiei, mulțumindu-i respectuos pentru bunăvoința de a veni să le binecuvinteze munca și jertfa și să le sfințească biserica. De asemenea, a făcut o scurtă dare de seamă asupra lucrărilor executate.

Preotul reformat Petkes Gheorghe, în spirit ecumenist, a adus salutul credincioșilor săi din Apateu și Corod.

În cuvîntul de învățătură, ierarhul a adus cuvinte de laudă credincioșilor, membrilor Consiliului parohial și păstorilor sufletești, pentru reușita lucrare de înnoire a sfîntului locaș, subliniind că fapta lor este o firească exteriorizare a puternicei lor credințe în Dumnezeu și a iubirii de Biserica strămoșească ortodoxă română. P. S. Sa a înmînat scrisori de apreciere și felicitare preotului-paroh Ioan Iederan și celor patru membri ai Consiliului parohial, îndemnîndu-i pe toți cei de față să fie în continuare buni fii ai Bisericii strămoșești și harnici cetățeni ai Patriei, muncind cu rivnă pe ogoare și în celelalte locuri de muncă.

Totodată, chiriarhul și-a manifestat bucuria pentru bunele raporturi ce domnesc între credincioșii și preoții celor două biserici, ortodoxă și reformată, ceea ce contribuie la întărirea unității sufletești a întregului popor din patria noastră.

SIRBI. — În cea de a doua duminică din Postul Mare (30 martie 1986), ierarhul — cu un sobor de preoți și diaconi — a săvîrșit Sf. Liturghie și slujba de binecuvîntare a bisericii din parohia Sirbi, prot. Marghita, în urma lucrărilor de înnoire exterioară, prin tencuirea în terasit, în 1985, după ce în anul 1981 se terminaseră lucrările de împodobire interioară cu o frumoasă pictură murală în frescă.

Răspunsurile la sf. slujbă au fost date cu multă evlavie și însuflețire de mulțimea credincioșilor. Diaconul Brete Vasile a fost hirotonit într-un preot, pe seama parohiei Someș — Guruslău, prot. Zalău.

Predica zilei a fost rostită de p. secretar eparhial Liviu Ungur.

La sfîrșitul Sf. Liturghii, Pr. Prot. Aurel Pop și preotul-paroh Ilie Bronț au urat bun venit P. S. Sale, făcîndu-se și raport de activitate pastorală, inclusiv despre lucrările executate.

În bogatul cuvînt de învățătură, ierarhul a lăudat tăria credinței enoriașilor și i-a felicitat pentru purtarea de grijă față de sfîntul locaș, pe care l-au înnoit așa de frumos, atît în interior cît și în exterior. A arătat că trebuie să ne păstrăm, cu statornicie, dreapta credință și să nu ne plecăm urechea la șoaptele celor ce și-au părăsit legea strămoșească. Mai ales acum, în Postul Mare, este un fericit prilej de a ne întări această credință moștenită de la strămoșii noștri, credință pe care slujitorii sfîntelor biserici au datoria să o propovăduiască păstoritorilor lor. În încheiere, i-a îndemnat pe credincioși să fie buni fii ai Bisericii, ascultînd și sprijinul pe harnicul lor preot, și în aceeași măsură să fie și buni cetățeni ai Patriei, muncind cu sîrg la semănatul de primăvară.

În după-amiaza aceleiași duminici, P. S. Sa a participat la slujba pavecerniței ce s-a oficiat în biserica „Sf. Ierarh Nicolae” din Oradea, unde de asemenea a ținut un edificator cuvînt de învățătură, îndemnînd pe cei de față să folosească timpul Postului Mare pentru o pregătire duhovnicească corespunzătoare întru întîmpinarea marelui praznic al Învierii Domnului.



## II. Vizite canonice

ORADEA-VELENȚA. — P. S. Episcop Vasile, împreună cu un sobor de preoți și diaconi și în prezența unui foarte mare număr de credincioși, a săvârșit, duminică, 2 martie 1986, Sf. Liturghie în frumoasa biserică „Sf. Arh. Mihail și Gavril” din cartierul Oradea-Velența, unde și-a avut sediul vechea episcopie a românilor ortodocși din Bihor. Răspunsurile au fost date de corul parohial, iar în timp ce ierarhul „a miruit”, credincioșii au cîntat pricesne.

Predica zilei a fost ținută de P. C. insp. eparhial Dorel Rusu, împreună-slujitor la cele două biserici din acest cartier, alături de cei doi parohi, prot. stavrofor Vasile Stanciu și preotul-iconom Marian Ioniță. Cu acest prilej, părintele inspector eparhial a fost distins cu rangul de *iconom*, întru care a și fost hirotesit.

După cuvîntul de bun venit adresat ierarhului de P. C. paroh Vasile Stanciu, P. S. Sa a ținut un amplu și ziditor cuvînt de învățătură, arătîndu-și satisfacția pentru progresul vieții religioase a credincioșilor de aici, prin strădania de zi cu zi a celor trei slujitori de la bisericile din această străveche vatră de credință ortodoxă și de viață românească. De asemenea, a adus cuvinte de apreciere corului pentru contribuția sa la înfrumusețarea sfintelor slujbe. Pe toți i-a îndemnat să stea strîns uniți în jurul sfintelor altare ale bisericilor din acest cartier.

După aceea, pâr. Marian Ioniță a mulțumit P. S. Sale pentru alesul cuvînt de învățătură, rugîndu-l să mai vină în mijlocul bunilor credincioși ai acestor biserici.

ORADEA-SELEUȘ. — Duminică, 9 martie 1986, chiriarhul, însoțit de pr. cons. eparhial Ioan Negroiu, a făcut un popas duhovnicesc în mijlocul bunilor credincioși din parohia Oradea-Seleuș, în a căror biserică (slujitori preoții Gheorghe Henț și Mircea Cîmpeanu) a oficiat Sf. Liturghie, răspunsurile fiind date cu multă însuflețire de toți credincioșii, aflați în biserică.

După otpustul Sf. Liturghii, pâr. Mircea Cîmpeanu, noul preot în postul al doilea de paroh, a adresat P. S. Sale un respectuos cuvînt de bun venit, arătînd și starea religioasă a credincioșilor, ca și planurile de îmbunătățire a întreținerii sfîntului locaș.

În cuvîntul de învățătură, ierarhul a apreciat revirimentul vieții religioase a credincioșilor din această parte de oraș, care în ultimii 10 ani s-au înmulțit foarte mult, ceea ce a reclamat înființarea celui de al doilea post de preot, și se bucură că titularul acestuia corespunde așteptărilor. Totodată, și-a exprimat bucuria pentru hotărîrea credincioșilor de a-și împodobi biserica cu pictură, urîndu-le succes deplin.

PAROHIA APA. — În după-amiaza duminicii de 16 martie 1986, chiriarhul s-a rugat împreună cu credincioșii din frunțașă parohie Apa, prot. Satu Mare, în a căror frumoasă biserică a oficiat slujba vecerniei împreună cu Litia. Totodată, s-a săvîrșit și parastas pentru ctitorii și binefăcătorii bisericii, pentru alți enoriași adormiți în Domnul, în ultima vreme, precum și pentru odihna sufletului vredniciei de pomenire preoteasa Maria Bologa, soția vrednicului preot-paroh iconom-stavrofor Petru Bologa, cu prilejul împlinirii unei jumătăți de an de la trecerea ei la cele eterne.

În bogatul cuvînt de învățătură, ierarhul și-a manifestat bucuria pentru marele număr de credincioși prezenți la aceste sfinte slujbe și i-a felicitat pentru atașamentul lor nețărmurit față de Biserica strămoșească ortodoxă română și față de glia străbună, îndrumați cu deosebit zel, competență și stăruință de harnicul lor păstor sufleteș. Vorbitorul i-a îndemnat pe cei de față, cum a făcut-o peste tot pe unde a slujit, ca să-și îplinească cu conștiințozitate îndatoririle cetățenești-patriotice, lucrînd cu rîvnă la locurile de muncă. Cu acest prilej, a vizitat din nou, Casa memorială „Preot Dr. Vasile Lucaciu”, memorandist și luptător pentru drepturile poporului român din Transilvania, născut chiar în această casă.

TULCA. — La 25 martie 1986, de praznicul Bunevestiri, arhipăstorul a săvîrșit Sf. Liturghie în biserica din frunțașă parohie bihoreană Tulca, prot. Oradea, răspunsurile fiind date de credincioșii prezenți într-un foarte mare număr.



Cu acest prilej, diaconul Blaga Dumitru a fost hirotonit întru preot pe seama parohiei Bădăcin, prot. Șimleu Silvaniei, iar tânărul Brete Vasile întru diacon. Predica zilei a fost ținută de părintele secretar eparhial Liviu Ungur.

La sfârșitul Sf. Liturghii, parohul Teodor Iga a urat bun venit P. S. Sale și a făcut un scurt raport despre starea vieții religioase în parohie, ca și despre corecta administrare a bunurilor parohiale.

În cuvîntul de învățătură, ierarhul a arătat însemnătatea vestii celei bune, ce i s-a făcut Fecioarei Maria, în iconomia mîntuirii neamului omenesc din robia păcatului. De asemenea, a reliefat vrednicia creștinească și patriotică a credincioșilor, ca și a harnicului și zelosului lor păstor sufletește, îndemnîndu-i pe toți să-și iubească Biserica și Patria, muncind cu rîvnă pentru bunăstarea poporului.

GURBEDIU. — În după-amiaza aceleiași mari sărbători, chiriarhul a oficiat slujba vecerniei în biserica parohială din Gurbediu, unde de asemenea a ținut un ziditor cuvînt de învățătură, lăudînd dragostea credincioșilor și a harnicului lor păstor sufletește, preotul Florian Dagău, față de credința strămoșească și față de sfîntul lor locaș de închinăciune, pe care l-au pregătit pentru pictare, urîndu-le succes deplin. La fel, i-a felicitat pentru însuflețirea cu care au dat în comun răspunsurile la sf. slujbă și pentru multele priceșne cîntate în timpul „miruitului”. Totodată, le-a adus cuvinte de apreciere pentru frumoasa casă parohială ridicată în ultimii ani.

ALPAREA. — Duminică, 6 aprilie 1986, P. S. Episcop Vasile a săvîrșit Sf. Liturghie în biserica parohială din Alparea, prot. Oradea, răspunsurile fiind date la unison de credincioși.

Aflîndu-ne în cea de a treia duminică din Postul Mare, închinată Sfintei Cruci, ierarhul, cu soborul de clerici — înainte de începerea Sf. Liturghii — a scos Sf. Cruce, frumos împodobită, în mijlocul bisericii, după rînduială, în fața căreia ierarhul, soborul clerical și credincioșii s-au închinat, sărutînd-o.

Predica zilei a fost ținută de pr. inspector eparhial Dorel Rusu.

După otpust, pr. Aurel Pușcaș și preotul-paroh Florian Blaga au urat bun venit chiriarhului, făcînd și scurtă dare de seamă despre progresul vieții religioase și despre gospodărirea bunurilor bisericești.

În ziditoru-i cuvînt de învățătură, ierarhul a adus cuvinte de apreciere credincioșilor pentru tăria credinței lor și pentru jertfelnicia întru împodobirea bisericii cu o frumoasă pictură, cu cîțiva ani în urmă, ca și pentru înnoirea și modernizarea casei parohiale, în ultimii doi ani de cînd îi păstorește cu multă tragere de inimă tânărul preot Florian Blaga. De asemenea, se bucură de hotărîrea de a repara biserica pe dinafară. La fel i-a felicitat pentru frumoasa cîntare în comun.

ORADEA-VII. — În cea de a patra duminică din Postul Mare (a Sf. Ioan Scărarul), ierarhul a poposit din nou în mijlocul bunilor credincioși din parohia Oradea-Vii (cartierul C.F.R.), în a căror impozantă biserică, măreață ca o catedrală, exemplar îngrijită prin hărnicia părintelui paroh iconom-stavrofor Gheorghe Nemeș ajutat îndeaproape de părintele împreună-slujitor Dumitru Megheșan, a săvîrșit Sf. Liturghie în fața unui mare număr de credincioși, ce au umplut biserica pînă la refuz.

Predica zilei a fost ținută de pâr. consilier eparhial Ioan Negroiu.

La încheierea Sf. Liturghii, părintele D. Megheșan a rostit un cald cuvînt de bun venit P. S. Sale și a înfățișat bogatele roade pastorale din această parohie.

În amplul cuvînt de învățătură, chiriarhul a menționat că la fiecare vizită canonică în această parohie constată un vizibil progres în viața religioasă a credincioșilor și în buna îngrijire a sfîntului locaș, pentru care i-a felicitat pe cei doi păstori sufletești, pe membrii Consiliului și Comitetului parohial, ca și pe credincioși.

În cuvinte adînc simțite, părintele paroh Gheorghe Nemeș a exprimat respectuoase mulțumiri P. S. Sale pentru bunăvoința de a sluji cel puțin o dată în această sfîntă biserică, în fiecare an, rugîndu-l să le facă această bucurie mare cît de des este posibil.

HIDIȘELUL de SUS. — În data de 20 aprilie 1986, în cea de a cincea duminică a Postului Mare (a Mariei Egipteanca), ierarhul a săvîrșit Sf. Liturghie în biserica din parohia Hidișelul de Sus, prot. Oradea, răspunsurile fiind date de credincioși. În cadrul Sf. Liturghii, licențiatul în teologie Bonea Ioan a fost hirotonit întru diacon.



Predica zilei a ținut-o părintele inspector eparhial Dorel Rusu.

Pentru îndelungata (peste 40 de ani) și rodnică păstorie, preotul paroh Constantin Croitoru a fost distins cu rangul de *iconom*, întru care a primit și hirotesia.

După otpust, părintele protopop Aurel Pușcaș și preotul paroh au adresat un cuvînt de bun venit chiriarhului, arătînd și starea religioasă a credincioșilor și stadiul lucrărilor de pictare a bisericii.

În cuvîntul de învățătură, Prea Sfinția Sa și-a arătat mulțumirea, felicitîndu-i pe credincioși și pe preot, pentru lucrarea de împodobire a bisericii cu o frumoasă pictură în frescă, deocamdată fiind gata Sf. Altar, îndemnîndu-i să ducă la bun sfîrșit această lucrare și spunîndu-le că le va acorda și un ajutor bănesc din fondurile Sf. Episcopii. De asemenea i-a îndemnat să muncească cu rîvnă pe ogoare și la celelalte locuri de muncă.

### III. Sărbătorirea Duminicii Ortodoxiei

*Duminica Ortodoxiei* (23 martie 1986) s-a sărbătorit în toate bisericile din eparhie, ca și în întreaga Patriarhie, după cuviință, într-un cadru deosebit de solemn, cu citirea Pastoraliei Sf. Sinod, privind augmentarea Fondului Central Misionar.

În orașul de reședință, după ce — înainte de masă — s-a săvîrșit Sf. Liturghie arhierescă în catedrala episcopală și s-a citit pastorală Sf. Sinod, iar P. S. Episcop Vasile a ținut un cuvînt de învățătură despre semnificația acestei zile în istoria Bisericii Ortodoxe, după-masă corul catedralei, dirijat de P. C. preot — Traian Codilă, a oferit un ales program de piese muzicale religioase, adecvate atmosferei ce trebuie să domine perioada Postului Mare, contribuind la înălțarea sufletească a participanților. Ierarhul, și de data aceasta, a adresat cuvînt de învățătură, vorbind despre acțiunea iconoclaștilor din secolele 8 și 9, precum și despre lupta de apărare a cinstirii icoanelor.

Ierarhul i-a îndemnat pe credincioși să rămînă în continuare statornici în dreapta credință a moșilor și strămoșilor noștri.

Cu acest prilej, diaconul Dan Băbuț a fost hirotonit ca preot pentru parohia Domănești, prot. Carei, iar licențiatul în teologie Blaga Dumitru ca diacon.

Un concert asemănător cu cel din Duminica Ortodoxiei a fost dat și în Duminica Floriilor, în aceeași catedrală și de același cor, cînd ierarhul a ținut încă un bogat cuvînt de învățătură, adecvat praznicului, pentru înduhovnicirea credincioșilor.

Diacon Dr. Teodor Savu

### IV. Conferințe preoțești

Conferințele administrative ale clerului din Eparhia Oradiei s-au desfășurat între 7—11 aprilie 1986, avînd ca temă: „Respectarea de către preoți a disciplinei în construcții și reparații, potrivit legilor în vigoare (Decretele nr. 144/1958 și 117/1973)“.

Ca delegați de la Centrul eparhial au participat: P. C. Prot. Augustin Lucian, vicar administrativ, la protopopiatele Satu Mare și Carei, P. C. Prot. Nicolae Mara, consilier adm. bis., la prot. Zalău și Șimleu și P. C. Prot. Ioan Negroiu, consilier ec., la prot. Oradea, Beiuș și Marghita.

La deschiderea lucrărilor, P. C. protopopi au salutat pe cei prezenți și au arătat că această conferință are menirea de a accentua obligativitatea preoției noastre de a-și desfășura activitatea administrativ-gospodărească numai în cadrul legilor Statului nostru.

Delegații eparhiei au transmis arhierescă binecuvîntare a Chiriarhului și au prefigurat liniile directoare ale lucrărilor conferințelor, subliniind importanța respectării legilor Statului, a cadrului juridic în care toți cetățenii țării își desfășoară activitatea.

A urmat citirea referatelor, susținute de următorii preoți: Ioan Baidoc la prot. Oradea, Ioan Todor la prot. Beiuș, Gavril Lazăr la prot. Marghita, Ovidiu Bontoș la prot. Satu Mare, Marian Crainic la prot. Carei, Ioan Chindea la prot. Zalău și Ovidiu Supuran la prot. Șimleu.



Pe marginea temei și a referatelor prezentate au luat cuvîntul un număr de 46 de preoți, care au făcut referiri la diferite aspecte teoretice și practice ale activității administrative din parohii. S-a arătat că pe lângă celelalte îndatoriri ale sale, preotul are obligația să vegheze la păstrarea în bune condiții, repararea și înfrumusețarea lăcașului de cult, ca și a celorlalte bunuri mobile și imobile ale parohiei. Dar în toate lucrările care se fac, trebuie în mod necondiționat să aibă în vedere respectarea prevederilor legale privind disciplina financiară în construcții, reparații, picturi și alte lucrări. De asemenea se vor respecta prevederile Decretului nr. 144/1958, care reglementează eliberarea autorităților de construire, reparație și desființare a construcțiilor, precum și cele referitoare la înstrăinările și împărțirile terenurilor cu sau fără construcții.

Vorbitorii au relevat obligațiile ce revin preoților privind ocrotirea și păstrarea bunurilor Patrimoniului Cultural Național și a fost menționată în această privință Legea nr. 63/1974.

Cinstirea memoriei celor care și-au jertfit viața în lupta pentru libertatea și independența patriei constituie una din tradițiile scumpe ale poporului român, fiind și un mijloc de seamă pentru educarea patriotică. Omagierea și eternizarea memoriei eroilor patriei se face și prin îngrijirea mormintelor și monumentelor înălțate întru cinstirea lor. Prin Decretul Consiliului de Stat nr. 117/1975 se reglementează sarcinile concrete în acest sens, menționîndu-se conștiințele în care aceste morminte sau opere comemorative pot fi strămutate, modificate sau recondiționate.

Toți vorbitorii au subliniat obligativitatea respectării acestor legi, a disciplinei financiare, pentru bunul mers al activității administrativ-gospodărești din fiecare parohie.

Concluzionînd toate cele arătate, delegații eparhiei au făcut aprecieri asupra referatelor și luărilor la cuvînt și au prezentat o serie de instrucțiuni privitoare la disciplina financiară și administrativă, la chivernisirea tuturor bunurilor bisericești. Toate încasările și cheltuielile trebuie să fie bine justificate și riguros folosite, impunîndu-se de la sine corecta gestionare, în concordanță cu prevederile legale. Acest lucru constituie totodată unul din factorii de mare importanță ai succesului pastoral al preotului în parohie.

S-a apreciat că luările la cuvînt au evidențiat dorința sinceră a preoțimii din Eparhia noastră de a munci cu rivnă și în această latură a slujirii, gospodărind judicios toate bunurile parohiale și respectînd întru totul prevederile legilor Statului nostru socialist.

În încheiere P. C. protopopi au exprimat, în numele preoțimii, asigurarea de integrare deplină, împreună cu corporațiile parohiale, în disciplina administrativă, pentru bunul mers al vieții bisericești în fiecare parohie.

## V. Activitatea misionară

Conform hotărîrilor Sfîntului Sinod și potrivit planului de măsuri pe anul 1986, cunoscîndu-se trebuințele duhovnicești ale credincioșilor din Eparhie, în primul semestru al acestui an s-a desfășurat o susținută și bogată activitate misionară.

Sub direcția îndrumare a Chiriarhului, s-au luat unele măsuri concrete în vederea îmbunătățirii acestei activități, mai ales în parohiile vacante și acolo unde s-a intensificat prozelitismul sectar.

Permanența Consiliului Eparhial, în ședința din 11 ianuarie a.c., analizînd rolul misiunilor din anul trecut, a stabilit ca P.C. Prot. Augustin Lucian, vicar administrativ, să organizeze și să răspundă de activitatea misionară din protopopiatele Satu Mare și Carei, P.C. Prot. Nicolae Mara, consilier adm. bis. la prot. Beiuș și Marghita, P.C. Prot. Ioan Negroiu la prot. Oradea, P.C. Prot. Liviu Ungur, secretar eparhial, la prot. Șimleu și P.C. Prot. Dorel Rusu, inspector Eparhial, la prot. Zalău.

În data de 16 ian. 1986 la Centrul eparhial s-a ținut ședința Consiliului eparhial și cu P.C. Protopopi, în cadrul căreia s-a făcut și o analiză a activității pastoral-misionare și s-au stabilit unele măsuri, la nivel de protopopiat și parohii, pentru îmbunătățirea acestei activități.



În același context, la 28 ian. a.c. a avut loc la Centrul eparhial o ședință de lucru cu preoțimea din municipiul Oradea, prezidată de P.S. Episcop Vasile, stabilindu-se următoarele măsuri pentru înviorarea activității misionare:

- bisericile să fie deschise în fiecare zi;
- să fie afișat programul serviciilor religioase;
- să se săvârșească zilnic în timpul postului Sf. Liturghie și Vecernia;
- preoții să rostească predici și cateheze pregătite temeinic și bine documentate scripturistic și patristic, prin care să se temeinicească în sufletele credincioșilor adevărurile de credință ale Bisericii ortodoxe.

Întru pilduitoare strădanii, Arhipăstorul a săvârșit Sf. Liturghii arhieresti în toate bisericile noastre din Oradea, precum și într-o serie întreagă de parohii, purtând un bogat și temeinic cuvânt de învățătură, cu îndemnuri de păstrare și întărire a credinței strămoșești și a dragostei de Patrie, manifestate prin continuu efort creator.

Pentru stăvillirea acțiunilor prozelitiste din afară, avîndu-se în vedere că mai ales în județul Bihor se organizează în timpul iernii așa-numitele săptămîni de evanghelizare, membrii Permanenței Consiliului Eparhial au făcut misiuni în următoarele parohii: Aștileu și Josani (16 februarie), Lugașul de Jos, Tinăud, Groși (26 febr.), Gepiș, Miheleu (2 martie), Bălaia, Ineu de Criș, Săbolciu, Husasău de Criș (7 martie), Ineu de Criș (9 martie), Borozel, Valea Mare de Criș (11 martie), Șuncuiuș, Bălnaca, Bratca, Delureni (21 martie), Bălaia, Botean (23 martie), Girișul Negru, Tăut, Bătar, Rîpa, Husasău de Tinca, Miersig (25 martie).

În cadrul acestor misiuni s-a săvârșit Sf. Liturghie și Vecernia, cu care prilej s-au rostit predici atotcuprinzătoare pentru temeluirea în sufletele credincioșilor a adevărurilor de credință ortodoxe, după care s-au purtat discuții lucrative cu credincioșii și cu membrii Consiliilor parohiale și s-au dat preoților îndrumări privind modalitățile de desfășurare a activității pastorale.

Pe lîngă aceste misiuni, în această perioadă s-au organizat misiuni și de către centrele protopopești în parohii vacante sau acolo unde s-a constatat că preotul paroh trebuie ajutat pentru rezolvarea unor probleme pastorale deosebite. Astfel s-au organizat una sau mai multe misiuni în următoarele parohii:

*În județul Bihor:* Roit, Sînnicolaul Român, Ciumeghiu, Vadu-Crișului, Livada, Bicăcel, Cărăndeni, Groși, Botean, Cetea, Cefa, Husasău de Criș, Miheleu, Bălaia, Cornișel, Cacuciu Nou, Lorău, Salonta I, Olcea, Șoimuș, Drăgoteni, Hidiș, Gurani, Rîpa, Cornișești, Pietroasa, Brădet, Remetea, Forău, Rotărești, Finațe, Abram, Tarcea, Iteu, Brusturi, Picleu, Sîrbi, Burzuc, Ciuhoi, Șușturogiu, Spinuș etc.

*În județul Satu Mare:* Măriuș, Bercu, Noroeni, Nisipeni, Micula, Bercu Nou, Curtuiuș, Satu Mare Ucraineană, Lazuri, Corod, Apateu, Culciu, Cărășeu, Lîpău, Valea Vinului, Roșiori, Pomi, Bodești, Bicău, Crucișor, Poiana Codrului, Bîrsău de Jos.

*În județul Sălaj:* Badon, Rona, Solomon, Titrău, Sîncraiu Almașului, Someș-Guruslău, Valea Loznei, Pericea, Bănișor, Bădăcin, Giurtecel, Ban, Șimleu II, Cehel.

S-a constatat că toate aceste misiuni au avut un important ecou în sufletele credincioșilor, au fost cît se poate de binevenite, cu importante rodiri duhovnicești, întru propășirea vieții religios-morale și păstrarea credincioșilor în staulul dreptei credințe.

Pr. Dorel Octavian Rusu



## Din relațiile ecumenice

### COMITETUL EXECUTIV AL C. E. B. LA KINSHASA, ÎN ZAIR

Între 9—18 martie 1986, la invitația Bisericii kimbanguiste din Zair, a avut loc sesiunea de primăvară a Comitetului Executiv al Consiliului Ecumenic al Bisericii în capitala țării, Kinshasa. Biserica kimbanguistă este o Biserică creștină relativ nouă, apărută în secolul nostru ca urmare a inițiativei și predicării unui credincios local din fostul Congo Belgian, Simon Kimbangu. Biserica a apărut ca instituție recunoscută abia după debarasarea țării de colonialiștii belgieni, după proclamarea independenței ei sub numele autohton de Zair, în anii 1957.

1. Simon Kimbangu, convertit el însuși la creștinism, a știut cum să prezinte noua învățătură africanilor animiști, care, cu greu puteau primi Treimea și pe Iisus, pe care îl credeau a fi doar Dumnezeu al bilor colonizatori. De asemenea, spun acum teologii africani, aceștia nu puteau înțelege un Dumnezeu care moare. Când însă în numele *acestui* Dumnezeu Simon Kimbangu a vindecat o femeie care era pe moarte, în urma unui mesaj divin, africanii au început să aibă încredere în el, ba chiar au început adevărate pelerinagii spre *Nkamba*, localitatea unde se afla acesta și care va deveni mai apoi centrul spiritual al noii religii, un fel de Meca, de Vatican al Zairului.

Evenimentele acestea se petreceau în anul 1921, începînd din luna aprilie. Pelerinagiile înmulțindu-se, au atras atenția puterii coloniale, care a văzut în mișcare un pericol pentru stăpînire. Belgienii se temeau ca mișcarea să nu degeneze într-o mișcare de eliberare. La 12 august 1921 Nkamba a fost pusă sub regim militar și pelerinagiile interzise. Dar n-a fost posibil să le oprească. Simon Kimbangu era din ce în ce mai căutat. La 12 sept. 1921 a fost arestat și la 3 octombrie același an a fost judecat de Consiliul de război și condamnat la moarte pentru agitație împotriva statului belgian, deși procurorul ceruse doar pedeapsa cu închisoarea pe viață. Drept urmare, Regele Belgiei a comutat pedeapsa cu detenție pe viață.

Între 1921—1957 sute și mii de credincioși ai noii religii — de fapt o nouă confesiune creștină, fără nume încă — au fost închiși și trimiși la muncă forțată. Biserica aceasta numără acum 150.000 de martiri.

În 1957 Congo belgian și-a căpătat independența, dar Simon Kimbangu, după 30 de ani de detenție, murise în închisoare. Noua Biserică s-a constituit în 1959 sub conducerea celui mai mare fiu al lui Simon Kimbangu, Diagienda Kuntima Kimbangu, deși Simon Kimbangu învățase ca fiecare să rămînă în Biserica în care se afla. El cerea doar o convertire sufletească. Persecuția lui din partea catolicilor și apoi și din partea protestanților i-a împins spre individualizare și spre o organizare proprie. Așa s-a născut o nouă confesiune creștină care s-a numit „*Biserica lui Hristos prin Simon Kimbangu*”, pe scurt Kimbanguistă. Încetul cu încetul și-a stabilit o ierarhie, asemenea celei protestante și o teologie. Elementele acestei teologii ar putea fi o bună bază pentru un dialog cu ortodoxii. De altfel, ei țin în mare cinste și se simt foarte aproape de Biserica ortodoxă coptă din Egipt. Centrul lor bisericesc din Kinshasa se numește „Papa Senuda”, numele actualului patriarh și papă al Bisericii copte din Egipt.

Astfel: ei cred în Sf. Treime, cred că mîntuirea se obține prin credință, har și fapte bune, cer respectarea strictă a celor zece porunci, pun mare preț pe pocăință, cred în sfinți ca în intermediari rugători către Dumnezeu, Simon Kimbangu fiind unul din sfinți, au patru Sf. Taine: botez, euharistie, nuntă, preoție. Alte



trei: pocăința, maslul și confirmarea le au în practică dar nu le numesc Taine. Teologia lor e încă rudimentară. Dialogul cu ortodocșii e posibil, dar va fi îngreuiat de faptul că în organizarea și conceperea ierarhiei au urmat exemplul protestant. Actualul șef spiritual al Bisericii, Diagienda Kuntima Kimbangu a fost laic romano-catolic până în momentul alegerii sale în fruntea noii Biserici, dar persecutarea din partea romano-catolicilor a kimbanguiştilor i-a îndreptat spre modelul protestant.

Foarte aproape de ortodocși sînt prin doctrina despre mîntuire și despre sfinți. Dumnezeu — zic ei — nu fac cadouri. Mîntuirea se dă ca urmare a faptelor bune. Sfinții sînt oameni mai aproape de Dumnezeu, pe care cei vii îi roagă să intermedieze pe lângă Dumnezeu, ajutorul lor. Cînd ceri la tata ceva — zic ei — și el se lasă greu convins, o rogi pe mama să intervină și așa capeți totuși ceea ce ai dorit.

Conducătorii spirituali sînt aleși. Nu se amestecă în politică, deși sînt într-un fel Biserica națională a Zairului, fără să fie majoritari. Majoritari sînt romano-catolicii, rămași așa de pe vremea pe cînd erau colonie belgiană.

În Zair există cca. 4.000.000 de kimbanguişti. Un alt milion există în Congo-Brazaville, Angola, Burundi, Africa Centrală, Gabon. Toți păstrează amintiri care și acum le revoltă sufletul, împotriva colonialiștilor. Spun că erau obligați cînd treceau prin fața casei unui alb, să se descopere chiar dacă nu vedeau pe nimeni. Altfel riscau bătaie și închisoare.

Avînd în vedere că noua Biserică îndeplinea condițiile de intrare în Consiliul Ecumenic al Bisericilor, a fost primită în Consiliu și a fost anul acesta pentru prima oară cînd a găzduit o întîlnire ecumenică. În Zair există și un grup mai mic *ortodox*, alcătuit în mare parte din greci și, în mai mică parte, din populație locală, totalizînd cca. 20.000 de credincioși. Ortodocșii sînt păstoriți de Mitropolitul Timotei, aflat sub jurisdicția Patriarhiei de Alexandria. Cu prilejul lucrărilor Comitetului executiv au fost vizitate toate Bisericile din Zair.

În afară de lucrările obișnuite, cum ar fi ascultarea raportului financiar, eliberări și numiri de personal, aprobarea unor întruniri și conferințe, pe agenda lucrărilor Comitetului executiv au figurat și următoarele probleme:

1. *Relațiile cu Biserica romano-catolică.* A fost ascultat raportul d. Todor Sabev, secretar adjunct al Consiliului Ecumenic al Bisericilor și raportul d. Jacques Maury, care a fost reprezentantul Consiliului Ecumenic al Bisericilor la întrunirea din toamna trecută a Episcopilor romano-catolici la Roma, în vederea evaluării urmărilor Conciliului II Vatican. Cele două rapoarte au evidențiat dorința de cooperare a Romei cu Consiliul Ecumenic al Bisericilor, au apreciat evaluarea pozitivă a perioadei post-conciliare în ceea ce privește relațiile ecumenice, dar au criticat ceea ce am putea numi ambiguitatea Vaticanului în multe privințe. S-a considerat că Roma se află încă departe de o deschidere adevărată, atîta vreme cît accentuează în continuare *primatul papal* și *infallibilitatea* și conține unitatea ca o întoarcere a tuturor la romano-catolicism. O mai bună apreciere s-a dat faptului că se poate colabora cu Roma cu privire la problemele sociale, problemele păcii, problemele dezvoltării și, în general, cu privire la tot ceea ce nu implică aspecte teologice fundamentale. S-a dat mandat secretarului general Emilio Castro să facă o vizită Papei Ioan Paul al II-lea, cu care să discute relațiile dintre Consiliul Ecumenic și Biserica romano-catolică, și să stabilească noi căi de cooperare în problemele ecumenismului practic.

2. Günther Gassmann, directorul Comisiei *Credință și Constituție*, a prezentat raportul acestei Comisii, arătînd că un număr de peste 150 de Biserici au trimis răspunsuri la *Documentul B.E.M.* și că tehnicienii din cadrul Comisiei lucrează acum la evaluarea lor, prevăzînd o muncă de lungă durată. În legătură cu aceasta am luat cuvîntul și subsemnatul, în calitate nu numai de membru al Comitetului Executiv, ci și în calitate de Moderator al Unității I-a a Consiliului Ecumenic, din care face parte și Comisia *Credință și Constituție*. Am arătat că este necesar să se lucreze cu mai multă perseverență, în așa fel încît în luna iulie 1986, cînd Unitatea I-a va avea o Adunare generală la Potsdam, în R.D.G., să se poată prezenta o evaluare completă, cu propuneri. De asemenea, am propus să se trimită o nouă scrisoare Bisericilor care nu au trimis încă răspunsul, invitîndu-le să o facă cît mai degrabă. Am arătat că *Documentul B.E.M.* este una din cele mai importante acțiuni pe care le-a inițiat Consiliul Ecumenic în vederea



unității Bisericilor și că el trebuie tratat cu multă seriozitate, repede, fără a fi amânat, așa se pare a exista o anumită tendință, deoarece Bisericile care l-au luat în discuție așteaptă să vadă cât mai repede ce rezultate poate aduce. Dacă se va întârzia prea mult, Bisericile vor putea acuza Consiliul Ecumenic de neglijență și superficialitate, și-și vor putea pierde interesul și încrederea față de modul cum rezolvă Consiliul Ecumenic problemele care-i stau în față.

S-a dat sarcină Comisiei „Credință și Constituție” să trateze cu toată seriozitatea problema B. E. M. și, în iulie 1986, să prezinte la Potsdam un raport detaliat și complet. De asemenea, s-a dat aceleiași comisii sarcina de a prezenta proiecte precise în legătură cu încă două teme pe care le are pe agendă, și anume „*Către o expresie comună a credinței apostolice*” și „*Unitatea Bisericii și reînnoirea comunității omenesti*”. Și aceste teme urmează a fi prezentate la Potsdam în iulie 1986.

În legătură cu atitudinea Consiliului Ecumenic față de unele situații din lumea de azi au fost luate în discuție problemele din Africa de Sud, analizându-se declarația de la Harare, Zimbabwe, alcătuită între 4—6 decembrie 1985, de către reprezentanți ai Consiliului Ecumenic al Bisericilor și Federației Lutherane Mondiale și ai Conferinței Bisericilor din Africa. În această declarație s-a propus ca ziua de 16 iunie să fie socotită *Zi mondială de rugăciune și post* în sprijinul celor care suferă discriminări din partea regimului nedrept din Africa de Sud. S-a făcut apel la toate comunitățile internaționale să înceteze tranzacțiile bancare cu Societăți și instituții din Africa de Sud. S-a cerut tuturor țărilor să aplice de îndată sancțiuni globale împotriva Africii de Sud. S-a cerut Bisericilor din toată lumea să susțină mișcările sud-africane, care doresc eliberarea țării lor. S-au aprobat declarațiile mișcării sindicale din Africa de Sud, care urmărește crearea unui front unit împotriva apartheidului. S-a cerut aplicarea imediată a rezoluției 435 a Națiunilor Unite asupra Namibiei. Comitetul Executiv a aprobat și și-a însușit toate aceste puncte din declarația de la Harare, hotărînd ca ea să fie dată publicității spre informarea Bisericilor.

Comitetul Executiv a mai luat în discuție situația din Orientul Mijlociu și din America latină. Aducîndu-se în discuție, tangențial, problema *teologiei eliberării*, profesată de unii teologi sud-americani, care s-au pus în conflict cu Vaticanul, Comitetul Executiv a apreciat că teologia eliberării trebuie considerată cu multă seriozitate, ea exprimînd în momentul de față voința creștinilor din acea zonă de a scăpa de sărăcie și de exploatare, înțelegînd însă ca această teologie să rămînă pe terenul bisericesc și să nu se prefacă într-o ideologie politică. S-a exprimat dorința ca *Vaticanul și teologii eliberării* să găsească o modalitate de înțelegere și de cooperare, evitîndu-se o ruptură care n-ar folosi nimănui și nici ecumenismului.

4. O altă problemă care a fost pe ordinea de zi a fost aceea a redactării unei declarații cu privire la *Anul internațional al păcii*.

A fost apreciată inițiativa organizației Națiunilor Unite de a institui un an internațional al păcii, acum cu prilejul aniversării celei de-a 40-a sesiuni a Adunării generale a O. N. U. S-a apreciat că această sesiune a asigurat un rol important în această privință organizațiilor non-guvernamentale, inclusiv organizațiilor bisericesti. S-a reamintit că cea de-a 6-a Adunare generală de la Vancouver, Canada, a Consiliului Mondial al Bisericilor a accentuat legătura strînsă dintre pace și dreptate declarînd: „*Popoarele lumii au nevoie de pace și dreptate. Pacea nu este numai absența războiului. Pacea nu poate fi clădită pe nedreptate. Pacea cere o nouă ordine internațională bazată pe dreptate pentru și în sînul tuturor națiunilor, pe respectul pentru fiecare persoană zidită de Dumnezeu. Pacea este, așa cum a gîndit profetul Isaia, rezultatul dreptății*”.

Comitetul Executiv a stabilit următoarele în legătură cu atitudinea ce trebuie să ia Bisericile față de *Anul internațional al păcii*:

a) Să accentueze relația dintre cursa înarmărilor, nedreptatea socio-economică și degradarea naturii;

b) Să accentueze nevoia urgentă de a face pămîntul și spațiul curat de arme nucleare și de alte mijloace de distrugere în masă, și de a începe de îndată dezarmarea nucleară;

c) Să accentueze preocuparea deosebită față de militarizare și de consecințele ei;

d) Să accentueze nevoia de a salva știința și tehnica modernă de la întrebuințarea în slujba războiului și a profiturilor unor interesați, și de a asigura



folosirea științei și a tehnicii pentru scopuri pașnice, în interesul omenirii și pentru eradicarea sărăciei.

e) Să accentueze necesitatea opririi imediate a tuturor experiențelor cu arme nucleare, apreciindu-se faptul că la 20 febr. 1986 Uniunea Sovietică s-a declarat gata să accepte inspecții unilaterale cu privire la experiențele nucleare.

Comitetul Executiv a apreciat de asemenea propunerile cu privire la dezarmarea nucleară făcute la 15 ianuarie 1986 de Uniunea Sovietică, în legătură cu *Anul internațional al păcii*, urmărind ca pînă în anul 2000 să fie eliminate toate armele nucleare. Comitetul executiv și-a exprimat speranța că toate statele care posedă arma nucleară vor ajunge ca, prin dialog și negocieri, să elimine aceste arme și pericolul care amenință omenirea. De asemenea, Comitetul Executiv a luat notă, cu apreciere, de eforturile pe care le fac toate statele și Bisericele, cu privire la eliminarea pericolului unui război, apreciind în acest sens în mod deosebit și Apelul cultelor religioase din România care a fost lansat la cea de *A doua Conferință a cultelor din România*, la sfîrșitul anului trecut, pentru pace și dezarmare. Texte ale acestui *Apel* au fost distribuite tuturor membrilor Comitetului Executiv.

S-a apreciat, de asemenea, inițiativa Papei Ioan Paul al II-lea de a chema lumea la un efort mai intens de acțiune și rugăciune în vederea păcii, în acest an.

Comitetul Executiv a hotărît să recomande tuturor Bisericilor membre ca, în acest an, în ziua de 16 iunie, să se observe o *Zi de rugăciune și post* pentru pace și înțelegere între oameni și, în special, pentru amintirea suferințelor celor din Soweto, care au fost omorîți acum 10 ani din pricina luptei lor pentru dreptate și pace în Africa de Sud.

În declarația Comitetului Executiv cu privire la *Anul internațional al păcii* s-a exprimat dorința ca să se dea o atenție deosebită rădăcinilor care sînt la baza situației internaționale de astăzi și care pot duce la război și, în special, nedreptăților economice, opresiunii și exploatarei, și violării drepturilor umane. Să fie rugate Bisericile ca în acest *An internațional al păcii* să-și intensifice eforturile de pace, să dea mărturie pentru pace și dreptate, prin rugăciuni, și prin implicarea concretă în orice acțiune menită să promoveze pacea și înțelegerea dintre oameni.

\*

Cu prilejul lucrărilor Comitetului Executiv în Zair, toți membrii Comitetului Executiv au fost primiți în audiență de Președintele Zairului, dl. Mobutu Sese Seku în ziua de 13 martie 1986. Membrii Comitetului Executiv au făcut de asemenea o vizită în localitatea Nkamba, la cca. 300 de km. depărtare de Kinshasa, centrul spiritual al Bisericii kimbanguiste.

De asemenea, membrii Comitetului Executiv au făcut o vizită Bisericii kimbanguiste din Republica Populară Congo, în orașul Brazzaville. Cu acest prilej, președintele Hans Ioachim Held, secretarul general Emilio Castro și subsemnatul am fost primiți în audiență de președintele Consiliului de miniștri al Republicii Populare Congo.

Lucrările Comitetului Executiv al Consiliului Ecumenic al Bisericilor de la Kinshasa au arătat încă o dată că toți membrii Comitetului Executiv și conducerea de la Geneva a Consiliului Ecumenic stau pe cele mai autentice principii creștine și pe cele mai raționale principii de dreptate socială.

Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ  
Mitropolitul Ardealului

#### A 47-A CONFERINȚĂ TEOLOGICĂ INTERCONFESIONALĂ (București 22—23 mai 1986)

Conferințele teologice interconfesionale au intrat de mult în buna tradiție a relațiilor ecumeniste dintre cultele religioase din România. În cadrul acestor conferințe, la care participă teologi ortodocși alături de cei protestanți și de cei romano-catolici, sînt abordate atît marile probleme ale ecumenismului actual, cît și cele privind angajarea Bisericilor pe calea slujirii omului de astăzi. Tot în cadrul acestor întruniri au fost aprofundate și temele propuse spre a fi discutate la întrunirile



marilor organizații ecumeniste, cum sînt Consiliul Ecumenic al Bisericii, Conferința Bisericilor Europene, Conferința Creștină pentru Pace ș. a.

Tema celei de a 47-a Conferințe teologice interconfesionale, ținută la Institutul Teologic Universitar din București în zilele de 22—23 mai 1986 s-a intitulat „PACE PE PĂMÎNT”.

Această formulare intenționa și abordarea temei ce urmează să fie discutată la cea de a IX-a Adunare generală a Conferinței Bisericilor Europene, care va avea loc între 4—12 septembrie 1986 la Universitatea din Stirling — Scoția.

În cuvîntul de deschidere a lucrărilor conferinței de la București, Prea Sfințitul Episcop Vasile Tîrговиșteanul, rectorul Institutului Teologic gazdă, a spus:

„În zilele noastre, cînd lumea este amenințată de un dezastru nuclear, pacea înseamnă o pîrghie esențială a progresului și civilizației omenirii. Alături de toți cetățenii Patriei noastre și de oamenii iubitori de pace de pretutindeni, am primit hotărîrea O. N. U. de a declara anul 1986 *An internațional al păcii* cu optimism și încredere. Deși un singur an raportat la decenii de strădanii pentru dezarmare și pace este greu de presupus că va aduce schimbări esențiale, totuși, el înseamnă o chemare la acțiuni solidare a tuturor factorilor conștienți de valoarea păcii. Acest an nu este unic, ci unul dintre anii care pot fi folosiți de către toți factorii responsabili pentru instaurarea pe pămînt a unei păci trainice.

În calitate de cetățeni ai Patriei noastre, Republica Socialistă România, și de creștini, noi sprijinim cu credință neîndoieală toate acțiunile pentru pace ale Conducerii țării noastre, în întreaga sa activitate de promovare a păcii, cu convingerea fermă că slujim vocația de totdeauna a poporului nostru român și crezul nostru religios.

Pentru noi toți, în chip deosebit acum, cînd lumea este amenințată prin acumularea de cantități uriașe de arme nucleare ucigătoare, cînd se mențin focare conflictuale și se deschid altele noi, inițiativele pentru pace ale Conducerii Statului nostru, în frunte cu Domnul Nicolae Ceaușescu, Președintele Republicii Socialiste România, cîrmaciul încercat al destinului poporului român, asigurarea unui climat de pace și colaborare între oameni și popoare reprezintă o doctrină profund realistă și creatoare. Idealurile noastre religioase nu sînt străine de dorința de pace a omenirii. În numele acestor idealuri aderăm la recentele apeluri și declarații ale Frontului Democrației și Unității Socialiste și a Marii Adunări Naționale, adresate factorilor competenți pentru instaurarea păcii pe pămînt, cu convingerea că împlinim una dintre poruncile cele mai de seamă: „Trăiți în bună pace cu toți oamenii” (Rom. 12, 17).

Dacă în alte probleme doctrinare există deosebiri între noi, în apărarea și promovarea păcii constatăm o identitate deplină de păreri. Viața este un dar sacru, de o valoare intrinsecă deosebită, și sîntem datori să o apărăm. A propovădui pacea și a o apăra înseamnă a aminti mereu că viața este un dar sfînt. Omul care are fire rațională și fuge de viață nu poate fi socotit cînstitor de Dumnezeu. A apăra pacea înseamnă a respecta demnitatea omului, care reprezintă scopul universului.

Știința și cuceririle sale sînt de apreciat dacă slujesc bunăstarea și progresul omenirii și nu războiul, care aduce puhoi de suferințe. Dacă știința se află în slujba celui rău, a războiului, ea pune în pericol și diminuează demnitatea omului. Ea trebuie să fie folosită în scopuri pașnice, să transforme lumea noastră în posibilități deschise pentru o viață mai bună.

*Anul internațional al păcii* considerăm că trebuie să fie nu numai o perioadă de activitate intensă în slujba păcii, dar și un an de profundă reflecție asupra naturii și condițiilor păcii.

Pacea nu se mărginește numai la dimensiunea lipsei războiului, ci ea înseamnă și stabilirea de relații constructive de cooperare și încredere reciprocă. Ea înseamnă înghețarea bugetelor militare, oprirea experiențelor cu arme nucleare, suspendarea măsurilor cu caracter discriminatoriu în domeniul schimburilor economice internaționale, încetarea ostilităților militare și reglementarea diferendelor prin mijloace pașnice.

Fiindcă în lume sînt mulți înfometați, se cere o mai bună distribuție a bunurilor materiale în cadrul unei noi ordini economice internaționale.



În fața acestor realități se impune formarea unei conștiințe responsabile și a unei voințe dirze a tuturor iubitorilor de pace pentru o lume bazată pe dreptate, libertate, colaborare și înțelegere.

În fața potopului de înarmări nucleare, corabia de salvare nu se mai poate construi din lemn, ci dintr-o educație pentru pace, care să formeze o conștiință a sensului și valorii vieții tuturor oamenilor”.

După alegerea prezidiului conferinței, format din: P. S. Episcop Vicar Patriarhal Vasile Tișcoviteanu, rectorul Institutului Teologic Universitar din București; dl. prof. Péntek Árpád, rectorul Institutului Teologic Protestant Unic din Cluj-Napoca; Monsegnorul Trebici Eugen, rectorul Institutului Teologic Romano-Catolic din Alba Iulia; P. C. Arhid. Prof. Dr. Voicu Constantin, rectorul Institutului Teologic Universitar din Sibiu; Monsegnorul Feket Alois, prorectorul Institutului Teologic Romano-Catolic — ramura Iași; Dl. Pastor Profesorul Klein Christoph, prorectorul Institutului Teologic Protestant Unic — ramura Sibiu și P. C. Pr. Prof. Radu Dumitru, prorectorul Institutului Teologic Universitar din București, și după desemnarea secretariatului, format din: Conf. Remus Rus; Diac. Asist. Ioan Caraza și Pr. Asist. Viorel Ioniță, s-a trecut la citirea celor trei referate, sub președinția P. C. Arhid. Prof. Rector Constantin Voicu.

Referatul principal, intitulat: „*Slavă lui Dumnezeu și pace pe pământ*” a fost susținut de P. C. Pr. Prof. Ștefan Alexe de la Institutul Teologic Universitar din București. După câteva considerații introductive, vorbitorul a prezentat documentul pregătit pentru cea de a IX-a Adunare generală a Conferinței Bisericilor Europene, care va avea ca temă generală „*Slavă lui Dumnezeu și pace pe pământ*”.

Reproducând concluziile documentului, P. C. Pr. Prof. Ștefan Alexe arată că prin această temă „este abordată relația dintre Biserică și lume sub un dublu aspect: mai întâi s-a vorbit de prezența Bisericii în lume pentru a scoate în evidență dimensiunea etică a responsabilității creștine față de creație, apoi s-a vorbit de prezența creației în Biserică pentru a scoate în evidență relația intrinsecă între spiritualitate și responsabilitate, între slavă și pace, prin crucea lui Hristos. Relația dialectică dintre Biserică și lume ca creație a lui Dumnezeu are consecințe vitale pentru protejarea naturii și apărarea păcii și dreptății în lume, pentru înnoirea lumii prin puterea reconciliatoare a Sfintei Treimi, pentru depășirea resemnării și a disperării și mobilizarea împotriva puterilor răului, pentru cooperarea cu adepții altor credințe și ideologii în vederea luptei împotriva distrugerii naturii și pentru apărarea păcii și a vieții; pentru eliberarea creației de sub jugul secularizării și a o integra în mersul ei ca să devină în Hristos un cer nou în împărăția slavei lui Dumnezeu”.

După o exhaustivă analiză a expresiilor „slavă lui Dumnezeu” și „pace pe pământ”, în Sf. Scriptură și în Scrierile unor sfinți Părinți și ale unor scriitori bisericești, referentul a formulat următoarele concluzii: „Sirul mărturiilor bărbaților iluștri ai Bisericii cu privire la necesitatea și bunul păcii este lung. Opinia tuturor este că pacea, climatul normal în care se dezvoltă viața, este un dar divin, căci Mîntuitorul Iisus Hristos la a cărei Naștere s-a auzit cîntarea îngerească: „Și pe pământ pace între oameni bună învoire”, a venit ca lumea viață să aibă și încă din belșug să aibă (Ioan 10, 10).

Darul păcii trebuie înmulțit și apărut. De aceea, ne-a bucurat constatarea că reprezentanții pașnicului nostru popor și-au exprimat în cele două documente amintite convingerea neșrămutată că numai pacea poate salva omenirea de la pieire, că numai unitatea într-un singur front al păcii poate avea câștig de cauză, că numai rațiunea curată va găsi soluțiile cele mai potrivite pentru salvarea planetei noastre de la distrugere. În acest sens, amintim îndemnul din Declarația-Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste: „Să punem mai presus de orice deosebiri de concepții politice, filozofice, religioase sau de altă natură, bunul comun cel mai de preț și indivizibil al umanității — Pacea... Să facem să triumfe rațiunea și înțelepciunea politică, să învingă voința popoarelor de a trăi în pace într-o lume fără arme și fără războaie!... Să apărăm dreptul fundamental al oamenilor, al națiunilor la viață, la pace, la existență liberă, independentă și demnă, să făurim o pace traică pe planeta noastră!” Prea Fericitul Patriarh Iustin își exprima hotărîrea de a se strădui din toate puterile pentru înfăptuirea Programului de acțiuni care urmează să se realizeze în cadrul Anului Internațional al Păcii. „Pentru că, încheia Prea Fericitul Sa, într-un glas cu Pre-



ședintele țării, Domnul Nicolae Ceaușescu, zicem și noi fără încetare, cu deplină convingere: „Trebuie făcut totul pentru apărarea dreptului sacru al popoarelor, al oamenilor, la existență, la viață liberă și demnă, la pace“.

„A planta pacea înseamnă a prinde rădăcini în Dumnezeu“. Acest lucru este exprimat de proorocul Isaia, folosind următoarea imagine: „Cît de frumoase sînt pe munți picioarele trimisului care vestește pacea“ (Isaia 52, 7). În Predica de pe Munte, Mîntuitorul pune în față răsplată pentru osirduitori: „Fericiți făcătorii de pace că aceia fiii lui Dumnezeu se vor chema“ (Mt. 5, 9). De unde concluzia: „Caută pacea și o urmează pe ea“ (Ps. 33, 13; I Petru 3, 11)“.

Cel de al doilea referat, intitulat „*Fie voia Ta, precum în cer așa și pe pămînt*“, întocmit de către Prof. Dr. Gálffy Zoltán, de la Institutul Teologic Universitar Protestant Unic din Cluj-Napoca, a fost prezentat de către dl. Prof. Péntek Árpád, rectorul acestui institut.

După ce arată în ce constă voința lui Dumnezeu față de oameni și cum se realizează aceasta prin: dreptate, iubire, pace, unitate și comunitate sau koinonia, referentul subliniază ideea că prin rugăciune, Mîntuitorul nostru Iisus Hristos se va afla lîngă noi pe drumul refacerii unității creștine, așa cum a însoțit pe Luca și Cleopa pe drumul Emausului.

Al treilea referat, intitulat: „*Integritatea creației. Problemele ecologice în lumina referatului biblic al creației*“, a fost susținut de către P.C. Pr. Asist. Nicolae Dură, de la Institutul Teologic Universitar din Sibiu. După prezentarea problematicii ecologice, atît de vaste astăzi, ca și a responsabilității ce revine Bisericilor în conservarea mediului înconjurător, referentul a formulat următoarele concluzii:

„1. Creația a fost adusă la existență de către Dumnezeu Tatăl, a fost restaurată de Dumnezeu-Fiul, este sfințită de Sf. Duh și se află în purtarea de grijă a lui Dumnezeu.

2. Creația ca lume „bună“, adică integră, frumoasă, unitară, a fost oferită de Dumnezeu ca dar omului cu care el forma un tot armonios.

3. Omul, ca partener și colaborator al lui Dumnezeu în lume trebuie să păstreze integritatea creației și să contribuie prin acțiunile sale — în acord cu voia lui Dumnezeu, — la transfigurarea ei.

4. Prin păcat omul din stăpîn, preot și profet al creației a devenit exploatator și jefuitor pămîtaș, producînd grave dezechilibre ecologice, dar tot în puterea omului stă posibilitatea de a reface aceste echilibre.

5. Credința creștină îndeamnă ca progresul tehnico-științific să fie dublat de unul spiritual-moral, pentru ca importanțele cuceriri ale științei să intre sub comandamentul unei etici superioare, ca acestea să servească binelui și fericirii omului.

6. Păstrarea integrității creației — care înseamnă ocrotirea vieții — trebuie să unească pe toți oamenii, căci aceasta implică responsabilitatea pentru existența noastră și a semenilor de azi și de mîine.

7. Integritatea creației ca dar al lui Dumnezeu și misiune permanentă a omului implică azi, pentru Bisericele noastre, mai multe sarcini:

a) Rugăciuni pentru păstrarea și sfințirea creației;

b) Intensificarea acțiunilor în vederea educării credincioșilor pentru grija față de creație și folosirea resurselor cu cumpătare împotriva oricărei risipe;

c) Solidarizarea deplină cu toți oamenii de bine și cu toți factorii care lucrează pentru păstrarea integrității creației;

d) Apărarea creației — ca și acțiunile pentru dezarmare și pace — este o îndatorire morală fundamentală, deoarece aceasta înseamnă apărarea vieții.

Ca fii ai Bisericii, avem sfînta datorie de a sădi în inimile tuturor semenilor noștri conștiința responsabilității față de întreaga făptură, căci apărînd suportul vieții, slujim lui Dumnezeu care a creat universul și viața noastră.

Ca fii ai acestui neam binecuvîntat să cinstim întreaga creație cu iubirea părinților și a moșilor noștri, cărora pămîntul acesta este trup și dorm în el ca sămîntă de înviere.

Să apelăm la conștiința tuturor celor care cred în Hristos-Domnul vieții și să chemăm pe toți oamenii de bine, de pretutindeni, să facă totul pentru viața



lumii, pentru păstrarea creației lui Dumnezeu, spre binele și fericirea noastră și a urmașilor noștri”.

La discuțiile care au urmat, sub conducerea d-lui prof. Péntek Árpád, rectorul Institutului Teologic Universitar Protestant Unic din Cluj-Napoca, s-au făcut următoarele completări:

1. *P. S. Episcop Epifanie al Buzdului*: „Despre pace s-a vorbit și s-a scris foarte mult după cel de al doilea război mondial și mai ales în ultima vreme, când lumea este mai amenințată ca oricând, datorită fabricării de noi arme din ce în ce mai distrugătoare.

Declararea anului 1986 ca *Anul Internațional al Păcii* reprezintă o nouă manifestare pentru apărarea vieții pe pământ. Conducerea țării noastre, în frunte cu dl. Președinte Nicolae Ceaușescu, în numele întregului nostru popor a aderat la această inițiativă a Națiunilor Unite, menită să determine voința tuturor și să stimuleze acțiunile în soluționarea salutară a acestui deziderat vital al vremurilor în care trăim și care este pacea.

Noi, ca slujitori ai lui Dumnezeu și ai oamenilor ne simțim datori de a fi alături de toți aceia care militează pentru statornicirea unei păci trainice între națiuni.

Dreptatea, pacea și unitatea trebuie precedate de iubire de oameni și de adevăr. Un fiu al lui Dumnezeu și urmaș al lui Hristos se poate numi astfel numai dacă trăiește cu adevărat dragostea creștină.

Pericolul distrugerii echilibrului ecologic datorită armelor nucleare trebuie să constituie un semnal de alarmă pentru toți aceia care rămân surzi la chemările oamenilor de bine pentru pace, și la strigătele copiilor care-și cer dreptul la viață.

Mulțumim referenților care, pe temeiul revelației divine, ne-au amintit de datoria noastră de a ne înrola în rindul celor care luptă pentru bunăstare prin dezarmare, pace și fericire pe pământ.

Niciodată nu va fi prea mult când vorbim despre pace, până ce se va instaura pe pământ o pace dreaptă și trainică, și până când vom fi scutiți de coșmarul unei catastrofe nucleare.

*Prof. Hermann Pitters* a subliniat rolul important pe care conferințele interteologice l-au avut în promovarea unui spirit de strînsă colaborare ecumenică. Pornind de la acest spirit, nouă ne este mult mai ușor să depunem o mărturie comună în propovăduirea păcii pe pământ. Acest mesaj al păcii este cu atât mai important în zilele noastre cu cît realitățile lumii contemporane sînt grav amenințate prin cursa neîncetată a înarmării, mai ales a celei nucleare. De aceea, este necesar ca în gîndirea noastră teologică să ne străduim cu fidelitate să-l preamărim pe Dumnezeu dar și să slujim lumea.

*P. S. Episcop Pimen Suceveanul*: „Pacea pe pământ nu este doar o vestire, ci mai ales un dat ontologic prin întruparea și lucrarea lui Iisus Hristos, Domnul nostru. Ea mai este și un dar dumnezeiesc care ne face responsabili în fața lui Dumnezeu pentru întregul univers. De aceea, pacea reprezintă nu atît o problemă ce trebuie rezolvată, ci un proces îndelungat, iar eforturile noastre pentru pace să dăinuie pînă ce va fi înfăptuită. La aceste strădanii contribuie întreaga suflare românească, sprijinind inițiativele pentru dezarmare și pace ale Domnului Președinte Nicolae Ceaușescu, ele fiind adevăruri ce rodesc și mărturisesc că poporul român este un popor al păcii.

*P. S. Episcop Iustinian Maramureșanul*: „Pacea este însăși rațiunea existenței noastre creștine în lume. Este scopul suprem al existenței noastre pe pământ.

Fiecare creștin, indiferent de confesiune sau denominațiune este chemat să realizeze în viața sa și a semenilor săi pacea pe care o dorește Dumnezeu.

Nu trebuie să ne mulțumim numai cu teorii și întruniri, trebuie să trecem la fapte, mai ales cînd pericole atît de mari amenință pacea și viața. Trecînd la fapte noi putem să facem să înceteze neliniștea ce domnește astăzi pe tot pămîntul, spaima de moarte și de război. Trebuie să devenim creștini ai faptelor, ca să înflorească pe pământ iubirea și astfel vom fi cu adevărat lucrători pentru pace, ziditori ai păcii.

Mărturisesc că toate gîndurile, toate modestele mele puteri, toată ființa mea sînt alături de frații mei, de cei ce muncesc, luptă și trăiesc pentru pace.



*Pr. prof. Ioan Ică* a subliniat, în continuare, legătura strânsă între slava lui Dumnezeu și pacea pe pământ, legătură reflectată și de cele trei referate care s-au completat reciproc, apoi a arătat că „așa cum s-a spus aici, toate dezechilibrele grave existente azi în lume își au obârșia în ultimă instanță în dezechilibrele din noasferă, în viața spirituală a omului, în modul său greșit de a stăpîni și folosi uriașele resurse de care dispune omenirea și aici trebuie să se facă ordine, ca omul spiritual-moral să domine și să conducă pe omul tehnic, economic și militar, ca să triumfe în toate rațiunea umană și înțelepciunea politică.

Aici putem aduce noi o importantă contribuție, cu mijloacele noastre specifice, de a face din nou pe om stăpîn pe sine și pe toate, liber de orice patimi imperialiste, în armonie desăvîrșită cu Dumnezeu, cu sine însuși, cu natura și cu toți semenii săi.

Primejdia gravă care amenință azi planeta noastră de a deveni de nelocuit, chiar și fără riscul izbucnirii unui război nuclear, arată cu prisosință necesitatea instaurării unei noi ordini morale și spirituale, pentru a face din nou pămîntul nostru de locuit, lume mai bună, mai dreaptă și mai umană, liberă de arme nucleare, de inegalitate și tot felul de inechități.

*Prof. Geréb Zsolt* a reliefat în special voia lui Dumnezeu pentru lume care se materializează prin ocrotirea vieții și mediului înconjurător în această lucrare omul avînd un rol de seamă.

*Pr. Prof. Mircea Păcurariu* a subliniat responsabilitatea umană în ceea ce privește apărarea păcii și a vieții. Acest lucru implică o angajare largă în strădania de înlăturare a iresponsabilității față de creație și viață pe pământ, pentru păstrarea marilor valori cultural-artistice sau de altă natură, pe care ni le-au lăsat sfînta moștenire înaintașii noștri. Cît privește lupta pentru pace, în contextul *Anului Internațional al Păcii*, trebuie să ne găsească apostoli neobosiți, căci în acest fel ne împlinim misiunea noastră pe pământ.

*Pr. Asist. Viorel Ioniță* a pus în comparație referatele și discuțiile de la această conferință cu documentul pregătit pentru Stirling, semnalînd pericolul care amenință abordarea separată a celor două elemente ale temei: Slava lui Dumnezeu și pace pe pământ, adică disocierea spiritualității de responsabilitate. Vorbitorul a subliniat necesitatea de a nu se rămîne doar la analiză, ci să se treacă la sinteză, adică la evidențierea legăturii dintre cele două dimensiuni ale vieții creștine cuprinse în această temă, ca din această sinteză să se evidențieze sarcinile ce revin Bisericii pe calea apărării păcii în lumea de astăzi. În acest ultim punct, vorbitorul a evidențiat și necesitatea sublinierii legăturii între pacea lui Hristos și pacea oamenilor, care chiar dacă sînt deosebite nu sînt contradictorii ci complementare.

*Pr. Prof. Constantin Galeriu* a subliniat unitatea și legătura dintre slava lui Dumnezeu și pacea pe pământ, dintre spiritualitate și responsabilitate. Slava lui Dumnezeu înseamnă lumină și iubire. Slava și slujirea sînt de conceput într-o unitate de netrecut. Slava lui Dumnezeu descoperă legătura strînsă între doxologie și slujire. Slava se transformă în slujire așa cum Dumnezeu se face om. Aceste două dimensiuni nu pot fi disociate. Din unitatea lor se naște răspunderea noastră ca oameni față de Dumnezeu și semenii și față de întreaga creație. Sarcina noastră este aceea de a păstra și apăra întreaga creație.

Astăzi, nu numai pacea a devenit indivizibilă ci și mîntuirea. Noi nu ne putem mintui dacă cineva suferă și noi nu suferim împreună cu el. Pacea nu poate fi apărută cu armele, ci prin conștientizarea spiritelor și a celor care minuesc aceste arme, ca să se treacă de la punctul culminant al înarmării la dezarmare. Știința trebuie să fie în slujba creației și nu împotriva ei. Permiteți-mi salvarea păcii prin iubire.

*Prof. Hans Klein* „cele trei referate au avut multe puncte comune, unul dintre acestea: Fundamentarea biblică, lucru deosebit de important pentru un protestant.

După cîteva considerații asupra textelor Sf. Ap. Pavel privitoare la unitatea noastră în botez și în slujirea păcii, arată că este necesar ca toți creștinii să se angajeze atît în suportarea comună a suferinței (marea povară a fost purtată de Hristos), dar pe acest drum sperăm să-l avem pe Hristos sprijin.



După o scurtă introducere, în care a punctat coordonatele discuțiilor, evidențind spiritul ecumenist ca și progresul marcat de aceste conferințe teologice interconfesionale, *P.C. Pr. Prof. Dumitru Radu*, prorectorul Institutului Teologic Universitar din București a prezentat următoarele concluzii și recomandări, făcute de această întrunire:

„Prin referatele susținute și discuțiile purtate s-a urmărit aprofundarea teologică a temei în contextul marilor probleme ale lumii contemporane, legate îndeosebi de salvarea vieții și existenței întregii creații, grav amenințată astăzi de intensificarea cursei înarmărilor nucleare pe pământ și în cosmos, atât prin continuarea experiențelor nucleare, cât și prin amplasarea de noi arme tot mai sofisticate pe continentul nostru și în alte zone ale lumii. De aici implicarea responsabilă și angajarea fermă a Bisericilor alături de toate forțele iubitoare de pace din lume pentru preîntâmpinarea unei catastrofe nucleare mondiale, prin edificarea unei lumi a păcii, fără arme și fără războaie.

Din aprofundarea acestei importante teme, vitală pentru existența și viitorul omenirii, în referate și discuții, Comisia rectorilor și prorectorilor formulează și prezintă următoarele concluzii:

1. „Pacea pe pământ“ constituie astăzi problema fundamentală a lumii contemporane, dezbătută nu numai în diferite organisme internaționale, ci și în organizații intercreștine mondiale și regionale, este, în același timp, tema celei de a IX-a Adunări Generale a Conferinței Bisericilor Europene din septembrie 1986, sub titlul: „Slavă lui Dumnezeu și pace pe pământ“.

2. Pacea pe pământ este condiția fundamentală a vieții și existenței creației înseși, fiind, de fapt, manifestarea concretă a slavei lui Dumnezeu în relațiile interumane și în lumea întreagă, ca reflectare a perfecțiunii lui Dumnezeu în fapăturile Sale (Rom. 1, 20).

3. În Hristos Dumnezeu-Omul prin care ni se face cunoscută însăși viața de comuniune a Sfintei Treimi, este dată atât unitatea ființială dintre slava lui Dumnezeu și pacea lumii, cât și unitatea strânsă dintre spiritualitatea și responsabilitatea creștină pentru pacea lumii, El fiind, în același timp, Împăratul slavei și Domnul Păcii, unind astfel slava lui Dumnezeu și pacea lumii într-o singură slujire.

4. Bisericile au în Hristos temeiul, puterea, exemplul și însăși porunca acestei slujiri inseparabile în scopul realizării păcii lui Dumnezeu în lumea de astăzi, grav amenințată de primejdia unui cataclism nuclear.

5. Pacea pe pământ este însăși voința lui Dumnezeu în vederea înfăptuirii încă de aici a Împărăției Sale, care înseamnă „dreptate, pace și bucurie în Duhul Sfânt“ (Rom. 14, 17) pentru toți. Voința lui Dumnezeu trebuie să fie și voința noastră, a tuturor, potrivit cuvintelor Mântuitorului: „precum în cer, așa și pe pământ“ (Matei 6, 10).

6. Identificarea noastră cu voia lui Dumnezeu implică angajarea noastră pleneră și tot mai activă în eforturile comune pentru realizarea păcii globale și indivizibile, care se realizează prin dezarmare generală și totală în interesul dezvoltării, progresului și bunăstării tuturor popoarelor.

7. Apărarea păcii astăzi înseamnă însăși apărarea vieții și integrității creației lui Dumnezeu, grav amenințată și ea atât de experiențele atomo-nucleare, cât și de intensificarea cursei înarmărilor de tot felul care perturbă deja profund echilibrul ecologic al Terrei și al mediului nostru ambiant.

8. Omul trebuie să fie „împreună lucrător cu Dumnezeu“ (II Cor. 4, 1) la păstrarea unității și integrității creației, prin toate acțiunile sale, de a o restaura în armonia și echilibrul în care a reșezat-o Hristos însuși prin lucrarea Sa mântuitoare.

9. Păstrarea unității și integrității creației trebuie să unească pe toți oamenii și toate popoarele, aceasta implicând o responsabilitate atât pentru existența noastră, cât și pentru existența generațiilor ce vor urma.

10. Ca dar al lui Dumnezeu și misiune permanentă a noastră, a tuturor, integritatea creației implică pentru Biserici următoarele sarcini: rugăciuni păstrarea și sfințirea creației, promovarea unei atitudini etice responsabile la cei care dispun și minuiesc uriașele cuceriri ale tehnicii și tehnologiei moderne atomo-nucleare; educarea credincioșilor pentru grija de creație și folosirea cumpătată a



resurselor ei naturale, împotriva risipei; solidarizarea cu factorii de decizie care lucrează în direcția păstrării integrității creației.

11. Misiunea Bisericii este astăzi să sprijine inițiativele și strădaniile popoarelor și statelor de statornicire și apărare a unei păci drepte, adică pentru toți, iar, în concret, misiunea Bisericii din România este de a sprijini, cu toate mijloacele de care dispun, inițiativele și acțiunile poporului și personal ale Președintelui țării noastre, Domnul Nicolae Ceaușescu, pentru stoparea cursei înarmărilor nucleare și trecerea imediată la dezarmarea generală și totală, ca singura cale de realizare și statornicire a unei păci trainice în lume și salvare a vieții pe planeta noastră. Biserica trebuie să se solidarizeze cu toate forțele iubitoare de pace care activează pentru păstrarea unității și integrității creației, aceasta constituind, de fapt, condiția fundamentală a vieții și existenței umane“.

Pr. Prof. Dr. Viorel Ioniță



## Pentru pacea a toată lumea

### SĂ FIE PACE PE PĂMÎNT

Sub această deviză s-au continuat lucrările celei de a 47-a Conferințe teologice interconfesionale în cea de a doua zi a lucrărilor acesteia, vineri 23 mai 1986, la Institutul teologic universitar din București. Prezidiul acestei întruniri a avut în frunte pe I. P. S. Dr. *Nestor Vornicescu*, Mitropolitul Olteniei și a fost format din: P. S. *Vasile Tîrgovișteanu*, Rectorul Institutului teologic universitar din București, Arhid. Prof. *Constantin Voicu*, Rectorul Institutului teologic universitar din Sibiu; Em. Sa *Nagy Gyula*, Episcopul Bisericii Reformate Cluj-Napoca; Em. Sa *Albert Klein*, Episcopul Bisericii Luterane C. A. Sibiu; I. P. S. Mitropolit *Timon Gavrilă*, Cultul creștin de rit vechi; I. P. S. Arhiepiscop *Dyrair Mardichian*, Cultul Armeano-Gregorian; Mons. *Petru Gherghel*, Provicar General; Prof. Dr. *Árpád Péntek*, Rectorul Institutului teologic protestant unic din Cluj-Napoca; Pr. Prof. *Eugen Trebits*, Rectorul Institutului teologic Romano-Catolic din Alba Iulia; Dl. *Mihai Husanu*, Președintele Cultului Baptist; Dl. *Dumitru Popa*, Președintele Cultului Adventist; Dl. *Pavel Bochian*, Președintele Cultului Penticostal; Dl. *Meliton Lazarovici*, Prim delegat al Cultului creștin după Evanghelie; Dl. *Emil Sechter*, Secretar general al Federației Comunităților Evreiești (Mozaice) din România; Dl. *Latif Gemalem*, Consilier al Muftiatului Constanța.

La masa secretariatului au luat loc: Dl. Conf. Univ. *Remus Rus* și P. C. Pr. Asist. *Viorel Ioniță*.

După un scurt cuvînt introductiv I. P. S. Mitropolit *Nestor* a prezentat un amplu referat intitulat: „Noi și vibrante chemări pentru pace ale României, ale președintelui *Nicolae Ceaușescu*”. I. P. S. Sa a pornit de la cuvîntarea solemnă rostită de către Președintele României, Domnul *Nicolae Ceaușescu*, în ziua de 8 mai 1986, și s-a referit la „Declarația fermă și angajantă a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România cu privire la Anul Internațional al Păcii — 1986 și la Declarația Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste din martie 1986”.

După o succintă prezentare a situației îngrijorătoare creată în lume prin escaladarea cursei înarmărilor, în special a celor nucleare, și după o recapitulare a temeiurilor doctrinare care stau la baza angajamentului Bisericilor în slujba păcii, I. P. S. Sa a încheiat cu următoarele cuvinte:

„Împărtășind îngrijorarea generală față de situația de încordare și nesiguranță care planează asupra lumii, Întîistătătorul Bisericii Ortodoxe Române, Prea Fericitul Patriarh *Iustin*, sublinia recent marea răspundere ce revine tuturor și fiecăruia în parte, necesitatea unor acțiuni ferme și neîntîrziate, care să determine reluarea cursului destinderii și intensificarea tratativelor și a negocierilor diplomatice pentru stingerea focarelor de conflict, pentru salvagardarea păcii mondiale. „Omenirea are datoria sacră să facă uz de dreptul său de a trăi, de dreptul la existență, de dreptul său la viață. „De aceea și noi ne străduim și ne vom strădui, în continuare, și cu mai mult dinamism să ne aducem contribuția noastră la statornicirea unui climat de înțelegere și armonie între popoare și națiuni, de cooperare rodnică între toate statele lumii.

Pacea este izvorul vieții, este idealul pentru împlinirea căruia ne aflăm cu toții în același front, dincolo de deosebiri de credință, de confesiune religioasă. Pacea este comoara de cel mai mare preț, pe care dorim să o dobîndim nu pentru a o ascunde, ci pentru a ne bucura toți de strălucirea ei.

Bisericile și Cultele din întreaga lume, credincioșii tuturor religiilor, ca membri conștienți ai societății contemporane, trebuie să-și afirme în permanență opțiunea



lor fermă în favoarea păcii și a vieții. Fiind o opțiune fără alternativă, condiționând astăzi însăși viața, pacea este o coordonată fundamentală a sistemului de relații social-morale ale omenirii, are, astfel, implicit o dimensiune universală. Noi, creștinii, nu putem despărți noțiunea de pace de noțiunea de iubire, de noțiunea de bucurie. Prin ele se exprimă plenar, integral — viața. Universalismul creștin ne determină să cuprindem în aceste concepte întreaga omenire. În numele acestor concepte — care nu reprezintă simple abstracțiuni — dorim unitatea de acțiune cu toate Cultele, cu toți oamenii de bună credință din întreaga lume, trăim această comuniune în mod plenar și nutrim convingerea biruinței luptei noastre comune, a luptei noastre strâns unite — „lupta cea bună“ (I Timotei I, 18), către care ne îndeamnă stăruitor învățătura noastră creștină.

Prezența noastră aici, împreună, este o mărturie elocventă a conlucrării active. O mărturie evidentă și concludentă. Conlucrăm frățeste, avînd drept scop să satornicim în suflitele tuturor celor din jurul nostru — celor „de aproape“, dar și celor „de departe“ — dorința frățască de conlucrare, încrederea în prezent și în viitor, cu conștiința că atitudinea noastră, și în aceste împrejurări, de amenințare a păcii și a vieții, semnifică prezența și valoarea soteriologică a învățăturii scripturistice și tradiționale în lume, în această lume profund marcată de propria ei imperfecțiune.

Dar omenirea își păstrează potențialul de încredere și speranță, potențialul său invincibil de apărare a păcii și a darului dumnezeiesc al vieții. Acest potențial îi dinamizează năzuințele și faptele, dimensionînd imperativul perioadei istorice în care ne aflăm, pentru pacea și viața noastră, pentru pacea și viața întregii lumi“.

În continuare, P. C. Pr. *Gheorghe Bogdan*, Consilier Patriarhal, a dat citire Declarației Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste din martie 1986.

După o scurtă pauză au urmat intervențiile unor participanți la această întrunire. Primul vorbitor a fost P. S. Episcop *Vasile* al Oradiei, care după ce a semnalat pericolul ce amenință pacea și viața pe planeta noastră, a menționat că: „Poporul român, prin glasul său cel mai autorizat, al purtătorului său de cuvînt, Domnul Nicolae Ceaușescu, marele erou al păcii, și-a exprimat permanent, în fața diferitelor foruri internaționale dorința și voința sa de pace. Domnia Sa declara recent: „România consideră că nu menținerea și dezvoltarea armelor nucleare este calea spre securitate, ci distrugerea lor, trecerea la o politică reală de dezarmare, de pace, de colaborare egală între toate națiunile lumii. Singura alternativă la un război nuclear sau chimic — care ar duce la dispariția a însăși vieții pe planeta noastră — este dezarmarea și, în primul rînd, dezarmarea nucleară“.

P. S. Sa a menționat apoi temeiurile care îndeamnă Bisericele să sprijine pacea și a încheiat cu următoarele cuvinte:

„Iată încă o strălucită expresie a vocației de pace a poporului român!“

Ultimele evenimente arată cît de primejdioasă poate fi energia nucleară dezlănțuită și scăpată de sub control și cît de mare este răspunderea oamenilor pentru folosirea acestei energii exclusiv în scopuri pașnice, precum și datoria de a pune în slujba vieții.

Pacea și bunăvoința sînt daruri ale lui Dumnezeu, sînt chemări ale cerului și ale pămîntului. De felul cum le vom păstra și cum le vom avea să dăm răspuns înaintea lui Dumnezeu și înaintea oamenilor“.

Excelența Sa dl. Episcop *Gyula Nagy*, al Episcopiei Reformate Cluj, a evidențiat ecoul apelurilor pentru pace menționate în rîndul credincioșilor Bisericii Sale, arătînd că: „Noi, poporul credincios al Bisericii reformate, preoții și înțîistătătorii, ne angajăm ca la locurile noastre de muncă să facem totul prin slujba și prin toată viața noastră, pentru viață și pentru pace“.

A urmat la cuvînt P. S. Episcop *Epifanie* al Buzăului, care după o analiză mai amplă a situației actuale grave din lume, ca și a temeiurilor creștine pentru asigurarea păcii și apărarea vieții, care nu se pot realiza decît prin dezarmare, așa cum propune țara noastră prin glasul său cel mai autorizat, domnul Președinte Nicolae Ceaușescu, a arătat că „subscriem cu toată responsabilitatea noastră la aceste soluții și pentru rezolvarea tuturor conflictelor pe calea tratativilor, pentru că așa ne dictează conștiința noastră de creștini și slujitori ai lui Dumnezeu și ai Bisericii străbune, pentru că orice război este o rană în trupul omenirii și o tulburare a ordinii creștine“.



Din partea Bisericii Romano-Catolice din România, Mons. *Petru Gherghel*, provicar general, a accentuat în cuvîntul său că: „alături de Președintele României, Excelența Sa Domnul Nicolae Ceaușescu, de poporul nostru și de toate popoarele lumii iubitoare de pace, ne exprimăm adeviziunea față de tot ceea ce s-a întreprins și se întreprinde în favoarea păcii, de tot ceea ce s-a afirmat astăzi aici pentru viața lumii și ne rugăm și dorim ca Dumnezeu să binecuvinteze țara noastră, ca să fie așa cum spune poetul: „Iată, vine-un sol de pace“, pentru toate popoarele.

Aceleași cuvinte ferme de adeziune patriotică au fost rostite și de următorul vorbitor, dl. Pastor *Pavel Bochian*, președintele Cultului Penticostal din R. S. România, care a declarat că „Pentru biruința păcii și a vieții asupra morții, susținem toate inițiativele de pace și dezarmare ale președintelui țării noastre“.

Următoarea intervenție a fost susținută de P. S. *Ioachim Vasluianul*, Arhiereu Vicar al Eparhiei Romanului și Hușilor, care prin cuvinte alese a enumerat motivele ce ne îndeamnă pe noi, oamenii Bisericii să sprijinim apelurile de pace ale țării noastre, ale Președintelui Nicolae Ceaușescu. Încheind emoționantul său cuvînt, P. S. Ioachim arată că: „Acesta este crezul pe care-l mărturisim în acest cadru inter-confesional de pace, și cu mina pe Testamentul sfințit de jertfele înaintașilor noștri, jurăm că vom munci, vom lupta și ne vom ruga pentru ca în pace să ne croim propria noastră istorie contemporană, pentru o Românie mereu prosperă și fericită, pentru securitatea bătrînului nostru continent și pentru împlinirea mesajului divin: „Ca pe pămînt să fie pace și între oameni bunăînvoire“ (Luca II, 14).

Cuvîntul d-lui Prof. *Péntek Árpád*, rectorul Institutului teologic universitar protestant unic din Cluj-Napoca s-a încheiat tot printr-un angajament, formulat în următoarele cuvinte: „Văzînd declarația Marii Adunări Naționale a R. S. România cu privire la anul internațional al păcii, precum și vibranta chemare adresată de la Tribuna Adunării solemne organizată cu prilejul aniversării a 65 de ani de la făurirea Partidului Comunist, de a se face totul pentru oprirea înarmărilor, pentru dezarmare, pentru înlăturarea gravelor pericole ce amenință liniștea planetei, existența vieții pe pămînt, precum și apelurile repetate ale Adunărilor Cultelor din țară, ne face ca profesorii și studenții Institutului nostru teologic protestant din Cluj-Napoca să întărim solidaritatea mișcării de pace de pretutindeni, împreună cu întregul personal, cuprinși în uriașul front omenesc al păcii, să facem o datorie de onoare de a participa activ la realizarea tuturor măsurilor prevăzute în programul dedicat Anului Internațional al Păcii, cu profunda convingere că îndeplinim o înaltă datorie religioasă și cetățenească față de patrie și popor, față de cauza socialismului și păcii în lume“.

În același ton a dat glas simțămîntelor sale patriotice și Pr. Prof. *Trebici Eugen*, rectorul Institutului teologic romano-catolic din Alba Iulia, în următoarea formulare: „Doresc din tot sufletul ca inițiativele hotărîte ale Domnului Președinte al patriei noastre să se realizeze, iar Anul Internațional al Păcii să ne aducă rezultate pozitive în salvagardarea păcii pe pămînt“.

A urmat intervenția P. C. Pr. *Alexandru Tudor*, Consilier Patriarhal al sectorului Relații externe bisericești, încheiată cu următorul angajament: „În consens credincioși din România, indiferent de religie, sîntem alături de Domnul Nicolae Ceaușescu în nobila luptă pentru cauza păcii și sîntem împotriva cursei înarmărilor, a cheltuielilor militare, a militarizării cosmosului. Pacea și forțele binelui le slujim în Biserică, dar și în activitatea noastră ca cetățeni ai unei țări iubitoare de pace. În felul acesta slujim chemarea lui Dumnezeu să alegem viața“.

P. C. Arhid. Prof. *Constantin Voicu*, Rectorul Institutului teologic universitar din Sibiu, a evidențiat în cuvîntul său faptul că: „Este meritul României socialiste și a președintelui ei, Domnul Nicolae Ceaușescu, primul șef de stat din lume care a chemat și mobilizat întregul popor la lupta pentru apărarea vieții, pentru dezarmare și pace, de a fi adresat numeroase Apeluri către toate statele și popoarele lumii, pentru a-și uni eforturile și a face totul pentru triumful rațiunii și politiciii înțelepte de pace, înțelegere și colaborare între toate națiunile“.

Vorbitorul a analizat apoi implicațiile grave ale cursei înarmărilor nucleare și a încheiat cu următoarele considerații:

„Potrivit convergențelor noastre religioase starea de inechitate și nedreptate din lume, intensificarea înarmărilor nucleare care ea însăși este un păcat grav și atentat la viața lumii, ca și războiul, nu sînt o fatalitate, întrucît în Hristos, Domnul vieții, care a biruit definitiv moartea și păcatul, prin puterile Duhului lui Iisus



Hristos și voința și eforturile unite ale tuturor, pot fi impuse dezarmarea și pacea, salvind astfel însăși viața noastră pe pământ. Iată de ce nu sintem și nu putem fi pesimiști, oricât de mari ar fi forțele răului și ale distrugerii, ci încrezători în forțele binelui, ne exprimăm și noi deplina convingere că stă în puterea popoarelor ca acționind unite, cu toată fermitatea, să schimbe cursul evenimentelor, să oprească drumul spre catastrofă și să asigure calea spre destindere, triumful rațiunii, să impună dezarmarea, pacea și conlucrarea pașnică între toate națiunile lumii".

Următorul vorbitor a fost Dl. Pastor Prof. *Christoph Klein*, prorectorul Institutului teologic protestant, ramura Sibiu, care a subliniat că și Biserica Evanghelică din România, pe care o reprezintă, stă „în plină concordanță cu toate propunerile recent lansate de către statul nostru pentru a opri drumul spre o catastrofă nucleară și de a trece în mod real la destindere, la colaborare, la dezarmare și, în primul rând, la dezarmarea nucleară".

A vorbit apoi Prof. Dr. *Lengyel Lorand* din partea Institutului teologic protestant unic din Cluj-Napoca, subliniind că: „Propunerile, inițiativele, acțiunile concrete ale României, ale președintelui țării privind dezarmarea și pacea lumii, au un profund ecou în întreaga lume. Participând la diferite conferințe și congrese ale diferitelor organizații mondiale bisericești: Nairobi, Dar-es-Salam, Vancouver și recent la o vizită oficială efectuată de o delegație a bisericilor luterane din România pe baza invitației Bisericii din Danemarca — în toate aceste ocazii, trăim clipe de mândrie patriotică, constatând ecoul larg și profund al propunerilor, inițiativelor și acțiunilor concrete ale României, ale președintelui țării.

Cu aceste idei doresc să-mi exprim încă odată deplina adevărată în numele episcopului D. Szedressy Paul, al Bisericii Evanghelice S.P. al deservirilor și credincioșilor și al meu personal — față de Declarația-Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste, față de Declarația Marii Adunări Naționale și față de întreaga politică externă și internă a țării noastre privind stăruințele de dezarmare și pacea lumii".

În numele Institutului teologic universitar din București a vorbit, în continuare, P.C. Pr. Asist. Dr. *Viorel Ioniță*, care după ce a apreciat mesajul de pace al României, al președintelui său, Domnul Nicolae Ceaușescu, în lumea de astăzi, după propuneri concrete pe calea asigurării păcii în întreaga lume, a încheiat declarând că: „împreună cu membrii corpului profesoral, cu doctoranzii și studenții Institutului teologic universitar din București, mă simt pe deplin implicat în apelul vibrant al întregului popor român, adresat prin glasul celui mai iubit fiu al său „către toate popoarele lumii, de a se uni forțele și de a acționa, până nu este prea târziu, pentru a impune dezarmarea, pentru apărarea dreptului suprem al popoarelor la viață, la existență, la libertate și la o pace trainică".

În numele Bisericii Unitariene a vorbit Dl. Prof. Dr. *Szabó Arpad* de la Institutul teologic protestant unic din Cluj-Napoca, menționând că și această Biserică din România este solidară cu întregul popor român și ia parte la toate eforturile lui pentru pace și progres".

Ultimul vorbitor a fost P.C. Pr. Prof. *Mihai Vizitiu*, directorul Seminarului teologic de la Mănăstirea Neamț, care a încheiat intervenția sa cu angajamentul: „Vrem să slujim Biserica, Patria și pe oamenii ei, în pace, nu sub amenințarea armelor. Stăm și vom sta neclintii, pe temeiul învățăturii noastre creștine, alături de conducătorii patriei noastre și alături de conducătorii Bisericii noastre străbune, urmându-i statornic pe calea păcii, educând și îndemnând cu căldură pe elevii și pe credincioșii noștri să se roage pentru pace, dar mai ales, să lucreze și să lupte pentru realizarea ei. Ne conjugăm, așadar, eforturile și facem totul pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru realizarea, menținerea și consolidarea păcii și bunei învoiri între toți oamenii".

Participanții la această întrunire au aprobat apoi următoarele documente:

1. **TELEGRAMA ADRESATĂ EXCELENȚEI SALE,**  
DOMNULUI NICOLAE CEAUȘESCU, PREȘEDINTELE R. S. ROMÂNIA,  
PREȘEDINTELE FRONTULUI DEMOCRAȚIEI ȘI UNITĂȚII SOCIALISTE:

Mult Stimat Domnule Președinte,

În numele cultelor din România, pe care le-am reprezentat la cea de a 47-a Conferință teologică interconfesională, cu tema „PACE PE PĂMÎNT", în zilele de 22 și 23 mai 1986, vă rugăm să ne permiteți, mult stimat domnule Președinte, să



reafirmăm adeziunea noastră deplină la întreaga politică a Statului nostru, promovată cu clarviziune și realism de către Domnia Voastră, pentru propășirea Patriei și bunăstarea poporului român, pentru pace și bună conlucrare cu toate popoarele lumii. Totodată vă exprimăm și cu acest prilej mulțumirile noastre profunde pentru condițiile de care toate cultele din România se bucură, ca urmare a politicii înțelepte a Domniei Voastre, pentru desfășurarea activității lor.

Într-o deplină unitate de cuget și simțire cu întregul nostru popor, exprimăm totală adeziune la noile și strălucitoarele inițiative de pace și dezarmare ale României, personal ale Domniei Voastre, care răspund dezideratului suprem al poporului nostru, al tuturor popoarelor lumii — salvarea vieții însăși pe planeta noastră.

Dând glas sentimentelor noastre de adânc respect și prețuire pentru neobositele strădanii pe care le depuneți în slujba apărării și consolidării păcii mondiale, ne exprimăm mindria patriotică de a fi cetățenii unei țări care ocupă un loc de frunte între națiunile care luptă pentru realizarea unei lumi fără arme și războaie, pentru asigurarea vieții pe pământ.

Însuflețiți de înflăcăratele dv. chemări pentru pace și dezarmare, exprimând deplina adeziune la Declarația-Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste și Declarația Marii Adunări Naționale, cu privire la Anul Internațional al Păcii, la ideile cuprinse în strălucita dv. cuvîntare cu prilejul marelui eveniment jubiliar al poporului român la 8 mai 1986, noi, reprezentanții cultelor ne însușim cu entuziasm aceste programe de acțiune și împreună cu întregul popor ne vom intensifica strădanile în activitatea noastră de slujire a binelui și a păcii.

Avînd un mobilizator exemplu în consecvența și eroica activitate a Domniei Voastre, Vă asigurăm, Mult Stimate Domnule Președinte că, dedicați cu abnegație și devotament idealurilor poporului român, nu vom precupeți nici un efort pentru a sprijini, cu mijloacele noastre specifice, pacea și liniștea lumii, că ne vom aduce contribuția la cauza progresului general, la edificarea unei societăți tot mai prospere, pentru o lume fără războaie, pentru salvarea vieții pe pământ“.

## 2. MOȚIUNE DE ADERARE A PARTICIPANȚILOR LA DECLARAȚIA-APEL A FRONTULUI DEMOCRAȚIEI ȘI UNITĂȚII SOCIALISTE:

### „Către Consiliul Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste

În ziua de 23 mai 1986 a avut loc la București cea de a 47-a Conferință teologică interconfesională a cultelor din România cu tema „Pacea pe pământ“.

Participanții la conferință au dezbătut Declarația-Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste adresată partidelor și organizațiilor democratice, guvernelor tuturor popoarelor din țările europene, din Statele Unite ale Americii și Canada, de pe alte continente, precum și Declarația Marii Adunări Naționale a R. S. României, cu privire la Anul Internațional al Păcii.

Ei și-au exprimat deplina adeziune la aceste documente care exprimă gîndurile și voința întregului nostru popor, a tuturor cetățenilor țării, indiferent de convingerile lor religioase.

Sîntem mindri că în acest moment, cînd cursa aberantă a înarmărilor și îndeosebi a celei nucleare, sporește în fiecare zi primejdiile unei conflagrații pe scară planetară, cu urmări catastrofale pentru destinele civilizației, președintele României socialiste Nicolae Ceaușescu a subliniat din nou necesitatea vitală că toți oamenii de bună credință să acționeze acum, pînă nu este prea tîrziu, pentru salvarea bunului celui mai de preț al omenirii — pacea.

Așa cum se spune în cuvîntarea Președintelui Statului nostru la recenta Plenară a Frontului Democrației și Unității Socialiste, în Declarația-Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste și în Declarația Marii Adunări Naționale cu privire la Anul Internațional al Păcii, cea mai importantă și stringentă problemă a zilelor noastre este aceea de a se face totul pentru a se stopa cursa înarmărilor, îndeosebi nucleare, de a se trece la măsuri reale de dezarmare, de a se apăra cu toate forțele dreptul fundamental al oamenilor la viață, la pace.

În calitatea noastră de slujitori ai cultelor simțim vocația împlinită și misiunea noastră desăvîrșită numai atunci cînd munca noastră dă rod în cîmpul fertil al păcii



și colaborării internaționale. Sîntem deplin convinși că, mai ales acum se impune ca, împreună cu întregul nostru popor, cu toți oamenii de pe toate continentele să acționăm strîns uniți pentru a împiedica orice act ce ar putea amenința viața noastră, a copiilor noștri, a semenilor noștri, a tuturor popoarelor. Organizațiile mondiale din cadrul mișcării ecumenice (Consiliul Ecumenic al Bisericilor, Conferința Bisericilor Europene și Conferința Creștină pentru Pace), din care fac parte și cultele din România, ca și ecumenismul local — prin cea mai reprezentativă formă: conferințele teologice interconfesionale — s-au angajat dintru început în frontul activ al apărării păcii în întreaga lume și a salvării vieții pe planeta noastră.

Susținem fără rezerve Declarația-Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste cu privire la Anul Internațional al Păcii, precum și recente demersuri cutozătoare ale Omului păcii, domnul Nicolae Ceaușescu, președintele României, pentru oprirea cursei înarmărilor, pentru a se trece la dezarmare și, în primul rînd la dezarmare nucleară, pentru încetarea experiențelor nucleare, pentru interzicerea folosirii și eliminarea acestor arme din Europa și de pe întreaga planetă, pentru a opri amplasarea de noi rachete și distrugerea celor existente, pentru soluționarea conflictelor dintre state pe cale pașnică, prin tratative, pentru încetățenirea unor raporturi normale de pace și cooperare între toate statele, fiind convinși că aceste acțiuni sînt în deplin consens cu interesele vitale ale poporului nostru, ale întregii omeniri.

Ca întotdeauna, și acum, în Anul internațional al Păcii noi, participanții la această a 47-a Conferință teologică interconfesională, ne unim glasul cu cel al întregului popor român și ne legăm să facem totul, prin mijloacele noastre specifice ca, în lume să triumfe rațiunea și înțelepciunea politică, să învingă voința popoarelor în asigurarea dreptului fundamental al omului la viață, la pace, la existență liberă, independentă și demnă pe pămînt“.

### 3. CHEMARE PENTRU PACE ADRESATĂ ORGANIZAȚIEI NAȚIUNILOR UNITE:

„Reprezentanții cultelor din România, reuniți la București, în ziua de 23 mai 1986, în cadrul celei de a 47-a Conferințe teologice interconfesionale, în spiritul învătăturilor lor de credință, au analizat, în cadrul temei „Pacea pe pămînt“, noile inițiative pentru pace și dezarmare ale României, al căror strălucit exponent este Excelența Sa Președintele Nicolae Ceaușescu. Participanții la Conferință și-au exprimat totala adeziune față de Declarația-Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste din R. S. România, adresată partidelor și organizațiilor democratice, guvernelor, tuturor popoarelor din țările europene, din Statele Unite ale Americii și Canada, de pe alte continente, precum și față de Declarația Marii Adunări Naționale a R. S. România, cu privire la Anul Internațional al Păcii, considerînd că, prin aceasta își aduc contribuția lor de slujitori ai altarelor și de teologi, la cauza păcii și a binelui obștesc.

În deplină unitate de cuget și simțire cu toți oamenii doritori de bine din întreaga lume constatăm, cu justificată îngrijorare, accentuarea stării de încordare și conflicte, continuarea periculoasă a cursei înarmărilor nucleare, acumularea tot mai multor factori care amenință viața pe planeta noastră, constituind o sfidare flagrantă a normelor ce guvernează relațiile internaționale și a principiilor cuprinse în Cartea Națiunilor Unite.

În fața acestor primejdii noi, slujitorii altarelor, care propovăduim pacea, dreptatea, egalitatea și fraternitatea între oameni și popoare, ne exprimăm hotărîrea de a acționa cu mijloacele noastre specifice, pentru salvgardarea vieții de pe planeta noastră, știînd că viața este darul cel mai de preț făcut de Dumnezeu oamenilor.

Conștienți de misiunea și responsabilitatea noastră în apărarea păcii, în conservarea valorilor universale ale spiritului uman, împreună cu poporul nostru și cu făcătorii de pace din întreaga lume, ne consacram lucrarea noastră comună pentru menținerea vieții și păcii pe pămînt.

Cu aceste sentimente, noi, reprezentanții cultelor din România, ne pronunțăm ferm pentru măsuri energice, cu participarea largă a tuturor statelor lumii, în vederea destinderii și dezarmării nucleare, exprimîndu-ne convingerea că Organizația Națiunilor Unite trebuie să acționeze cu mai multă fermitate, pînă nu



este prea tirziu, în apărarea dreptului suprem al popoarelor la viață, la existență liberă, la o pace trairnică.

Avem încrederea că Bisericele, religiile și cultele din întreaga lume își vor aduce aportul lor alături de popoarele și statele lumii în cadrul cădrora ființează, la stoparea cursei înarmărilor și trecerea la dezarmare nucleară reală, în vederea realizării destinderii și colaborării internaționale, într-o lume a păcii și securității universale.

Dorim ca O.N.U. să-și îndeplinească cu adevărat nobilul său țel înscris în Cartă — de a salva generațiile viitoare din flagelul unui nou război mondial care, de această dată s-ar transforma într-un cataclism care ar pune capăt însăși existenței vieții pe pământ“.

#### 4. CHEMARE ADRESATĂ CONGRESULUI MONDIAL AL ORGANIZAȚIEI ȘI MIȘCĂRILOR PENTRU PACE:

„Participantii la cea de a 47-a Conferință teologică interconfesională din România, desfășurată în zilele de 22—23 mai 1986 la București, în spiritul convingerilor noastre religioase și în numele credincioșilor pe care îi păstorum, conștiinței de misiunea și responsabilitatea ce ne revin, considerăm ca o înaltă datorie de a face cunoscută dorința de pace a poporului român, exprimată cu consecvență și hotărâre de președintele țării noastre, domnul Nicolae Ceaușescu și reafirmată în tezele și propunerile cuprinse în Declarația-Apel a Frontului Democrației și Unității Socialiste din Republica Socialistă România adresată partidelor și organizațiilor democratice, guvernelor, tuturor popoarelor din țările europene, din Statele Unite ale Americii și Canada, de pe alte continente, precum și în Declarația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România cu privire la Anul Internațional al Păcii.

Cu profundă îngrijorare constatăm escaladarea, fără precedent, a cursei înarmărilor, mai ales, prin noi experiențe în scopul perfecționării armelor nucleare, prin continua amplasare de asemenea arme în Europa și pe alte continente, prin acțiuni de militarizare a cosmosului. Această intensificare a înarmărilor se conjugă în chip nefericit cu forme de manifestare a politicii imperialiste de forță și dictat, cu amestec în treburile interne ale altor state, cu persistența unor conflicte și focare de tensiune în diferite părți ale lumii, cu creșterea decalajului economic între statele lumii. O astfel de stare gravă poate degenera și duce oricând la conflicte mai mari și chiar la riscul declanșării unui nou război mondial, care s-ar transforma inevitabil într-o catastrofă nucleară, distrugând viața și înșei condițiile menținerii vieții pe pământ.

Considerăm că ține și de misiunea noastră de slujitori ai Altarelor și teologi, responsabilitatea pentru apărarea valorilor universale ale existenței umane, înainte de toate, a vieții — darul și bunul fundamental încredințat de Dumnezeu oamenilor — fără de care celelalte bunuri nici nu se pot concepe. În numele dreptului la viață, dorim să aducem contribuția noastră la lupta nobilă pentru destindere, înțelegere, pace și colaborare, în edificarea unei lumi mai bune și mai drepte pe pământ.

În spiritul obiectivelor Anului Internațional al Păcii și a Apelului solemn, adoptat prin consens de Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite, în noiembrie 1985, ne pronunțăm energic și acționăm de pe pozițiile și cu mijloacele noastre specifice pentru încetarea imediată și necondiționată a confruntărilor armate, pentru soluționarea diferendelor pe calea tratativelor, prin mijloace pașnice, pentru renunțarea definitivă la folosirea forței și a amenințării cu forța, de la orice amestec în treburile interne ale altor state.

Întemeiați pe credința noastră că toți oamenii sînt egali înaintea Creatorului, avem convingerea fermă că o pace durabilă a generațiilor prezente și viitoare poate fi clădită numai prin soluționarea justă a problemelor acute din viața internațională, cu participarea directă și egală în drepturi a tuturor statelor, mari și mici, prin instaurarea unei noi ordini economice internaționale, pe baza echității și justiției și prin întărirea încrederii între oameni și respectării neabătute a independenței, suveranității, demnității naționale și a colaborării între state și popoare.

În numele Conferinței noastre, adresăm o fierbinte chemare către Congresul mondial al organizațiilor și Mișcărilor pentru pace, pentru ca, acționînd împreună,



să facem să triumfe în acest An Internațional al Păcii, rațiunea și înțelepciunea, să învingă voința popoarelor, pentru asigurarea dreptului fundamental al oamenilor la viață, la pace, la existență liberă, independentă și demnă pe pământ”.

5. CHEMARE PENTRU PACE, ADRESATĂ CONSILIULUI ECUMENIC  
AL BISERICILOR, CONFERINȚEI BISERICILOR EUROPENE  
ȘI CONFERINȚEI CREȘTINE PENTRU PACE:

„Reprezentanți ai cultelor și învățămîntului teologic din România, reuniți la București în zilele de 22—23 mai 1986, în cadrul celei de a 47-a Conferințe teologice interconfesionale, cu tema generală „Pace pe pământ”, profund îngrijorați de continua agravare și încordare a situației internaționale, în spiritul convingerilor noastre religioase și, în numele credincioșilor noștri pe care îi călduzim pentru împlinirea menirii lor înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor.

Conștienți de rolul și responsabilitatea noastră într-o lume în care cursul evenimentelor poate fi încă schimbat pentru a opri mersul spre catastrofa nucleară, și de a se trece la destindere, la colaborare, la realizarea unei lumi fără războaie și arme.

Socotim de datoria noastră ca în acest An Internațional al Păcii să adresăm reprezentanților tuturor Bisericilor, religiilor, cultelor religioase din Europa și din întreaga lume, chemarea de a acționa cu fermitate pentru menținerea și apărarea vieții pe pământ, de a-și spori eforturile pentru educarea responsabilă a credincioșilor în spiritul apărării vieții, al promovării nobililor idealuri de pace și apropiere între oameni și popoare, al încrederii și respectului unora față de alții.

Intemeiați pe credința noastră că toți oamenii sînt egali în a se bucura de viață, avem ferma convingere că o pace durabilă poate fi asigurată numai prin soluționarea justă a problemelor litigioase din viața internațională, cu participare egală a tuturor statelor lumii, mari și mici, pentru creșterea sănătoasă a generațiilor prezente și viitoare.

Să facem în acest An Internațional al Păcii, să învingă voința popoarelor pentru asigurarea dreptului fundamental al oamenilor la viață, la pace, la existență liberă, independentă și demnă pe pământ.

Cunoscînd cauzele profunde ale înrăutățirii situației internaționale: înarmarea nucleară, lipsa unei ordini economice internaționale, inechitățile politice, economice și sociale, discriminarea rasială, amenințarea cu forța în relațiile internaționale și alte grave pericole la adresa păcii și vieții;

Noi, slujitorii Altarelor din România, responsabili de misiunea și lucrarea noastră, ne adresăm tuturor oamenilor de bine din întreaga lume, reprezentînd Biserici, religii sau culte religioase pentru a cere factorilor de decizie pentru soarta popoarelor să-și valorifice capacitatea morală și politică în a acționa în mod responsabil și eficient în vederea înlăturării marelui pericol nuclear și a păstrării și apărării valorilor universale ale umanității.

În actualele împrejurări, un obiectiv major al relațiilor noastre bisericești și interconfesionale este acela al slujirii năzuințelor legitime ale oamenilor și popoarelor de pace, dreptate, bunăstare materială și spirituală, de progres economic și social.

Avem obligația să promovăm ferm angajamentul și lucrarea noastră în slujba apărării vieții, a relațiilor de prietenie și armonie între oameni și popoare, care să rodească, în sufletele oamenilor de bine spiritul de încredere reciprocă, de speranță fermă în realizarea unei lumi a „păcii fără hotar” (Isaia 9, 6), pe planeta noastră”.

Lucrările celei de a 47-a Conferințe teologice interconfesionale s-au concretizat astfel prin aprofundarea temei privind raportul dintre spiritualitatea și responsabilitatea creștină, raport evidențiat de formula doxologică: „Slavă lui Dumnezeu și pace pe pământ”. Teologi ortodocși, împreună cu confrății lor protestanți și catolici, au precizat o serie de puncte comune privitoare la această temă și la implicațiile ei pentru activitatea Bisericilor în lumea de astăzi. Aceste implicații au fost apoi evidențiate prin angajamentul Bisericilor de a sprijini hotărît toate acțiunile întreprinse de patria noastră comună, în frunte cu președintele Nicolae Ceaușescu, pentru ca lumea pace să aibă și să o aibă din belșug.

Pr. Prof. Dr. Viorel Ioniță



## Din trecutul zbuciumat al Transilvaniei

### DIN VREMEA LUI ȘAGUNA

#### ÎNSEMNĂRI DUPĂ DOCUMENTE INEDITE, PRIVITOARE LA ISTORIA MENTALITĂȚILOR ȘI A VIETII CULTURALE ȘI BISERICEȘTI DIN TRANSILVANIA (IV)

În cele ce urmează, continuînd seria textelor și regestelor din vremea lui Șaguna, ne-am oprit la documente din anul 1847, pe cînd Șaguna nu era încă episcop, ci doar vicar general. Așa cum am arătat mai înainte (Mitropolia Ardealului nr. 9—10/1985, p. 636), comentariile și concluziile asupra documentelor ce se publică se vor face mai tîrziu, cînd seria se va închide.

62/847

Către protopopul de Brașov Petru Gherman, Tractul III

Binecuvîntate D. Protopoape!

Arătînd încoace parohul nostru din Codlea Petru Vlad că dînsul ar fi silit din partea Binecuv. Tale a da suspensului,<sup>1</sup> quellui<sup>2</sup> alt<sup>3</sup> preot de acolo George Pascu, jumătate nu numai din veniturile parohiei aceștia din urmă, ci și din propria sa parohie; se referă<sup>4</sup> Binecuv. Tale că în înțelesul<sup>5</sup> rînduiei<sup>6</sup> Consist. de sub nr. 682, a.cr. recurentul paroh Petru Vlad nu are de a întoarce suspensului de la funcție preot George Pascu mai mult decît jumătate din veniturile numai din parohia lui George Pascu curgătoare,<sup>7</sup> sau dacă satul Codlea nu este în 2 parohii împărțite,  $\frac{1}{4}$  din veniturile din întregul sat curgătoare, rămîinînd  $\frac{3}{4}$  recurentului Petru Vlad.<sup>8</sup>

Al Binecuvînțeniei Tale de binevoitoriu

Sibiu 4 febr. 1847

ss. Andrei Șaguna

1 Suspendatului, pentru că era condamnat la 2 ani închisoare (vezi actul nr. 368/1847)

2 celui<sup>alt</sup>

3 sinteți îndrumat

4 potrivit cu

5 Veniturile realizate

6 Se vede că pedepsirea preotului Pascu la 2 ani închisoare n-a fost pentru motive însușite în întregime de Consistoriu, de aceea Șaguna i-a lăsat familiei fie  $\frac{1}{2}$  din veniturile parohiei lui, dacă o avea aparte, fie  $\frac{1}{4}$  din veniturile parohiei Codlea, dacă era preot împreună cu Petru Vlad.



## [Către protopopul de Braşov]

Petru Gherman, Tractul III

Binecuvîntate D. Protopoape!

Îndurîndu-se înălţatul reg. guvern a hotărît prin preţionul său Decret din 12 ian. a.c. nr. 248 ca cererea servitorilor bisericeşti<sup>1</sup> din oraşul Rîşnov spre a se scuti de purtarea greutăţilor comune<sup>2</sup> şi a slujbelor cu plebea<sup>3</sup> la acel Înălţat aşternută,<sup>4</sup> ca netemeinică, să nu se iee în nici o băgare de seamă, şi suplicanţii<sup>5</sup> să poarte acestea — de la care nici servitorii bisericeşti ai altor confesii nu sînt luaţi afară<sup>6</sup> — ca şi pînă acum. Se comite<sup>7</sup> binecuvîntăniei tale: ca această îndurată hotărîre să o faci cunoscută numiţilor servitori bisericeşti din Rîşnov spre cunoştinţă şi îndreptare.

de bine voitoriu

Sibiu 10 febr. 1847

Andrei Şaguna  
general vicar

- 
- 1 probabil preoţii
  - 2 probabil unele impozite locale
  - 3 probabil zile de muncă obştească
  - 4 cerere trimisă la Guvern
  - 5 cei care au cerut scutirea
  - 6 nu sînt excepţii
  - 7 se comunică

93/847

## [Către protopopul din Braşov]

Petru Gherman, Tractul III

Binecuvîntate D. Protopoape!

În urma deschiaraciunei<sup>1</sup> d. director Moyse Fulea, în privinţa cererii preoţilor şi bătrînilor satului Zărneşti, pentru strămutarea cantorilor la bisericile de acolo aflători, încoace făcute, fiind la lumină şi văzîndu-se acea cerere cu totul nefundată şi netemeinică; i se comite<sup>2</sup> Binecuvîntăniei tale: că pre sus-numiţii suplicanţi<sup>3</sup> să-i îndrepti a se îndestula cu dispoziţia lăudatului D. Director în privinţa cantorilor făcută, şi a trăi în linişte şi în pace.

de binevoitoriu

Sibiu, 10 febr. 847

Andrei Şaguna  
general vicar<sup>4</sup>

- 
- 1 referatului
  - 2 se porunceşte
  - 3 reclamanţi
  - 4 Adresa pe plic în l. latină

## [Circulară]

Binecuvîntăţilor D. D. Protopopi!

În urma înduratului decret gubernial din 16 decembrie a.tr. nr. 14157 ni se porunceşte, ca fiindcă în comitatul Hunedorii satul Sent Andraş prin un foc groaznic mai de tot s-au prefăcut în cenuşă şi lăcuitorii lui au ajuns la cea mai de pe urmă sărăcie, spre ajutoriul lor să mijloceşte prin preoţii vouă subordonaţi a să aduna şi de la creştinii noştri mila care să o administraţi crăieştilor percepatori pe lingă cvitanţie aşîderea.

Nr. 80/847



Prin alt îndurat decret din 16 a.tr. nr. 14320 să porunceşte a să aduna milă pentru unele comuni din Helveția care prin potop și prin alte întâmplări naturale (firești) s-au păgubit ca la 673.711 fiorini și 52 creștari despre care asăminea făcînd prin subordonații preoți [colectă] să o administrați căieștilor perțepitori pe lîngă cvintanție.

Al binecuvîntațiilor voastre de bine voitor

Sibiu, 10 februarie 847

Andrei Șaguna

Arhimandrit și general vicar

(s-au primit 13 martie 847)

Copia la nr. consistorial 180/847

Binecuvîntaților D. D. Protopopi!

Înălțatul regesc guberniu s-au îndurat a porunci grațiosul Decret din 12 februarie a.c. nr. gubernial 9.673 în urma benignului decret împărătesc din 16 decembrie a.cr. nr. curții 6618 iesit, ca în cauză de căsătorii de cite ori se vor da afară extracturi matriculare din protocoalele botezaților, cununăților și a bunelor învoiri, spre înconjurarea confuziilor și neînțelegerilor, totdeauna cu cea mai mare acurație să se spună ziua, luna și anul botezului, bunei învoiri, făcutelor 3 vestiri și a cununiei asemenea.

181/847 Prin alt grațios Decret gubernial din 18 februarie a.c. nr. gubernial 1746 în urma rescript. îndurat Decret împărătesc din 24 decembrie a.cr. nr. curții 6669 eșit, să poruncește ca de oarecumva vreo muere pornește proces de despărțenie asupra bărbatului ei, care într-aceia, adevă după începerea procesului s-ar băga sau s-ar prinde în cătane, cercetarea și revizia procesului să țină adevărat de iurisdicția forumului bisericesc, dar bărbatul cătană să se cheame înaintea acestui forum bisericesc prin atárnătoarea iurisdicție militărească. Drept aceea aceasta dacă prea înalte și prea îndurate rânduiri împărătești cu acel adaos să fac cunoscute binecuvîntațiilor voastre ca pe viitor cu cea mai mare acurație și scumpătate să le împliniți și să le aveți de îndreptar iară.

182/847. Spre împlinirea înduratului alt Decret gubernial din 5 februarie a.c. nr. gubernial 1149 prin care se poruncește a se aduna pe seama locuitorilor din satul Dipșa Isar (?) districtul Bistriții carii prin un foc groaznic s-au păgubit ca la 155.479 fiorini de argint, să faceți la subordonații preoți ca să aduce și de la creștinii noștri, cît va fi cu putință, spre ajutorul acestor nenorociți oameni din sus-numitul sat Dipșa și, de s-ar aduna bani, binecuvîntățiile voastre să administrați regeștilor prețiptori pe lîngă cuviincioasa cvintanție.

Al binecuvîntăniilor voastre de bine voitoriu,

Sibiu, 18 martie 847

Andrei Șaguna

general vicar

1 se vor elibera

Copie nr. 238/847

Binecuvîntaților D. D. Protopresbiteri  
din Districtul Brașovului!

Din privința aceea că, după cum este aici din izvoare sigure cunoscut, mulți din preoții binecuvînteniei voastre subordonați, lăsîndu-și parohiile lor călătoresc încoace și încolo, în țară și afară din țară, în neguțătorii și alte speculații umblînd, se poruncește frățiilor voastre sub grea pedeapsă de dări de seamă, să nu mai îndrăzniți a mai înzeștra cu înscrisuri [de călătorie] pe asemenea preoți numai din puterea binecuvîntenii voastre, fără de știrea Consistoriului, ca preoții aceștia



totdeauna să arate Consistoriului motivele pentru care vreau a-și părăsi parohiile pe mai mult sau mai scurt timp.

Sibiu, 24 martie 847

Al binecuvînteniilor voastre de bine voitoriu

Andrei Șaguna  
general vicar

\*

Binecuvîntate D. Protopresbiterule!

Spre a se putea da de aici ceruta informație la înaltul R. guvern în privința diferenței<sup>1</sup> parohului nostru de la Tohanul Nou Stan Bâncilă cu locuitorul de acolo Bucur Budocs ca și cu ceilalți, de lipsă s-au văzut a se ști ceva mai apriat<sup>2</sup> despre purtarea morală a sus-numitului paroh. Drept aceea se comite<sup>3</sup> Binecuv. Tale ca cît mai curînd să aveți încoace și, după cunoștința sufletului, cu ce însușiri morale este înzestrat numitul paroh Stan Bâncilă și cum e purtarea lui? Dat în ședința consist. din 15 aprilie 847.

Al binecuv. tale de bine voitoriu

Andrei Șaguna  
general vicar<sup>4</sup>

1 certe

2 mai amănunțit

3 se cere

4 Ab Consistorio n. u. Admodum Reverendo Domino Petro German, Protopresbytero Coron. Tractus 3, Corono.

\*

Bine Încuviințaților d. d. Protopopi,

Cui din binecuvîntaniile voastre nu-i este cunoscută lipsa cea de obște ce o simțim în privința cărților trebuincioase pentru instituția tinerimii noastre în școalele elementare ce avem? Iată neguțătorul de cărți din Cluj, D. Ioan Tilciu, ne întinde cît de cît mină de ajutoriu, nu numai în privința aceasta de a da publicului nostru românesc o scurtă [istorie] a Ardealului geografic din limba ungurească foarte bine românește trecută, pentru tinerimea noastră școlară mult folositoare, ci și în privința stăvilirii demoralizației ce prin prăpăditoare beatură de vin ars în poporul nostru tot mai tare să lățește; prin o altă cărtică despre tristele urmări a beuturii vin arsului, pentru poporul nostru nu mai puțin folositoare. Drept aceasta se [recomandă] bineîncuviințațiilor voastre ca mai întîi pe subordonații preoți, apoi prin aceștia pre dascăli și pre toți creștinii noștri cu atîta mai virtos să-i îndemnați spre aceste mult folositoare cărticele. Prețul lor: cea dintîi 12 kr. argint, iară a doua 10 kr. argint. Asămănat cu folosul ce-l pot aduce, prețul e foarte mic. Vor fi de căpătat în toate librăriile de prin orașele mai de căpetenie. Dat din ședința conzistorială din 22 aprilie 847, în Sibiu ținută.

Al ... de bine voitoriu

Andrei Șaguna  
general vicar

\*

368/847

[Către protopopul Brașovului]  
Petru Gherman, Tractul III

Binecuvîntate D. Protopopoape!

Înaltul reg. gubernial înștiințează prin înduratul său Decret din 7 aprilie a. c. nr. 3891 că parohul nostru de la Codlea George Pascu s-au condamnat la prinsoare pe 2 ani. Deci fiind așa după nr. consistoriului 574.846, zisul George Pascu sub aceea



condiție s-au sfințit preot, ca după apropiata cerere a Binecuv.<sup>1</sup> Tale din 23 oct. a. 844 să-ți fie capelan protopopes, și numai după aceea s-au aflat lângă parohul din Codlea Petru Vlad, unde după protocolul reguleții numai de un paroh este loc, și unde atît de rău s-au purtat, cît pre calea legii s-au osîndit la pedeapsă capitală; se prescrie<sup>2</sup> Binecuv. tale că cu atît mai virtos să asigurezi pre parohul de la Codlea Petru Vlad de a nu mai da de astăzi în colo jumătate din veniturile parohiale condamnatului capelan George Pascu, cît și că la pomenitul sat Codlea numai dinsul singur este paroh legal; din care privință să-i și poruncești că cu toată sîrguința să poarte grijă de cuviincioasă împlinire a tuturor slujbelor preoțești și parohiale acolo, iară în cît<sup>3</sup> pentru condamnatul preot George Pascu, la timp se vor hotări cele cuviincioase. Dată din ședința consist. din mai 1847, în Sibiu ținută.

Al binecuvîntării tale  
de bine voitoriu  
Andrei Șaguna  
general vicar

- 
- 1 Binecuvîntăției, formă de reverență ieșită din uz  
2 se face cunoscut  
3 cît despre

334/1847

## [Ordin circular către protopopi]

Binecuvîntăților D. D. protopresbiteri!

Poruncindu-se prin grațiosul Decret gubernial din 1 aprilie a.c. nr. 4105, în urma prea înduratăului Decret împărătesc din 25 febr. a.c. nr. 807 (ieșit), ca din privința aceea că s-au descoperit la înaltul loc căsătoria nelegiuită a Anei Batat cu Andrei Csama prin parohul unitariu din Vargyas Stephas Szabo săvîrșită, acest ordinariat să privegheze pentru ca acei stătători înainte bisericești,<sup>1</sup> care sub dare de seamă sînt îndatorați ca anual a corecta matricolele, să poarte grijă ca acestea tocma așa să se întocmescă, precum este poruncit prin mai înaltele normale,<sup>2</sup> aceste îndurate rînduiele, cu acel adaos se fac cunoscute și binecuvîntăților<sup>3</sup> voastre spre viitoare îndreptare: ca în tot anul să [meargă] cu documentul matricolelor bisericești atîrnătoare<sup>4</sup> și că cu grijă ca acela tocmai după sunetul mai multor rînduieli mai înalte<sup>5</sup> să se întocmească.

Sibiu, 6 mai 847

de bine voitoriu  
Andrei Șaguna  
general vicar

Al Binecuvîntăților Voastre

Al ... de bine voitoriu

- 
- 1 preoții  
2 norme  
3 formă de reverență, mai rară  
4 în cauză  
5 după îndrumările superioare

306/847

## [Ordin circular către protopopi]

Bine încuviințăților d. d. protopresbiteri!

În urma înduratăului Decret gubernial din 8 aprilie nr. 3895 a.c. ieșit ca să se adune milă și de la creștinii noștri pe seama prin foc păgubitei comunități din Sent Georg, se poruncește bine încuviințărilor voastre<sup>1</sup> ca spre acest sfîrșit să provocați pe subordonatul popor prin atîrnătorii preoți și mila ce s-ar aduna după modul



cunoscut, s-o administrați respectivilor regești preteptori pre lingă chitanție pe care apoi la timp său să o așterneți<sup>2</sup> încoace spre urmare mai încolo cu dinsa.<sup>3</sup>

Dat în ședința consist. 18 mai 847, în Sibiu ținută.

Al bine încuv. voastre  
de bine voitriu

Andrei Șaguna  
general vicar

Dat în ședința consist. 18 mai 847, în Sibiu ținută.

1 Formulă de reverență ieșită din uz

2 s-o trimiteți

3 spre a o comunica celor în drept

436/847

[Către protopopul Brașovului]  
Petru Gherman, Tractul III

Binecuvîntate d. protopoape!

Din actul în origine spre întoarcerea înapoi adăugata<sup>1</sup> expoziție<sup>2</sup> a unor locuitori din Predeal asupra parohului Ioan Tetulcea făcută, vei vedea binecuvîntarea ta<sup>3</sup> mai pe larg în ce se cuprinde realitatea cererilor. Deci binecuv. ta să provoace<sup>4</sup> mai întîi pre suplicante<sup>5</sup> a-și documenta expoziția în chip vrednic de credință, care apoi, așa documentată, să o împărtășești inculpatului paroh spre a-ți da răspunsul (rupt docum.) și apoi toate actele [însoțite de] informații mai [amănunțite în] privința caracterului moral al zisului paroh Ioan Tetulcea, să le așterni încoace spre pertractare mai departe.<sup>6</sup> Din ședința Consist. din 27 mai 847, în Sibiu ținută.

Al binecuvînt. tale  
de bine voitriu

Andrei Șaguna  
General vicar<sup>7</sup>

1 Din actul pe care îl înapoiem acum în original

2 expunere, reclamație

3 Formulă de reverență

4 să îndrumeze

5 reclamant

6 a le analiza

7 Adresa pe verso în limba latină

529/847

Binecuvîntate D. Protopoape!

La arătarea morții diaconului de la Zărnești Ioan Baiul dta 4 iunie a.c. încoace făcută, vi se referie că mai înainte de toate, pre toți concurenții la această stadiu dinpreună cu testimoniile scolastice să-i îndrepti încoace spre a depune examen din studiile teologice în fața Consistoriului. Din ședința consist. din 24 iunie 847 în Sibiu ținută.

Al Binec. Tale  
de bine voitriu

Andrei Șaguna  
gen. vicar<sup>1</sup>

1 Ab Consistorio n.u. Admodum Rev. Romino Petro German, Protopresbytero Tractus Coron. 3. Coronae



Nr. 551/1847

Binecuvîntărilor d. d. protopopi și administratori!

După prea înalta poruncă împărătească din 4 febr., nr. curții 436, prin înduratul Decret gubern. din 20 aprilie a. c., nr. 4606 acestui Consistorium cu acel adaos împărtaşită, ca robilor<sup>1</sup> din prinsorile<sup>2</sup> acestui Mare Prințipat<sup>3</sup> cel puțin de două ori pe săptămînă să se facă dumnezeiasca slujbă, cu provocație la rînduiala episcopească de sub nr. 29/1834, în urma înduratului Decret gubernial din 2 decembrie 833 nr. 12.645, se poruncește binecuvîntărilor<sup>4</sup> voastre și prin binecuvîntățiile voastre tuturor subordonaților parohi, ca pe viitor toți aceia în a căruia parohie se află vreo prinsoare cu robi de ritul grecesc neunit, sub cea mai strînsă dare de seamă<sup>5</sup> să grijii ca acelor robi pe lîngă duminica și sărbătoarea și în toată miercurea, afară de dumnezeiasca slujbă să se dea regulat cuviincioasa și potrivită învățătură creștinească și morală. Din ședința consistorială din 1 iulie 1847 în Sibiu ținută.

Al binecuvîntărilor Voastre de bine voitoriu

Andrei Șaguna  
general vicar

- 
- 1 deținuților
  - 2 închisori
  - 3 Marele Principat al Ardealului
  - 4 formulă de politețe ieșită din uz
  - 5 pe răspundere proprie

\*

574/847

Binecuvîntate D. Protopoape!

La întrebarea Binecuv. tale dta 30 iunie a. c. cum să urmezi și ce să răspunzi O. Magistrat din Brașov la cererea sa în privința preotului nostru din Codlea George Pascu, Și se referă: ca să răspunzi aceluia Lăudat la numitul sau îndorsatul<sup>1</sup> că Binecuv. Ta din aceea privință că postulatului<sup>2</sup> înaltului Magistrat nici într-un chip nu ține de sfera activității Binecuv. Tale. În privința obiectului de față, meritorie<sup>3</sup> nu le poți declara. Din ședința consist. din 8 iulie 847, în Sibiu ținută.

Al binecuv. Tale  
de bine voitoriuAndrei Șaguna  
general vicar<sup>4</sup>

- 
- 1 la cererea sa verbală sau scrisă
  - 2 cererea
  - 3 declarație valabilă, folositoare
  - 4 Adresa în limba latină: Ab Consistorio n. u. (non unita) Admodum Rev. Domino Petro German, Protopresbytero Tractus Coronae 3, Coronam (Brașov, n. n.)

\*

824/847

Binecuvîntate D. Protopoape!

Deoarece de la acest scaun episcopesc, după mai înaltele rînduiri în tot anul vine a se arăta la înălțatul regesc guvernii statistica întregii Eparhii, numărul adevărat al tuturor sufletelor de ritul nostru ținătoare, de la mic pînă la mare: așadară cu provocație la rînduiala consistorială din 6 octombrie 846 nr. 569, se poruncește binecuvîntării tale împărtaşit cu toată acurația, să faci și pre acest an conscripția pro-



topopiatului său, și poruncind aspru subordonaților preoți ca să fie cu cea mare băgare de seamă în arătarea numărului familiilor și a sufletelor din parohii, și până la sfârșitul lui noiembrie viitor să o așterni încoace. Din ședința consistorială din 21 octombrie 847 în Sibiu ținută.

Al binecuvințării tale  
De bine voitoriu

Andrei Șaguna  
vicar general<sup>1</sup>

---

1 Ab Consistorio n. u. Admodum Rev. Domino Petro German Protopresbytero Coron. Tractus III, Corona

834/847

Binecuvântate d. protoapoape!

Arătînd încoace la 25 sept. a. c. moartea parohului nostru din Zărnești Vlad Dan; și se referă că spre întregirea acestei stații parohiale, să faci după modalitatea prescrisă — candidație așa însă că prima loco să vină candidatul teologul de acolo Ioan Tope, care candidație din toate părțile întărită la timpul său să o așterni încoace. Din ședința cons. din 21 oct. 847, în Sibiu ținută.

Al binecuv. tale  
de bine voitoriu

Andrei Șaguna  
General vicar<sup>1</sup>

---

1 Admodum Reverendo Domino Petro Gherman Protopresbytero Tractus Coron III, Coronae

841/847

[Protopopului Brașovului, probabil Ioan Popasu]

Binecuvântate d. protoapoape!

În diferența<sup>1</sup> dintre resignatul<sup>2</sup> nostru preot din Presmer Nicolae Frateș și unii locuitori de acolo, ieșind la lumină din protocolul investigației mestecate,<sup>3</sup> din 28 aprilie a. c. ca numitul preot resignant Nicolae Frateș, dintre toate învinuirile lui-și făcute<sup>4</sup> într-aceea se află vinovat: că afară de pămîntul de Thoma Csuruiul încă în anul 1789 pre sama preoției de acolo lăsat, au folosit încă și alte 2 pămînturi, unul pre sama bisericii de Ioan Ille, și altul prre sama școalei de Costandin Caracas în anul 1823 lăstate, și că după ce s-au dat fiului său, atunci învățătoriu fiind — voie și slobozenie a locui în școală, au stricat încuetoarea de la ușă și din școală au făcut depositarium<sup>5</sup> de bucate, fiindcă acea stare dinprejur,<sup>6</sup> că iregularitățile acestea de mai mulți ani încoace s-au întîmplat, și comunitatea și acum numai pentru aceea le-au descoperit, că clientul<sup>7</sup> lor Radul Popovici nu s-au preoțit înaintea fiului incusatului<sup>8</sup> Nicolae Frateș, și aceasta din aceea pricină că numitul Radu Popovici n-au fost isprăvit cursul preoției, prin urmare nu din vreo intenție<sup>9</sup> morală, ci numai din maliție au purces asupra preotului numit, mult desvinovaște pe des pomenitul paroh.

În privința impotațiilor lui-și făcute, s-au hotărît: ca inculpatul preot resignant, în sinodul protopopesc aspru să se înfrunte,<sup>10</sup> și spre despăgubirea bisericii — pentru că au folosit pămîntul susnumit, să plătească în lada ei — a bisericii — trei fl. c. m. — asemenea și pentru pămîntul pre sama școalei testat<sup>11</sup> și de sine în comodul<sup>12</sup> propriu folosit, să plătească pe seama școalei 3 fl. c. m. Lucru lanții<sup>13</sup> însă din aceea privință că n-au putut dovedi cu ce au învinuit pre despomenitul preot, să poarte cheltuielile Comisiei<sup>14</sup> în sumă de 12 fl. 03 kr. cm., din carii 5 fl.

36 cr. cm. Consistoriului bisericesc, iar 6 fl. 27 cr. cm. celui politic<sup>15</sup> se cuvin. Deci se face Binecuv. Tale de strînsă datorie<sup>16</sup> a strînge pe de-aftitea ori numitul preot resignant ca, cît mai curînd să depună pentru biserică și școală cîte 3 fl. cm., și a nu lăsa nimica necercat ce ar putea statornici o pace și o dragoste împreună întră preotu și adversarii lui: și fiind execuția speșelor comisionale, I. Magistrat de la Brașov încredințată — despre rezultat și ieșirea lucrului se va face încoace cuviincioasă relație.

Din ședința consist. din 21 octombrie 847 în Sibiu ținută.

Al Binecuv. Tale de bine voitoriu

Andrei Șaguna  
general vicar

- 
- 1 diferendul
  - 2 demisionatul
  - 3 din procesul-verbal al comisiei mixte de anchetă
  - 4 aduse
  - 5 cămară, formă latinească dispărută
  - 6 aceea situație
  - 7 preferatul
  - 8 inculpatului
  - 9 din vreun motiv de călcare a moralei
  - 10 să fie muștrat
  - 11 lăsat prin testament
  - 12 folosul
  - 13 Faptul că ceilalți
  - 14 Comisiei de judecată
  - 15 impozit la stat
  - 16 obligația

876/847

[Către protopopul Ioan Petric, Brașov]

Binecuvîntate d. Protopoape!

Învățătorii din Satulung Procopie Deac asupra căruia s-au făcut în mai multe privințe mai multe plînsori, după arătarea d. director al Școalelor naționale Moise Fulea în privința purtării acestui învățător făcute, aflîndu-se nu numai cu totul nevrednic de dregătoria învăătorească — ci ca un om imoral (și cu totul corupt, foarte periculos pentru tinerime prin o hotărîre consistorială, sub acest nr. dlui director Moise Fulea dată, s-au lipsit cu totul din dregătoria sa. Fiind însă că din arătarea direcției sus-numită și aceea iese la lumină, că numitul învățător Procopie Deac ar fi făcut și execuții nedrepte<sup>1</sup> de la părinții copiilor: se încredințează Binecuv. Tale, că cerînd ajutoriu din partea jurisdicției mirenești,<sup>2</sup> să cercetezi cu deamănuntul în privința aceasta și, de s-ar afla că au stors cu necuviință, numaidecît să se silească a întoarce înapoi, și despre ducerea la sfîrșit să arăți încoace. Din ședința Consist. din 4 noiembrie 847 an Sibiu ținută

Al binecuv. tale  
de bine voitoriu

Andrei Șaguna  
gen. vicar

---

1 ar fi luat mită sau amenzi pe nedrept  
2 în termenii de azi: procuraturii civile



889/847

[Protopopului Petru Gherman, Tractul III, Braşov]

Binecuvîntate D. Protopoape!

După prea înduratul decret împărătesc din 30 iulie a.c. nr. curţii 3685, prin înduratul Decret gubernial din 28 octombrie a.c., nr. 12.868, acestui Consistoriu intimat,<sup>1</sup> s-au milostivit Prea înălţata sa Maiestate prin prea înalta sa rezoluţie împărătească din 24 iulie a.c. a slobozi<sup>2</sup> prea milostiv, ca în alegerea episcopului nostru aceea modalitate să se păzească, care au fost şi la anul 1810, cu prilejul asemenea alegeri, cu aceea schimbare numai, ca restrîngerea în prea înduratul Decret din 25 mai 1809, nr. 1301 cuprinsă, — ca adecă episcopul de ales să se aleagă din simul clerului alegător — să se păgure<sup>3</sup> şi alegerea aceasta să nu se restrîngă numai la cei din Ardeal născuţi.

Preainalta rezoluţie împărătească că acel adaos s-au făcut cunoscut acestui Consistoriu, ca de oarece pentru alegerea episcopului, care să se ţină în oraşul Turda în 1-a. decembrie a.c., după calendarul cel nou şi de comisariu sau denumitu cancelariul ţării prea luminată Măria Sa Domnul Comite Ladislaus Lazăr, şi secretariul de guvern Măria sa domnul Pavel Istvanby, la toţi şi peste carele protopopii de Eparhia Transilvană ţinători, fără de întîrziere astfel de rinduieli să facă, ca aceea protopopie — împreună cu generalul vicar spre alegerea episcopului, care după din adinsa /: pozitiva /: prea înaltă rezoluţie să nu se restrîngă numai la cei născuţi fii ai Ardealului neuniţi, la timpul hotărît să se afle în oraşul Turda, şi să se înfăţişeze sus lăudatului comisariu gubernial, cancelariului ţării, adecă prea luminat Măriei Sale Domnului Comite Ladislaus Lazăr. Deci aceasta prea înaltă mila şi hotărîre împărătească, cu acel adaos cunoscut Binecuvîntăţii Tale, ca presus numita, adecă în 1 decembrie a.c. calendarul cel nou, negrijit să te afli în Turda, spre a te înfăţişa înaintea prea luminatei Mariei Sale domnului Comisariu. Din şedinţa consist. din 9 noiembrie 1847, în Sibiu ţinută.

Al binecuvîntăţiei tale  
de bine voitoriu

Andrei Şaguna  
gen. vicar

- 
- 1 trimis  
2 a permite  
3 anuleze

[Protopopului Alexie Verzea, Tractul II, Braşov]

Binecuvîntate domnule protopoape!

Prin măritul Decret gubernial din 29 noiembrie 1847 sub nr. 13753 se sloboade<sup>1</sup> ca pe lângă protopopul şi preotul Breţcului Petru Pop să se așeze un capelan prin legiuită candidaţie şi alegere.

Deci spre isprăvirea candidaţiei şi alegerii aceştia, au aflat acest Consistoriu episcopesc de bine, a te numi pe Binecuvîntăţenia Ta de suplinitoriu protopopesc, care ieşind în faţa locului şi isprăvind cele legiuite după orînduielele mai înalte, şi după modalitatea şi pînă acum observată, la vremea sa mi-aşterne lucrul isprăvit acestui Consistoriu episcopesc, spre a lui mai încolo tractare oficioasă.

Dat în şedinţa consistorială ţinută la Sibiu în 3 ianuarie 848. 22 decembrie 847.

Al binecuv. tale de bine voitoriu

Andrei Şaguna  
general vicar

- 
- 1 se permite

1847

În vremea lui Șaguna, chiar de la sosirea lui în Transilvania, se cereau multe dispense de cununii, în general între rudenii de sînge de gradul al VI-lea, cerute de pildă de locuitori din *Codlea*, precum Ion Pascu și Marina Teodor, alt Ion Pascu și Paraschiva Cirstea (25 septembrie 1847, 30 sept. 1847), din *Cristian*, precum Ioan Ciorate și Ana Tantru (29 august 1847), din *Șimon*, precum Teodor Secărea și Paraschiva Nițu (2 septembrie 1847), din *Peștera* și *Fundata*, precum Stanciu Ure și Elisafra Cojan, Iosif Enescu și Ana Moșoiu (24 august 1847), din *Vlădeni*, precum Iacob Vlad și Elena Dragoș, Ioan Stoia și Pelaghia Steblea (2 febr. 1847), etc., aceștia din urmă fiind în gradul de rudenie al V-lea, toate trimise prin protopopul Petru Gherman.

La toate aceste cereri, Șaguna a dat dezlegare de cununie.

*Notă:* Am notat și numele celor în cauză pentru eventuale studii de specialitate referitoare la persistența și perpetuarea familiilor în diferite localități. Căsătorii între rudenii se pot explica și prin numărul mic al locuitorilor din unele sate, dar și prin dorința părinților de a-și împărți averile, moștenirile, în familie.

Nr. 743/1847

Un anume Andrei Deak reclamă pe preoții Ioan Iatulea și Ioan Pușcașu că ar fi îndemnat pe credincioșii lor, „*colibașii din Törstsváros*”, să nu respecte contractul încheiat cu privire la unele prestații față de Andrei Deak. Șaguna cere protopopului să se informeze și să ia declarații celor doi preoți.

Sibiu, 9 septembrie 1847.

Nr. 124/1847

Șaguna scrie protopopului de Brașov Petru Gherman al tractului III, să atenționeze pe preotul Ioan Perșoiu din Bran, „*să se țină numai de acelea ce privesc dregătoria sa preotească*”, și să nu se mai ocupe cu negoțul care îl antrenează în judecări civile, făcînd-o adesea și pe avocatul, în cauze străine de misiunea sa preotească.

18 februarie 1847, Sibiu

*Notă:* Adresa către protopopul Gherman în limba latină.

Nr. 583/1847

Șaguna cere protopopilor printr-o scurtă circulară să adune milă pentru comuna *Homorod*, care a ars aproape în întregime la 28 martie 1847.

15 iulie 1847, Sibiu

Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ  
Mitropolitul Ardealului



## Comemorări

### NICOLAE IORGA (1871—1940)

Cîndva, Nicolae Iorga, aflindu-se într-un mers triumfal prin Țara Făgărașului, era întîmpinat și salutat de locuitorii fiecărui sat. Un preot ortodox l-a întîmpinat cu următoarea alocuțiune: „Vedem și salutăm în persoana Dvs. pe învățatul învățaților, dascălul dascălilor și prim-ministrul miniștrilor. Fiți binevenit și să ne trăiți întru mulți ani cu sănătate!”

Aprecieri inedită a personalității lui Nicolae Iorga — cel puțin în forma acestei scurte alocuțiuni — dar conformă cu cele mai competente evaluări. Într-adevăr, personalități ilustre ale poporului român au văzut în Nicolae Iorga „un titan”, „un colos... cu valoare de eternitate”, „cea mai luminată minte”, „cea mai strălucită figură a neamului” românesc, „dascălul neamului”, „făuritor de ideal național”, „creator de generație și de ideal”, „ambasador al culturii românești peste hotare și părintele unirii naționale”, iar în presa străină era prezentat ca fiind „una din cele mai de seamă personalități și unul din cei mai buni oameni ai României”. În orice caz, a fost cel mai mare istoric român.

Ilustrăm temeinicia acestor aprecieri menționînd că N. Iorga cunoștea șaptesprezece limbi, că i se conferise titlul de doctor honoris causa de către universitățile de la Oxford, Paris, Roma, Geneva, Praga, Varșovia, Viena, Strasbourg, Bruxelles, Stockholm, Cernăuți, Cluj și București, că era membru a numeroase Academii străine și că „scrisul său atingea cifre incredibile: 1359 de volume și broșuri (însușind 165.656 de pagini) și 25.000 de articole”. Cel ce a stabilit aceste date — Barbu Theodorescu, colaboratorul și bibliograful cel mai competent al marelui savant — mărturisește în anul 1976: „Sînt convins că Iorga este savantul care a scris cel mai mult, nu numai dintre români, dar chiar dintre toți cărturarii lumii. În orice caz, nu există o altă bibliografie individuală mai vastă și mai variată decît aceasta”. Bogăția operei lui Nicolae Iorga impresionase încă din anul 1911 pînă și pe dascălul său, marele istoric român A. D. Xenopol, autorul primei sinteze a istoriei românilor („Istoria românilor din Dacia Traiană”, 14 volume), care zicea: „te întrebî cu înminunare cum a putut un creier să conceapă atîtea lucruri și o mină să le scrie”.

Desigur nu-i vorba numai de cantitate, ci și de calitate și temeinicie. În această privință e vrednică de amintit caracterizarea ce i-o face

G. Călinescu: „N. Iorga a jucat în cultura română în ultimele patru decenii rolul lui Voltaire. Personalitatea lui e covârșitoare... e un specialist total, un istoric care a absorbit apa tuturor... Cunoașterea aproape monstruoasă a istoriei universale și române în cele mai mici detalii, direct de la izvoare, i-a îngăduit istoricului să improvizeze la cerere și în timp scurt istorii parțiale... sinteze complete exhaustive, uneori disperant de amănunțite, egoiste în note pînă a nu lăsa altuia bucuria unui adaos. Iorga e în istorie un Vergiliu, Sf. Paul și Beatrice, laolaltă, care te conduce din infernul diplomelor pînă în raza celestă a viziunii totale“. De asemenea, în 3 mai 1930, cînd lui N. Iorga i se conferă titlul de doctor honoris causa al Universității de Oxford, prof. Poynter elogiază activitatea și opera lui N. Iorga astfel: „Vă prezint un bărbat în multe învățat și a multe scriitor pe care, dacă aș voi să-l numesc Tit Liviu al Daciei sale Transdanubiene, ar fi să ascund ceea ce ar trebui rostit mai înainte de toate, anume că a scris opere istorice în patru limbi, că a mers pînă la izvoarele cele mai ascunse, că a prefăcut în piese de teatru povestiri istorice și și-a împletit numele său cu însăși istoria... Căci nu a descris numai faptele românilor, nu a publicat numai monumentele și a străbătut cu o curiozitate ca a lui Pliniu arta, sălașurile și mănăstirile lor, el urmărind analele turcești, pe o întindere de cinci secole, în tot atîtea tomuri, le-a înfățișat, precum a cercetat și obiceiurile și așezămintele tuturor neamurilor din părțile de miază-zi și soare răsare ale Europei. Căci nimeni nu se bucură în atare privință de o mai mare și mai răspîndită faimă“...

Dar N. Iorga a fost o figură de legendă încă din tinerețe și chiar din copilărie. Născut în 5/17 iunie 1871, la Botoșani, ca fiu al avocatului Nicu Iorga, de 33 ani și al Zulniei, de 29 de ani, N. Iorga se trăgea dintr-un neam cu vechi rădăcini în acest oraș, în care tatăl său a ajuns și subprefect. Mama sa era inteligentă, cultă, cu o memorie neobișnuită, cu o vorbă vioaie și caldă și de o vrednicie excepțională. „Multe din însușirile pozitive ale lui N. Iorga: inteligența, vorba convingătoare și mai ales memoria uimitoare sînt moștenire de la mama sa, „ne spune prof. I. Simionescu, fost președinte al Academiei Române. Copil deosebit de precoce, N. Iorga — rămas orfan de tată de la vîrsta de 3 ani, — știa să scrie și să citească cu mult înainte de a începe școala primară. La vîrsta de 5 ani citea și vorbea franțuzește, limbă învățată de la mama sa care a și tradus în românește din Musset, Luisse Lambert etc. Școala primară o face la Botoșani, ca și primele cinci clase liceale, fiind crescut de mama sa împreună cu fratele lui Gheorghe. Cursul superior al liceului îl face la Liceul Național din Iași pe care îl termină cu premiul I, iar bacalaureatul îl ia cu calificativul eminent. La vîrsta de 17 ani și 3 luni se înscrie la Universitatea din Iași unde are ca profesori pe Xenopol, Densușeanu, Găvănescu, Virgolici etc. și pe care o termină într-un an și 3 luni luîndu-și licența, specialitatea „literatura grecească“, cu calificativul „magna cum laude“. În timpul studiilor universitare face lecturi pasionate din Th. Carlyle, H. Taine, Wundt, A. Weber, Fr. Hegel, R. Flint, Th. Mommsen, S. Reinach, E. Curtius, N. J. Grote, Paul Bouget, E. Hennequin, Stuart Mill, M. J. Guyau, Ch. Baudelaire, J. Richepin, Fr. Coppée, S. Prudhomme, Heraucourt, L. Tolstoi, F. Dostoievski. Vor-



bind despre succesul lui școlar presa vremii îi atribuie „dispoziții geniale“ și preciza că „va fi un luceafăr genial în domeniul științei“. La trei zile după examenul de licență, profesorul său St. G. Vîrgolici îl prezenta lui Negruzzi astfel: „Este un băiat cu desăvîrșire distins... un adevărat fenomen și ca memorie și ca putere de judecată... Știe foarte bine limbile clasice, cunoaște franceza, spaniola și italiana, mai puțin germana“. Un tânăr român, aflat la studii în Paris și care va ajunge profesor universitar de latină, „il recomandă faimosului latinist Riemann ca pe un „fenomen nenatural“, ce „face cinste patriei“, asemănându-l totodată cu „Biblioteca din Alexandria înainte de a fi arsă de Omar“ (Cf. B. Theodorescu).

Dotat cu asemenea însușiri native, cultivate și dezvoltate printr-o muncă neîntreruptă de vacanțe și odihnă și stăpîn pe o cultură enormă, N. Iorga pășește în primăvara anului 1890, după ce se căsătorește cu Maria Tasu, fiica președintelui Curții de Apel, peste granițele țării făcînd o călătorie în Italia, unde vizitează: Veneția, Padova, Vicenza, Verona, Milano, Torino, Geneva, Pisa, Roma, Neapole, Florența și înapoiindu-se prin Elveția, ca în toamna aceluiași an să plece la Paris pentru continuarea studiilor ca bursier. Aici se înscrie și urmează l'Ecole Pratique des Hautes Etudes, secția de istorie și filologie, preferînd ca profesori și îndrumători pe Duchesne, Monod și Charles Bémont. După ce obține titlul de „elev diplomat“ al acestei școli, trece în Germania, studiază la Berlin, își ia doctoratul în istorie universală la Leipzig în toamna anului 1893 cu prof. A. Birch-Hirschfeld, K. Wachsmuth și Karl Lamprecht. În timpul studiilor sale în străinătate N. Iorga a cercetat cu însetare arhivele europene pentru a descoperi documente privitoare la trecutul poporului român. Așa că „după 4 ani de pelerinaj științific european“, N. Iorga se întoarce la București cu „10.000 de cărți“ și cu multe „geamantane pline cu copii după documente privind istoria țării sale“ (Cf. B. Theodorescu). Concomitent, cărturarul român a continuat să colaboreze cu articole de critică literară studii pe istoria literară și folclor la diferite reviste și ziare din țară ca: Lupta, Timpul, Vatra, Familia, Arhiva și Constituționalul.

La 1 noiembrie 1894 își începe cariera universitară la București, ca profesor la catedra de istorie universală medie, modernă și contemporană. Ani de zile de acum înainte va duce o viață înclinată numai cursurilor la Universitate, cercetărilor în Biblioteca Academiei Române și peregrinărilor științifice, în timpul vacanțelor, în țară și străinătate, pentru a aduna documente privind istoria românilor și a cruciadelor.

Ca profesor N. Iorga a fost apropiat de studenți, s-a bucurat de simpatia și încrederea lor, de admirația și aplauzelor lor. Toți îl socoteau original și genial. Iar mai tîrziu, cînd profesorul s-a aflat în primejdie din partea politicienilor și năimiților lor, studenții au făcut zid de apărare în jurul lui. Pentru toate generațiile de studenți N. Iorga a fost și a rămas o figură legendară.

Ca cercetător, istoric, cărturar, publicist și conferențiar N. Iorga a rămas neîntrecut. Dotat cu o putere de muncă fantastică și cu o memorie uluitoare, N. Iorga, cu o voință de înfăptuire neînvinsă, și-a dedicat



întreaga-i viață muncii pentru înălțarea culturală și morală, socială și economică a neamului românesc, ca și pentru a asigura țării sale un loc de cinste în știința și cultura universală. Prin eforturi imense a creat o operă monumentală. A străbătut ca nimeni altul toată țara, toate ținuturile locuite de români pentru a le cunoaște viața și pentru a strânge documente și mărturii. A scris istorie națională și universală alcătuind studii de specialitate, monografii sau largi sinteze, manuale școlare sau broșuri de popularizare; a publicat documente din arhive, inscripții, memorii și mărturii, note de călătorie, corespondență privată; a întocmit, alături de istoria românilor, istoriile Bisericii, armatei, agriculturii, comerțului, industriilor, învățămîntului, presei, vieții femeilor, costumului și modelor, diverselor familii de prinți și boieri, istoria literaturii române, istoria artelor la români; a înființat și patronat ziare și reviste de specialitate, școli și institute culturale, colecții de texte; a scris versuri, teatru și critică literară; a ținut lecții la Sorbona și conferințe în multe citadele ale culturii europene, a conferențiat în mai toate orașele țării, a participat la congrese internaționale unde a fost și sărbătorit; ca membru al Academiei Române a luat parte deosebit de activă la lucrările acesteia. Din operele, creațiile și întreprinderile lui științifice amintim: „Istoria românilor” (10 volume), „La place des Roumains dans l’histoire universelle” (3 vol.), „Histoire des Roumains et de la Romanité orientale”, „Geschichte des rumänischen Volkes in Rahmen seiner Staatsbildungen” (2 vol.), „Istoria lui Mihai Viteazu”, „Studii și documente cu privire la istoria românilor” (31 vol.), „Acte și fragmente cu privire la istoria românilor, adunate din depozitele de manuscrise ale Apusului” (4 vol.), „Notes et extraits pour servir al l’histoire des Croisades” (6 vol.), „Geschichte des Osmanischen Reiches” (5 vol.), „Histoire de la vie, Byzantine” (3 vol.), „Essai de synthèse de l’histoire de l’humanité” (4 vol.), „Istoria literaturii române în veacul al XIX-lea” (3 vol.), „Istoria literaturilor romanice în dezvoltarea și legăturile lor” (3 vol.), revistele: „Neamul românesc”, „Revista istorică”, „Revue Historique du Sud-Est-Européen”, „Floarea darurilor”, „Buletinul Comisiei Monumentelor istorice”, Cursurile Universității populare de la Vălenii-de-Munte, Școala română din Franța, Școala română din Roma, Institutul român de Arheologie de la Santi-Quaranta; Comisia istorică a României etc. N. Iorga a fost unul dintre fondatorii Institutului Sud-Est European (1913) și organizatorul primului congres de bizantinologie (1922).

În tot ce a scris și a conferențiat ca istoric ca om de știință, în toate cursurile sale universitare, profesorul N. Iorga a urmărit cunoașterea adevărului, îmbogățirea patrimoniului cultural și „a gândirii istorice cu o nouă viziune întemeiată pe unele „permanențe”, coordonate ale dezvoltării istorice, dominată de factorul spiritual”, educarea morală a tinerilor și a întregii națiuni, crearea de conștiințe umane autentice, cultivarea încrederii în viață și în biruința neamului său, promovarea optimismului, entuziasmului și spiritului creator.

Conștient ca nimeni altul de valoarea morală și educativă a istoriei și de aportul pe care el, ca istoric cu orizonturi culturale neatinse de alții, l-ar putea aduce la însănătoșirea vieții sociale și politice din țara noastră în vremea sa și la îndeplinirea idealului, întregului nostru popor



— făurirea statului național unitar, N. Iorga a socotit de la o vreme intervenția sa în viața politică a țării ca un categoric imperativ moral.

Plecînd de la convingerea sa, nedezmîntită niciodată de istorie, că „poporul nostru e bun” și țărănimea noastră alcătuiește „partea cea mai însemnată, mai harnică și mai curată din poporul românesc”, N. Iorga, începînd cu anul 1906, s-a angajat ca un adevărat Apostol al neamului în lupta pentru emanciparea țărănimii, „luminarea neamului” și realizarea aspirațiilor lui de unitate politică și statală. Ca luptător pentru cauza țărănimii N. Iorga a criticat nedreptele alcătuiri sociale și economice din vremea sa, moravurile claselor suprapuse, ciocoismul care disprețuia limba și cultura națională, politicienii care favorizau pe stăpîinii de pămînt, exploatare și paraziți care își însușeau truda poporului și compromiteau viitorul țării prin înstrăinarea lor de tradițiile și interesele generale ale țării și a propus reforme, proiecte de legi și planuri, inclusiv improprietărirea țăranilor cu pămînt, menite să ocrotească și să ridice țărănimea. Neuitate sînt articolele manifest și fulminante pe care le publica în ziarul său „Neamul Românesc” în preajma și în timpul răscoalei țărănești din anul 1907, ca cele intitulate: „Ascundeți țărani!”, „Dumnezeu să-i ierte” etc., ca și discursurile sale de la tribuna Parlamentului, rostite în aceeași cauză, ca deputat ales.

În preajma și în timpul primului război mondial N. Iorga s-a angajat total pentru a întui ceasul istoric al poporului român în care acesta să-și declanșeze forțele întru realizarea dreptăților naționale, apoi pentru a crea o stare de spirit în favoarea luptei pentru dezrobirea teritoriilor românești aflate sub stăpînire străină, pentru a demasca propaganda germană și a încuraja pe credincioșii idealului național. Prin micul său ziar, „Neamul Românesc”, N. Iorga a susținut moralul populației deznădăjduite, a îmbărbătat soldații aflați în mizerie și le-a hrănit credința în victoria finală, pe care cu atîtea jertfe au și reputat-o. Făcîndu-și datoria pînă la capăt, N. Iorga a avut „suprema satisfacție de a prezida, în decembrie 1919, dezbaterile Parlamentului României întregite, ce avea să hotărască asupra marilor reforme atît de îndelung și nejustificat amînite” (Cf. I. Constantinescu).

Între cele două războaie mondiale N. Iorga, ca om de cultură și militant politic, ca deputat, ca prim-ministru între 17 aprilie 1931—2 iunie 1932, ca președinte al Ligii Culturale, a continuat să militeze pentru propășirea poporului român conform unui program clar de esență tradițională și țărănească și în același timp definindu-se ca un adept al armoniei istoriei și al raporturilor de prietenie cu toate popoarele. În această perioadă el devine o figură proeminentă a rezistenței europene împotriva hitlerismului și a celei românești împotriva ideologiei și acțiunii Gărzii de fier ca agentură a fascismului și hitlerismului în țara noastră. În apărarea independenței naționale — s-a opus cu prețul vieții dictaturii fasciste și subjugării României de către Germania hitleristă. La 27 noiembrie 1940, N. Iorga este asasinat mișelește de o mînă bestială care făcea jocul puterilor străine. Martir al convingerilor sale, N. Iorga rămîne pentru noi un mit, figura legendară care „ne-a ridicat în fața tuturor icoana ființei noastre etnice nu numai spre a ne închina

ei, ci și spre a-i închina întreaga noastră vlagă, la progresul ei în toate“ (I. Simionescu).

Rîndurile de față au fost așternute pe hîrtie nu pentru a spori cele peste 20.000 de articole și cărți ce s-au scris despre N. Iorga, căci în această privință sînt nesemnificative, ci pentru a ne reînprospăta figura lui genială și luminoasă, cu prilejul împlinirii, la 5 mai a. c., a 115 ani de la nașterea lui, în sensul îndemnului Sf. Ap. Pavel: „Aduceți-vă aminte de învățătorii, care v-au propovăduit cuvîntul lui Dumnezeu și privind cum le-a fost sfîrșitul vieții, să le urmați credința“ (Evrei 13, 7) și pentru a trezi în inimi un fior de recunoștință prețuită de marele om în sentința sa profetică: „Recunoștința posterității — un giulgiu de aur pe trupul celui asasinat“.

Pr. lector *Ioan Glăjar*



## Recenzii

Preot asistent Liviu Streza, BOTEZUL ÎN DIFERITE RITURI LITURGICE CREȘTINE. Teză de doctorat în teologie. Editura Institutului Biblic și de Misiune al Bisericii Ortodoxe Române, București, 1985, 276 p.

Ne referim la o lucrare care se înscrie într-o serie de bune elaborări întocmite cu rostul de a se obține titlul academic de *doctor în Teologie*. Deși s-a arătat și până acum, nu este totuși fără însemnătate să reținem faptul că lucrările de acest gen, cum este și cea de față, trebuie considerate, în înțelesul cel mai bun al cuvântului, drept înscrieri dintre cele mai serioase în încercările, de cele mai multe ori foarte laudabile și nu mai puțin bine intenționate, de a sluji întru îmbogățirea literaturii teologice a Bisericii Ortodoxe Române.

Lucrarea în cauză este rod al unor strădanii, pe o întindere de mai mulți ani, sub supravegherea și îndrumarea unor specialiști de rară competență în materie — ca mult regretatul și eminentul Pr. Prof. Dr. Ene Braniște, fost titular al Catedrei de Liturgică, Pastorală și Artă creștină de la Institutul Teologic Universitar din București, ca și ucenicul acestuia Pr. Prof. Dr. Nicolae Necula, actualul titular al aceleiași catedre — și ea, lucrarea, și-a asigurat loc în revista „Ortodoxia” nr. 1 și 2/1985, ca acum să apară în extras din această publicație mult prețuită.

Pe o întindere de 276 pagini, în afară de prefață și introducere, materialul inclus în lucrare este sistematizat în trei părți distincte, subdivizate, fiecare din acestea, în mai multe capitole.

Dar să ne referim în direct, la, așa să zicem, arhitectura lucrării.

În partea întâia, sub titlul: *Ritualul și doctrina Botezului în literatura veche creștină* (sec. I—IV) ... (p. 11—86), lucrarea prezintă, din perspectivă istorică și documentară, informații amănunțite cu privire la învățătura și rânduiala Tainei Sfântului Botez, informații care prefigurează Botezul creștin în Testamentul Vechi, apoi specificul asociat botezului Sf. Ioan Botezătorul; Botezul după Sfintele Evanghelii și Epistolele pauline, Botezul în perioadele apostolică, postapostolică, patristică, bizantină, și postbizantină, cu arătarea dispozițiilor canonice referitoare la Botezul în Biserica Ortodoxă.

Cele arătate mai sus, rezumativ, sînt sprijinite pe mărturii autentice cuprinse în scrieri din literatura primelor trei veacuri creștine, ca și în mari opere ale literaturii de referință atît din Răsărit cît și din Apus, opere esențiale privind evoluția istorică a rînduiei și doctrinei Botezului dintru început și pînă în veacul al XV-lea.

Expunerea din această parte a lucrării prezintă claritate și documentație riguroasă controlată, prezentîndu-se asemenea unei lecturi, din perspectivă teologică, atrăgătoare și direct instructivă. Ea este și „o privire de ansamblu asupra dezvoltării ritualului Botezului din epoca apostolică pînă la forma lui rămasă definitivă în Ortodoxie”. Astfel, „rînduiala actuală a Botezului ortodox apare ca o continuitate fidelă a ritului primar. Amplificările în jurul elementelor esențiale rînduiei apostolice nu fac decît să evidențieze și mai clar semnificația teologică a acestora” (p. 86).

A doua parte a lucrării (p. 87—224) se referă la *Slujba Botezului în diferite rituri liturgice de azi*. Partea aceasta deține o însemnătate deosebită și nu atît prin extensiunea ei, ci mai ales pe urma faptului că în ea se insistă, în mod special, asupra Tainei Botezului, asupra Tainei „înițierii creștine, (care) are în Ortodoxie valoarea de Taină indispensabilă mîntuirii, prin care primitorul se naște din nou pentru viața spirituală, devenind membru al Bisericii lui Hristos, iertîndu-i-se

păcatul strămoșesc (la prunci), și toate păcatele personale, săvârșite pînă la Botez, (la adulți)..." (p. 87).

În virtutea celor arătate imediat mai sus, a doua parte a lucrării constituie inima acesteia, esența ei, centrul ei, ceea ce face ca ea să intereseze îndeaproape pe oricare credincios creștin, mai întîi însă pe credincioșii Bisericii Ortodoxe, „care a menținut în interpretarea Botezului vechea concepție paulină, conform căreia Botezul este moartea împreună cu Hristos și învierea împreună cu El, realizată prin întretaia afundare a candidatului în apă sfințită” (p. 87).

În partea aceasta se insistă asupra ritualului Slujbei Botezului cu actele și formulele liturgice, ca și interpretarea simbolică și teologică a acestuia, de la slujba Botezului și simbolismului ei în Biserica Ortodoxă; apoi slujba Botezului în Bisericele Vechi Orientale, aceea a Sirienilor monofiziți, cea Creștină din Malabar, a nestorienilor (și cea unită cu Roma); Bisericele: Maronită, Coptă, Etiopiană și Armeană.

Capitolul III se referă la *Slujba Botezului în Bisericele din Apus* (p. 71—224). Cum era și de așteptat, înțelșim mai întîi, aci, referiri la Slujba Botezului în Biserica Romano-catolică. Aceasta, înainte și după Conciliul II Vatican. Apoi, referiri similare la Bisericele vechilor catolici, la Comuniunea anglicană și la Bisericele protestante. Nu lipsesc nici referiri cu privire la rînduiala Botezului în unele denominațiuni creștine.

Același capitol include considerații legate de asemănări și deosebiri între diferitele Biserici și confesiuni creștine de azi cu privire la Botez; unele avînd în vedere doctrina Botezului, iar altele ritualul și practica Botezului.

Trebuie să subliniem că expunerea nu ancorează în generalități, ci intră cu competență în inima lucrurilor, prezentînd amănunțit, prin elemente documentare esențiale, tot ceea ce privește latura comună, ca și cea specifică, fiecărei Biserici creștine, privind Taina Botezului, concluzionînd: „Din această comparație a diferitelor rînduiri baptismale actuale cu tradiția apostolică și implicit cu rînduiala ortodoxă, care păstrează în deplinătatea lor toate elementele acesteia, putem constata următoarele:

— *Unitatea comună* a acestor rînduiri o constituie tocmai elementele păstrate din rînduiala apostolică.

— *Elementele specifice* ale fiecărui rit nu distrug unitatea de concepție, apostolică, a rînduiriilei baptismale.

— *Deosebirile* dintre aceste rînduiri sînt generate, deci, fie de diferitele *împrumuturi* și *adăugiri* din alte rînduiri sau de dezvoltare excesivă și multe repetări ale unor acte, cum este cazul în rînduiriile Bisericele Vechi Orientale, fie de anumite *revizuirii*, care, avînd intenția de a degreva rînduiala de anumite adausuri, fie că au înlăturat mai multe sau mai puține din elementele rînduiriilei apostolice, fie că au diminuat semnificația originară a acestora” (p. 224).

A treia parte a lucrării include *Considerații ecumeniste privind slujba Botezului în diferite rituri liturgice ale confesiunilor creștine de azi*. Este partea cea mai redusă ca întindere (p. 225—245). Se referă la Botez ca Taină a unității creștine și la perspective ecumeniste în dialogul interconfesional de astăzi, adică la ridicarea în plină actualitate a practicii și doctrinei despre Botez. Sînt prezentate, rînd pe rînd, discuțiile ce s-au purtat și se poartă în continuare, în cazul diferitelor organizații, comitete și întruniri interconfesionale în legătură cu Sfînta Taină a Botezului, care s-au extins chiar pe plan mondial. La toate acestea, Biserica Ortodoxă Română a dovedit o prezență activă și pozitivă, prin reprezentanți de mare prestigiu în lumea teologică, cum e cu deosebire aceea a Î.P.S. Antonie, Mitropolitul Ardealului.

„Studiile ecumeniste referitoare la semnificația Botezului în Hristos — se arată în lucrare — au aruncat o rază de lumină asupra problemei foarte importante pentru progresul spre unitate” (p. 228). De asemenea, s-a arătat că este necesară „o reevaluare a întregii tradiții apostolice și patristice privind administrarea acestei Sfînte Taine (a Botezului), a elementelor componente ale rînduiriilei primare și a semnificațiilor lor originare, ... păstrate cu fidelitate în rînduiala ortodoxă”. De aceea, „o întoarcere spre tradiția apostolică constituie o întoarcere spre Ortodoxie. Nu este nevoie, deci, de a se crea o nouă slujbă baptismală, ecumenică. Rînduiala apostolică a fost dintru început ecumenică și va rămîne singura în stare să redea pentru toți semnificația deplină a Botezului” (p. 243).

Drept apreciere finală, ne este mulțumitor să arătăm că autorul lucrării a



consultat și a folosit o bibliografie bogată și selectă, dovedind că e stăpîn pe o informație științifică, teologică de primă apreciere. Prin cuprinsul ei și prin onestitatea cu care a fost întocmită, lucrarea impune. Nu-i lipsește nimic, ca să fie bună. Ba chiar foarte bună.

Pr. prof. D. Călugăr

Florian Dudaș, MANUSCRISE ROMÂNEȘTI DIN BISERICILE BIHORULUI, Ed. Episcopiei ortodoxe române Oradea, 1985, 272 p. + 75 ilustrații

De numele lui Florian Dudaș se leagă investigațiile în legătură cu temeliile culturii noastre. De data aceasta, după cum ne sugerează chiar titlul lucrării apărută în Editura Episcopiei Oradiei „*Manuscrisele românești din Bisericile Bihorului*” cercetările autorului aprofundează studiul manuscriselor bihorene integrînd acest fenomen cultural specific în spiritul și mișcarea vremii pe de o parte, iar pe de alta, analizînd cu minuțioasă competență activitatea a 71 de copişti materializată printr-un număr de 230 de manuscrise.

S-ar părea că lucrarea recent apărută reprezintă o adevărată încununare a studiilor anterioare referitoare la acest subiect.

În istoria culturii noastre, remarcă autorul, perioada activității copiştilor reprezintă o adevărată „epocă între umanism și iluminism”, elementele occidentale aici ca și restul țării luînd o coloratură specifică dictată de contextul social și cultural de la noi. Activitatea copiştilor era pornită și alimentată de năzuințele spre cultură și lumină ale poporului nostru și tocmai de aceea nu a putut fi sporadică.

De altfel se subliniază cadrul în care s-a desfășurat fenomenul cultural al manuscriselor: „Cartea manuscrisă a apărut, a înflorit și s-a răspîndit în Țara Crișurilor chiar în condițiile circulației impresionante în anumite momente a tipăriturilor, ca o necesitate a vieții spirituale (s.n.) a poporului și reprezintă în acest context aportul nemijlocit al românilor acestor locuri la dezvoltarea culturii neamului” (p. 172).

Prețuirea de care s-au bucurat manuscrisele ne relevă și ea aspirația dintotdeauna a poporului spre luminarea care vine din „meșteșugul citirii” cărților folosite. Acest lucru ni-l dovedește, pe lîngă altele, prețul lor de cost care era pentru vremea respectivă exorbitant.

Din însemnările notate pe unele exemplare, autorul constată „valoarea ridicată, apropiată de cea a tipăriturilor vremii, a manuscriselor copiate pe aceste locuri. În medie, valoarea bănească a unui text continuă el — a fost în decursul vreacului al XVII-lea de 10—12 florini, apropiindu-se spre exemplu, de cea a exemplarelor cunoscutei *Cărți românești de învățătură* a lui Varlaam, aflate în circulație în Transilvania. În anii buni, cu belșug, cu o asemenea sumă se putea cumpăra, de pildă, una sau chiar două perechi de boi, 3—4 vaci, unul sau doi cai ori 10 oi cu miei” (p. 216). Iată, deci, că în ciuda prețului exorbitant, manuscrisele, în lipsa cărții tipărite au constituit un magnet pentru mințile luminate ale vremii.

Se remarcă din lucrare faptul că munca laborioasă a copiştilor nu era făcută oricum și mai ales faptul că nu era în nici un caz doar un mijloc pentru obținerea de profituri economice. De la prima vedere se observă grija cu care au fost copiate manuscrisele, intenția de a imita pe cît posibil cartea tipărită și mai ales miniaturile ce le împodobesc.

Manuscrisul unei cărți era atît de important pentru vremea sa încît odată intrat în posesia cuiva, al unei familii de pildă, el era înscris alături de bunurile cele mai de valoare ale familiei respective. El devenea ceva ce nu trebuia înstrăinat sub nici un motiv, ce trebuia transmis din tată în fiu, iar uneori putea răscumpăra chiar „păcate de moarte” sau restabili legături rupte chiar din motive foarte grave.

În ceea ce privește recrutarea copiştilor, aceștia sînt fie „preoți satești, de cele mai multe ori de o stare cu poporul ... dieci ridicăți prin știința de carte tot din rîndul țărănimii”, sau mai ales dintre „dascălii cu o aleasă ținută intelectuală și mai rar monahi și grămăticii. Indiferent însă că au fost de obîrșie locală ori au fost peregrini, faptele îi înfățișează în postura de reprezentanți ai culturii românești de pe aceste meleaguri” (p. 173).



O remarcă importantă a autorului este și aceea că „spre deosebire de tipograful tutelat de Biserică și controlat îndeaproape în ce privește conținutul ideologic al operelor de către stăpînire, copistul lucrează liber, neîngrădit întru totul de dogme, stînd cu simțirea și cugetul mai aproape de viața poporului, decît al clasei feudale. Manuscrisele lor înfățișează astfel coordonatele firești, reprezentative ale unei literaturi preferențiale care exprimă mai evident decît cărțile tipărite un gust literar format, capabil nu numai de receptare ci și de selecție, de o „atitudine critică“ față de cultura scrisă“ (p. 191).

Nu poate fi nesesizat fenomenul ce caracterizează întreaga noastră cultură și care se conturează cu pregnanță din lucrarea de față, anume unitatea ei nu numai în cadrul Bihorului, ci mai ales cu celelalte provincii românești surori. Printre factorii de legătură care au păstrat și întărit această unitate au fost în perioada studiată de autor (sec. XVI—XVIII) și acești copişti, în special cei moldoveni și munteni. Poate chiar mai eficientă în sensul celor de mai sus a fost activitatea copiştilor peregrini.

În ceea ce privește „copişti ardeleni ... par să fi desfășurat mai mult o peregrinare ocazională de bună vecinătate în vestul Transilvaniei, prilejuită de activitatea de colportaj și profesarea meșteșugului de legător de cărți, în primul rînd de interesul vînzării propriilor texte“ (p. 181).

Pe lîngă importanța propriu-zisă a manuscriselor respective, descrierea lor amănunțită relevă notații de-ale cititorilor dintre care unele cu adevărate calități literare, iar altele cu un conținut informatic foarte variat.

73 de ilustrații excelent executate din punct de vedere grafic completează acest material bogat în conținut și cu alese calități stilistice.

Lucrarea surprinde notele esențiale ale unei perioade fundamentale pentru cultura poporului nostru. Ea va prezenta utilitate nu numai pentru specialiști, ci pentru toți cei care sînt interesați de etapele culturii noastre.

*M. Boghian*

Dan Zamfirescu, ACCENTE ȘI PROFILURI, 1965—1983, București 1983, 509 p.

Volumul exprimă ideile unui scriitor consacrat, curente ce agită epoca pe care-o descrie, sensurile ce se desprind din evenimente imediate și profilul și însemnătatea unor oameni și evenimente din trecutul istoric și cultural.

Volumul este împărțit în trei părți: I Istorie și cultură. II Sensul istoriei culturale și III Dinamica spiritualității românești și grupează teme a căror diversitate ține de însăși natura preocupărilor autorului.

Valorificînd moștenirea istorică culturală scrie despre: Un drum la Sarmizegetusa, Burebita, simbolul vechimii și măreției vieții de stat la români, Un cititor de țară și de cultură românească, Alexandru cel Bun, Ștefan cel Mare, Lupta pentru independență... medalioane literare moderne, I. Budai Deleanu, Gheorghe Lazăr, Mihail Kogălniceanu, Nicolae Bălcescu, Timotei Cipariu, Gheorghe Bariț, Vasile Alecsandri, Eudoxiu Hurmuzachi, Titu Maiorescu, A. D. Xenopol, Vasile Pârvan, Hașdeu, M. Eminescu, G. Călinescu, George Ivașcu, Dan Simeonescu, Alexandru Elian, Eugen Barbu, Marin Preda, Paul Anghel ș.a., aducînd o contribuție prețioasă la capitolul „Dinamica spiritualității românești“ și pledînd pentru un destin universal al culturii românești.

Dan Zamfirescu e un cărturar în adevăratul sens al cuvîntului, s-a ocupat cu mult succes de literatura noastră veche, de literatura contemporană, s-a făcut cunoscut prin masivul său studiu despre învățăturile lui Neagoe Basarab.

E un temperament dinamic, scriitorul care se însuflețește pentru idei mari și pentru cauze nobile.

Institutul Teologic Universitar din Sibiu l-a avut printre studenții săi și ce student? Ziua bună s-a cunoscut de diminează.

*Pr. prof. on. Nicolae Neaga*



Ion Brad, MUNTELE CATÎRILOR, Ed. Eminescu, București, 1980, 264 p. O carte despre Sfântul Munte Athos și un itinerar istorico-aghiorit

Multe s-au scris despre insula de piatră a Sfetagorei, cum este numit Sfântul Munte Athos. Documente și hrisoave, chipuri de ctitori și icoane făcătoare de minuni, tămăduiri și iertări de tot felul, împliniri de rugăciuni și răspuns vocației, donații și ajutoare, curiozități din fauna și flora locului și multe altele constituie una dintre părțile atractive ale Cetății monahale a Athosului.

Feeria și panorama, Panaghia, teofania și epifaniile, slujbele permanente dau farmec acestui colț de lume. Niciodată atracția Athosului n-a fost mai puternică decât acum în secolul împlinirii și îndoelilor, în veacul stăpînirii de multe. Milioane de turiști vin din curiozitate și pleacă cu convingeri. Partea feminină dă ocol colosului de piatră, fiecare inimă simțind ceva deosebit.

Monahi pletași care poartă în sine forța lepadării, fiecare cu bocceluța lui în care are înfășurate merinde vegetale sau flori și plante pentru ceaiuri binefăcătoare, sînt obiectivul principal al unui dialog de duh, al unei imagini imortalizate pe peliculă sau a unei fotografii ce va face ocolul lumii într-o revistă de circulație mondială. Așa se prezintă „insula fericirilor” și celor ce s-au lepădat de lume.

S-ar părea de domeniul incredibilului descrierea unui asemenea loc, dar nu-i așa, ci totul, acolo, pare normal, numai noi, zbuciumații zilei, creăm o lume a fan-teziei, o poveste a viitorului, pe cînd veșnicul Munte Athos își duce existența la fel ca pe „vremea” lui Zeus din Olimp, împăraților bizantini, cuceririlor musulmane, războaielor mondiale sau astăzi într-un regim și o zonă de turism internațional. Perenitatea Sfîntului Munte o dau cei ce s-au izolat de lume și mai ales natura specifică la care pelerinul a adăugat frumusețile sale: locașuri de închinare, de pomenire, de preaslăvire și liniște sufletească.

Aici, în candelă reculegerii, strămoșii noștri au turnat untdelemnul bucuriei, ctitoriei și rectitoriei, al rugăciunii pentru biruință, pentru țară și pentru veșnică pomenire. Aici, cum spune cronicarul, biruit-au gîndul, fiindcă mulți dintre ctitori, slujitori, ajutători și închinători n-au văzut aceste locuri, dar au crezut în protectoarea lor, Născătoarea de Dumnezeu și pururea Fecioară Maria.

Imaginile de față sînt complete în cartea de față cu descrierea la fața locului a oamenilor, animalelor, păsărilor, sălbăticiunilor, dar și îndeletnicirea locuitorilor: interiorizarea, vocația și mulțimea rugăciunilor smeriților monahi.

Scriitorul-poet și eseist, despletește metania monahală și descoperă în implementura ei atîtea enigme ale ființei umane, încît el rămîne uluit de cei ce „cu smerenia ciștigă cele înalte...”.

Catîrul, dobitocul blestemat în Evanghelie, este un motiv literar. Ne-am aștepta să fim seduși de ficțiune într-o asemenea carte. Dimpotrivă. Fiecare capitol și fiecare pagină ne introduce fie în șeol, fie în sinul lui Avraam după cum au fost vremurile. Merindele „turistului” sînt purtate de animale „încăpăținate”, dar pline de „inițiativă” și „cunoscătoare” ale itinerariului atonit atît ziua, cît și noaptea.

Autorul, cunoscător al spiritualității ortodoxe, păstrează rînduiala de la ceasul 9 prin polunojnită pînă la utrenie și obedință. Și face ascultare și cere „evloghie” pentru a studia viața zilnică a acestor viețuitori-gheronți, viață plină de farmec, de compătîmire, dar și de admirație. Ca nimeni altul, cercetează cu emoție pravila zilnică punînd în gura unuia sau altuia mărturii de cutremurătoare pagină de istorie. De fapt acesta este și scopul: de a reda publicului larg de ctitori informații de istorie pură consemnată în hrisoave, odoare, icoane, inscripții, vase sfinte și în ctitorii de faimă în arta universală.

Eroul acestui roman nu-i un personaj, ci monahul român ce fuge de răuta-tea lumii sau de stăpînitorii veacului și se adăpostește într-o cetate a sihăștrilor, continuînd să-și arunce binecuvîntările sau blestemele asupra celor buni sau celor nemernici. Autorul „întilnește” pe călugărul *Tifoen*, nume comun în cinul monahal, cu care începe „fantastica aventură...” pe cărările încîlcite ale celor douăzeci de mănăstiri, ale schiturilor, colibelor și sihăștrilor noastre, cite au mai rămas în picioare...” (p. 10).

Cum era de așteptat, Ion Brad ne invită la o plimbare cu *Vaporul lui Manolis* (p. 12—17), o arcă aproape asemenea celei a lui Noe, cu excepția că aici erau numai



ființe umane, care admirau Zograful rectitorit de Mircea cel Bătrîn și înfrumusețat de Ștefan cel Mare. Nu știau nimic turiștii, dar românul-monah lăcrima în inima sa și admira pe cei care mai cunosc ceva istorie! (*Spune, fiule!*, p. 18—25). Or, un aprod al istoriei atonite este Tifoen, un fiu răătăcit printre stincile „aghiorite”. El istorisește, parcă ar recita catismeale Psaltirii și Doamne miluiește (de 40 de ori), despre atâtea „învieri din morți” și minuni mai ales în evlavia slavă a Rusikonului, Ivirului, Xiropotamului etc. Asupra Xiropotamului „fiul” lui Tifoen, adică pele-rinul-turist, vine cu amănunte, arătând dragostea de a ctitori a românilor; vameșul Păun din Moldova, în 1607 și mai ales ieromonahul-cărturar Chezarie Daponte. Tot aici, înainte, Alexandru, fiul lui Mircea cel Mare își asigură, prin danie, pomenire veșnică. Însuși Mihai Viteazul, la Simonpetra, ca și înaintașul său Neagoe Basarab, își asiguraseră aici „sărindarele” veșniciei. Alte mănăstiri de aici erau rezervele mănăstirilor românești închinat, schituri, sihăstirii sau chiar lavre. De aceea, strălucirea Athosului este candela ctitoricească a domnilor români (*Contesa înviată din morți*, p. 26—34).

Dar nu numai locașurile și împrejmuirea lor, ci și grădinile și izvoarele constituie curiozități pentru străini și dau atmosfera propice pentru rugători și nevoitori: Prodromul, Marea Lavră. Aici s-au unit în cuget și simțiri, în rugăciune pentru unitatea de credință, români împrăstiați pretutindeni și „deschiliniți” de vitregia timpului și răutatea oamenilor. De aici au venit formați întâii „eremiți” care au ajuns ierarhi și învățători în Țările române. Aici și aiurea „duhul curăției și al dragostei” a inspirat încredere și vecinilor noștri, pentru ei — la Athos, Neamț, Govora, Dealu — s-au tipărit cărți „pentru toată suflarea creștinească”.

Muntele Athos a fost vizitat de valahi, înainte de a deveni cetate monahală bărbătească. „Cîndva, pe la 885, ca să nu mai tulbure liniștea primilor monahi, împăratul Vasile Macedoneanul dădu poruncă să nu-i mai lase cu turmele și cu cirezile lor pe acolo... Dar valahii se furisează din nou, ba își mai aduseră cu ei și muierile și copiii. Încît, împărații Constantin Monomahul și Alexie Comnenul îi izgoniră cu sila... Numai că porunca lor se lovi de împotrivirea călugărilor, carele, cum zic cronicarii, se plîseră că nu mai pot trăi fără valahi...” (p. 44). (Și primii monahi au fost tot valahi, n.n.). De la un motiv literar, de la o preocupare turistică, autorul redă cititorului o istorie captivantă (*Stîncile eremiților*, p. 35—44). Și firele acestei istorii sînt astăzi ca miște unde radio, după ce un mileniu și jumătate au funcționat numai ca unde biomagnetice și apoi ca file de cronici și hatiserif. Dovadă, mănăstirile: *Karacalu* rectitorită de Petru Rareș, Al. Lăpusneanu și alți donatori și din Țara Românească și își faci cruce în gînd cînd o vizitezi, fiindcă „astăzi este un ospiciu de nebuni” (p. 47); *Ivir*, rectitorită de Mihnea Vodă-Turcitul și, întreținută de-a lungul veacurilor de români prin mănăstirile închinat (Bolintin, Glavacioc); *Stavronichita*, îngrijită de Șerban-Vodă; *Pantocratorul* cu noii ctitori Barbu Craiovescu din Țara Românească și Gavril Logofătul din Moldova etc. și mai ales *Vatopedul* „micul Paris” unde abundă daniile lui Ștefan cel Mare și Neagoe Basarab și susținută apoi de monahii Goliei, Coziei și Argeșului. „Într-adevăr Muntele este un candelabru imens, cu mii de brațe înclștate de toatele cerului” (p. 53).

Așa arată Muntele Athos descris de un vizitator.

Să intrăm acum în lăcașuri și în chilii. Să lepădăm grija cea lumească și să putem să ne apropiem de monahi și preocupările lor. Unii sînt bucătari și grădinari, alții cîntăreți și declamatori, slujitori și ostenitori, croitori și cizmari, frizeri și spițeri, farmacisti și terapeuți, scriitori și copişti, dar mai ales pictori, sculptori, restauratori de icoane, argintari, aurari. Îndeletnicirii de milenii, dar acestea sînt săvîrșite cu „frică de Dumnezeu, cu credință și cu dragoste” ceea ce îi scoate din obișnuit. Ei mîncă să trăiască, se roagă să se liniștească, slujesc ca să se mintuiescă, priveghează pentru toți cei ce n-au timp de rugă, și, n-au auzit de așa ceva (*Croitorul mincinos*, p. 54—62). Ispita a fost înlăturată și dreptatea restaurată, acesta este crezul unui atonit stabilit (*La început a fost ispita*, p. 63—70). Acest crez trebuie valorificat pînă devine natură a monahului, înțelepciune proprie, iluminare interioară, o filozofie aparte (*Filozofule, bietul de tine!*, p. 71—78).

Și cum ajutoarele nelipsite în Athos sînt catirii, de acum autorul face o adevărată apologie acestora. El găsește un leitmotiv pentru a lăuda „virtutea” și ascultarea acestor animale și necesitatea lor absolută (p. 79—86).



De acum, cunoscător al toponimiei, al daniilor și etitorilor, al chipurilor datătoare de lumină, al icoanelor taumatarge, autorul se ocupă de preocupările monahilor români și străini în afară de Sfinta Liturghie și a celor Șapte laude. El surprinde cu abilitate „minunile” ascunse în chiliile vechi ale generațiilor de monahi (*Chilia scriitorului*, p. 87—96), diverse preocupări din domeniul răbdării (*Paradisul orologilor*, p. 117—131), îndeletniciri de veacuri, dar modernizate (*Ciban, călugăr, tractorist*, p. 211—220), talente nebănuite (*Singurătatea copacilor*, p. 184—194; *Orbul și testamentul lui Avram Iancu*, p. 170—183) și multe alte surprize și curiozități (*Marea laură a Țării Românești*, p. 155—169; *Arhiereul*, p. 221—234; *Izvorul din mijlocul casei*, p. 195—210; *Cîinii viitorului*, p. 146—154; *Lingurarul și turistul american*, p. 131—145).

Și dacă a plecat de la Aristotel, autorul se oprește din neobișnuita sa excursie la *Moartea ultimului catîr* (p. 235—249) și *Telefonul fatal* p. 250—262).

\*

Cartea este unică în literatura română. Așa cum am mai spus, este o mică enciclopedie, fiindcă se ocupă și de două civilizații suprapuse (greacă și latină), de date din imperiile bizantin și otoman, dar nu uită pămîntul sfînt românesc care a hrănit din bogățiile sale trăitorii Sf. Munte și a luminat „Sfetagora” cu luminile minții și bunătății valahe.

La tot pasul, autorul compară minunățiile atonite cu locurile strămoșilor noștri (p. 84), călugărul adevărat sfîrșind tot în duhul alor săi (p. 191); mai mult, monahul român este mîngiere pentru ceilalți de alte neamuri (p. 93, 147) și în România, toți monahii străini se simt mai bine ca acasă (p. 107).

Ion Brad, fiu al Transilvaniei, zugrăvește o nouă icoană a Sf. Munte; Domnia Sa urzește lucrarea la picioarele Panteonului. Fiecare frază este o metopă a vieții monahale și în această metopă introduce și multe lucruri inedite. Dovadă, lăudînd operele de artă, descrie o *Evanghelie din sec. XII* scrisă la noi și dăruită Sf. Munte (p. 163, 215 etc.). Vorbînd filozoful (autorul însuși) cu monahul Tifoen (fostul mirean Teodor-Toader, p. 160) descoperă „fluierul fermecat”, adică fluera și testamentul lui Avram Iancu, de o copleșitoare frumusețe (p. 183).

Sincer și interesant ca orice român de valorile noastre, scriitorul reușește să facă din cartea sa o chemare permanentă la menținerea tradiției românești aghiorite.

Cartea se recomandă de la sine și, poate, mulți văzînd titlul nu știu ce comoară ascunde. „Muntele catîrilor” este lada fetei din poveste...

Diac. Conf. P. I. David

## Treceri la cele veşnice

### † Preotul NICOLAE ȚEȚIU

Părintele Nicolae Țețiu, pensionar, fost preot-paroh în parohia Corbi, protopopiatul Făgăraș, județul Brașov, a adormit în Domnul în ziua de 6 noiembrie 1985, după o lungă stare de slăbiciune, neputință și în cele din urmă boală, slujba înmormântării săvârșindu-i-se în ziua de 9 noiembrie 1985 de către un sobor impresionant de preoți în frunte cu P.C. Păr. Romul Zaharie, protopopul Făgărașului și în prezența unui public numeros alcătuit din rudenii și foștii săi enoriași, ca și din enoriașii parohiilor vecine.

Păr. N. Țețiu se născuse în 15 mai 1907, la Corbi, fiind unul din cei trei copii ai părinților săi Vasile și Sofia, agricultori și credincioși ortodocși. Școala primară a făcut-o în satul natal. Între 1919—1923 a fost elev la Liceul „Radu Negru” din Făgăraș, de unde a trecut la „Școala Normală de Învățători” din Blaj, pe care o absolvă în iunie 1926 obținând diploma de învățător. În anul școlar 1926/1927 funcționează ca învățător în com. Prejmer, jud. Brașov. Începând cu anul școlar 1927/1928 trece la școala primară din satul său natal, Corbi, unde funcționează ca învățător pînă la 1 septembrie 1950.

În 4 noiembrie 1928 se căsătorește cu tinăra Maria Cucu din Ucea de Jos, căsătorie fericită și binecuvîntată de Dumnezeu cu doi copii: Nicolae și Magdalena.

În baza „Testimoniului de calificare preotească nr. 7445 din 10 iulie 1928”, eliberat de Arhiepiscopia Sibiu, în care se arată că tinărul învățător Nicolae Țețiu „s-a pregătit pe cale particulară din studiile teologice... și se declară calificat de a putea fi instituit... la o parohie”, este hirotonit preot pe seama parohiei Corbi, satul său natal. Aici își începe activitatea de preot-paroh în 5 decembrie 1928 și o continuă pînă la pensionarea ce are loc în 31 mai 1977, cînd este distins cu titlul onorific de „iconom”. După pensionare, în anii 1979—1983, slujește ca suplinitor în filia Luța, Prot. Făgăraș. Din cei 55 de ani de muncă, deci, 2 ani a funcționat ca învățător, 22 de ani a activat ca învățător și preot în același timp, iar 31 de ani a slujit ca preot.

Dar nu numai că anii de activitate au fost mulți, ci ei au fost și încărcăți de sarcini și rodnici. Să ne gîndim numai la faptul că în cei 23 de ani cît a funcționat ca învățător în Corbi, dînsul a fost singurul învățător pentru toți copiii din sat, din toate cele 7 clase primare ale școlii locale de atunci.

Iată de ce atîtea promoții de școlari, azi oameni maturi, mulți din ei maiștri, ingineri, doctori, preoți etc. se simt obligați în conștiință ca să-și plece fruntea în semn de recunoștință cînd se vorbește de învățătorul lor, preotul Nicolae Țețiu. Mai mult, părintele și învățătorul N. Țețiu a făcut parte din acei preoți și învățători vechi care au ținut și gospodărie țărănească, muncind la cîmp și la pădure alături de enoriașii săi. A crescut vite, a umblat cu carul și cu plugul, a tras coasa, a mînuit sapa etc. Cu alte cuvinte și-a cîștigat pîinea cea de toate zilele prin sudoarea frunții proprii, în toate și pentru toate fiind, împreună cu preoteasa sa, pildă vie și puternică de hărnicie și seriozitate.

După oficierea slujbei de înmormîntare, au predicat: P.C. Prot. R. Zaharie, al Făgărașului, Păr. Lector I. Glăjar, de la Institutul Teologic Universitar din Sibiu și P.C. Pr. Nicolae Albăceanu, succesorul celui adormit și actual paroh în Corbi.



Primul vorbitor a conturat chipul blînd, cuminte și demn de preot al celui adormit, i-a elogiât viața și slujirea preotească, a arătat prestigiul de care se bucura în rîndul celorlalți preoți din cuprinsul Protopopiatului Făgăraș și a transmis familiei îndoliate condoleanțele și binecuvîntările Î. P. S. Dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului; al doilea vorbitor a evocat și evidențiat vredniciile de învățător ale celui trecut la cele veșnice; iar al treilea a prezentat aspecte din activitatea pastorală, realizările pe plan administrativ-bisericesc și raporturile cu enoriașii, ale înaintașului său.

Fiecare vorbitor a prezentat membrilor îndoliatei familii (din care fac parte, pe lîngă cei amintiți, și ginerele Sorin, nora Maria și nepoții Corina și Ciprian), toți oameni de frumos prestigiu în societate, condoleanțe, compasiunea lor și mîngîieri potrivite pentru ceasul despărțirii.

Sicriul cu corpul neînsuflețit al regretatului părinte N. Țețiu a fost depus în cripta familiei din curtea bisericii din Corbi.

Bunul Dumnezeu să-l odihnească cu dreptii în lăcașurile Sale veșnice!

Pr. lector *Ioan Glăjar*

|   | Pag. |
|---|------|
| Prot. LIVIU ȘTEFAN: Din viața bisericească în Arhiepiscopia Vadului, Feleacului și Clujului . . . . . | 90   |
| Pr. I. MORARU: Praznic la Mănăstirea Nicula . . . . .   | 91   |
| Diac. HOREA SEPTIMIU BORDEAN: Din activitatea eparhiei de Alba Iulia                                  | 92   |
| Diacon Dr. TEODOR SAVU: Din viața bisericească în eparhia Oradiei . .                                 | 93   |
| Pr. DOREL OCTAVIAN RUSU: Conferințe preoțești, activitate misionară                                   | 97   |

#### DIN RELAȚIILE ECUMENICE

|  |     |
|--|-----|
| Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului: Comitetul Executiv al C.E.B. la Kinshasa, în Zair . . . . .     | 100 |
| Pr. prof. Dr. VIOREL IONIȚĂ: A 47-a Conferință teologică interconfesională (București, 22—23 mai 1986) . . . . . | 103 |

#### PENTRU PACEA A TOATĂ LUMEA

|   |     |
|---|-----|
| Pr. prof. Dr. VIOREL IONIȚĂ: Să fie pace pe pământ . . . . .  | 111 |
| 1. <i>Telegramă</i> , adresată Excelenței Sale Domnului Nicolae Ceaușescu, Președintele R. S. România, Președintele F. D. U. S. |     |
| 2. <i>Moțune</i> de aderare a participanților la Declarația-Apel a F. D. U. S.  |     |
| 3. <i>Chemare</i> pentru Pace adresată O. N. U.   |     |
| 4. <i>Chemare</i> adresată Congresului Mondial al Organizației Mișcărilor pentru Pace   |     |
| 5. <i>Chemare</i> pentru Pace, adresată Consiliului Ecumenic al Bisericilor, C. B. E. și C. C. P. pentru Pace                   |     |

#### DIN TRECUTUL ZBUCIUMAT AL TRANSILVANIEI

|  |     |
|--|-----|
| Dr. ANTONIE PLĂMĂDEALĂ, Mitropolitul Ardealului: Din vremea lui Șaguna — însemnări după documente inedite, privitoare la istoria mentalităților și a vieții culturale și bisericești din Transilvania (IV) . . . | 119 |
|--|-----|

#### COMEMORĂRI

|   |     |
|---|-----|
| Pr. lector IOAN GLĂJAR: Nicolae Iorga (1871—1940) . . . . . | 130 |
|---|-----|

#### RECENZII

|  |     |
|--|-----|
| Pr. prof. D. CĂLUGĂR: Preot asistent Liviu Streza, <i>Botezul în diferite rituri liturgice creștine</i> . Teză de doctorat în teologie. Edit. Inst. Biblic și de Misiune al B. O. R., Buc., 1985, 276 p. . . . . | 136 |
| M. BOGHIAN: Florian Dudaș, <i>Manuscrise românești din bisericile Bihorului</i> , Ed. Episcopiei ort. rom. Oradea, 1985, 272 p.+75 ilustrații . . . . .  | 138 |
| Pr. prof. on. NICOLAE NEAGA: Dan Zamfirescu, <i>Accente și profiluri</i> , 1965—1983, București, 1983, 509 p. . . . .  | 139 |
| Diac. conf. P. I. DAVID: Ion Brad, <i>Muntele catirilor</i> , Ed. Eminescu, București, 1980, 264 p. O carte despre Sfântul Munte Athos și un itinerar istorico-aghiorit . . . . .                                | 140 |

#### TRECERI LA CELE VEȘNICE

|   |     |
|---|-----|
| Pr. lector IOAN GLĂJAR: † Preotul NICOLAE ȚEȚIU . . . . . | 143 |
|---|-----|